imburgs agblad

In de rats

Dinsdag 6 april 1993 75e jaargang nr. 81.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. - Postbus 3100, 6401 DP Heerlen - Telefoon 045-739911 - Hoofdredacteur Ron Brown - Losse nummers ƒ 1,65

Bemoeizucht burgemeester ergert justitie

DOOR ROB PETERS

MAASTRICHT/SITTARD – Burgemeester J. Tonnaer van Sittard ging te ver toen hij in een brief aan de hoofdofficier van justitie mr. J. Fransen probeerde strafrechtelijke vervolging van fanfare St.-Barbara in Sanderbout-Sittard wegens een (kleine) overtreding van de wet op de kansspelen te voorkomen.

Dat vindt officier van justitie mr. R. Beaumont. „Het is niet juist dat een bestuursinstantie probeert een onafhankelijke vervolgingsinstantie te beïnvloeden," zei Beaumont tijdens de zitting van de economische politierechter in Maastricht. Hij laakte daarom ook het optreden van raadsman mr. G. Houtakkers sr., die als beschermheer van de Sittardse fanfare, zich door emoties zou hebben laten leiden.

Houtakkers maakte er geen geheim van dat hij zich zo gestoord had aan het optreden van de Sittardse politie tijdens de kienavond op 11 april 1991, dat hij een beroep op het college van burgemeester en wethouders had gedaan. „Mensen die zich al vele jaren belangeloos inzetten voor hun wijk en hun vereniging zijn diep geraakt omdat zij zich over een kam geschoren voelen met malafide kienbazen," aldus de raadsman, die met succes vrijspraak bepleitte.

Zie verder pagina 13

● 'Bestuur fanfare wilde bijltje erbij neergooien'

Maastrichtse in finale van operetteconcours PAGINA 2

Tournee Paolo Conte start in Maastricht PAGINA 7

Affiches tegen Centrum-Democraten PAGINA 11

PSV laat prijs Romario zakken PAGINA 17

Rominger leider in Baskenland PAGINA 17

Vlaanderen draagt Museeuw op handen PAGINA 19

Politie Maaseik vernam uitbraak uit krant

Intern onderzoek naar late alarmering

SITTARD/MAASEIK – De politie in het Belgische Maaseik heeft de ontsnapping van zes zware criminelen uit De Geerhorst in Sittard pas maandagmorgen vernomen, uit de krant. De rijkswacht is wel op de hoogte gesteld, maar die melding kwam zo laat dat men besloot geen verdere actie te ondernemen.

De politie in Sittard heeft ook veel te laat alarm geslagen bij de omliggende politiekorpsen. Dat is gisteren door de districtsleiding in Sittard toegeven. „Er is wel alarm geslagen, maar te laat." Er komt een intern onderzoek naar de gang van zaken.

„Ongeloofljk," noemt adjunct-commissaris G. Hoho van het politiedistrict Maaseik het uitblijven van een telefoontje. „Wat dat betreft denken we nog zeker niet Europees." Volgens hem was de kans dat de zes zouden zijn aangehouden dan groter zijn geweest. Het Maaseikse politiebureau ligt op enkele kilometers van de plek in Roosteren waar drie van de zes voor het laatst in een andere auto overstapten. Na Roosteren loopt het spoor dood.

Zijn collega, districtscommandant F. Gerarts van de Rijkswacht (die over de zware criminaliteit gaat) vindt dat er niks mis is gegaan. „Ik kan niet uitmaken waarom men in Sittard ons niet verwittigd heeft. Daar zijn waarschijnlijk goede redenen voor. Als er geen aanwijzingen zijn dat die mensen richting België ontvluchten, is dat niet nodig." Toen eenmaal bleek dat ze waarschijnlijk wel naar de zuiderburen op weg waren, was het te laat. Gerarts wil niet zeggen hoe laat hij de melding kreeg. „In elk geval nog zaterdag," zegt hij geheimzinnig. „Wat moet je dan nog?"

Niet alleen de Belgische politie, maar ook collega-politiekorpsen in Limburg waren twintig minuten later nog niet op de hoogte van de ontsnapping. De zes gevangenen, die voorlopige celstraffen van acht tot 22 jaar hadden gekregen, zijn zaterdag richting België gevlucht. Van hen ontbrak gisteravond nog elk spoor. Onder de ontsnapten zijn een 25-jarige Amsterdammer die ervan verdacht wordt een politieman te hebben doodgeschoten in een hotel in Vinkeveen en een 35-jarige man uit Delft die tot twintig jaar cel was veroordeeld voor zijn rol bij een moord op een bloemenkweker in Rijswijk.

De te late alarmering was gisteren onderwerp van gesprek op het (wekelijkse) beraad van de districtsleiding van de politie in Sittard.

Zie verder pagina 14

● In het Nieuws

Bijna 2 miljard schade door inbraken

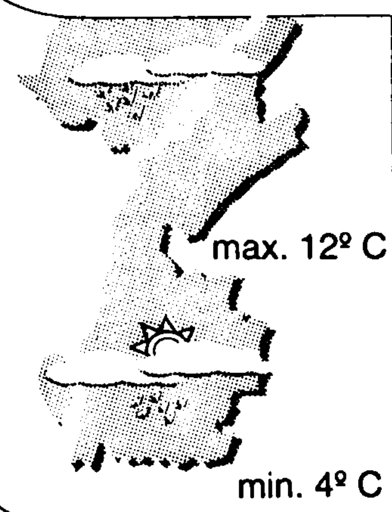
DEN HAAG – Inbrekers veroorzaken ieder jaar voor bijna 2 miljard gulden aan schade voor hun slachtoffers, aan politiekosten voor de opsporing, aan vervolgingskosten van Openbaar Ministerie en kosten van de rechterlijke macht, celstraf, reclassering en rechtshulp.

Dit heeft het Bureau Statistische Informatievoorziening en Beleidsanalyse (SIBa) van het ministerie van Justitie berekend.

In 1991 werden door de rijks- en gemeentepolitie ruim 416.000 processen-verbaal opgemaakt naar aanleiding van diefstallen door middel van braak. Dat was tweemaal zoveel als in 1981. Het ging vooral om inbraken in woningen en autokraken. De buit bestond vooral uit geld, sieraden en TV- en video-apparatuur.

De meeste schade, 1,4 miljard gulden, is volgens het SIBa voor rekening van het slachtoffer of de verzekeringsmaatschappij.

Het gaat om de waarde van de gestolen goederen en de braakschade. De rest van de kosten komt uiteindelijk voor rekening van de belastingbetaler.



AF EN TOE EEN BUI

Een lagedrukgebied boven de Noordzee zorgt voor een zuidwestelijke stroming waarin een wisselende bewolking voorkomt. Uit deze bewolking kan af en toe een bui vallen. De zuidwestelijke wind is eerst matig en neemt geleidelijk toe tot vrij krachtig, windkracht 5. Tijdens een bui komen windstoten voor tot 60 km/uur. In de avond gaat de wind draaien naar een westelijke richting. De temperatuur bereikt een maximum waarde van 12 graden en daalt de komende nacht naar 4 graden.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

VANDAAG:

zon op:	07.01	onder:	20.18
maan op:	20.27	onder:	06.23

MORGEN:

zon op:	06.59	onder:	20.20
maan op:	21.53	onder:	06.49

Lubbers gaat studeren en bidden



Verenigde Naties halen 15.000 mensen uit belegerd Srebrenica

Massa-evacuatie uit Bosnië

Van onze redactie buitenland

SREBRENICA – De Verenigde Naties gaan ongeveer 15.000 burgers uit de door Serviërs belegerde moslim-enclave Srebrenica in het oosten van Bosnië evacueren. Dat heeft John McMillan, woordvoerder van het Hoge Commissariaat van de Vluchtelingen van de VN (UNHCR) in Sarajevo, gisteren bekendgemaakt.

Er zullen elke dag 20 vrachtwagens met hulpgoederen naar Srebrenica gaan, die gewonden, zieken, vrouwen en kinderen zullen overbrengen naar Tuzla, een door moslims gecontroleerde stad 90 kilometer ten noord-westen van de enclave, aldus McMillan.

De VN eisen ook van de Servische belegeraars dat ze zo'n 150 VN-militairen doorlaten die in de Srebrenica achtergebleven mensen kunnen beschermen. Tevens willen de VN militaire waarnemers sturen ter versterking van de veertien die nu in de stad zijn gestationeerd. Het hoofd van de humanitaire hulpoperatie van de VN in Bosnië, Jose Maria Mendiluce, sprak van een 'test-case' en zei dat de internationale gemeenschap gedwongen zou worden hardere maatregelen tegen de Serviërs te nemen als die niet meewerken.

Mendiluce benadrukte het belang van een bijeenkomst van Bosnische militaire leiders vandaag, de dag dat de belegering van de hoofdstad Sarajevo een jaar oud is. „Ik denk dat de komende 48 uur doorslaggevend zullen zijn om te weten in welke richting we gaan," aldus Mendiluce.

De Europese Gemeenschap heeft gisteren opgeroepen tot meer en hardere sancties tegen Servië om de Bosnische Serviërs, de bondgenoten van de regering in Belgrado, te dwingen tot aanvaarding van het VN-vredesplan voor Bosnië.

EG-bemiddelaar Lord Owen drong op een zitting van de Europese ministerraad aan op 'meedogenloze druk' op de Bosnische Serviërs om de strijd met politieke middelen te beëindigen.

Het Bosnisch-Servische parlement verwierp afgelopen zaterdag het door Owen en mede-bemiddelaar Cyrus Vance opgestelde vredesplan.

Owen en de meeste EG-ministers laakten een verklaring van de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Warren Christopher waarin deze met intrekking van het wapenembargo tegen Bosnië dreigt, opdat de Bosnische moslims van zware wapens kunnen worden voorzien. „De vecht-het-uit strategie is niet de diplomatieke strategie," aldus Owen na afloop van een ontmoeting met de twaalf EG-ministers van Buitenlandse Zaken. Christopher zei dat er na intrekking van het embargo zware wapens kunnen worden geleverd aan de Bosnische moslims en op die manier een einde kan worden gemaakt aan het militaire overwicht van de Bosnische Serviërs.

● *Moslim-vluchtelingen in Bosnië wachten op de evacuatie door de Verenigde Naties.*

Foto: EPA

Twee verdachten schietpartij in Sittard gepakt

SITTARD/TILBURG – De politie heeft twee mannen in Tilburg opgepakt die er van verdacht worden een gevangene te hebben neergeschoten, toen die De Geerhorst in Sittard verliet. De schietpartij vond twee weken geleden plaats toen het slachtoffer, Johan van S. uit Tilburg, werd vrijgelaten.

De twee mannen zijn gisteren nog overgebracht naar Sittard en daar opgesloten. Het gaat om de 24-jarige N.T. en de 20-jarige C.K., beiden uit Tilburg. Van S. was vrijdag jongstleden nog op televisie te zien in een programma waar hij kritiek uitte op het feit dat op klaarlichte dag een aanslag op hem kon worden gepleegd. De Tilburger raakte daarbij zwaar gewond. Nadat zijn gezondheidstoestand beterde, ontvluchtte hij het ziekenhuis in Sittard uit angst voor een nieuwe afrekening uit het Tilburgse criminele milieu.

Op voorwaarde dat markteconomie verbetert

EG biedt Rusland vrijhandel aan

LUXEMBURG – De ministers van Buitenlandse Zaken van de EG hebben gisteren Rusland uitzicht geboden op een vrijhandelsovereenkomst. Tijdens een bijeenkomst in Luxemburg kreeg de Europese Commissie het groene licht voor verdere onderhandelingen met Rusland over een zogenoemd 'Partnerschapsakkoord.'

Rusland is daarmee voorlopig het enige GOS-land dat uitzicht krijgt op vrijhandel met de EG. Over eventuele verdere onderhandelingen met andere staten van de voormalige Sovjetunie bestaat nog geen duidelijkheid. Wellicht dat het Partnerschapsakkoord in een later stadium als voorbeeld zal dienen.

Om daadwerkelijk voor het vrijhandelsperspectief in aanmerking te kunnen komen moest Rusland echter eerst zijn economie op een nieuwe leest schoeien die voldoet aan internationale maatstaven voor een vrije markteconomie. Gezien de problemen die het land op politiek en economisch vlak ondervindt met de overgang naar zo'n economie, zullen er naar verwachting nog wel een aantal jaren verstrijken vooraleer het door de EG geboden perspectief werkelijkheid kan worden.

Om Rusland daarbij behulpzaam te zijn hebben de ministers tevens een drie-jarig ondersteuningsprogramma goedgekeurd, waarmee in totaal een bedrag van rond 3,3 miljard gulden is gemoeid. Hoewel dit 'TACIS'-programma in principe bestemd is voor alle GOS-landen, kan Rusland rekenen op meer dan de helft van het steunbedrag. Voor 1993 is een bedrag van 1.140 miljoen gulden uitgetrokken.

De hamerslag waarmee de steun aan de voormalige Sovjetunie werd beklonken stond in schril contrast met het mediaspektakel waarmee de Amerikaanse president Bill Clinton afgelopen weekeinde zijn Russische ambtgenoot Boris Jeltsin een kleine 3 miljard gulden toezegde om het Russische democratiseringsproces te ondersteunen.

Rat valt mensen aan op station

HILVERSUM - Een rat heeft gistermiddag op het station van Hilversum enkele mensen aangevallen. Daardoor ontstond grote opschudding onder reizigers die op de trein wachtten.

Een man uit Naarden slaagde er in het beest in een doos te stoppen. Hierbij werd hij gebeten. De Naardenaar heeft de doos naar het politiebureau gebracht om vervolgens bij de dokter een tetanusprik te halen. Het beest is afgemaakt.

Azerbajdzjan vraagt VN om interventie

NEW YORK/BAKOE – Azerbajdzjan heeft gisteren gevraagd om een spoedzitting van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties. Deze moet de toestand in de Kaukasus bespreken na een offensief van de Armeense strijdkrachten in de regio rond Kelbadjar, een Azerbajdzjaanse stad tussen Armenië en de omstreden enclave Nagorny-Karabach.

In een brief aan de voorzitter van de Veiligheidsraad dringt president Aboelfaz Elchibey aan op het 'met spoed' sturen van een VN-onderzoeksmissie naar het gebied.

In een offensief dat eind maart begon, heeft Armenië ongeveer 4.000 vierkante kilometer gebied veroverd in het westen van Azerbajdzjan.

Johannes Passie HOV oppervlakkig

DOOR PETER P. GRAVEN

HEERLEN – De tijden, waarin zowel de Matthäus als Johannes Passion van J.S. Bach op plechtstatige wijze werden uitgevoerd, de toehoorders zich gepast 'mit Tränen niedersetzten' en het koor zijn 'Sünden' adagio lamentoso 'beweinte', liggen al vele jaren achter ons.

Maar men kan ook naar de andere kant doorslaan. Dirigent Fritz ter Wey, die de Heerlense Oratorium Vereniging reeds voorging in vele lichtvoetige, transparant klinkende uitvoeringen van beide Passies, had voor de Johannes Passion, afgelopen zondagavond in de St.-Pancratiuskerk, slecht 98 minuten nodig. Een jaar of vijf, zes geleden duurde 'zijn' Johannes Passion nog zo'n zeven kwartier! Het Andante serioso, zoals dat ook in mijn partituur boven het openingskoor als tempo aangegeven staat, heeft Fritz ter Wey nu blijkbaar vervangen door een Allegretto energico en de andere 'voorgedrukte' tempi van de 'Johannes' hieraan aangepast.

Terwijl de koralen door het vlotte tempo opvallend glansrijk klonken, waarbij de twee muzikaal geheel verschillend gezongen coupletten van 'Ach großer König' mij bijzonder frappeerden, plakten de snelle nootjes van de meeste turbae-koren in de wollige kerkakoestiek als slierten aaneen, waardoor deze koren vrij oppervlakkig overkwamen. Ook voor de solisten waren de diverse tempi net iets aan de hoge kant; de muzikale expressie kwam in de meeste aria's hoorbaar in het gedrang, waarbij ik bovendien de snelheid, waarmee de bassolist naar Golgotha ijlde, nogal oneerbiedig vond. De alt kon in haar aria 'Es ist vollbracht' in de vaart de bijbehorende toewijding niet uitdragen.

Daarentegen had de evangelist – wie van beide tenoren dat was vermeldde folder noch programma – zo te horen geen enkel probleem met het vliegensvlug vertellen van het evangelieverhaal, al kreeg juist daardoor de uitvoering een wat oppervlakkig karakter. Het Randstedelijk Begeleidings Orkest stond solisten en koor muzikaal attent bij, al verdwenen hier vele kleine nootjes, vanwege de snelle tempi en de akoestiek, onder de diverse lessenaars.

Dit was nu echt een uitvoering, geëigend om in een profane ruimte als de Stadsschouwburg te weerklinken. Wat meer aandacht voor het bespiegelend karakter en de piëteit van de Johannes Passion van – middels wat rustiger, 'gewijde' tempi – in een kerk beslist niet misstaan!

Maastrichtse Carla Schroyen in finale operetteconcours

'Je moet leergierig en nieuwsgierig zijn'

DOOR JOS FRUSCH

HEERLEN – Als zaterdag 17 april in Roozendaal de prijzen worden verdeeld op het Marga de Boer Operette- en Musicalconcours, dan zal de Limburgse zangeres Carla Schroyen daar bij zijn. De in Hunsel geboren, in Maastricht wonende sopraan is een van de drie deelnemers die zich in de afdeling operette hebben geplaatst voor de finale van dit nationale zangconcours dat door de Tros wordt georganiseerd.

Carla Schroyen kreeg haar opleiding aan het Maastrichtse Conservatorium, eerst bij Mya Besselink, daarna bij Ton Thissen. Zo'n kleine drie jaar geleden studeerde ze af, vastbesloten een carrière in het theater op te bouwen. „Geen oratorium, die muziek is veel te ingetogen voor me," stelt ze resoluut. „Ik zou de uitbundigheid van het muziektheater missen, het spelen met het publiek." Maar even later: „Al kan ik mij mijn bijdrage aan een uitvoering van religieuze muziek van Rossini, Donizetti of Verdi eigenlijk best wel voorstellen."

Die uitbundigheid vond ze wél in de operette, een genre dat tijdens haar opleiding weinig aandacht kreeg. Ten onrechte, vindt de jonge zangeres, het prototype van de in de operette veelgevraagde 'vrolijke meid', die in haar spontaan, onbevangen voorkomen geknipt lijkt voor de onbekommerde operettetypetjes en de lichtere operarollen, de zogenaamde soubrette-partijen. „Operette blijft een onderdeel van het theatervak. In elk operahuis wordt operette gedaan. Om dat goed te doen komt er meer bij kijken dan alleen maar een leuk deuntje zingen. Dansen, zingen, acteren. Er wordt veel van je gevraagd. En een gemakkelijk melodietje zingen kan heel moeilijk zijn. Het moet van binnenuit komen, net als je spel. Anders worden het goedkope effecten."



● Carla Schroyen: „Het is belangrijk dat ze je gezicht kennen."
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Hoewel Carla Schroyen tot nu toe veel operette heeft gedaan – pas nog zong ze in Gent in Gräfin Mariza – wil ze zich zeker niet alleen op dit genre richten. In Italië is ze regelmatig te gast bij de zangpedagoge Hisako Tanaka, bij wie ze haar stem verder ontwikkelt. Bij haar komt ook het lyrische operarepertoire aan bod. „Ik leer daar met mijn stem meerdere dingen te doen. Je moet je stem kunnen aanpassen aan een bepaald genre en zelfs aan een bepaalde taal. Hisako Tanaka weet dat precies over te brengen. Zij werkt dan ook met zangers die in de grote Italiaanse huizen werken. Zelfs Renato Bruson komt regelmatig bij haar op les."

Leert Carla Schroyen in Italië de kneepjes van het operavak, in Nederland wordt ze op het gebied van de operette gecoacht door twee bekende vocalisten: Marco Bakker en Mariëtte Janssens. „Ik werk veel met Marco samen. Niet alleen zingen we samen en geeft hij me les, ook beveelt hij me geregeld aan bij concertorganisatoren. Verder heb ik veel steun van Mariëtte Janssens. Een echt theaterdier dat mij enorm weet te stimuleren. In Gent regisseerde zij Gräfin Mariza. Van haar gedetailleerde aanwijzingen heb ik echt veel geleerd."

Acteren, het blijft een vak op zich. Ook voor Carla Schroyen. „Op het conservatorium moet je netjes naast de vleugel staan als je zingt. En je gedragen. Eenmaal in het vak merk je dat je op bepaalde dingen niet opgeleid bent. Op een conservatorium word je voorbereid op een carrière als docent, niet voor de bühne." Dus heeft ze die aspecten moeten leren in de praktijk. „Zelf bijspijkeren, kijken naar anderen, leergierig en nieuwsgierig zijn. Zo kom je er ook."

Dat Carla Schroyen 'er komt', kan ook worden afgeleid uit haar volle agenda. Er staan concerten op het programma in Italië en Tunesië en de Gentse operetteproduktie gaat waarschijnlijk ook naar Brugge. Verder staan er nog projecten in Amsterdam in de steigers, maar daarover kan en wil de zangeres nog niet veel kwijt. Wel dat ze na een auditie is toegelaten tot een masterclass van Marco Bakker met de Hoofdstad Operette. „Het is belangrijk dat je erbij bent, contacten legt. Je moet alert zijn, de concurrentie is ontzettend groot. Dan is het belangrijk dat ze je gezicht kennen."

Zeker in het geval van een zangeres die als free-lancer een carrière wil opbouwen. „Het is heerlijk om in verschillende theaters te werken. Het blijft steeds nieuw en je kunt overal wel wat leren. Misschien is de weg langer, maar wel een stuk prettiger. Een nadeel is dat je nu niet weet wat je volgende week doet."

En dan, lachend: „Maar misschien is dat nu juist het leuke van dit vak."

k

ld-cd

The Schubert Recital; André Watts, piano; EMI Classics CDC 07777415322.

DOOR JOS FRUSCH

De Engelse pianist André Watts behoort tot de musici – het worden er steeds meer – die Franz Schubert niet alleen zien als de componist van het schone lied, maar ook als de kunstenaar die in de muziek zijn hele ziel en zaligheid wil blootleggen en daarbij dramatiek en emotionaliteit niet schuwt. De beide kanten van Schubert worden fraai belicht door Watts, die zowel de gevoelswarmte als de expressieve kracht van de muziek in zijn spel tot uitdrukking brengt.

Zo bijvoorbeeld in de uitvoering van de 'Wanderer-Fantasie', een van de meest onstuimige en extroverte werken die Schubert gecomponeerd heeft. In het Presto en het afsluitend Allegro laat Watts zijn parelende virtuositeit de vrije loop, met een geraffineerd rubato geeft hij zijn spel een enorme stuwing. Maar in het aangrijpend mooi gespeelde Adagio komt de poëzie aan bod; met zorgvuldig opgebouwde melodische lijnen legt de pianist de gevoelige ziel van de componist bloot.

Ook in de Sonate in A (D. 664), het Impromptu in Bes (D. 935) en het Klavierstück no. 1 in es (D. 760) toont Watts zich een pianist die de partituur met liefde en ontzag benadert. Afgewogen van expressie, genuanceerd van touché en met oog en oor voor elk detail bouwt de pianist zijn betoog op, daarbij warme klanken aan zijn instrument ontlokkend.

expositie

Made in Britain

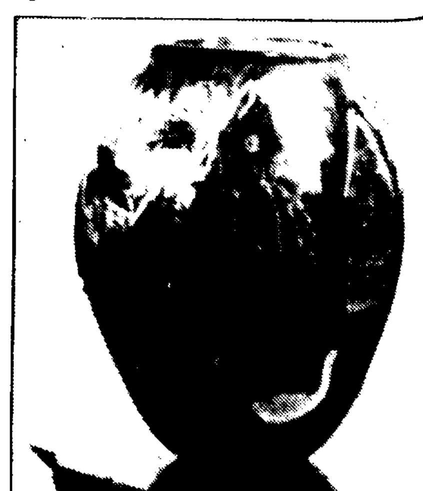
MARGRATEN/EYS – 'Made in Britain' is de titel van een expositie met keramiek, glas en textiel van zes Engelse kunstenaars. Het werk is verdeeld over twee galerieën in Zuid-Limburg: Groot-Welsden in Margraten en SiO2 in Eys-Trintelen. De tentoonstellingen lopen tot en met 9 mei en zijn te bezichtigen van donderdag tot en met zondag van ... tot 17 uur (SiO2) en van dinsdag tot en met zondag van 13 tot 17 uur (Groot Welsden).

Het werk dat op deze expositie te zien is, werd gegroepeerd rond twee thema's: 'sprankelende kleur' en 'de huid van een voorwerp'. Het aanbod is rijk gevarieerd: van gebruiks-keramiek met bijbehorende katoenen, linnen en zijden stoffen tot kleine, geblazen en sprookjesachtige vaasvormen tot expressief beschilderde kommen, door speciale glazuurtechnieken 'dansende' theepotten en kruiken en 'zachte' porseleinen vaas- en komvormen.

Cobra in Luik

LUIK – De grootste verzameling Cobra-kunst, eigendom van kunstverzamelaar Karel Stuyvenberg, is vanaf vrijdag te zien in het Museum voor Moderne Kunst in Luik, de plaats waar in 1951 de ontbinding van de beweging plaatsvond. Met deze tentoonstelling opent het museum na meerdere jaren van renovatie, opnieuw zijn deuren. De expositie loopt tot 31 mei en is dagelijks geopend van 11 tot 18 uur, vrijdag tot 21 uur.

Cobra is het acronym van KOpenhagen, BRussel en Amsterdam, wereldsteden die op het internationale karakter van de beweging duiden. De groep bestond uit dichters, beeldhouwers en schilders uit Scandinavië, België, Frankrijk en Nederland. Onder hen de Nederlanders Appel, Corneille, Constant, Brands, Wolvecamp en Rooskens, van wie ook in Luik werken te zien zijn.



● Sprookjesachtige vaas, onderdeel van de expositie 'Made in Britain'.

Zangpedagoge Bep Ogterop overleden

AMSTERDAM – De zangpedagoge Bep Ogterop is zondagavond op 83-jarige leeftijd overleden in Amsterdam. Ze wordt vrijdag gecremeerd. Dit heeft de familie gisterochtend bekendgemaakt.

Alberta Bernardina Ogterop genoot vooral bekendheid als koorleidster, pianiste, zangeres en spraaklerares. Zij heeft zangles gegeven aan onder anderen Conny Vandenbosch, Corrie Brokken, Imca Marina, Rob de Nijs en Connie Vink. De acteurs Caro van Eyck en Rob de Vries hebben spraakles van haar gehad.

Bep Ogterop heeft ook zelf een aantal jaren gezongen onder de naam Rita la Roche. Voorts heeft zij amateuroperagezelschappen geleid in Amsterdam (35 jaar) en Haarlem (30 jaar). Ze is voor haar verdiensten onderscheiden door de gemeente Amsterdam.

'Monument' houdt aandacht gevangen

DOOR MYA MAAS

MAASTRICHT – 'Mijn naam is Richard, ik ben de derde' is de titel van een toneelstuk dat jeugd- en jongerentheater Het Monument zondag in het CCV-theater in Maastricht in première bracht. Daarmee komt Shakespeare om de hoek kijken. 'Richard III' is het laatste drama uit een serie Engelse historiestukken van de beroemde auteur. Koning Richard III (1452-1485) had een misvormd lichaam. Desondanks wist hij zich in de strijd te onderscheiden en de koningstroon te bemachtigen. Hard en gewetenloos als hij was, bereikte hij zijn doel door allerlei gekonkel en door het plegen van meerdere moorden.

In het stuk van Het Monument wordt een parallel getrokken met dat thema van Shakespeare. Een jongen wil dolgraag de hoofdrol spelen in het toneelstuk Richard III, dat op school wordt opgevoerd. Maar dat willen enkele van zijn beste vrienden eveneens. Om zijn medeleerlingen uit te schakelen en zijn doel te

recensie

bereiken doet de knaap Richard in list en valse streken niet onder voor zijn naamgenoot bij Shakespeare. De gevolgen zijn, onvoorzien, dramatisch.

Hoever kun je gaan om je doel te bereiken? Dat is de vraagstelling die in de opvoering besloten ligt. De conclusie die de toeschouwer zal trekken ligt voor de hand: zó mag een mens niet handelen. Er is dus duidelijk een tendens.

Het school-drama is overigens luchtiges verpakt in komische scènes, de teksten (van Annelies Lafleur, die ook de regie voert) zijn lichtvoetig. Eimert Vermeulen kan ermee omgaan. In de fysiek van de misvormde koning, getooid met rood fluwelen koningsmantel, gouden kroon en zwaard, weet hij te imponeren. Zijn spel is professioneel, tegelijkertijd spontaan.

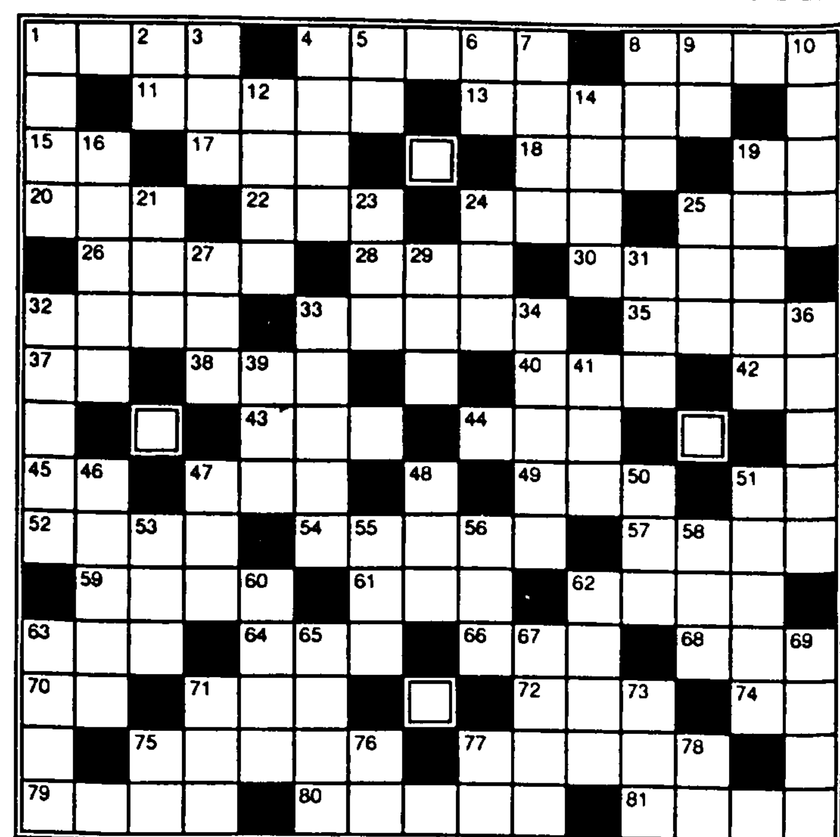
Er worden enkele teksten van Shakespeare gebezigd en natuurlijk de gevleugelde woorden: 'Een paard, een paard, een koninkrijk voor een paard!'

De verbondenheid met Shakespeare en met Richard III is maar een oppervlakkige. De trend om leentjebuur te spelen bij gerenommeerde auteurs is niet nieuw, maar hij blijft ons onsympathiek. Waarom geen geheel eigen tekst? Kennelijk moeten gevestigde namen als trekpleister dienen.

Jeugd- en jongerentheater Het Monument, de naam zegt het, legt zich toe op toneel voor scholieren, het geeft voorstellingen in theaters en scholen door het hele land. Feit is dat zelfs de voor dit stuk al te jeugdige bezoekertjes zich tijdens de première-voorstelling voorbeeldig gedroegen.

Een bewijs dat het beweeglijke spel en de duidelijk gesproken tekst van Vermeulen hun aandacht gevangen kon houden!

puzzel van de dag



Welk woord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: 1 vloerbedekking; 4 hennep; 8 waarnemend; 11 meubel; 13 scheepvaartterm; 15 bedrijfsorgaan; 17 voertuig; 18 soort paard; 19 eb en vloed; 20 fabelvogel; 22 prooi; 24 model; 25 zouteloos; 26 klank; 28 papegaai; 30 mijt; 32 beroemdheid; 33 metaallegering; 35 lichaamsplooi; 37 overmatig; 38 diepe plek in zee; 40 krediet; 42 Frans lidw.; 43 smal stuk grond; 44 tijdsduur; 45 provincie; 47 bewijsstuk; 49 gladgeschaafde lat; 51 familielid; 52 vruchtbare plek; 54 broodje; 57 bijb. naam; 59 groef; 61 stukje vlees; 62 gierigaard; 63 kleine ruimte; 64 boom; 66 pl. in Gelderland; 68 oktober; 70 Hoge Raad; 71 bos; 72 azijn; 74 open universiteit; 75 bijbelse stad; 77 zangstem; 79 dweil; 80 buis met zwanehals; 81 visnet.

VERTIKAAL: 1 droog; 2 idem; 3 nor; 4 bijb. naam; 5 voorz.; 6 jongensnaam; 7 vulkanisch produkt; 8 plant; 9 bijbeldeel; 10 vrucht; 12 oude inh. maat; 14 elektr. spanning; 16 riv. in Z.-Holland; 19 werktuig; 21 zoogdier; 23 plaaggeest; 24 persoon; 25 delfstof; 27 vis; 29 gekookt vruchtesap; 31 sprookjesfig.; 32 snelschrift; 33 niet gekleurd; 34 korte inspanning; 36 oliehoudend gewas; 39 wereldtaal; 41 vr. munt; 46 grassoort; 47 vogel; 48 meisjesnaam; 50 Europeaan; 51 Egyptisch katoen; 53 zangnoot; 55 bergweide; 56 pl. in Gelderland; 58 jongensnaam; 60 kleur; 62 aardsoort; 63 afdelingshoofd; 65 leeg; 67 Europeaan; 69 bloeiwijze; 71 pret; 73 beroep; 75 zangnoot; 76 mijns inziens; 77 meisjesnaam; 78 Rijks Universiteit.

oplossing gisteren

HORIZONTAAL: 1 atelier; 6 malaria; 12 bies; 14 lire; 15 KO; 17 er; 18 mak; 20 da; 21 n.m.; 22 ever; 24 zomer; 26 klei; 28 ren; 29 lot; 30 kom; 32 kor; 33 Hr.; 34 kano; 35 ezel; 37 na; 38 loper; 39 renet; 41 oven; 42 geel; 43 tijger; 47 ketel; 50 nr.; 52 node; 53 Amor; 54 ll.; 55 bof; 57 map; 58 nol; 59 ooi; 60 lomp; 62 menie; 64 spon; 65 om; 66 al; 68 los; 69 PH; 70 d.d.; 71 duet; 73 zaal; 75 markies; 76 Hongaar.

VERTIKAAL: 1 akkerhoornbloem; 2 eb; 3 lier; 4 ler; 5 es; 7 al; 8 lid; 9 arak; 10 re; 11 admiraalvlinder; 13 kam; 16 over; 18 motor; 19 keker; 21 neon; 23 en; 24 zone; 25 roze; 27 LK; 29 lap; 31 men; 34 konijn; 36 leger; 38 Let; 40 tel; 44 gom; 45 Edam; 46 repel; 47 kanis; 48 emoe; 49 tol; 51 room; 54 lood; 56 FM; 59 op; 61 pauk; 63 non; 64 shag; 67 lei; 69 pan; 71 Dr.; 72 te; 73 zo; 74 la.

Winwoord:
REFERENTIEKADER

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-719966

Fax:
Advertenties 045-739204
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739264

Banken:
ABN-AMRO Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

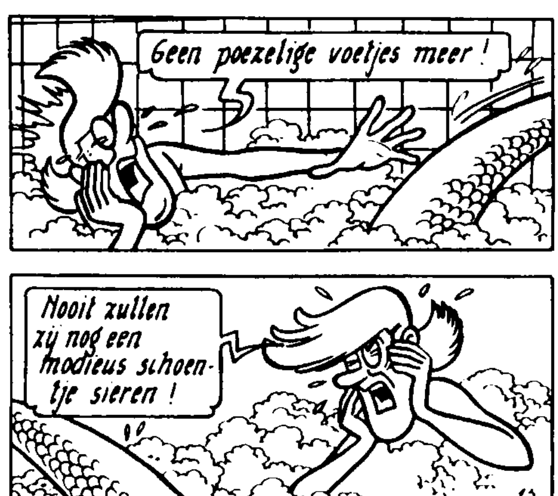
Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Valkenburg 04406-15045

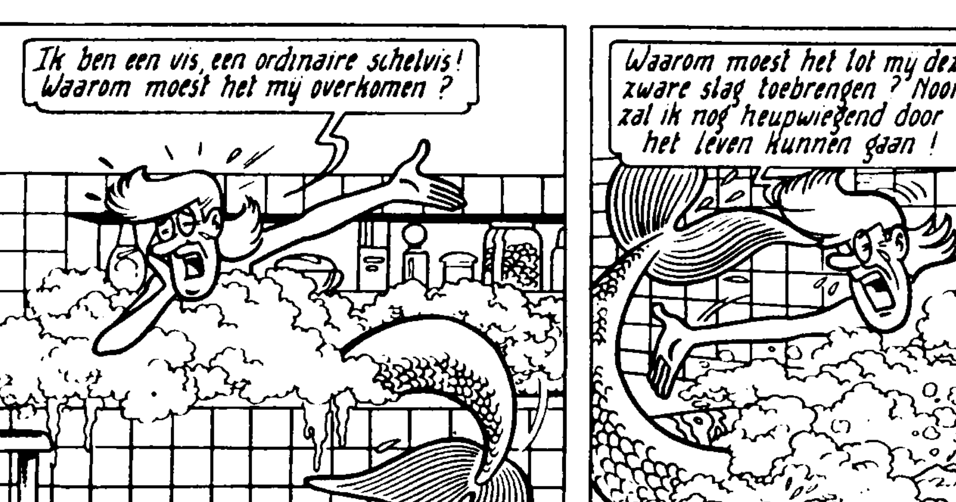
Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen.
Bij automatische betaling:
per maand ƒ 28,40
per kwartaal ƒ 85,20
Per acceptgiro:
per maand ƒ 29,65
per kwartaal ƒ 86,45
losse nummers ƒ 1,65
Bfr. 30

Alle orders worden afgesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

de snikkende sirene









recept

Gevulde koolrabi

DOOR HUUB MEIJER

Benodigdheden voor 4 personen: 300 g rundergehakt, 1 ui, 4 worteltjes, 2 el tomatenpuree, 4 koolrabi's van 250-300 g, zout, 1 el boter, 1 el bouillonpoeder, 4 plakken kaas, bieslook.

Maak de ui schoon en snipper fijn. Maak worteltjes schoon en snijd in plakjes. Koolrabi's schoonmaken en in water met zout een minuut of vijf koken. Laat uitlekken, snijd kapjes eraf en hol met scherp mesje of theelepel uit tot er een wand van ¾ cm overblijft. Snijd uitholsel en kapjes klein. Verhit boter, bak rundergehakt rul in ca. 10 minuten, fruit ui, vervolgens worteltjes en bak daarna tomatenpuree en uitholsel en kapjes koolrabi goed mee.
Voeg eventueel scheutje water toe. Doe bouillonpoeder erbij. Vul koolrabi's met mengsel, zet ze in een beboterde vuurvaste schaal en plaats deze 20-25 minuten midden in voorverwarmde oven van 180°C. - stand 3. Leg de plakken kaas de laatste 10 minuten op de koolrabi's en bestrooi met fijngeknipte bieslook.
TIP: Serveer hierbij peterselieaardappelen.

Jaarlijks 18.000 doden door letsel aan zenuwstelsel

...EN HAAG – Door ziekten van ...et zenuwstelsel als hersenin...rcten, hersenbloedingen, de...entie, de ziekte van Parkinson ... hersenletsel sterven jaarlijks ...000 mensen, komen er 98.000 ... het ziekenhuis en 35.000 in ...n verpleeghuis terecht. Zes...onderdduizend keer per jaar ...ehandelt een arts iemand voor ...n neurologische aandoening. ...nuwziekten zijn bovendien ...antwoordelijk voor 67.000 ...euwe wao'ers en aaw'ers en 3 ...rocent van het aantal ziektever...uimgevallen per jaar.

...at blijkt uit een onderzoek van ... Hersenstichting Nederland, ...Centraal Bureau voor de Sta...stiek en de Erasmus Universi...t in Rotterdam naar het voor-komen van hersenaandoeningen en de maatschappelijke gevolgen daarvan in Nederland. Alhoewel het definitieve onderzoeksrapport pas over een aantal maanden verschijnt, zijn de onderzoeksgegevens gisteren in Den Haag bekendgemaakt ter ondersteuning van de Eerste Nationale Hersenweek die zaterdag begint.

Secretaris Jean Kierkels van de Hersenstichting Nederland vindt de cijfers onthutsend. „Als je ze optelt bij wat globaal bekend is over ziekteverzuim en arbeidsonbekwaamheid door zielsziekten, krijg je een heel somber beeld. Een op de vijf Nederlanders krijgt vroeg of laat te maken met een hersenaandoening. Ruim een derde van het totale volksgezondheidsbudget, ofte wel 20 tot 30 miljard, wordt uitgegeven aan neurologische aandoeningen en geestesziekten."

Die kosten lopen met name zo op door de hoge zorgkosten. De verpleeghuizen in Nederland zijn voor 70 procent gevuld met dementie-patiënten (vooral bejaarden) en andere mensen met een zenuwziekte. En door de vergrijzing zal het probleem van de hersenziekten alleen nog maar toenemen, signaleert Kierkels.

Sjevardnadze: Russen bombarderen Soechoemi

MOSKOU – De Georgische leider Edoeard Sjevardnadze heeft Russische troepen ervan beschuldigd herhaaldelijk bombardementen te hebben uitgevoerd op de hoofdstad van de opstandige Georgische republiek Abchazië. Bij die bombardementen zijn naar zeggen van Sjevardnadze 110 mensen omgekomen.

De Georgische leider heeft laten weten dat hij met de Russische president Boris Jeltsin de acties van sommige Russische bevelhebbers wil bespreken, zo meldde het Russische persbureau ITAR-TASS gisteren. Georgië verwijt die bevelhebbers dat zij de Abchazische separatisten steunen.

„Wij zijn gestuit op een openlijke inmenging in onze interne zaken (in Abchazië), waar steden gebombardeerd en mensen gedood worden en waar de Russische generaals zelf niet ontkennen dat zij het zijn geweest die de aanvallen op (de Abchazische hoofdstad) Soechoemi hebben uitgevoerd," betoogde Sjevardnadze.

Er staat vandaag al een ontmoeting op het programma tussen de Russische minister van Defensie Pavel Gratsjev en zijn Georgische collega Tengiz Kitovani in de Zuidrussische stad Sotsji.

De havenstad Soechoemi, in feite het enige deel van Abchazië dat nog in Georgische handen is, wordt al weken hevig gebombardeerd door het Abchazisch verzet. Het Russische leger heeft een aantal bases in de regio. Het Georgische militaire hoofdkwartier in Soechoemi maakte maandag melding van bombardementen in de nacht van zondag op maandag, maar zei er niet bij of deze waren uitgevoerd door Russische vliegtuigen.

punt uit

• Bezuinigingen

Het kabinet Lubbers-Kok maakt weinig gebruik van de mogelijkheid om te bezuinigen door heroverweging van regelingen. Dit ondanks een begin 1991 vervaardigde subsidiebijbel die mede ten grondslag lag aan de Tussenbalans. Dit blijkt uit een onderzoek van de heer F. van Nispen, oud-werknemer bij Financiën, promoveert donderdag op het onderwerp 'Het dossier heroverweging' aan de Erasmus-universiteit. Van Nispen onderzocht het gebruik van de heroverweging tussen 1981 en nu.

• Lespakket

Nederlandse scholen hebben de eerste drie maanden van dit jaar 120.000 exemplaren van het lespakket 'Per ongeluk, expres vanzelf' aangevraagd. Het pakket, een uitgave van het ministerie van Justitie, besteedt aandacht aan de gevolgen van ondoordacht en crimineel gedrag. Dit is gisteren bekendgemaakt door minister Hirsch Ballin in het radioprogramma 'Postbus 51 op 5'. In het lespakket krijgen de leerlingen een verhaal van twee kanten te horen, van de dader en zijn slachtoffer. Het is hiervan de bedoeling dat de scholieren gaan nadenken over de gevolgen van crimineel handelen.

• Condoom

Na een stormloop op het nieuwe vrouwencondoom is de belangstelling na de eerste maand van zijn bestaan 'iets' teruggelopen. Maar nu zit er weer een stijgende lijn in. De nieuwsgierigheids- en probeer-aankopen zijn zo'n beetje achter de rug. Langzamerhand tekent zich de groep 'vaste gebruiksters' af. Dat heeft verkoper Brocatrade gisteren meegedeeld. Het vrouwencondoom Femidom kwam op 6 januari op de markt. Een maand later waren al ruim 200.000 exemplaren over de toonbank gegaan. Inmiddels, drie maanden na de start, zijn dat er 900.000, aldus productmanager R. de Beer van Brocatrade.

• Pamflet

Negen mannen zijn zaterdagavond in Leeuwarden aangehouden wegens het uitdelen van racistische pamfletten van de Centrumpartij. Dit gebeurde voorafgaand aan de voetbalwedstrijd Cambuur-MVV. De jongste is negentien jaar en de oudste, tevens de leider, is een dertigjarige Hagenaar, geboren in Liverpool. Twee van hen kwamen uit Arnhem en twee uit Sassenheim. De anderen wonen in Groningen, Eelde, Berkel en Rodenrijs en Leiden. De mannen waren met een busje naar Leeuwarden gekomen. Omstanders ergerden zich aan de actie en schakelden de politie in. De pamfletten met teksten als 'Nederland voor de Nederlanders' en 'Eigen volk eerst' zijn in beslag genomen. De negen kregen een procesverbaal en zijn vervolgens vrijgelaten.

Voor controle naleving economische sancties tegen Servië

Nederlandse politie met WEU-macht naar Donau

Van onze correspondent

...XEMBURG – Nederland ... 24 à 28 mensen leveren ... de politiemacht die in ... van de Westeuropese ... op de Donau zal gaan ...en op de naleving van de ...nomische sancties tegen ...vië. Het gaat om douaniers ...arechaussees die deel zul...uitmaken van de 300 man ...ke WEU-macht, zo is giste...in diplomatieke kringen in ...emburg vernomen. De mi...ers van Buitenlandse Za... van de Westeuropese ... het defensiebondge...otschap van tien EG-lan... zetten vanochtend daar ...licht op groen voor de ope-...

...politiemacht zal zorgen voor ...ectieve dichting van het gat in ...embargo tegen Servië," aldus ...U-secretaris-generaal Wim van ...len: „De rivier is in dat deel ...smal, dus je kunt hem makke...afsluiten." De WEU stuurt, met ...rikaanse steun, acht à tien snel...patrouilleboten naar de rivier. ...strenge toezicht op de naleving ... de sancties moet de Serven be...n in te stemmen met het VN-...plan voor Bosnië.

...ouaniers en politiemensen dra...alleen hun persoonlijke wapen, ...r zullen schepen die het embar...schenden tot stoppen mogen ...gen en mogen enteren. Het ge...uik van geweld zal echter zeer ...erkt blijven. Vooral Hongarije ... niet dat aan de grens buiten...se soldaten opereren. Duitsland ... als voorwaarde voor zijn deel...e dat de WEU-macht geen offi...militaire status krijgt. Dat zou ...Duitse deelname in strijd bren...met de grondwet.

...politiemacht zal in enkele we...ter plekke zijn, en zal bestaan ... Duitsers, Italianen, Fransen, ...njaarden, Nederlanders en Lu...burgers. Officieel heet het dat ...de Hongaarse, Bulgaarse en Roe...sche douane terzijde zullen staan ... de controle op het embargo. De ...enen en Bulgaren hebben ...er al laten weten dat zij prijs ...n op een duidelijke aanwezig...van de WEU vanwege de veel...dige schendingen van met name ...olie-embargo via hun deel van ...grensrivier.

Bijlmer rouwt nog steeds



• *Hoewel de vliegramp in de Bijlmer al weer een half jaar geleden is, worden nog dagelijks bloemen gelegd bij de getroffen flats Kruitberg en Groeneveen.* Foto: ANP

Illegale slachtoffers vliegramp eisen actie

Van onze correspondente

AMSTERDAM – Er moet nu eindelijk eens duidelijkheid komen over welke normen de gemeente Amsterdam hanteert voor illegaal in ons land verblijvende slachtoffers van de Bijlmerramp. De groep van ongeveer 130 mensen die nog steeds vecht voor een plaatsje op de zogeheten Kosto-lijst behoort van de gemeente financiële steun te krijgen om in de eerste levensbehoeften te kunnen voorzien.

Dat vindt de Taakgroep Vluchtelingen van de Raad van Kerken. Sinds de vliegramp in de Bijlmermeer heeft de taakgroep zich bezig gehouden met de opvang van deze slachtoffers.

Zondag was het precies een half jaar geleden dat de vrachtjumbo van El Al neerstortte op de flats Groeneveen en Klein Kruitberg.

Legalisatie

Tien dagen na de ramp liet staatssecretaris Kosto van justitie weten dat illegale slachtoffers die konden aantonen in een van de 230 getroffen flats te hebben gewoond, in aanmerking zouden komen voor legalisatie. Uiteindelijk lieten bijna 1800 mensen zich bij het Bevolkingsregister registreren als illegaal slachtoffer van de ramp.

De Kostolijst telt tot nu toe 91 slachtoffers. Omstreeks eind deze maand wordt die lijst naar verwachting definief afgerond. De kans dat daar nog veel namen aan worden toegevoegd, acht de gemeente Amsterdam niet waarschijnlijk. Op dit moment lopen er nog 15 Arob-procedures en een kort geding van mensen die niet werden erkend als slachtoffer.

Ook de fractievoorzitters van de Amsterdamse gemeenteraad hebben voorlopig geen reden te veronderstellen, dat de tot nu toe gevoerde procedure onjuist of onrechtvaardig zou zijn geweest. Afgelopen zondag spraken zij met leden van de taakgroep. Die houdt vol dat de toe nu toe gehanteerde criteria onduidelijk zijn.

Bezuinigingen op beurs strop voor groot gezin

ZOETERMEER – De bezuinigingen op de studiebeurzen voor scholieren beneden de 18 jaar zijn flink nadelig voor grote gezinnen. Zo krijgt een gezin met vijf schoolgaande kinderen vanaf komend studiejaar 1.800 gulden per jaar minder. Dat schrijft minister Ritzen (Onderwijs) in antwoord op vragen van SGP-kamerlid Van der Vlies.

Deze achteruitgang is het gevolg van een korting op de TS-regeling, een tegemoetkoming in de kosten van boeken en schoolgeld van kinderen die te jong zijn voor de studiefinanciering. Voortaan krijgt elk kind uit een gezin een even groot bedrag uit deze regeling, in plaats van een oplopend bedrag voor elk volgend kind. De nieuwe regeling kan voor een gezin met drie schoolgaande kinderen een verlies betekenen van 660 gulden per jaar, voor een gezin met vier kinderen 1.160 gulden en bij vijf kinderen 1.800 gulden per jaar.

Laboratorium onder druk door groot aanbod lijken

RIJSWIJK – Het laboratorium voor gerechtelijke pathologie in Rijswijk staat onder druk door de grote aanvoer van lijken. Gemiddeld heeft het laboratorium een aanvoer van tien lichamen per week. De afgelopen weken was sprake van 16 lichamen per week, 150 procent van de normale 'omzet'. Doordat ook steeds vaker aanvullend toxicologisch onderzoek (naar giftige stoffen) nodig is, duurt het langer voordat de volledige sectie-uitslagen bij de politie bekend worden.

Dat verklaarde patholoog M. Voortman, directeur van het laboratorium voor gerechtelijke pathologie in Rijswijk, gisteren naar aanleiding van de vele moorden en afrekeningen de afgelopen weken.

De Amsterdamse politie zei vorige week naar aanleiding van de twee verkoolde lichamen die in Ouder-Amstel werden gevonden, dat de sectie-uitslagen door het grote aanbod in Rijswijk wat langer op zich laten wachten dan normaal.

Andreotti ook verdacht van corruptie

ROME – De Italiaanse justitie ver...dt oud-premier Giulio Andreotti ...van de wet op het financieren van ...olitieke partijen te hebben overtre...n. Dit is gisteren in justitiële krin...in Rome vernomen. Het zal het ...de gerechtelijke onderzoek zijn ...t tegen deze Italiaanse toppoliti...wordt ingesteld.

...erder hebben onderzoeksrechters ... Sicilië al meegedeeld dat An...otti's banden met de maffia na...zullen worden bekeken. Zij heb...gevraagd of de parlementaire ...chendbaarheid van de 74-jarige ...istendemocraat kan worden op...even en Andreotti meegedeeld ... hij eventueel zal worden ver...

...de nieuwe beschuldiging, af...mstig van onderzoeksrechters in ...ilaan, wordt Andreotti betrokken ... het grote corruptieschandaal dat ...lië momenteel in zijn greep heeft. ... onderzoek, bekend onder de ...m Schone Handen en begonnen ...Milaan, heeft al geleid tot de val ... verscheidene toppolitici en top...ctionarissen.

... Italiaanse onderzoeksrechters ...ebben ook de ex-premier Arnaldo ...rlani er gisteren van op de hoogte ...steld dat tegen hem een gerechte...k onderzoek is geopend. Forlani ... de wet op het financieren van ...olitieke partijen hebben geschon...n, zo meldde het Italiaanse pers...ureau ANSA gisteravond.

Raad van State: geen zendtijd voor Bhagwan

DEN HAAG – De Osho-beweging in Nederland, gevormd door aanhangers van de goeroe Bhagwan Shree Rajneesh, krijgt geen zendtijd op radio en televisie. Met een achterban van ongeveer 21.000 personen is de beweging te klein om in aanmerking te komen voor zendtijd. Dat heeft de afdeling rechtspraak van de Raad van State gisteren bekendgemaakt.

De Osho-beweging had de kwestie voorgelegd aan de Raad van State na een weigering door het Commissariaat voor de Media om zendtijd toe te wijzen. Een paar weken geleden nam de Raad van State deze beslissing over een aanvraag voor zendtijd door de Johan Maasbach Wereld Zending.

De Osho-beweging claimt 13 uur zendtijd op televisie voor een aanhang van tenminste 60.000 personen. Maar volgens de Raad van State is er slechts een georganiseerde achterban van 21.000 personen.

Weer bloedbad in Zuid-Afrika

JOHANNESBURG – Zwarte gewapende mannen hebben gisteren in de door geweld geteisterde Zuidafrikaanse provincie Natal een bloedbad aangericht dat ten minste tien mensen het leven heeft gekost, zo heeft het Afrikaans Nationaal Congres (ANC) meegedeeld.

De politie bevestigde de aanval op de zwarte stad Murchison, bij Port Shepstone, maar kon nog geen uitsluitsel over het aantal doden geven.

Het vredescomité in Port Shepstone meldde dat een aantal mannen rond 02.00 uur 's ochtends met automatische geweren en handgranaten het vuur opende op een hut in de woonwijk. De slachtoffers zouden aanhangers van het ANC zijn, aldus de ANC-vertegenwoordiger Dumisani Makhyae in Natal.

Met deze aanslag komt het aantal mensen dat sinds vrijdagavond in Zuid-Afrika is vermoord op 22.

'Meer aanslagen op Israëliërs'

JERUZALEM – De leiders van de Palestijnse opstand hebben gisteren opgeroepen de geweldadige anti-Israëlische aanslagen voort te zetten. „De aanslagen moeten doorgaan want dankzij deze acties hebben verscheidene Israëlische ministers zich inmiddels uitgesproken voor een eenzijdige terugtrekking van het Israëlische leger uit de Gazastrook," aldus de verklaring van de intifada-leiders.

De afgelopen maand hebben de Palestijnen vijftien Israëli's vermoord terwijl 25 Palestijnen door het Israëlische leger werden doodgeschoten.

Vorige week gaf premier Yitzhak Rabin opdracht de bezette gebieden, de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook, volledig af te sluiten. Hierdoor kunnen meer dan honderdduizend Palestijnen niet naar hun werk.

Meer sancties brengen geen einde aan oorlog

DOOR RUNA HELLINGA

BOEDAPEST – In de komende weken zullen zo'n 250 tot 300 Westeuropese politiemannen en douaniers, waaronder 24 Nederlanders, naar de Hongaarse, Roemeense en Bulgaarse grens worden gestuurd om de plaatselijke douane te assisteren bij de handhaving van het embargo tegen rest-Joegoslavië. Het gaat met name om het toezicht op het vrachtverkeer op de Donau. Via die internationale waterweg komt nog steeds olie Servië binnen.

De politiemannen worden ingezet omdat de plaatselijke autoriteiten geen raad weten met het optreden van de Servische schippers. Die negeren de bevelen om te stoppen, rammen soms met geweld door blokkades of leggen, zoals in de afgelopen weken herhaaldelijk is gebeurd, zelf het scheepvaartverkeer op de Donau dagenlang stil als de doorvaart hen onmogelijk wordt gemaakt.

Wat de Westeuropese politiemannen daaraan moeten gaan doen, is onduidelijk. Weliswaar worden ze uitgerust met een aantal snelle patrouilleboten, maar dat zal geen binnenschipper weerhouden. De Westeuropese Unie (WEU) die de agenten stuurt, heeft al aangekondigd dat die voorlopig niet de opdracht hebben om geweld te gebruiken. En geweld lijkt het enige effectieve middel om embargo-brekers tegen te houden.

Nu hebben Bulgarije, Roemenië en Hongarije hoe dan ook al duidelijk gemaakt dat geweld tegen Servische schippers wat hun betreft niet aan de orde is. De Hongaarse regering verklaarde na het WEU-besluit de politiemannen alleen te accepteren als die zich beperken tot het assisteren van de Hongaarse douane.

Vanuit het standpunt van Boedapest, Boekarest en Sofia is dat meer dan begrijpelijk. Geen van de drie heeft zin in een gewapende confrontatie met Servië. Bovendien hebben Servische schippers al met gewelddadige tegenmaatregelen gedreigd, zoals het opblazen van schepen of het leeg laten lopen van olietanks. Dat zou een milieuramp veroorzaken waarvan de gevolgen niet te overzien zijn.

Niet alleen de WEU vergaderde gisteren, ook de EG kwam bijeen om over verscherping van de sancties tegen rest-Joegoslavië te praten. Gedacht wordt ondermeer aan een totaal isolement van de republiek, het afsluiten van de grenzen en het afsnijden van het internationale telefoonverkeer en postverbindingen.

Los van de vraag of dat uitvoerbaar is - Hongarije heeft al laten weten aan complete isolatie niet te zullen meewerken in verband met de positie van de Hongaarse minderheid in Noord-Servië - de vraag is verder of zo'n besluit zinvol is.

Het economische embargo tegen rest-Joegoslavië zoals dat nu bestaat, mag misschien niet waterdicht zijn, het heeft wel degelijk effect. Het land gaat in rap tempo naar de kelder en de bevolking verarmt zienderogen. Alleen, op de regering in Belgrado, laat staan op de Serviërs in Bosnië, heeft dat tot nu toe weinig invloed. Voor een deel is het effect zelfs averechts.

Politieke leiders, maar ook veel gewone burgers, zijn van mening dat ze voor een dergelijke 'genocide' tegen hun volk niet mogen zwichten. Typerend is de reactie van de Bosnisch-Servische leider Karadzic, die al heeft gedreigd helemaal niet meer naar de onderhandelingstafel in New York te komen als de sancties tegen Belgrado worden verscherpt.

Maar aan de totale afgrendeling van rest-Joegoslavië zit ook een andere kant. Want daarmee wordt niet alleen het regime Milosevic geïsoleerd. Ook zijn tegenstanders, en die zijn er genoeg, worden van de wereld afgesloten.

Nu al wordt het Servische intellectuelen vrijwel onmogelijk gemaakt contact met de buitenwereld te houden. Buitenlandse kranten zijn in Belgrado niet meer te koop. Studiebeurzen alsmede culturele en wetenschappelijke uitwisselingsprogramma's zijn vanwege de economische boycot stopgezet. Als rest-Joegoslavië straks volkomen geïsoleerd zou worden, wordt de oppositie geheel op zichzelf teruggeworpen en zijn de Servische media de enige bron van informatie die haar nog rest. En of de vrede in Bosnië en elders daarmee gediend is, is maar de vraag.

De totale isolatie heeft nóg een effect: de buitenwereld zal niet langer te weten komen wat er in rest-Joegoslavië gaande is. Hoe moeten de Albanezen in Kosovo de wereld straks vertellen wat er in hun republiek gebeurt als journalisten er niet meer heen kunnen reizen en als zijzelf niet meer naar buiten kunnen bellen?

Tot nu toe zijn de Joegoslavische autoriteiten meestal nog behulpzaam waar het de buitenlandse pers aangaat, zelfs als die zelfde journalisten in de plaatselijke media worden verguisd. Straks hoeft dat niet meer. Dan hebben anderen er voor gezorgd dat journalisten het werken onmogelijk wordt gemaakt.

Sancties hebben nog nooit een land op de knieën gedwongen en rest-Joegoslavië is daarop geen uitzondering. Mochten ze al effect hebben, dan is dat zo'n langdurig proces dat de Bosnische moslim-bevolking al lang ten onder is gegaan eer Belgrado zal zwichten.

Het diepgaande beraad over meer sancties lijkt dan ook vooral bedoeld om te verhullen dat nog steeds niemand een antwoord heeft op de vraag wat er nu werkelijk in het voormalige Joegoslavië moet gebeuren. De discussies over sancties scheppen de illusie dat de wereld wat aan de oorlog in Bosnië doet. Maar intussen gaan de etnische zuiveringen, de uithongering van Srebrenica en de beschietingen van steden en burgers gewoon door, zonder dat iemand in staat is het geweld te stoppen. Een druppel olie meer of minder zal daar niets aan veranderen.



● Soldaten van de Bosnisch-Servische troepen patrouilleren in de bergen rond de stad Velez, 80 kilometer ten zuiden van de Bosnische hoofdstad Sarajevo. Foto: AP

nieuwsanalyse

Naar een Clinton-doctrine?

DOOR HANS DE BRUIJN

WASHINGTON – Het tweedaagse onderonsje in Vancouver met Boris Jeltsin was Bill Clintons eerste buitenlandse optreden. Hoewel, hij hoefde er slechts twintig kilometer voor de grens over. Voor het eerst werd een top tussen de leiders van beide grootmachten niet gedomineerd door thema's als de wereldvrede, de ontwapening of bloedige conflicten elders in de wereld.

Voor zowel Jeltsin als Clinton stonden vooral binnenlandse problemen centraal. Jeltsin kwam bedelen om geld en steun, die hij nodig heeft om het thuis te redden. Vreemd genoeg - hij kwam immers de helpende hand bieden - gold voor Bill Clinton hetzelfde. Voor beide staatshoofden was de buitenlandse politiek in Vancouver ondergeschikt aan hun binnenlands-politieke belangen.

Clintons lot is niet zo onzeker als dat van Jeltsin, maar ook voor hem stond veel op het spel. Hij is gekozen omdat hij de Amerikaanse kiezers beloofde hun problemen voorrang te zullen geven. Als geen ander bekritiseerde hij vorig jaar George Bush, die alleen geïnteresseerd leek in zijn optreden op het wereldtoneel en de economische malaise in eigen huis links liet liggen.

Problemen

Met Clinton zou het allemaal anders gaan. Eerst de binnenlandse zaken op orde, en dan pas het internationale werk. Maar het loopt allemaal wat anders. In de tien weken van zijn presidentschap heeft Clinton al een stroom aan buitenlandse problemen op zijn bord gekregen, zoals Bosnië, de kernwapendreiging van Noord-Korea, Irak, Iran, internationaal terrorisme, de moeizame relatie met China en natuurlijk Rusland.

Volgens zijn medewerkers besteedde hij de laatste weken de helft van zijn tijd aan buitenlandse politiek. Desondanks joeg hij intussen zijn belasting- en bezuinigingsplannen door het Congres, bemoeide zich intensief met de discussie over de hervorming van de Amerikaanse gezondheidszorg en trok vorige week zelfs twee dagen uit om in Oregon met milieugroepen en houthakkers te praten over de toekomst van de bosbouw en het lot van de bedreigde gevlekte uil.

Clinton is een workaholic die een grotere feeling voor de buitenlandse politiek blijkt te hebben dan velen hadden gedacht. Niet alleen Jeltsin, maar ook internationaal door de wol geverfde oude rotten als de Franse president Francois Mitterrand en de Duitse kanselier Helmut Kohl, waren onlangs na hun bezoeken aan Washington aangenaam verrast over Clintons buitenlandse kennis en inzicht.

Met zijn jeugdige charme bleek hij in staat deze bejaarde heren in te palmen. Zijn kracht is echter vooral dat hij op een geraffineerde manier in staat is om buitenlandse problemen tot binnenlandse proporties te herleiden. De miljarden voor Jeltsin waren niet alleen bestemd om die arme Russen te helpen. Nee, Clinton betoogde keer op keer dat de hulp eigenlijk puur Amerikaans eigenbelang is.

Zonder democratie in Rusland geen blijvende wereldvrede, zonder wereldvrede geen bezuinigingen op de defensie, zonder die bezuinigeingen geen geld voor de hoognodige investeringen in Amerika's eigen toekomst. Een dollar voor Boris Jeltsin is in feite een dollar voor de Amerikanen, zo luidde versimpeld de boodschap.

Scepsis

Maar zo simpel - je zou het de Clinton-doctrine kunnen noemen - is het natuurlijk niet. Clinton zal in eigen land immers nog heel wat scepsis moeten overwinnen. Amerikanen zijn allerminst dol op buitenlandse hulp. Clinton heeft het al moeilijk genoeg om zijn eigen uitgavenverhogingen aan het Congres en zijn volk te verkopen, laat staan het weggeven van miljarden aan het door de chaos geregeerde Rusland.

Clintons inzicht in de buitenlandse politiek zal de komende maanden nog veel meer op de proef worden gesteld. Tijdens de verkiezingscampagne nam hij zeer principiele standpunten in en verweet Bush dat te weinig te doen. Het wordt boeiend om te zien of hij die lijn als president zal doortrekken. De internationale praktijk is nu eenmaal weerbarstiger dan verkiezingsretoriek.

Prijs

Neem China. Clinton verweet Bush te aardig te zijn voor Peking. Hij was tegen het opkrikken van de handelscontacten, die sinds de onderdrukking van de opstand in 1989 op een laag pitje stonden. Maar nu lijkt Clinton zelf te gaan schipperen. Hij maakt zich zorgen over berichten dat Noord-Korea een kernbom zou hebben. En dus probeert Washington de Chinezen te paaien, in de hoop dat zij hun grote invloed op hun kleine, lastige buur zullen aanwenden om een dreigende crisis te voorkomen.

De Amerikanen overwegen sancties en zelfs verdergaande actie tegen Pyongyang. Daarvoor hebben zij echter de steun van China (in de VN) nodig. Voor wat hoort wat. China heeft daarvoor natuurlijk een prijs, en eist dat de VS hun handelsbeperkingen opheffen. De komende maanden zal blijken of president Clinton ten aanzien van China net zo principieel is als de kandidaat Clinton.

Ook zijn houding ten aanzien van Irak is nog steeds onduidelijk. Vlak voor zijn beëdiging liet Clinton merken een 'normale relatie' met Saddam Hoessein niet onmogelijk te achten. Hij krabbelde, na veel kritiek, later terug, maar de plotselinge scherpe kritiek van minister van Buitenlandse Zaken Christopher op Iraks buur en erfvijand Iran was vorige week veelzeggend.

Ook ten aanzien van Bosnië heeft Clinton zijn aanvankelijke opvatting laten varen dat de Europeanen het maar zelf moesten uitzoeken en zullen Amerikaanse troepen nu de kern vormen van een VN-vredesmacht. Het zijn maar drie voorbeelden. Maar hoezeer Clinton ook in beslag genomen wordt door binnenlandse problemen, hij heeft in korte tijd duidelijk gemaakt op buitenlands gebied zeker geen passieve rol te willen spelen.



● Jeltsin (links) en Clinton tijdens de afsluitende persconferentie na hun ontmoeting in de Canadese stad Vancouver. Foto: REUTER

Amerikaanse hulp aan Rusland

Totaal: $ 1.62 miljard

- Kredietgaranties graanleveranties: $ 700 miljoen
- $ 50 miljoen voor fonds ondersteuning nieuwe bedrijven en $ 4 miljoen voor "Eurasia Foundation"
- $ 194 miljoen extra voedselhulp
- $ 48 miljoen ter bevordering democratisering; o.a. bezoek van 3000 Russische studenten aan de V.S.
- $ 30 miljoen aan medische hulp
- $ 232 miljoen aan exportgaranties Amerikaanse bedrijven
- $ 95 miljoen ter ondersteuning privatisering staatsbedrijven
- $ 6 miljoen voor herhuisvesting en omscholing Russische militairen uit o.a. Oost-Duitsland
- $ 38 miljoen voor de energiesector, o.a. ter verbetering oliepijpleidingen
- $ 215 miljoen ter ontmanteling Russische kernwapens

$ 1= fl 1,80

gp/lvt

lezers schrijven

postbus 3100

● Bisschoppen

Tegenover de huidige crisis in de moraal fungeert de kerk al eeuwenlang als een tegenbeweging. De ideologieën van deze eeuw ondervonden dit ook. Zij blijken nu na de experimenten van kapitalisme, socialisme en communisme, die elkander als reacties uitlokten, hun kracht verloren te hebben.

Elk van deze ideologieën probeerde de kerk voor haar karretje te spannen en de kerk te vermaatschappelijken. Maar alleen daar waar de kerk haar zo noodzakelijke weerstand bood, waar zij haar innerlijke kracht bewaarde, en de mensenrechten verdedigde, inclusief het recht op leven, hield zij stand. Tot zegen van allen. Maar daar waar zij concessies meende te moeten doen, door zogenaamd haar menselijk gezicht te tonen, of het gemak van de gelovigen te ontzien, heeft de kerk schipbreuk geleden. Ook daar zijn er de bewijzen van: bewijzen van crisisverschijnselen en vervreemding. Bij de benoeming van nieuwe bisschoppen dient daar rekening mee gehouden te worden. En men mag hopen dat het leven van bepaalde bisschoppen niet onmogelijk gemaakt wordt, zodat er weer gezegd moet worden: 'Wat hier gebeurt is moord'. Hoe kan een bisschop dan nog lachen, zoals onze eminente kardinaal het zo graag zou zien! De verkondiging van Gods woord, inclusief zijn geboden, waar men zo onwelwillend tegenover staat, is al zwaar genoeg. De kerk weet beter dan wij wat nodig is.

DEN HAAG H. Rutgers

● Foei CDA

Ik begrijp werkelijk niet waar het CDA Landgraaf mee bezig is. Hun leider, de heer Heinrichs, heeft misbruik gemaakt van zijn machtspositie als wethouder. Er loopt ook nog een strafrechtelijk onderzoek tegen hem. Daarmee heeft hij alle kansen op een toekomstig leiderschap verspeeld. Voor mij is dat zo klaar als een klontje. Voor het CDA Landgraaf blijkbaar niet. Er moet in Landgraaf voor het leiderschap van het CDA toch wel iemand anders te vinden zijn, die wèl betrouwbaar is. Mocht Heinrichs onverhoopt toch nog de lijsttrekker worden dan kan het CDA Landgraaf de C van Christen beter wijzingen in de C van corrupt.

LANDGRAAF W.M.A. Vestjens

● Silicose

Over de keuring van de mijnwerkers is al veel te doen geweest en ook over de valse verklaringen van de keuringsartsen. Staatssecretaris Ter Veld zegt dat de mijnwerkers kans genoeg hebben gehad om in beroep te gaan, doch als je daar al eens geweest ben kom je er al vlug achter dat deze rechtsgang een lachertje is en de rechter feitelijk een labbekak is die zich niet tegen de overheid durft uit te spreken!

Het ergste vind ik dat ook vandaag de dag nog valse verklaringen worden afgelegd door GAK, GMD en Bedrijfsvereniging onder het motto: 'Als u het er niet mee eens bent gaat u maar naar de Raad van Beroep' en in één adem voegt men daar dan aan toe 'Uw beroep wordt toch verworpen'. Nu mogen de silicoselijders weer bij het AMF aankloppen, waar ze volgens mij zullen horen dat ze alvorens iets te krijgen eerst gekeurd moeten worden! Zo doen we dat in Nederland. Hierover is ook meerdere malen naar het parlement geschreven doch daar kreeg ik geen antwoord van!

KERKRADE A.M. van der Heijden

● Silicose 2

Er is één groep die het zo langzamerhand spuugzat moet zijn. Die de ene na de andere belediging moet accepteren van staatssecretaris Ter Veld; opmerkingen over oud-mijnwerkers, die mijns inziens a-sociaal zijn. Deze mensen, die volwaardig aan de opbouw van Nederland hebben meegewerkt en hun gezondheid op het spel hebben gezet, worden door alle instanties op een dood spoor gerangeerd.

Voordat de wao van kracht werd, kende ons land twee regelingen bij arbeidsongeschiktheid, de Ongevallenwet en de Invaliditeitswet. Op mijnwekers die arbeidsongeschikt werden wegens de beroepsziekte silicose was de Ongevallenwet van toepassing. Werden zij echter arbeidsongeschikt als gevolg van astma of bronchitis, wat volgens Ter Veld géén beroepsziekten waren, dan ontvingen zij een invaliditeitsrente op grond van de Invaliditeitswet. Terwijl in principe toch alle mijnwerkers in de Ongevallenwet hadden moeten vallen, maar nee, dit mocht niet. Dan zouden te veel mensen onder deze wet komen te vallen en de uitkering in de Ongevallenwet lag hoger dan bij de Invaliditeitswet. Schandalig is het hoe met deze mensen wordt omgesprongen! De stuurgroep silicose oud-mijnwerkers van de provincie Limburg zal alles in het werk moeten stellen, om alle mijnw kers die silicose hebben, voor uitkering van twintigduize gulden in aanmerking te la komen, ook de nabestaande Mijnwerkers die daar recht hebben, zijn meestal niet meer staat om dit zelf te doen, ook hebben rechten! Deze mens zijn lang genoeg bedrogen worden. Rechtvaardigheid, staat die nog in Nederland?

HEERLEN J.A. Kinderma

● Ter Veld

PvdA'er Elske ter Veld schr er zelfs niet van terug om ov silicosepatiënten te lopen. Ha uitspraken zijn walgelijk dom. Zij minacht het hele mi werkersgebeuren. Mensen lid zijn van zo'n partij, die zo den zich de ogen uit de k moeten schamen. Zij zegt: „Er geen geld voor de nabestaande van overleden mijnwerkers, silicosepatiënten". De PvdA gint steeds meer op een extree rechtse partij te lijken. De Pvd werkt hard mee aan een tweed ling van de maatschappij. Er geld genoeg in Nederland, ma PvdA en CDA maken verkeer keuzes. Het staat vast: Pvd krijgt zware klappen met de meentelijke en landelijke verki zingen. Ze hebben de hele arb dersklasse verraden!

HEERLEN Ben Tari

● Werknemers

Werknemers mogen kiezen: loo kwijt of baan kwijt. De groei uit de economie en het vertrou wen van de ondernemers in d toekomst is weg. Het grote pro bleem van de economie is da terwijl een groot deel van de w reld verkommert en verhonge het geïndustrialiseerde deel b zwijkt onder een gigantisch overproduktie. De bedrijfswi sten werden niet gebruikt om d arbeiders hun deel te geve maar om nieuwe investering in nog nieuwere technologie te doen! De wal keert nu h schip. De pijn is voor de werkne mers, die massaal naar de a beidsbureaus en uitkeringsin stanties worden gestuurd, zolan dit nog kan.

De afgelopen jaren is de afbraa van de sociale zekerheid al doo ons mooie kabinet, maar oo door de werkgevers, in de hoog ste versnelling gezet. Dus gee loon naar werken! De remweg i de lonen moet nu beginnen e niet volgend jaar, aldus Rinnoo Kan. De sociale uitkeringe moeten worden bevroren en i 1994 zal de verarming nog harde toeslaan in ons eens zo mooi Nederland, want Lubbers/Ko zijn gevoelig voor de onderne mersargumenten en niet voo die van de arbeiders.

Het motto van dit a-sociaal be leid is: lever loon in, maak of la je op straat zetten, zodat je colle ga nog even zijn baan kan hou den. Zo worden de werknemer van dit land onder druk gezet alsof zij verantwoordelijk zij voor de slechte economie, dit i misbruik maken van macht Schandalig! Duizenden bane verdwijnen en de werkloosheid stijgt met sprongen. Een nacht merrie voor werknemers, die niet weten hoelang nog. Een waas van ontmoediging en scep sis spreidt zich uit over heel Nederland!

HEERLEN A.J. Kindermans

● Reclame

Sinds veertien dagen hebben wij via onze huismeester stickers op de brievenbussen om de enorme hoeveelheid reclamedrukwerk die in de bussen valt in te dammen. Nu doet zich het geval voor dat deze stickers door de reclamebezorgers gewoon verwijderd worden en nu vinden we de reclamefolders weer in de brievenbus op, nog erger, buiten op straat. Wij vinden deze manier van doen absoluut verwerpelijk en hopen door dit ingezonden stuk hierop aandacht te kunnen vestigen.

HEERLEN W.H. van Wessel

● Gène Hanssen

Gène Hanssen gaat waarschijnlijk niet naar Japan. Hij wil blijkbaar ƒ 180.000,- zakgeld hebben en daar willen de Japanners niet aan voldoen. En terecht! Hanssen heeft helemaal geen recht om eisen te stellen, gezien zijn voetbalverleden. In de Japanse competitie gaan enkele topvoetballers spelen met een voetbalverleden waar Hanssen niet aan kan ruiken. Hanssen is een goede karaktervoetballer en hij kan beter bij Roda JC blijven, daar is hij onmisbaar!

KERKRADE Stephan Agkün

Directeur Vos: 'Nieuwe lente bij Hema'

KBB toch tevreden over winststijging

Van onze redactie economie

AMSTERDAM – Dank zij een uitstekend tweede halfjaar heeft het Bijenkorf-concern KBB het boekjaar 1992 toch nog 'tevredenstellend' afgesloten. De directie van Koninklijke Bijenkorf Beheer, waartoe ook onder andere Hema, M & S Mode, Praxis en Intertoys behoren, deelde gisteren mee dat de omzet met 5,2 procent is toegenomen tot 5,8 miljard gulden. Die stijging komt vooral voor rekening van de speciaalzaken. De netto winst steeg met 2,4 procent tot 87 miljoen.

KBB is tevreden omdat de resultaten bereikt werden in een periode waarin de detailhandel in z'n geheel slechts 2,7 procent omzetstijging boekte. Dat de toename van de netto winst achterbleef bij de groei van de omzet, was te wijten aan diverse prijsverlagingen en hogere belastingen. De prijsverlagingen ('verkoopbevorderende activiteiten' in het jargon) waren noodzakelijk 'in een tijd waarin er om elk procent marktaandeel wordt gevochten', aldus de woordvoerder. Een half jaar geleden klaagde KBB steen en been over het warme zomerweer, dat het winkelende publiek de stad uit gejaagd zou hebben. KBB boekte toen slechte resultaten. Het tweede halfjaar maakte dat echter goed: 87 procent van het bedrijfsresultaat werd in die periode geboekt.

Hema-directeur B. Vos vertelde gisteren dat er bij Hema 'een nieuwe lente' is aangebroken. De reorganisatie van het hoofdkantoor (200 van de 600 personeelsleden moesten omzien naar ander werk) is achter de rug en de manier van bevoorrading werd gewijzigd. Hema werkt nu meer met centrale bevoorrading. De plaatselijk vrijkomende magazijnruimte werd bij de winkels getrokken. Volgens Vos werkt Hema nu efficiënter. De omzet steeg met 2,5 procent.

De groei van KBB kwam afgelopen jaar echter vooral van de diverse speciaalzaken, met 2,7 miljard gulden goed voor 47 procent van de omzet. M & S Mode heeft inmiddels meer dan 250 vestigingen, de doe-het-zelf-zaken Praxis, Formido en Hubo haalden 8 procent meer omzet, terwijl de ketens verzameld in Retailnet (onder andere Amici, Prénatal, Marskramer en Intertoys) 7 procent meer omzetten.

Hagemeyer zal blijven groeien

NAARDEN – Hagemeyer blijft optimistisch over de groeikansen voor de toekomst. Na het groeijaar 1992, dat opnieuw records bracht, denkt het internationale handelshuis ook in 1993 weer een omzetgroei te kunnen laten zien. De gang van zaken in het eerste kwartaal geeft geen aanleiding om de in het jaarverslag gegeven voorspelling nu aan te passen. „Er zijn duidelijke aanwijzingen dat Hagemeyer dit jaar op de proef zal worden gesteld, maar toch kan de nettowinst dit jaar weer hoger uitkomen dan in 1992,'' aldus topman A. Land bij de presentatie van het verslag.

Land waarschuwde voor een overdreven optimisme over de ontwikkeling van de economie op korte termijn. Hij zag niet als anderen een ommezwaai in Europa in het tweede halfjaar en vond bovendien de positieve voorspellingen voor Noord-Amerika zeer overdreven.

Voor Hagemeyer is 1992 opnieuw een recordjaar geweest. Dankzij het spreidingsbeleid, zowel geografisch als naar produkten, konden de negatieve ontwikkelingen op de Europese markten ruimschoots worden gecompenseerd. Het jaar werd afgesloten met een nettowinst van f 103,1 miljoen, 21 procent meer dan de f 85,2 miljoen van 1991. De omzet steeg met 15,2 procent van f 2955 miljoen naar f 3403 miljoen.

Paashaas in hotel



● *De hal van een hotel in het Oostenrijkse Klagenfurt is bezet door chocolade paashaasjes. De meer dan 1100 beestjes zijn gemaakt door banketbakker Bernd Musil. Om de 65 centimeter hoge paashaasjes te produceren, gebruikte Musil meer dan 3000 kilo Zwitserse chocolade.*
Foto: EPA

Pirelli doet belang in Continental van de hand

HANNOVER – De Duitse bandenfabrikant Continental kan weer opgelucht ademhalen. Concurrent Pirelli uit Italië heeft zijn belang van 38,2 procent (direct en via opties) in het Duitse bandenconcern overgedaan aan enkele grote bedrijven, banken en beleggers, zo is gisteren in Hannover bekendgemaakt.

Tweeëneenhalf jaar geleden begon Pirelli met zijn pogingen om Conti over te nemen. Het Italiaanse concern wilde zijn aan de Amsterdamse effectenbeurs genoteerde bandendivisie Pirelli Tyre Holding NV (PTH) laten fuseren met Conti. De Duitse onderneming, met ruim 50.000 werknemers, heeft er nooit een geheim van gemaakt de pogingen van Pirelli, 'een huwelijk op zijn Italiaans', als ongewenst te beschouwen.

Deutsche Bank regelt de verkoop van de ruim 2,93 miljoen aandelen, die per stuk 250 mark kosten. De bruto-opbrengst voor Pirelli is 733,6 miljoen mark. PTH verkoopt bijna 440.000 aandelen. Omgerekend betekent dat een bate van f 21,2 miljoen, aldus PTH.

munt uit

● Coca-Cola

Coca-Cola Beverages Nederland CCB (bottel- en verkoopmaatschappij van de wereldberoemde frisdrank) krijgt als nieuwe eigenaar het Amerikaanse concern Coca-Cola Enterprises. Nu is CCB Nederland een volledige dochteronderneming van Coca-Cola Company. In 1992 produceerde CCB Nederland 460 miljoen liter frisdrank bij een omzet van ruim f 570 miljoen, 12 procent meer dan in 1991. Bij CCB werken 850 mensen.

● Boelwerf

Met het weghalen van de laatste betonblokken en de overhandiging van de sleutels van de toegangspoort is gisteren na meer dan zes maanden een einde gekomen aan de bezetting van de Boelwerf in Temse, vlakbij Antwerpen. De werf draait daarmee weer, als eigendom van de Nederlandse Begemann-groep van Joep van den Nieuwenhuyzen (51 procent) en de Vlaamse overheidsholding Gimvindus (49 procent).

● Inter/View

De bedrijfsopbrengsten (omzet) van het marktonderzoekbureau Inter/View Europa zijn vorig jaar gestegen van f 18,6 miljoen tot f 21,3 miljoen. De nettowinst bedroeg f 860.000 tegen f 207.000 in 1991.

● Treuhand

De totale schuld van de Duitse Treuhand-organisatie, die belast is met de sanering en privatisering van het voormalige Oostduitse bedrijfsleven, zal dit jaar oplopen van 250 miljard tot 270 miljard mark (f 280 miljard tot f 300 miljard). Dit heeft de financiële topman van de Treuhand, Heinrich Hornef, in Wenen meegedeeld.

● Kaas

De kaasinvoer in Duitsland is in 1992 ten opzichte van het jaar ervoor met tien procent gestegen tot een recordniveau van 446.400 ton. Nederland had vorig jaar een aandeel van 47 procent in de import. De Fransen exporteerden naar Duitsland 117.000 ton. Vanuit Denemarken werd 51.400 ton geimporteerd.

Onderzoek veiligheid Hoechst

WIESBADEN – Er komt een onderzoek naar de veiligheidsvoorzieningen bij het Duitse chemieconcern Hoechst. Aanleiding daartoe is een reeks ongelukken in de afgelopen weken. Het onderzoek wordt uitgevoerd door vertegenwoordigers van de deelstaat Hessen, functionarissen van Hoechst en onafhankelijke deskundigen.

Zolang het onderzoek loopt, valt de verantwoordelijkheid voor veiligheid en milieu onder de Hoechst-directie in haar geheel. Hoechst, die dit maandag bekendmaakte, heeft toegezegd alle benodigde informatie ter beschikking te stellen en de kosten van het onderzoek te zullen dragen. Nog niet eerder is er in Duitsland een dergelijk onderzoek uitgevoerd.

De minister van milieuzaken van Hessen, Joschka Fischer, had Karl Holoubek, het directielid van Hoechst dat verantwoordelijk is voor de veiligheid bij het Duitse chemieconcern, en twee van diens collega's maandag ontboden naar aanleiding van de vele ongevallen die zich de afgelopen tijd bij Hoechst hebben voorgedaan. In de afgelopen zes weken moest de produktie dertien maal worden stilgelegd vanwege storingen waarbij giftige stoffen vrijkwamen.

Hogere winst IHC Caland

ROTTERDAM – IHC Caland, fabrikant van materieel voor de olie-offshore- en bagger-industrie, heeft een 'in alle opzichten' voorspoedig jaar achter de rug. Het bedrijfsresultaat steeg met 39 procent tot 45,5 miljoen gulden. Het concern verwacht voor dit jaar een resultaat van minstens 50 miljoen.

De bagger-industrie, opdrachtgever voor Caland-dochter IHC Holland, leeft op, zo zegt directeur J.D. Bax. Wereldwijd nemen de investeringen toe en vooral Westeuropese baggeraannemers investeren op grote schaal in nieuw materieel.

Glasfabriek maakt van vut pensioen

Van onze redactie economie

ROTTERDAM – De Vereenigde Glasfabrieken (2000 werknemers en vestigingen in Schiedam, Leerdam, Maastricht en Etten-Leur) heeft voor de vut-regeling een financieringsvorm gevonden die ook in een verre toekomst betaalbaar lijkt. Een cao-contract dat doorliep tot 1 april volgend jaar, is daartoe tussentijds opengebroken. Van de gelegenheid is gebruik gemaakt om ook het gat te dichten dat vanaf volgend jaar in de wao-uitkeringen valt.

Ook onder de nieuwe omstandigheden zal de wao bij de Vereenigde Glasfabrieken aangevuld blijven worden tot 90 procent van het laatstverdiende loon. Elders gaat men doorgaans niet verder dan 70, en in sommige gevallen tot 80 procent. Er wordt een premie voor geheven van 1,3 procent over het 'wao-loon'. Daarbij wordt geen premie berekend over de eerste 99 gulden die de werknemer per werkdag verdient.

Bij de glasfabriek dreigde de vut-premie op te lopen van 8,7 procent thans tot 10,4 procent van de loonsom na 1996. De hoge kosten ontstaan onder meer doordat er een omslagsysteem wordt gehanteerd: er wordt zo veel premie geheven als er in het zelfde jaar nodig is voor het betalen van de vut-uitkeringen. Het bedrijf betaalt deze premie trouwens alleen; er is geen werknemerspremie.

De vut bij het bedrijf staat op 60 jaar; bovendien mogen mensen met 40 dienstjaren er op hun 59ste al vervroegd uit. Deze leeftijden blijven in de nieuwe regeling onveranderd. De vut-uitkering wordt echter 80 procent bruto. Deze was 90 procent netto maar volgens de Industriebond FNV levert de 80 procent bruto in feite 89 procent netto op; en dat is bijna gelijk aan de oude regeling.

De helft van de uitkeringen blijft de onderneming financieren op basis van een omslagsysteem. De andere helft wordt een pensioenrecht. Daarvoor gaan de werknemers 1,5 procent vut-premie betalen en het bedrijf 2 procent. Voorts wordt de pensioenpot bij de Vereenigde Glasfabrieken deels leeggehaald. Uit de vrije reserves (op dit moment in totaal 50 miljoen gulden) wordt eenmalig 20 miljoen gulden gehaald voor mede-financiering van de vut/pensioenrechten.

Mercedes bouwt autofabriek in VS

DEARBORN – De Duitse autoproducent Mercedes-Benz heeft de Verenigde Staten gekozen als vestigingsland voor een nieuwe assemblagefabriek in het buitenland. Daar zal een nieuwe type terreinwagen met vierwielaandrijving worden gemaakt dat moet concurreren met Japanse produkten. Waar het bedrijf precies komt te staan wordt binnen enkele weken bekendgemaakt, zo heeft bestuursvoorzitter Werner Niefer gisteren verklaard.

Met het plan is een investering gemoeid van 500 miljoen mark. De fabriek gaat werk bieden aan 1500 mensen en moet vanaf 1997 ongeveer 60.000 wagens per jaar leveren. Daarvan zullen er 20.000 in de VS worden verkocht. Het project past in het streven van Mercedes om niet meer alleen in de duurste klassen te produceren, maar ook in de overige marktsegmenten kwalitatief hoogwaardige auto's aan te bieden.

Volgens Niefer is de keus gevallen op de VS omdat die de belangrijkste buitenlandse afzetmarkt vormen. Mercedes, onderdeel van het concern Daimler-Benz, leverde vorig jaar 63.300 auto's aan de Amerikaanse dealers, 7,5 procent meer dan in het voorgaande jaar. In het eerste kwartaal van dit jaar verminderde de verkoop echter met bijna twintig procent tot 12.020 stuks.

Met de nieuwe fabriek komt het aantal produktiebedrijven van Mercedes in Noord-Amerika op zeven en dat op het gehele Amerikaanse continent op tien.

Concurrent BMW was Mercedes vorig jaar al voorgegaan met een besluit om een fabriek in de VS te bouwen.

beurs

Aegon

AMSTERDAM – Op de Amsterdamse effectenbeurs moest verzekeraar Aegon het gisteren opnieuw ontgelden. Nadat dit aandeel vrijdag al een daalder teruggevallen was, ging er gisteren nog eens f 2,30 van de koers af op f 83,60, een daling van 2,7 procent. Volgens een handelaar zijn beleggers teleurgesteld over de resultaten die de assuradeur donderdag bekendmaakte. Ook het dividendvoorstel wordt als karig beoordeeld.

De stemming in Amsterdam werd voornamelijk bepaald door lagere koersen in Londen, waar de FTSE-index 31,1 punten lager eindigde op 2838,8. De malaise op Wall Street, waar de Dow Jones-index vrijdag ruim 68 punten zakte, liet beleggers grotendeels koud. De EOE-index sloot uiteindelijk 0,72 punten lager op 315,91, terwijl de koersindex 0,6 inleverde op 219,20.

In Amsterdam ging de aandacht vooral uit naar de fusiepartners Bols en Wessanen. Nu het huwelijk tussen de twee voedingsmiddelenproducenten definitief doorgaat mochten beide fondsen zich verheugen in een verhoogde belangstelling, hetgeen Bols negen dubbeltjes en Wessanen f 1,30 opstuwde tot respectievelijk f 49,90 en f 105,50.

Bij de internationals was de stemming overwegend flauw. Unilever gaf f 2,30 toe op f 210,20. Akzo moest twee kwartjes terug op f 148,60, Philips een dubbeltje op f 24,30 en Koninklijke Olie twintig cent op f 160,50. Olie was met een omzet van f 72 miljoen het meest verhandelde fonds. Voor KLM hadden beleggers tien cent meer over op f 27,80.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	sk
ABN Amro	54,70	54,70
ABN Amro A.in F.	84,60	84,70
ABN Amro L.Gr.F.	173,20	173,20
ABN Amro Obl.Gr.f.	193,30	193,10
Aegon	85,90	83,60
Ahold	95,60	95,90
Akzo	149,10	148,60
Alrenta	228,10	227,80
Amev cert.	71,20	71,00
Bols cert.	49,00	49,90
CSM cert.	62,10	62,30
Dordtsche Petr.	149,30	148,60
DSM	85,50	84,60
Elsevier	131,30	132,40
Fokker cert.	13,30	13,30
Gist-Broc. cert.	42,10	42,20
Heineken	195,50	195,70
Heineken Hold.	170,60	169,80
Hoogovens nrc	26,60	26,80
Hunter Douglas	45,70	46,00
Int.Ned.Gr. c.	64,40	64,30
KLM	27,70	27,80
Kon. KNP BT	29,60	29,30
Kon. Olie	160,70	160,50
Nedlloyd	29,00	29,10
Océ-v.d.Gr.	46,80	46,80
Pakhoed cert.	40,70	40,70
Philips	24,40	24,30
Polygram	49,80	49,70
RG Florente F.	123,60	123,70
Robeco	106,50	106,60
Rodamco	53,30	53,20
Rolinco	105,00	105,20
Rorento	84,20	84,20
Stork	34,30	33,70
Unilever cert.	212,50	210,20
Van Ommeren nrc	36,00	35,90
Ver.Bezit VNU	106,80	106,60
Wessanen cert.	104,20	105,50
Wolters-Kluwer	87,50	87,30

Avondkoersen Amsterdam

ABN Amro Hold. 54,70 (54,70)
KLM 27,70 (27,80)
Kon.Olie 160,10-161,00 (160,50)
Philips 24,30-24,40 (24,30)
Unilever 210,20 (210,20)

Binnenl. aandelen

Binnenl. aandelen	v.k.	sk
Aalberts Ind	48,50	48,70
ABN AmroHld.prf.	6,58	6,62
ABN AmroHld.div'93	52,30	–
ACF-Holding c.	42,10	41,90
Aegon div'92	82,00	–
Ahrend Groep c.	81,00	81,00
Asd Options Tr.	9,60	9,50
Asd. Rubber	1,95f	1,95
Ant. Verff.	390,00	–
Atag Hold. cert	117,00	116,50
Athlon Groep	40,90	40,90
Athlon Groep nrc	40,50	39,80
Aut.Ind.R'dam	48,00	48,00
BAM Groep	92,60	92,50
Batenburg	144,50	145,00e
Beers	121,00	121,00
Begemann Groep	31,30	32,40
Belindo	285,00	285,00
Blydenst.-Will.	26,00	27,00
Boer Boekh. Kon.	22,20	24,00
Boer De Winkelb.	74,80	74,80
Bols Wessanen c.	–	49,90
Borsumy Wehry	80,60	80,00
Boskalis Westm.	27,90	27,60
Boskalis pref.	27,90	27,70
Braat Beheer	29,00	29,00
Breevast	9,30	9,20
Bührmann-T.c.	29,20	–
Burgman-Heybroek	1700,00	–
Calvé-Delft pref	828,50	828,50
Calvé-Delft cert	1325,00	1320,00
Cindu Intern.	104,00	104,00
Claimindo	280,00	280,00
Content Beheer	22,20	22,20
Credit LBN	23,50	23,20
Crown v.G. cert.	112,00	112,00
CSM	61,60	61,10
Delft Instrum.	19,00	18,70
Dorp-Groep	39,00b	39,20
Draka Holding	24,00	23,90
Econosto	20,50	20,30
EMBA	121,00	–
Eriks Holding	81,80	81,00f
Flexovit Int.	54,10	53,00
Frans Maas cert.	44,40	44,00
Fugro McClelland	29,50	29,20
Gamma Holding	82,00	82,50
Gamma pref.	5,80	5,80
Garzarelli $	12,00	–
Getronics	37,70	37,80
Geveke	16,00	16,00
Giessen-de N.	129,00	140,00
Goudsmit	30,00	30,00
Grolsch	208,00	206,00
GTI-Holding	181,00	181,00
Hagemeyer	153,00	152,70
HAL Trust B	13,90	13,80
HAL Trust Unit	13,90	13,80
HBG	224,70	223,70
Hes Beheer c	10,30	10,30
Hoek's Mach.	58,20	58,10
Holl.Sea S.	0,28	0,30
Holl. Ind. Mij	32,90	32,00
Hoop Eff.bank	7,60	7,70
Hunter D.pref.	2,10	–
IHC Caland	104,00	102,60
Internat.Muell.	64,50	64,00
Kas-Associatie	38,50	38,50
Kempen & Co	7,70	7,70e
Klene Holding	90,00	89,00
Kondor Wessels	33,70	33,70
KBB	81,50	82,70
Kon. Sphinx	53,50	54,50
Koppelpoort	400,00f	399,00
Krasnapolsky	189,00	189,00
Landré & Gl.	41,20	41,00
Macintosh	42,00	41,80
Maxwell Petr.	132,20	132,00
Moeara Enim	1298,00	1290,00
M.Enim OB-cert.	17100,00	16950,00
Moolen Holding	27,40	27,40
Mulder Boskoop	36,00	36,00
Multihouse	3,20	3,10
Naeff	464,50	–
NAGRON	61,70	61,90
Nat. Inv. Bank	79,00	79,00
NBM-Amstelland	10,00f	9,80
NEDAP	37,80	37,90
NKF Holding	118,00	117,90
Omnium Europe	4,00	–
OPG cert.	41,40	41,40
Orco Bank cert.	85,90	84,60
OTRA	257,00b	260,50
Palthe	25,00	25,00
philips div'93	24,30	24,20
Pirelli Tyre	12,00	12,00f
Polynorm	128,00	126,50
Porcel. Fles	130,00	130,00
Randstad	48,50	48,20
Reesink	84,00	83,30
Samas Groep	32,00	31,80
Sarakreek	13,50	13,50
Schuitema	1705,00	1705,00
Schuttersveld	28,50	28,50
Smit Intern.	19,50	19,50e
St.Bankiers c.	15,90	16,00
Stad Rotterdam c	45,00	44,50
Telegraaf De	103,50	107,00
Textielgr.Twente	80,00	79,80
Tulip Computers	10,90	10,70
Tw.Kabel Holding	150,50	150,00
Ubbink	62,20	62,20
Union	45,00	45,00
Vereenigde Glas	490,00	490,00
Verto cert.	15,00	13,30
Volker Stevin	56,00	57,00
Volmac	19,80	20,00
Vredestein	15,10	15,00
VRG-Groep	25,40	–
Wegener	77,40	77,00
West Invest F.	7,40	7,40
West Inv.F. wb	85,00	85,00
Wolters Kluwer	342,00	342,50
Wyers	16,00	15,60

Beleggingsinstellingen

Beleggingsinstellingen	v.k.	sk
ABN Amro Aand.F.	84,50	84,10
ABN Amro Albefo	51,40	51,40
ABN Amro Amer.F.	71,70	70,50
ABN Amro Eur. F.	72,00	71,40
ABN Amro Far EF.	59,60	60,60
ABN Amro Neth.F.	94,20	94,30
ABN Amro rent.div	156,60	156,60
Aegon Aandelenf.	38,20	37,50
Aegon Spaarplus	5,30e	5,30b
Aldollar BF $	30,20	30,30
Alg.Fondsenbez.	234,00	231,00
Alliance Fund	10,50	10,30d
Amro North Am.F.	70,80	69,60
Amvabel	106,00	106,00
Asian Tigers F.	73,00	73,90
Asian Select. F.	71,50	70,50
Austro Hung. F.	4,30	4,30a
Beleg.f. Ned.	71,40	70,90
Bemco RentSel.	60,50	60,50
Bever Holding	2,50	2,50
CLN Obl. Div. F.	115,80	115,70
CLN Obl.Waardef.	124,00	124,10
Delta Lloyd Inv.	28,10	28,00
DP America Gr.F.	36,50	36,20
EGF Investm.	123,50	123,00
EMF Rentefonds	82,10	82,00
Eng-Holl.Bel.T1	11,50	11,50
Envir.Growth F.	44,30	44,50
Esmeralda part.	34,10	34,00
Eur.Ass. Trust	6,70	6,70
EMS Growth Fund	102,50	102,20
EMS Income Fund	100,50	100,10
EMS Offsh. Fund	101,20	100,90
EOE Index Fnd	339,00	337,00
Euro Growth Fund	46,20	46,20
Euro Spain Fund	7,70	7,60
Far East Sel.F.	61,50	62,50
Gim Global	57,00	57,00
Groeigarant	1,41e	1,41
Holland Fund	75,70	75,70
Holl. Eur. Fund	50,60	50,60
Holl. Obl.Fonds	134,00	134,00
Holl. Pac. Fund	103,00	106,00
Holl. Sel.Fonds	90,70	90,70
ING Bnk Dutch Fnd	48,00	47,80
ING Bnk Geldm.Fnd	57,75	57,76
ING Bnk Glob.Fund	47,50	47,10
ING Bnk Oblig.Fnd	37,50	37,50
ING Bnk Spaard.F.	104,61	104,65
ING Bnk Rentegr.F	126,60	126,50
ING Bnk Vastg.Fnd	31,80	31,80
Innovest	59,30	58,50
Interbonds	515,00	515,00
Intereffekt 500	23,50	23,70
Intereffekt wt	51,00	53,10
Investa part.	68,90	67,80
IS Himal.Fund $	7,20	7,20
Jade Fonds	162,90	165,70
Japan Fund	17,00	18,60
Jap.Ind.Alpha F.	6100,00	–
Jap.Sect.Rat.Yen	5100,00	–
Korea Pac.Tr. $	8,20	8,20
Leveraged Cap	56,70	56,40
Liquirent	51,60	51,65
Mal.Capital F.$	11,00	11,30
Mees Obl.Div.F.	125,30	125,40
Mexico Income F.	13,50	–
MK Int.Ventures	9,00	9,00
Mondibel	76,20	76,20
Nat.Res.Fund	67,40	67,00
Nedufo A	116,20	116,20
Nedufo B	122,00	122,00
Nevas	47,00	47,00
Nevas 17 cumpref.	47,00	47,00
New Asia Fund	7,50	7,50
Nomura Warr. F.	0,20	0,24
Obam, Belegg.	274,70	273,00
OAMF Rentefonds	14,30	14,30
Orange Fund	20,70	20,80
Pac.Dimensions	94,00	92,00
Pac.Prop.Sec.F.	29,00	29,20
Pierson Rente	122,70	122,60
Postb.Aand.f.	52,40	52,10
Postb.Belegg.f.	59,70	59,70
Postb.Obl.f.	51,20	51,20
Postb.Verm.gr.f.	59,30	59,30
Rentalent Bel.	163,10	163,10
Rentotaal NV	37,90	37,90
RG America F.	121,00	119,20
RG Divirent F.	52,20	52,30
RG Europe F.	102,00	101,50
RG Pacific F.	106,30	107,00
RG SP Groen	59,10	59,10
RG SP Blauw	57,90	57,80e
RG SP Geel	53,70	53,70
Rodin Prop.$	84,00	84,00
Rolinco cum.p	91,30	91,30
Schrod.Int.Pr.F	26,50	26,50
Sci/Tech $	13,00	13,00
Suez Liq.Grf.	191,00	191,00
Technology Fund	17,00	17,00
Tokyo Pac.Hold.	217,00	215,00
Trans Eur.Fund	77,30	77,00
Transpac.F.	303,00	312,00
Uni-Invest	19,50	19,50
Unico Inv.Fund	77,00	77,50
Unifonds DM	28,80	28,80
Vaste Waard.Ned	48,00	48,00a
Vast Ned	97,30	97,10
VIB NV	62,00	62,00
VSB Mix Fund	56,00	55,80
VSB Obl.Gr.f.	107,60	107,70
VSB Rente Fonds	116,10	116,10
WBO Intern.	70,40	70,50
Wereldhave NV	95,00	94,20
Yen Value Fund	69,00	70,00
ZOM Florida F.$	23,50	23,50

Parallelmarkt

Parallelmarkt	v.k.	sk
Alanheri	28,30	28,30
ABF	117,50	117,50
Austria Global	1072,00	1072,00
Biogrond Belegg.	10,80	10,50d
Comm.Obl.F.1	98,20	–
Comm.Obl.F.2	97,60	–
Comm.Obl.F.3	98,50	–
De Drie Electr.	10,80	11,00
Delta Ll.Dollarf.	69,40	68,80
Delta Lloyd ECU	61,70	61,60
Delta Lloyd Mix	66,20	65,90
Delta Lloyd Rent	64,30	64,30
Dico Intern.	61,00	60,00
DOCdata	2,30	2,50
Dutch Take Ov.T.	37,70	37,70
E&L Belegg.1	72,30	72,30
E&L Belegg.2	77,00	77,00
E&L Belegg.3	111,90	111,90
E&L Belegg.4	79,40	79,40
E&L Kap.Rente F.	115,20	115,20
Free Rec.Sh.	13,60	13,50
Gelderse Pap.	47,20	47,20
German City Est.	27,20	26,80
Gouda Vuurvast	45,00	45,00
Helvoet Holding	29,00	29,00
Holland Col.	47,00	46,20
Inter/View Eur.	4,10	4,40
Kühne+Heitz	29,80	29,90
Management Share	2,80	2,90
Neways	4,90	4,80
Ohra Aand.F.	55,70	54,70
Ohra Liq.GrF.	51,70	51,70
Ohra Obl.Df.	54,80	54,80
Ohra Obl.Grf	53,50	53,50
Ohra Onr.G.F.	58,00	58,00
Ohra Totaal F.	55,10	54,90
Pan Pac. Winkel	10,30	8,00a
Simac Techniek	12,00	12,50
Suez Gr.Fund	52,30	52,30
Welna	35,70	35,70
Wereldhave	4,30	–
Wolff	54,50	52,40

Parallel top-15

Parallel top-15	v.k.	sk
Bergh. Pap.	29,80	29,30
Besouw, van	30,30	30,10
Ehco-Klm	35,10	35,10
Groenendijk	24,90	24,90
Grontmij	50,50	50,50
LCI Comput.Gr.	3,60e	3,50
Melle, van nrc	62,30	62,30
Nedcon Groep	65,00	65,00
Nedschroef	53,80	53,20
Ordina Beheer	12,80	12,90
P & C Groep	80,50	80,50
Pie Medical	4,20	4,10
Sligro Beheer	65,30	65,10
Vilenzo	19,60e	19,40
Weweler	17,10	16,60

Wall Street

Wall Street	v.k.	sk
allied signal	65	64⅞
amer.brands	30	30
amer.tel.tel	56⅝	56
amoco corp	57¾	58⅞
asarco inc.	23⅛	22¾
bethl. steel	16¾	17
boeing co	34½	34⅞
can.pacific	15	15⅛
chevron	81¼	83½
chiquita	14½	14⅛
chrysler	37⅜	39⅛
citicorp	28	28⅜
cons.edison	35¼	35½
digit.equipm.	42⅞	42¾
dupont nemours	48⅝	49⅝
eastman kodak	52½	53
exxon corp	66¼	67
ford motor	51¼	52
gen. electric	89	89½
gen. motors	37¼	37¾
goodyear	74¾	73⅜
hewlett-pack.	73	72¾
int. bus.mach.	52⅝	52⅝
int. tel.tel.	79¾	77⅜
klm airlines	15¼	15½
mcdonnell	55⅛	54½
merck co.	34	34
mobil oil	68¾	70¼
penn central	26	26⅜
philips	13½	13⅝
primerica	45⅛	44⅞
royal dutch	89⅛	89⅞
sears roebuck	52⅝	52⅜
sfe-south.pac.	14⅝	14⅞
texaco inc.	63⅛	64¾
united techn.	46⅝	47⅜
westinghouse	14½	14½
whitman corp	14⅞	14¾
woolworth	30⅝	30⅜

Advieskoersen

Advieskoersen		
amerik.dollar	1,725	1,845
austr.dollar	1,19	1,31
belg.frank (100)	5,29	5,59
canad.dollar	1,360	1,480
deense kroon (100)	27,75	30,25
duitse mark (100)	109,80	113,80
engelse pond	2,59	2,84
finse mark (100)	29,50	32,00
franse frank (100)	31,50	34,25
griekse dr. (100)	0,72	0,92
ierse pond	2,59	2,84
ital.lire (10.000)	10,20	11,90
jap.yen (10.000)	153,00	159,00
noorse kroon (100)	24,90	27,40
oost.schill. (100)	15,67	16,20
port.escudo (100)	1,12	1,30
spaanse pes. (100)	1,47	1,65
turkse lira (100)	0,0150	0,0240
zweedse kr. (100)	22,00	24,50
zwits.fr. (100)	118,75	123,25

(Advieskoersen - Bron: GWK)

Wisselmarkt

Wisselmarkt	
amerik.dollar	1,76695-1,79945
antill.gulden	0,9890-1,0190
austr.dollar	1,2564-1,2664
belg.frank (100)	5,4545-5,4595
canad.dollar	1,42425-1,42675
deense kroon (100)	29,220-29,270
duitse mark (100)	112,4000-112,4500
engelse pond	2,7290-2,7340
franse frank (100)	33,090-33,140
griekse dr. (100)	0,7730-0,8730
hongk.dollar (100)	23,1250-23,3750
ierse pond	2,7295-2,7395
ital.lire (10.000)	11,220-11,270
jap.yen (10.000)	157,965-158,065
nwzeel.dollar	0,9534-0,9634
noorse kroon (100)	26,385-26,435
oostenr.sch. (100)	15,9700-15,9800
port. escudos (100)	1,1950-1,2350
spaanse pes. (100)	1,5680-1,5780
surin.gulden	0,9870-1,0270
zweedse kr. (100)	23,720-23,770
zwits.frank (100)	121,510-121,560
e.c.u.	2,1785-2,1835

(Bron: GWK/CDK-Bank)

Index Amsterdam

CBS-koersindex (1983=100)

algemeen	219,80	219,20
id excl.kon.olie	212,30	211,50
internationals	220,60	219,70
lokale ondernem.	221,00	220,60
id financieel	180,90	179,80
id niet-financ.	260,60	260,90

CBS-herbeleggingsindex (1983=100)

algemeen	327,00	326,10
id excl.kon.olie	296,40	295,40
internationals	342,10	340,80
lokale ondernem.	309,60	309,10
id financieel	284,50	282,90
id niet-financ.	341,80	342,20

CBS-stemmingsindex (1983=100)

algemeen	106,80	106,70
internation	100,10	99,90
lokaal	108,00	108,00
fin.instell	139,00	137,90
niet-financ	102,50	102,50
industrie	104,90	104,90
transp/opsl	76,60	76,70

Goud en zilver

Goud onbewerkt 19.290-19.890, vorige 19.310-19.910, bewerkt 21.490 laten, vorige 21.510 laten.

Zilver onbewerkt 185-255, vorige 190-260, bewerkt 300 laten, vorige 300 laten.

Dow Jones

Industrie 3.379,17
- 8,36

Optiebeurs

	serie		omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c apr	50,00	250	5,20	4,90
abn amro	c okt	55,00	126	1,90	1,90
abn amro	c j95	45,00	147	10,50a	10,10
aegn	c okt	85,00	130	3,80	2,80
d/fl	c apr	180,00	166	1,80	1,60
d/fl	c jun	180,00	170	5,10	4,90
d/fl	c jun	185,00	267	3,00	2,50
d/fl	p apr	180,00	173	1,80	1,90
dsm	p jul	80,00	184	3,00	3,00
dsm	p jul	85,00	223	4,80	5,30
eoe	c apr	310,00	291	8,10	7,30b
eoe	c apr	315,00	448	4,00a	3,20
eoe	c apr	320,00	502	1,50	1,10
eoe	c mei	315,00	146	5,20	4,50
eoe	p apr	310,00	359	0,90	0,90
eoe	p apr	315,00	801	2,10	1,90
eoe	p apr	320,00	179	4,60	4,60a
eoe	p mei	310,00	265	4,10	3,90
eoe	p mei	315,00	908	6,30	6,10
goud	c aug	350,00	129	5,70	5,50
goud	c aug	360,00	295	3,40	3,20
hein	c jul	200,00	208	4,70	5,20
ing	c okt	65,00	139	2,30	2,30
ing	c jan	47,80	182	16,90	16,60
ing	c j95	47,50	642	17,00	16,90b
ing	c j96	55,00	685	11,50	11,20
klm	c okt	35,00	151	0,90	0,80
klm	c o96	30,00	212	6,80	6,50
nedl	c apr	30,00	149	1,00	0,80
nll	c nov	103,00	1028	3,40	3,60
nll	c nov	107,00	1000	1,15	1,45
pakhoed	c mei	42,50	210	1,00a	0,90a
phil	c apr	25,00	1558	0,40	0,40
phil	c jul	22,50	126	3,10	3,00
phil	c jul	25,00	135	1,60	1,50
phil	c okt	25,00	224	2,30	2,30
phil	c okt	27,50	349	1,40	1,20
phil	c o95	20,00	180	8,40	8,20
phil	c o97	22,50	245	8,00	8,10
phil	p apr	22,50	233	0,10	0,10
olie	c apr	170,00	220	0,40a	0,20
olie	c o96	160,00	153	15,80	15,70
top5	c apr	580,00	201	3,40	1,80
top5	p apr	560,00	282	1,00	1,50
top5	p apr	570,00	237	2,70	3,60
top5	p apr	580,00	152	7,50	9,30a
top5	p o94	560,00	200	24,00a	25,00
unil	c apr	210,00	173	4,00	2,30
unil	c jul	210,00	383	6,80	5,70
unil	p apr	210,00	281	1,00	1,60

a=laten	g=bieden+ex.div.
b=bieden	h=laten+ex.div.
c=ex-claim	k=gedaan+h
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor méér resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,35.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,20 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,85.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,85.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) 0930

Personeel aangeboden

Schildersbedrijf
kan nog binnen- en buitenschilderwerk aannemen. Buitenwerk met 4 jaar schriftelijke garantie en eventueel 10 jarig onderhoudskontrakt. Vraag geheel vrijblijvend prijsopgave.
Schildersbedrijf Van Eyck.
Tel. 045-320550.

Personeel gevraagd

Brandhofmolen
Dierenspeciaalzaak vraagt met spoed: jonge dynamische verkoper, leeftijd 17/18 jr. voor 4 middagen. Tel. reacties 045-313465 vragen naar Dhr. Russel.

Personeel gevraagd voor diverse projecten in Nederland en/of Duitsland
Vloerenleggers, stucadoors, spuiters en grondwerkers
Nederlands verzekerd, goede arbeidsvoorwaarden
Solliciteren na tel. afspraak: 045-246012.

DM 1.500,- p/m. Serieuze BIJVERDIENSTE voor jonge mensen (23-45 jr.). Tel. 045-352816 na 14.00 uur.

Dringend gezocht IJZERVLECHTERS voor Duitsland. Firma Bunij. Tel. 045-231551.

International Autralian Marketinggroup zkt., HEALTH-CONSULENTEN m/v, part-time of full-time, volledige training in binnen- en buitenland. Bel: 04951-34027 tussen 14.00-18.00 uur.

Zoek je een leuke job als VISAGISTE bel dan nu voor informatie: 03440-31061. U kunt door ons worden opgeleid.

Gevr. v. spoedig KINDEROPPAS voor 5 halve dagen p/wk., ook kleine huish. werkzaamh. 043-470981.

Agro De Jonge B.V. vraagt voor direct: technisch/commercieel MEDERWERKER m/v, voor rayon Roermond e.o. "Tuinbouwopl". geniet voorkeur en tev. magazijn chauffeur medewerker i.b.v. groot rijbew. (tijd. vakature tot 15-9-'93). Soll. te richten aan: Agro de Jonge B.V., t.a.v. Dhr. E. Hamers, Postbus 1196, 6040 KD, Roermond

Gevr. huishoudelijke HULP voor 2 à 3 ochtenden p.wk. (wit). Mevr. v.d. Munckhof, Hamerstr. 52, Heerlen.

Wil je werken als MANNEQUIN, fotomodel, dressman? Bel 03445-2221. Ook gevr. oudere dames en grote confectiematen. U kunt door ons worden opgeleid.

FRITUREHULP m/v gevr. met erv. Friture Zeswegen, Zeswegenlaan 277, Heerlen. Tel. 045-726764/708230.

Huishoudelijke HULP gevraagd bij oudere dame, voor een ochtend per week. Caumerbeeklaan 76, Heerlen. Tel. 045-411799.

BEZORGERS gevraagd, min. lft. 15 jr. voor Schinveld, Meezenbroek, Schandelen en Versiliënbosch/Vrieheide. Tel. 045-257974.

Verhuur-bedrijf zoekt nette BEZORGHULP m/v, leeftijd 16-22 jr., leuke verdiensten. Tel.045-729130.

Gevraagd DIREKTIE-SECRETARESSE ook Duits sprekend. Inl. 045-322123.

OG te huur

Te huur VOERENDAAL, Hogeweg 34, winkelkantoorruimte plm. 50 m2. Tel. 04493-5459.

Te h. APPARTEMENT, 1 slaapk., badk. + toilet, keuk., woonk., groot terras op het zuiden. Pr. all-in ƒ 800,-. Akerstr. 258, Hoensbroek.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Woonhuis verkopen???
Wij kopen uw woonhuis direkt zelf aan. 100% zekerheid en geen makelaarskosten. Denis Vastgoed. Tel. 040-518428.

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

Spaarhypotheek v.a. 7,2%. Unieke mogelijkheden voor 2 inkomens. Bel. 045-732514. STIENSTRA Hypotheek Service.

Vooroorlogs WOONHUIS met spoed te koop gevraagd, opknappen geen bezwaar. Tel. 040-520558.

Te koop VOERENDAAL, Hogeweg: Winkel/kantoorpand met 2 verhuurde appartementen en achterliggende woning. 04493-5459.

Kamers

Kamer in C-HEERLEN (student) ƒ 275,- per maand all-inn. Tel. 045-421524.

KAMER te huur voor net persoon, ƒ 400,- per maand all-in. Borg 1 maand huur. Akerstr. 258, Hoensbroek.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Agro De Jonge B.V. vraagt voor direct: technisch/commercieel MEDERWERKER m/v, voor rayon Roermond e.o. "Tuinbouwopl". geniet voorkeur en tev. magazijn chauffeur medewerker i.b.v. groot rijbew. (tijd. vakature tot 15-9-'93). Soll. te richten aan: Agro de Jonge B.V., t.a.v. Dhr. E. Hamers, Postbus 1196, 6040 KD, Roermond

Bouwen/Verbouwen

Is uw dak aan vernieuwing toe
Kies dan alleen het beste! Isoleer en ventileer uw dak. Een onderhoudsvrij dak! Nout Dakbedekking, Geleen.
☎ 046-754159.

Bouwmat./machines

Voor verkoop en service van het KÄRCHER reinigingsprogramma voor zowel bedrijf als particulier. Collé, Nusterweg 90, Sittard. Tel. 046-519980.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Bedrijven/Transacties

Ter overname aangeboden
Hengelsportspeciaalzaak
te Geleen. Voor verdere inlichtingen 045-459415.

Winkel & Kantoor

Te koop uit faillissement
NIEUW: grote partijen kantoor- en directiemeubelen van zeer hoge kwaliteit en tegen zeer scherpe prijzen. Alle soorten directie-buro's, conferentiestoelen, brandkasten, dossierkasten, tekentafels, tekeningladenkasten, ladenkasten, archiefstellingen, magazijnstellingen, nieuwe palletwagens v.a. ƒ 750,-, flip-overs en whiteborden.
NERGENS GOEDKOPER!!!

INRUIL INVENTARIS: palletstelling, magazijnstelling, archiefstelling, burokasten, buro's, ladenkasten, burostoelen, enz. enz. teveel om op te noemen. Alles tegen kostprijs. Verder nog 1001 artikelen, teveel om op te noemen. 1000 m2 showroom en 12.000 m2 magazijn. Alles uit voorraad leverbaar, tevens verhuur van complete kantoormeubelinrichting. De goedkoopste met de meeste service.
Rockmart Kantoormeubelen
Kissel 46a, Heerlen. Tel. 045-723142. Geopend van ma. t/m vr. 9.30-18.30 uur en zat. 10.00-16.00 uur.

Aanbieding
Directiestoelen Burostoelen
Rock Za ƒ 195,-
Armleggers ƒ 50,-
25 verschillende soorten en kleuren burostoelen, Conferentie-, directie- en kantinestoelen tegen fabrieksprijzen. Steeds 500 stuks op voorraad. Nergens goedkoper en 1 jr. garantie op alle modellen.
Rockmart kantoormeubelen
Kissel 46a, Heerlen.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Reparaties

Koelkast- en diepvries. Reparatie met garantie. Geen voorrijkosten. VROKO 045-441566 / 461658

Diepvries/koelkastreparatie meestal binnen 12 uur. TEBBEN koeltechniek (part) Geen voorrijkosten met garantie. 045-460471

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch. Landgraaf. Tel. 045-314122

TV/VIDEO defect? Snelle en vakkundige reparaties. Meestal binnen 1 dag klaar. E + E Electronica, Servatiusstraat 2, Treebeek-Brunssum. Tel. 045-231340.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230, 24 uurs-service.

Autoverhuur

Dagje Fiësta
ƒ 49,- !!
incl. BTW en alle km's vrij. Jubileum-aktie t/m sept. '93. Auto Rent Bastiaans, Spoorsingel 50, Heerlen. BEL 045-724141.

Auto's

Jos Bogman Specials Maastricht

FORD ESCORT 1.4i CL CLIPPER	1991
Ford Fiësta 1.1. CL wit	1987
Ford Escort 1.4 CL zeer mooi	1989
Ford Escort 1.6 GT sportief	1990
Ford Orion 1.6 CLX trekhaak	1991
Ford Siërra 1.6 Special blauw	1990
Ford Siërra 5-drs. schuifdak	1989
Ford Siërra 2.0 Combi LPG	1990
Ford Scorpio 2.0 Sedan blauw	1990
Ford Scorpio 2.0 Sedan LPG	1991
Opel Omega 2.0i zeer mooi	1989
Citroën BX 1.6 TRi rood	1988
Renault Clio 1.2 5-drs. rood	1991
Subaru Justy 1.0 S 3-drs. wit	1990

Alle auto's met ANWB-keuringsrapport. Korvetweg 20-22, Beatrixhaven Maastricht Tel. 043-633422.

Jos Bogman Specials Kerkrade

Ford Siërra 2.0 GL 4-drs. 47.800 km	1987	ƒ 14.500,-
Ford Siërra 2.0 GL 4-drs. 82.000 km	1988	ƒ 16.500,-
Ford Siërra 2.0 CL 4-drs. 65.000 km	1988	ƒ 15.500,-
Ford Siërra 2.0 CLX 5-drs. 35.000 km	1991	ƒ 28.500,-
Ford Siërra 2.0 SPECIAL 4-drs. LPG-installatie	1989	ƒ 17.500,-
Ford Fiësta 1.1 CL	1990	
BMW 318	1987	
Seat Ibiza Crono	1990	
CITROEN BX TOULOUSE	1990	
Ford Escort 1.8 DIESEL 5-drs. met veel extra's	1989	
Fiat Uno 60 DIESEL	1984	

Alle auto's met ANWB keuringsrapport. Hamstraat 70, Kerkrade, tel. 045-423030.

Jos Bogman Specials Beek

Mazda 626 Wagon 2.2i	11-1991
Audi 80 CC 55KW	1986
Opel Kadett 1.8 E	1989
VW Passat CL 66 KW	1989
Peugeot 205 automaat 1.6	1991
FORD FIESTA CALYPSO 1.3 MET OPEN DAK, ZEER MOOI	1992
Ford Escort 1.6 CLX	1992
Ford Orion 1.6 CLX	1991
Ford Siërra 2.0 AZUR	1991
Ford Scorpio 2.0i	1991

Alle auto's met ANWB keuringsrapport A1 Centrum bij Makado Weth. Sangersstraat 7, Beek. Tel. 046-376543

Jos Bogman
Officiele Ford-dealer voor Kerkrade, Simpelveld, Wittem, Vaals e.o.

ALFA Romeo 33 Junior 1e eig. 48.000 km, 1989, supermooi, ƒ 13.500,-. Autopark, Locht 44, Kerkrade.

Alfa ROMEO 75 1800 signaalrood, 1e eig., perf. cond., 1987, ƒ 12.750,-. Autopark, Locht 44, Kerkrade.

Alfa Romeo GIULIETTA 1600 bordeauxrood, 1984, ƒ 5.900,-. Autopark, Locht 44, Kerkrade.

AUDI 80 S signaalrood, centr. slot, schuifd., spoil., enz. nieuw model 8-'87, ƒ 17.500,-. Autopark, Locht 44, Kerkrade.

AUDI 80 S zilvermetallic, LPG onderbouw, 1e eig., 1988, pr. ƒ 18.750,-. Autopark, Locht 44, Kerkrade.

Te k. mooi AUDI coupé, bwj. '81, ƒ 4.250,-. Inr. evt. mog. Tel. 045-316940.

BMW 316i 1e eig., 4-drs., perf. cond., kl. wit, 1989, ƒ 19.750,-. Autopark, Locht 44, Kerkrade.

Exclusief BMW 735i automaat, alle opties, 1987, perf. mooi, ƒ 32.500,-. Autopark, Locht 44, Kerkrade.

BMW 316 automatic 1e eig., 85.000 km, 1984, zilvergr. metallic, supermooi, ƒ 9.750,-. Autopark, Locht 44, Kerkrade.

BMW 316 sedan 1984, goudmetallic, ƒ 7.500,-. Autopark, Locht 44, Kerkrade.

BUICK Regal Custom Limited Coupé, full-option, automaat, airco, digitaal, enz., 1e eig., 50.000 km, grijsmet., '89, nw.waarde ƒ 85.000,-, nu ƒ 35.000,-. Autopark, Locht 44, Kerkrade.

Te k. Daihatsu Charade XG AUTOMAAT, bwj. '83, 5-drs. kl. en zuinig. Als 2e auto gebr., prima auto, ƒ 4.400,-. 045-320657 na 13 uur.

INKOOP alle merken auto's! Beste prijzen betaald! 045-416239 geop. tot 21 u.

Fiat PANDA 750 CL White, 1989, ƒ 8.500,-. Autopark, Locht 44, Kerkrade.

FIAT 127 CL 105D 3-drs., kl. wit, 1985, ƒ 3.950,-. Autopark, Locht 44, Kerkrade.

Ford SIËRRA 2.3 diesel stationwagen, zilvergroenmet., rooftrack, GL uitv., alle extra's, 1983, ƒ 6.750,-. Autopark, Locht 44, Kerkrade.

Ford SIËRRA 1600 stationwagen, grijsmet., 24-12-1987, ƒ 10.750,-. Autopark, Locht 44, Kerkrade.

Ford SIËRRA 2.0 CL sedan wit, LPG, 1e eig., 96.000 km, 18-10-'88, ƒ 12.750,-. Autopark, Locht 44, Kerkrade.

Ford SIËRRA 2.0 Luxe, 5-drs., kl. goudmet., 11-1984, div. acc., zeer mooie auto, ƒ 5.900,-. Autopark, Locht 44, Kerkrade.

Ford SIËRRA 2.0 CL Coupé, nw. model 11-'87, kl. wit, 1e eig., ƒ 11.500,-. Autopark, Locht 44, Kerkrade.

Ford ESCORT Bravo, 5-drs., bwj. '82, APK 4-'94, i.z.g.st., ƒ 2.450,-. Tel. 045-724993.

Te k. Ford ESCORT 1.1 L, '83, geh. uitgeb., apart mooi, ƒ 3.750,-. Tel. 045-217268.

Ford FIËSTA 1100 Bravo, bwj. '82, 2-kleurig, zeer mooi en goed, nwe. APK. Tel. 045-225255 of 215091.

Ford SIËRRA 1.8 CL 10-'87, zwart, 3-drs., met extra's, ƒ 9.750,-, met APK. Inr.mog. Wilhelminastr. 56, Nieuwenhagen.

Honda PRELUDE 2.0i 16V Sport, heel apart, supermooi, 12-'86, (nw. model), ƒ 17.900,-. Autopark, Locht 44, Kerkrade.

Te k. JEEP Suzuki 410 Cabrio, spec. uitv. ƒ 8.500,-. Tel. 045-226773.

Te koop Lada NIVA 4x4, terreinwagen, geheel gerest., bwj. '80, sportwielen, sunroof, schijnwerpers, dure radio/cass., recardostoelen, geel kent., nieuwe banden, zwartmetal., ƒ 4.250,-, als nw, zo mooi. 045-323178.

Koopje LADA 2107, met trekhaak, (40.000 km), i.z.g. st. Tel. 04493-3328.

MAZDA 626 Limited 2.0 HB supermooi, 1985, grijsmet., ƒ 7.500,-. Autopark, Locht 44, Kerkrade.

Te koop JEEP Mitsubishi Pajero, benzine, bwj. 11-'85. Tel. 045-440773.

Te k. Mitsubishi COLT, 5-drs., bwj. '82, met nwe APK, ƒ 1.950,-. Tel. 04746-2797.

Te koop Opel KADETT 1200, caravan, 5-drs., met LPG, bwj. '83, APK 17-3-'94, trekhaak, i.z.g.st., ƒ 2.950,-. Tel. 045-323178.

Te k. Opel CORSA 1200, bwj. '89, kl. wit, km.st. 35.000, 3-drs. 043-214090.

Opel KADETT 13 S HB bordeauxrood, 10-1988, ƒ 12.500,-. Autopark, Locht 44, Kerkrade

Opel KADETT stationwagen 1600 diesel 5-drs., 1988, ƒ 12.500,-. Autopark, Locht 44, Kerkrade

Opel MANTA S 1800 GT zilvermet., 1986, ƒ 8.950,-. Autopark, Locht 44, Kerkrade

Weg. overlijden te k. Opel VECTRA Diamond 1.8i GLS bwj. 6-'92. 04498-55746.

Opel CORSA 1.2 HB bwj. '85, zeer mooie auto, pr. ƒ 5.950,-. Tel. 045-253075.

Te k. Opel KADETT HB bwj. '86, 14" velgen, spoiler, sunroof, Recaro, hele mooie auto, pr. ƒ 9.350,-. Tel. 045-326420.

Te k. Opel MANTA GTE, bwj. '81, div. extra's, ƒ 3.750,-. Tel. 045-316940.

Te k. Opel KADETT 12 N, model '79, 4-deurs, APK 4-06-'94, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1.000,-. Tel. 045-314967.

PEUGEOT 205 XR diesel antracietmet., 1987, ƒ 10.900,-. Autopark, Locht 44, Kerkrade.

Zuinige PEUGEOT 205, 5-drs., 12-'83, i.z.g.st., vaste pr. ƒ 4.250,-. 045-453572.

RENAULT 19 GTR signaalrood, 11-1990, div. extra's, ƒ 16.900,-. Autopark, Locht 44, Kerkrade.

Koopje RENAULT 11 TL 1.4, bwj. '84, APK 9-'93, zeer mooi, pr.n.o.t.k. Burg. Valkenbergstr. 8, Landgraaf.

SAAB turbo 3 Coupé 90, zilvermet., div. acc., ƒ 7.500,-. 1984. Autopark, Locht 44, Kerkrade.

Toyota CARINA II 2.0 DX diesel, grijsmet., perf. cond., 12-1985, ƒ 7.500,-. Autopark, Locht 44, Kerkrade.

Toyota COROLLA 1800 DLX diesel HB 5-drs., 1e eig., blauwmetallic, nw. model 11-'87, ƒ 12.750,-. Autopark, Locht 44, Kerkrade.

Toyota COROLLA De Luxe, automaat, type '81, APK, ƒ 1.650,-. Tel. 045-721474.

VW GOLF MX, bwj. '80, APK, i.z.g.st., ƒ 1.650,-. Tel. 045-721474.

KEVER Cabrio Speedstar, max. '82, velrood, chroom, inter., sportvlg., echte nw.st., ƒ 14.250,-. Tel. 046-743941.

****BIEBER-CABRIO**** Cabrio-Bouw N-Zet's: Kever, Polo, Scir., Golf 1, 2, Corsa, Kadett, Fiësta, P. 924/944. Speedstar. Tel. 046-743941.

Te k. VW GOLF 1.6 Avance, bwj. '88, APK tot 3-'94, kl. tornadorood, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 14.750,-. 04750-24035.

Te k. VW GOLF diesel, bwj. '79, APK 8- '93, ƒ 1.500,-. Tel. 04746-2797.

VOLVO 345 DL, automaat, bwj. '84, 108.000 km, i.z.g.st., vr.pr. f4.000,-. Tel. 046-511170.

VOLVO 740 Grand Luxe sedan antracietmet., v.v. LPG-inst., 1987, ƒ 14.900,-. Autopark, Locht 44, Kerkrade.

Mooie VOLVO 345 GL automatic, zilvergroenmet., 1981, ƒ 2.750,-. Autopark, Locht 44, Kerkrade.

VOLVO 340 1700 DL signaalrood, 1e eig., mooie auto, ƒ 6.900,-. 1986. Autopark, Locht 44, Kerkrade.

VOLVO 345 DL, '80, c.v., siervlgn., APK 4-'94, pr.n.o.t.k. Na 15.00 u. 045-311620.

Te koop gevr. AUTO'S met of zonder APK. Tel. 045-423199.

Met bovaggarantie: Opel Kadett 1300 N, '88; Opel Kadett Stationcar diesel '88; Opel Kadett 1600S autom. '88/'89; Opel Kadett stationcar 1300 '87; Opel Corsa 1300 '89; Opel Vectra 1.6i '92/'89; Opel Kadett 1.6i '90 ƒ 18.750,-; VW Golf '88; Volvo 340 '86 automaat ƒ 6.750,-; Volvo 340 '87 ƒ 8.750,-; Mercedes 230 E bijna alle extra's, aut. '86; WEBER Autobedrijf, Baanstraat 38, Schaesberg. Tel. 045-314175.

Autohandel ANJELIER heeft voor u plm. 25 occasions, o.a.: Escort Turbo, '88; Escort XR3i '83; Siërra '84; Opel Ascona aut., enz. Anjelierstr. 123 A, Heerlerheide. Tel. 045-231448.

Gebrs. DOMINIKOWSKI biedt aan: Ford Scorpio 2.0i GL antraciet LPG '88; Siërra 2.3 Diesel CL Laser 5-drs. wit '89; Siërra 1.6 5-drs. CL wit '83; Escort XR3i div. extra's '81/'85/'86; Escort 1.6 Diesel 3-drs. champagnemet. '86; Monza 3.0 E div. extra's blauwmet. '83; Ascona 1.6 LS 5-drs. blauw '84; Ascona 1.6 LS 5-drs. groen '82; Kadett 1.2 GL 3-drs. wit '83; Opel Kadett 1.3 GL 3-drs. rood met wit '86; Kadett GSi antraciet '86; Corsa 1.2 S 3-drs. roodmet. '84; Audi 100 5E div. extra's champagnemet. '86; VW Polo CL 3-drs. champagnemet. '86; Golf 1.3 kat.rood '87; Golf Diesel 3-drs. '86; Jetta 4-drs. Diesel wit '86; Honda CRX 1.5i div. extra's rood '85; Honda Jazz Luxe zilvermet. '85; Alfa Sprint coupé wit '85; BMW 318 champagnemet. as nw. '84; Seat Ibiza 1.5 GLX 3-drs. zilvermet. '87; Seat Ronda 1.6 GLX 5-drs. blauwmet. '84; Fiat Panda '83/'85/'86; Renault 11 3-drs. wit '84; Renault 9 GTL rood '83; Peugeot 205 Accent rood '86; Mazda 626 GLX coupé wit '84; Nissan Prairie goudmet. '83; Citroën BX 1.6 TRi antraciet '87; Volvo 340 Special 5-drs. grijsmet. '86; VW bus pers. verv. diesel rood '82. Automaten: Mercedes 300 Diesel autom. div.extra's champagnemet. '86; Mercedes 190 E autom. div. extra's groenmet. '85. Stationcars: Kadett Caravan 5-drs. 1.3 blauw '85; Kadett Caravan 1.6 Diesel wit '85; Ford Siërra 2.3 GL Diesel Station wit '86; Siërra Laser Station blauw LPG onderb. '84; Nissan Sunny Diesel Combi blauwmet. '84; Volvo 240 DL Station groen '83; Daihatsu Hijet Mini busje grijs kent. rood '87; Mazda E 1600 dubb. cab. aannemersuitv. beige '84. Div.inruilers v.a. ƒ 750,-. Gebrs. Dominikowski, Autobedrijf, Locht 38, Kerkrade. Tel. 045-420209.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Ford Escort 14i CL '89; Volvo 740 D '88; Fiat Uno 60 S, '87; Nissan Cherry 1.6 GL '86; Suzuki Alto GX '84; Opel Rekord 2.0 S autom. m.'84; BMW 316 nw. model '83; Opel Ascona 18 E 5-drs.'85; VW Polo Classic CL, '84; Ford Escort 1.1 combi '81; VW Santana 1.6 CX '84; Citroën Visa Chrono '83; BMW 315 '82; Opel Kadett 1.6 D '83; Volvo 340 L '82; VW Jetta GLD '83; Opel Kadett 12 S combi aut. '78; Fiat Panda 45 S, '82; BMW 2002 Touring, tax. rap. aanw. '74; Citroën Visa 11 L '82; Ford Taunus 16 Bravo '81 ƒ 1.250,-. Inkoop, verkoop financiering. Diverse inruilers. Akerstraat Nrd. 52C, Hoensbroek. Tel. 045-224425. Geop. 10.00-18.00 uur, zat. 10.00-17.00 uur.

Autohandel O.K. CARS: Mercedes 380 SEL bwj. '85; Mercedes 230 E '86; Opel Corsa bwj. '83; Ford Siërra stationcar '84; Siërra 1.6 '83; Kadett 1.6 nov. '85; Kadett stationcar, '83; Kadett '83; Kadett '82; Honda Prelude EX '83; Opel Manta GTE '83; BMW 316 autom. nw. type '83. Verlengde Lindelaan 23, Oirsbeek. Tel. 04492-5782.

Mercedes Jeep stationwagon 300 GD, 5 cyl., 8 zitplaatsen, geel kent., '80; Ford Escort 1.6 CL 5-drs. '87; Ford Fiësta 110 S, 5-bak '84; Opel Kadett E 1200 Sedan '85; Opel Manta HB 1.9 N '82; Toyota Starlet Van, grijs kent. '86; Mazda 323 Sedan '83; Toyota Starlet DL '80. Alle auto's APK gekeurd tot '94. Autobedrijf M. HOGENHOUT, Wilhelminastraat 146, Hoensbroek. Tel. 045-215557.

INKOOP goede auto's, contant geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Mooie Fiat PANDA 45 S, bwj. '85, 5-versn., APK 8-'93, ƒ 3.250,-. Tel. 045-225913.

Te koop VOLVO 760, bwj. '82, APK tot 3-'94, i.z.g.st. Tel. 045-256767.

Te koop GEVRAAGD personenauto's en alle types bedrijfsauto's. Steeds voorradig plusm. 100 occasions tegen superlage prijzen. Autobedrijf Loek Schaepkens, Klimmen. 04405-2896.

SUZUKI Carrybus, bwj. 9-'86, grijs kent. 62.000 km, pr. ƒ 5.950,- incl. 046-374634.

SPUITCABINE te huur. Rotscheweg 54, Landgraaf. Tel. 045-316696.

Te k. gevr. AUTO'S/bedrijfsauto's, schade/defect geen bezw. 045-727742 / 724000

Te koop VOLKSWAGEN LT 31 kampeerauto benzine, verh. dak, camper gek., APK '94, kachel, ijsk. radio/cass. inb. '85, i.z.g.st, met revisie-motor, ƒ 5.950,-. Tel. 045-323178, zien is kopen.

Inkoop AUTO'S, v.a. '81, betaling goede prijs met vrijwaring. Tel. 045-423063.

FIËSTA, 1.1 L, bwj. '84, bijz. mooi. APK '94, ƒ 3.950,-. Tel. 045-424128

Auto KALDENBORN, wij betalen de hoogste prijs voor Uw auto!!! 045-411572.

AUTO'S. U belt, wij kopen!!! Ook zondags. Met vrijwaringsbewijs. 045-427671.

Te koop Ford SCORPIO 2.0 CL, 9-'89, 1e eig., 62.000 km., ƒ 12.750,-; Opel Omega 1.8 S, '87, LPG, 135.000 km., ƒ 7.950,-; Opel Rekord 2.0 L, '86, 100.000 km., ƒ 4.950,-; Golf '81, ƒ 2.250,-; Golf automaat ƒ 1.250,-; Taunus automaat ƒ 1.250,-. Tel. 045-211071. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

Meeneemprijzen Volvo 345 DL '81, ƒ 2.490,-; Datsun Cherry '82 ƒ 1.450,-; Opel Ascona 1.6 S '83 ƒ 2.950,-; Opel Kadett 1.2 S '84 ƒ 5.750,-; Citroën BX 1.6 RS '83 ƒ 4.950,-; Citroën BX 1.9 GT '85 ƒ 6.990,-; Citroën BX 1.4 E '86 ƒ 5.950,-; Datsun Cherry 1.7 diesel '84 ƒ 5.990,-; Citroën Visa 11 RE '86 ƒ 5.990,-. Autobedr. SONDAGH B.V., De koumen 34-36, Heerlen. Tel. 045-223300.

Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-512924/046-519637

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Wij betalen de beste prijs voor Uw AUTO en sloopauto. Tel. 046-528311-523828.

Motoren

Te koop VESPA Scooter, vier versnellingen, bwj. '88, i.z.g.st. Tel. 04498-51864.

Te koop HONDA Custom VF 750, bwj. '82, Chopper model, pr.n.o.t.k. Tel. 045-724458, na 18.00 uur.

Vakantie

Autoreizen
Complete arrangementen per eigen auto naar Lourdes in mei 5 dg. ƒ 330,-; Tulln/ Wenen à ƒ 84,- per dag l/o of Teutoburgerwoud v.a. ƒ 65,- per dag h/p.
KRISTAL REIZEN
073-131491.

Tussendoortjes
Lang weekend (4 dg.) Luxemburg/Echternach. vertr. 30/4, 21/5 en 4/6 ƒ 299,-; 5 dg. Teutoburgerwoud in Kurhotel Bad Rothenfelde ƒ 399,- of 5 dg. Berlijn vertr. 2/5 ƒ 469,-.
KRISTAL REIZEN
073-131491.

In Scheveningen, bij part. 3 min. van strand, gr. FAMILIEKAMER: 070-3545866.

Onderdelen/acc.

VW KEVER Motor 1200, gereviseerd, geheel compleet, zo in te bouwen, slechts ƒ 950,-. Tel. 046-743941.

(Brom)fietsen

Te k. PUCH Maxi met sterwielen, z.g.a.nw., met helm, vr.pr. ƒ 500,-. 045-320501.

Caravans

VOUWWAGENS gebruikt: Alpenkreutzer Super GT 83, ƒ 2.500,-; Raclet vouwwagen, pol. bak ƒ 2.900,-; Scout vouwwagen, 4 pers., ƒ 2.150,-; Roadmaster Ideal als nieuw, 1990, ƒ 5.500,-. Tillemans, Recreatie, Haefland 19, Brunssum.

DETHLEFFS Caravans 1993, 20 verschillende uitvoeringen in onze showhal. Tillemans Recreatie, Haefland 19, Brunssum.

Jamet, de VOUWWAGENTOPPER uit Frankrijk. Nu met lentevoordeel. Hans Stassar, Heisterberg 78, Hoensbroek. 045-224200.

Campers

CAMPER diesel '81, bovenslaper, z. compl. m. douche, ƒ 13.500,-. 045-713369.

Rijles

w RIJBEWIJS op Saba in 8 dagen via autorijschool De Antillen; nu ook voor vrachtauto en aanhangwagen. Inl. 04750-32428.

CHAUFFEURSOPL. C.C.V. B., ƒ 900,- incl. examengeld voor 3 vakken. Wij starten iedere maandag. Rijopl. v. vrachtauto of trekker DAF 95 in 6 dgn., personenauto, 8 wkn. of 8 dgn., motor 4 dgn., opstapcursus motor 11 uur voor ƒ 425,-. Start 2-daagse theoriecursus 19 april. Aanm. of inl. Bovag erk. verkeersschool Theo van Bentum, Nieuwstr. 86, Hoensbroek. 045-217487.

CHAUFFEURSOPL. C.C.V. B., ƒ 900,- incl. examengeld voor 3 vakken. Wij starten iedere maandag. Rijopl. v. vrachtauto of trekker DAF 95 in 6 dgn., personenauto, 8 wkn. of 8 dgn., motor 4 dgn., opstapcursus motor 11 uur voor ƒ 425,-. Start 2-daagse theoriecursus 19 april. Aanm. of inl. Bovag erk. verkeersschool Theo van Bentum, Nieuwstr. 86, Hoensbroek. 045-217487.

ANWB & Bovag erkende verkeersschool WISCHMANN & Zn. start 8-4-'93 met een avondcursus voor het chauffeursdiploma. Europaweg Zuid 340, Landgraaf. Tel. 045-321721. Fax 045-324744.

Opleiding CHAUFFEURSDIPLOMA start 10 april a.s. Auto rijbewijs in 8-10 dagen of 8 of 10 weken; motorrijbewijs in 4-5 dagen; theorie in 5 weken AB. Verkeersschool Leo Cremers, Reeweg 139, Landgraaf. Tel. 045-312558. Erkend door ANWB en FAM rijschool voor al uw rijbewijzen.

Mode Totaal

Te k. badstof T-SHIRTS, housepakken, div. kleuren t-shirts, leggings, damesconfectie. Tel. 06-52985607.

Proficiat!

Nit te geleuve mè woar, d'r Al is 50 joar!
Proficiat!!!
Bertie, Frank, Petra en Edwin.

Onze baas wordt vandaag 35 jaar
Proficiat! Van alle perso...

In/om de tuin

Vandaag nog modder en zand, morgen groen. GRASZODEN, verder coniferen, heesters, heide enz. Jawell Tuincentrum. Tel. 045-256423.

Impreg TUINHOUT b.v. In de Cramer 18, Heerlen, 045-717733. alles eigen productie, dus ook op maat leverbaar! Bez. mogelijk.

(Huis)dieren

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl. America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

Te koop 3 jonge PUPS. Tel. 045-752970.

Erkende Duitse Herderkennel heeft PUPS te koop. Reeweg 100, Landgraaf. Tel. 045-321988 / 425634.

Bel de Vakman

Riet- en BIEZENSTOELEN, repareren ƒ 50,- p. st. met garantie. Tel. 043-435761 b.g.g. 646919.

STOELMATTERIJ vernieuwd rieten- en biezenstoelen m. gar. 045-418820.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230, 24 uurs-service.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating. Ook tuinaanleg, vrijbl. prijsopgave. Tel. 045-324249 of 045-310872

Huw./Kennism.

HALLO dames! Sport kalende, midden 40-er, het alleen zijn moe is, een leuk beroep, i.b.v. ning en auto, zoekt een slanke, niet materialistisch ingestelde vrouw tot om samen nog iets mooi van het leven te ... gen. Uiteraard zijn kind... geen bezwaar. Alle brie... worden discreet behan... en beantwoord. Br.o.nr. 3872, L.D., Postbus ... 6401 DC Heerlen.

Wonen Totaal

Zoekt u 2e hands ... BELS veel keus ook a... Kouvenderstr. 208 H'broek

Hoogste prijs voor al... INBOEDEL, antiek enz. 045-741708 / 726312 / 52925320 Voskuilenweg ... Heerlen.

TV/Video

Goede KLEUREN TV'S garantie v.a. ƒ 95,-, grote sortering, meer dan ... jaar TV Occasion Center Geel, Grasbroekerweg ... Heerlen, 045-724760.

KLEUREN TV, Aristona, voorkeurzenders, ƒ ... 046-522221 na 18 uur.

Huish. artikelen

IJSK. gasf. ƒ 95,-; wa... ƒ 175,-; diepvr. ƒ 1... wasdr. ƒ 175,-. 045-725589

Te k. GASOVEN Pelgrim, pits kookplaat i.g.st ... breimachine Brother XH ... met statief, vrijwel nieuw ƒ 1.800,- voor ƒ 900,-. 046-522221 na 18.00 uur.

Voor Piccolo's zie verder pagina 8

'Ik heb mij nooit zanger gevoeld, ik schreef voor anderen'

Tournee Paolo Conte start in Maastricht

DOOR THEO HAKKERT

MAASTRICHT – De Italiaanse superster Paolo Conte gaat met een tien man sterk orkest weer op tournee door ons land. Paaszondag start hij daarmee in het Mecc in Maastricht en daarna volgen Amsterdam (11 april, RAI), Enschede (12, Muziekcentrum), Eindhoven (14, Muziekcentrum Frits Philips), Utrecht (15, Vredenburg) en Den Haag (16, Concertgebouw). Voorafgaande aan zijn tournee was Conte op verzoek van zijn platenmaatschappij al even in ons land.

De tafel in het Amsterdams hotel biedt de aanblik van een woest ontbijt. De maestro verbergt zijn mopsneus regelmatig achter de rook van een Marlboro. In hoog tempo vervliegen de sigaretten. De verleiding van de mierzoete bonbons weet hij te weerstaan, maar koffie en mineraalwater zijn aan hem wel besteed. Zijn karakteristieke kop torent uit boven een lichtbruin jasje en de grijze pullover daaronder.

Paolo Conte interviewen is een aparte ervaring voor wie geen Italiaans kent. In vroeger tijden wilde hij zich wel eens van het Engels of Frans bedienen, maar nu communiceert hij het liefst via een tolk. En daarbij is hij streng in de leer. Zelfs de gebarentaal van de fotograaf, die hem vraagt bepaalde poses aan te nemen, moet eerst in het Italiaans worden vertaald.

Je zou zeggen dat iemand van zijn status het Engels machtig zou zijn, maar de Milanese advocaat koestert zijn isolement. En dat terwijl hij zo naarstig zoekt naar meer erkenning in de Angelsaksische landen.

„Ik zou het leuk vinden als meer artiesten nummers van mij zouden opnemen. Met anderen spelen gaat mij niet zo gemakkelijk af. Om met jazzmusici te kunnen samenspelen, moet ik eerst zelf overschakelen op jazz. Vandaar dat liever wil dat anderen nummers van me opnemen, dan dat we samen optreden."

Tot nu toe hebben van de grote collega's alleen Myriam Makeba en Dizzy Gillespie composities van Conte opgenomen.

„Ik ben nog nooit gevraagd om voor iemand een nummer te schrijven. Mijn probleem is dat ik niet zo veel contacten heb. Relaties in de business heb ik nauwelijks." Om er op klaaglijke toon aan toe te voegen: „Als anderen mijn composities zouden opnemen, zou ik me meer erkend voelen."



● Paolo Conte: hij is en blijft de lieve, romantische brombeer die door zijn uit pop, jazz en latin opgebouwde liedjes knort. Foto: GPD

Een probleem van de laatste jaren. Want voor zijn doorbraak, was hij juist bekend als componist van Italiaanse hits van Patty Pravo en Adriano Celentano.

„In het begin kwam het helemaal niet bij mij op om zelf mijn liedjes uit te voeren en op te nemen. Ik dacht dat ik helemaal niet de goede stem had om mijn nummers te zingen. Ik heb me nooit een zanger gevoeld. In feite schreef ik voor anderen. Maar op een gegeven moment heb ik mijn eigen gevoelens, identiteit en eerlijkheid als een getuigenis van wat ik schreef, direct aan het publiek over willen brengen."

Armstrong

Paolo Conte werd geboren in Asti in 1937 en ontwikkelde al vroeg een liefde voor jazz. Behoorlijk ongewoon voor een jonge Italiaan in die tijd. Platen waren er nauwelijks te koop, wat het natuurlijk des te spannender maakte om toch de muziek van favorieten als Louis Armstrong, Art Tatum en Fats Waller te pakken te krijgen.

„Al toen ik jong was, wilde ik meer van jazz weten en begrijpen. In die tijd was jazz betrekkelijk nieuw, het werd door weinigen uitverkoren. Voor mij was jazz de grote jacht op het nieuwe en onbekende. Mijn favorieten komen eigenlijk uit het gehele jazzgenre, maar bovenal zijn het de primitieven, de grote meesters uit de jaren twintig.

Contes muziek is zwaar door jazz beïnvloed. Maar pure jazz is het absoluut niet, zo bezweert hij. Hoe noemt hij het zelf dan? 'Confusione mentale de fine secolo'. Zijn lach schalt door het restaurant. De twee managers aan het enige andere tafeltje dat bezet is, kijken verstoord op. „Geestelijke verwarring van het fin-de-siècle," vertaalt de tolk droogjes. Conte steekt nog een sigaret op.

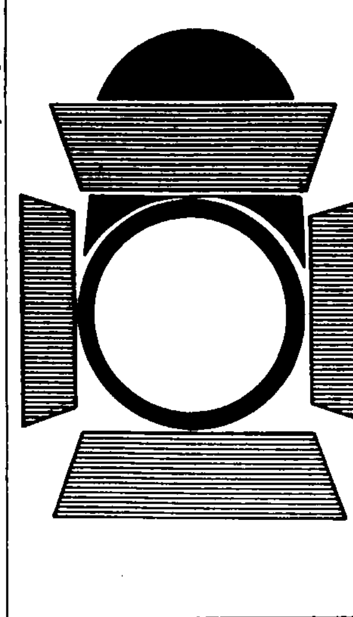
„Mijn favorieten komen dus uit de jaren twintig. Voor de weinigen die van jazz hielden was het erg moeilijk aan materiaal te komen en kennis te maken met de muziek. Nu is het ook in Italië veel beter en gemakkelijker. Er worden festivals en concerten georganiseerd. Nee, ik heb daar geen invloed op gehad. Wat ik doe is niet echt jazz. Maar moreel gezien heb ik wel een beetje geholpen, ja."

Brombeer

Conte is met liedjes als 'Max' zelfs tot de hitparades doorgedrongen, maar die ontwikkeling staat de laatste tijd stil. Wellicht dat de verrassing er wat af is. Hij is en blijft de lieve, romantische brombeer die door zijn uit pop, jazz en latin opgebouwde liedjes knort.

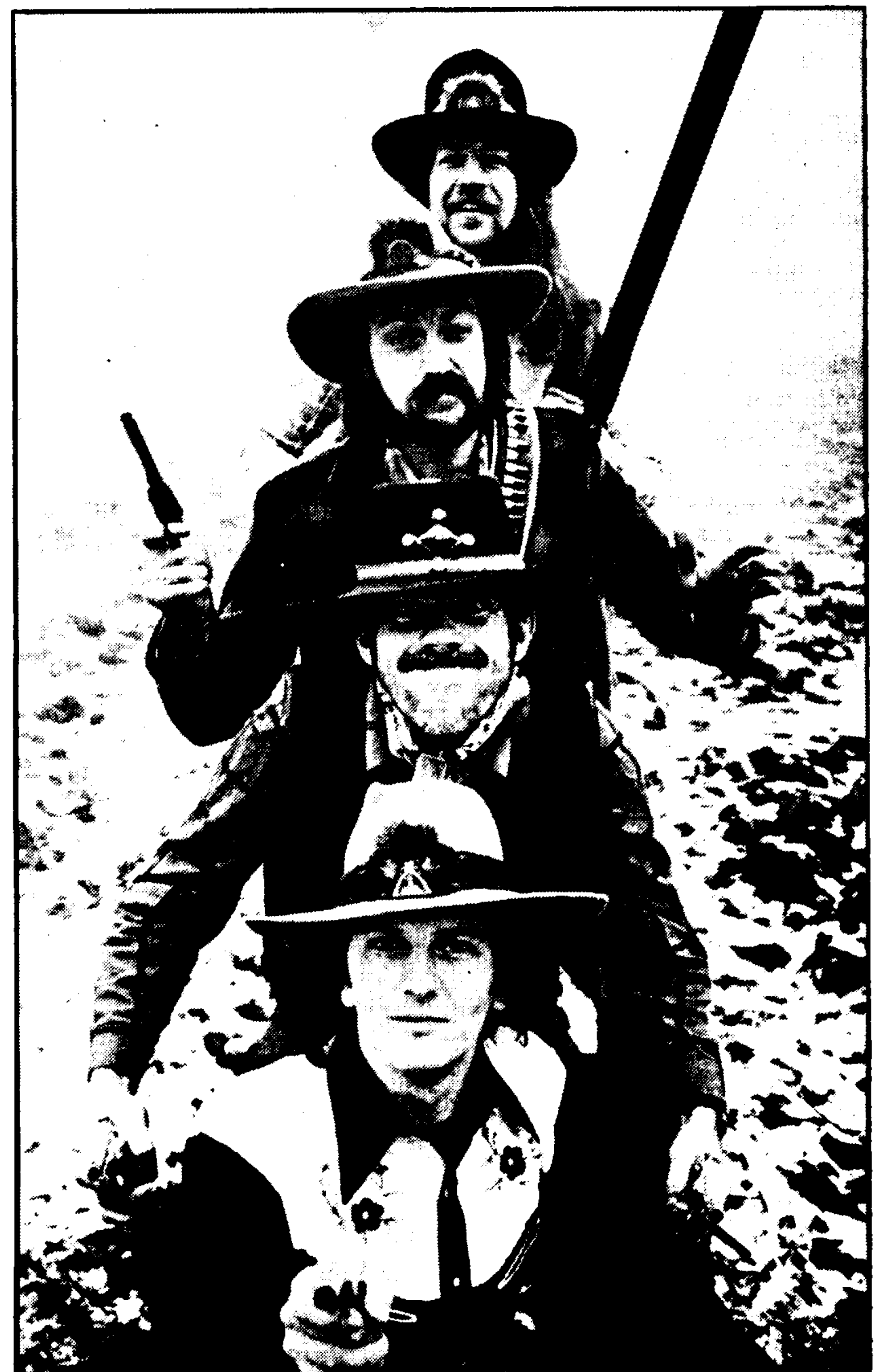
Hij is zelf de eerste om toe te geven dat er van ontwikkeling in zijn werk nauwelijks sprake is. „Tussen mijn nieuwe cd, 'Novecento', en andere platen zit eigenlijk niet veel verschil. Ik heb daar wel een verklaring voor. Ik ben op niet zo jonge leeftijd met de muziek begonnen. Mijn stijl is daardoor vastgelegd en verandert niet meer. Bovendien word ik bij het schrijven van de muziek behoorlijk beperkt door mijn stem. Als mijn stem mooier en vooral hoger was, meer gecultiveerd, zou ik veel meer kunnen doen."

Zo'n tien jaar geleden begon hij naam te maken buiten Italië. Met Parijs als tussenstop werd Conte een begrip in heel Europa, maar ook in Canada en de Verenigde Staten. Met als hoogtepunt, zo mijmert hij, twee avonden in de Newyorkse Blue Note-club.



Achterhoekse band verleidt fans met Limburgs biertje

Normaal proost met eigen merk pilsener



● De popgroep Normaal in een van hun uitbundige 'acts'.

ZELHEM – Een 'anhanger' slaat vliegensvlug de overall-blauwe doos met twaalf pijpjes pils onder de arm. Hij straalt in de motregen. Een koele versnapering voor deze fan? De knaap ontkent het. „Doar bun ik heel zuunig op," strijkt hij liefdevol over zijn eerste kistje Normaal-Bier, koud een half uur op de markt.

Want sinds gisteren heeft de Achterhoekse rockgroep Normaal, behalve een 'Hokbiebel' (een toerboek met foto's en interviews) ook een eigen biermerk. Gebrouwen door het Limburgse familiebedrijf Lindeboom; maar met Normaal-kopman Bennie Jolink op het etiket. De artistieke aanvoerder der hokers heeft het geel-blauwe label zèlf ontworpen. „En ik zorg ook voor een goeie omzet...," en neemt een ferme slok.

De fans mogen deze middag proeven, in de eigen Commodore-studio te Zelhem. Daar wordt zelfs de Normaal-Bierproef - een variant op de smaaktest van een colamerk - gedraaid, met ontelbaar veel enthousiaste deelnemers. „Lekker, een beetje bitter," oordeelt een fijnproever uit Kampen.

Bierbrouwer Wim Geenen uit Neer glimt. Hij en zijn dertig mensen hebben een goeie 20.000 kratjes van dit gerstenat bereid. Hèt kenmerk van een goede pilsener? „Het moet 'süffigkeit' hebben, zeggen de Duitsers. Als je er tien op hebt, moet je nog een elfde lusten," spreekt de rondborstige kenner.

De Limburger gelooft in het Achterhoekse bier. Eerdere pogingen een marktaandeeltje te pakken met een ecologisch pilsje ('onbespoten hop en onbespoten gerst') zijn in schoonheid blijven steken. „Zo'n ecoloog zie je niet gauw met een kratje bier slepen..."

Omzet

Marketing-technisch gesproken schat de Lindeboom-directeur deze 'anhangers' een stuk hoger in: jongens van de kouwe grond die hard werken en daarna best dorstig zijn. Hij ruikt omzet en zet zijn lippen nog eens aan het schuim. „Ik kan vanavond niet in Limburg terugkomen en nog dorst hebben." Zijn bereborst.

Manager Martin Jansen – in Normaal-jargon 'Regelmanus' – ziet een gat in de markt. „Nog even en wij beginnen een eigen brouwerij." Aan het dwingende advies op het etiket ligt het niet: 'Kold bewaren en opzoepen'.

Voor Jolink is het uitkomen met een eigen biermerk een zaak van eerherstel. Elf jaar geleden werd ook Normaal-pilsener gebotteld. Dat draaide uit op een debacle; de muzikanten hadden meer verstand van drinken dan van distribueren. „Wij moesten in de gaten houden wanneer de uiterste datum van dat spul was verstreken. Dat was niks," zegt Bennie. Een herkansing in 1986, toen bier in glazen potjes-mettrekdop werd gepresenteerd ('zo uut 't potje deur 't strotje', luidde de ludieke slogan) mislukte eveneens.

Nu een Achterhoekse groothandel voor de verspreiding zorgt, gelooft de groep in het slagen van deze derde poging. „Hoe meer wie'j zoep'n, hoe rieker wie'j wodt," grinnikt de 46-jarige zanger. Een grol, want Normaal heeft, naar goede boerenmode, een mondelinge afspraak met de distributeur. Eerst wordt bekeken of de pijpjes even goed lopen als de plaatjes van de band. Tot dan krijgt de groep alleen bier-voor-eigen-consumptie. De ideale handel in natura...

'Samen met anderen, dát is mijn stijl van werken'

Radioman Klaas Samplonius nu in de top van de Tros

DOOR JAN VAN STIPRIAAN

HILVERSUM – Eerst éven het lijstje raadplegen. Het zijn ook zoveel radio- en televisieprogramma's die straks onder zijn verantwoordelijkheid vallen, dat het hem nog een beetje duizelt: Aktua Radio en-TV, Dierenmanieren, Crime Time, Ojevaarsjo, Kieskeurig, Dat willen we even kwijt, Tros Nieuwsshow etc. etc.

Klaas Samplonius (45), radioman pur sang, wordt met ingang van 1 april hoofd afdeling informatieve programma's radio en televisie. Dat is een nieuwe functie binnen de Tros door een man die bovendien voornamelijk radio-ervaring meebrengt. „Ik moet inderdaad nog veel leren. Maar ik ben er om de grote lijnen aan te geven, daarom is mijn gebrek aan ervaring op televisiegebied niet zo erg. Ik ben er voor om de juiste mensen met elkaar te laten werken. Dat wordt mijn taak."

Samplonius, die zijn journalistieke carrière begon bij de Zwolse Courant en via allerlei (radio)omzwervingen uiteindelijk door Kees Buurman werd 'ontdekt' en later door Wim Bosboom de Tros werd binnengehaald, heeft er – zo lijkt het in een tijd waarin no nonsense-gedachten domineren – eigengereide managementsideeën op na. „Ik sta altijd open voor mensen, zonder dat ik nou een buurthuiswerker wil spelen. Ik ben bereid om te luisteren. Dat is in onze maatschappij een uitstervend fenomeen. Mijn ervaring is dat mensen soms met heel andere dingen naar je toekomen. Zorgen in de privésfeer bijvoorbeeld. En privédingen hebben nu eenmaal invloed op je werk. Alleen luisteren is dan soms al genoeg. Mijn stijl van leidinggeven is om dat samen te doen met anderen. Ik ben degene die moet sturen."

Gaat er nog wat veranderen met de nieuwe kapitein op het Tros-schip?

„Ik ga eerst goed luisteren en kijken. Veranderen zal er op korte termijn niet zoveel. Vergelijk het met een nieuwe dirigent. Er komen misschien accentverschillen, maar het liedje blijft uiteindelijk hetzelfde. Dat heeft ook te maken met de weg die de Tros is ingeslagen op het gebied van de actualiteitenprogramma's. Ik sta achter de huidige licht-informatieve en de profilerende programma's. Ik kan met dit pakket – bestemd voor een breed publiek – werken. Ik zeg niet dat er misschien gaandeweg niets zal veranderen. Dat kan natuurlijk altijd, want de Tros is een springlevend bedrijf. Wat ik wel zeker weet is dat ik absoluut niet van plan ben om het radio- en televisiebedrijf in elkaar te schuiven. Natuurlijk moet we de mogelijkheid bestaan om mooie radiostemmen voor de televisie in te zetten. Dat bespaart alleen maar geld, want je hoeft niet naar 'buiten'."

Nooit veranderen?

„Kijk, ooit (eind dit jaar vertrekt Cees den Daas, redactie) komt er een nieuwe programmadirecteur. Dan kun je dus niet roepen: het in elkaar schuiven van het radio- en tv-bedrijf zal nooit gebeuren."

Als het aan Samplonius ligt zal ook op het gebied van netsamenwerking op Nederland 2 weinig veranderen. „Wij blijven een loyale partner. Het moeilijke is dat je met totaal verschillende bedrijfsculturen te maken hebt. Daarom gaat die samenwerking in de praktijk niet zo snel. Kijk naar de EO. Het zal iedereen duidelijk zijn dat echte samenwerking met de EO moeilijk zal zijn. Een samenwerkingsverband tussen de Tros, Avro en Veronica zou gemakkelijker geweest zijn. Wat dat laatste betreft heeft de minister geweldige kansen gemist. Ze heeft veel centjes in huis kunnen houden. (Toen de drie omroepen nog op één zender zaten, werd er niet voor niets gesproken over het 'verdien-net', red.). Dan was RTL4 er misschien ook niet gekomen. Ik neem dat de politici nog steeds erg kwalijk. We hadden het met z'n drieën voor elkaar om er een mooi net van te maken."

„Samenwerking is mooi hoor, maar je moet er aan de andere kant voor oppassen dat het niet ten koste gaat van je eigen identiteit. Je geeft – als je je wilt onderscheiden – anders snel een stukje herkenbaarheid prijs. Gelukkig kent de Tros een zodanige bedrijfscultuur, dat er over die zaken kan worden gepraat."

Wat betreft concurrentie van RTL4 is Klaas Samplonius overigens niet zo bevreesd. „We hebben met Cees den Daas een uitstekend programmeur in huis. Hij is een soort meesterkok, die precies weet welke ingrediënten in de grote pan moeten worden gestopt."

Met de meeste omroepchefs is het moeilijk praten over 'radio': tv, dáár gaat het om in omroepland en radio, tsja da's allemaal wel leuk maar niet echt belangrijk als het om grote getallen gaat. Met Samplonius houdt de Tros een warm pleitbezorger voor het snelste medium in huis. „Zo'n Kamerbreed (politiek programma, elke zaterdag, Radio 1, red.), dat is het enige echte politieke programma op de radio. Ik ben er trots op, dat we nog zo'n programma maken. Het maken van een dergelijk programma vereist enorm veel inzet. Aan het hele zaterdagpakket zal overigens niet worden getornd." Eén ding zal overigens tegen het einde van het jaar wel veranderen. De Nieuwsshow, één van de best beluisterde programma's op Radio 1, dreigt z'n 'dominerende' presentator te verliezen: Wim Bosboom, het Tros-monument. Hij wordt dit jaar 65.

Tros Aktua Radio heeft onder de leiding van Samplonius binnen de omroep een behoorlijke naam opgebouwd. Zonder al te onbescheiden te willen zijn, kan Samplonius die stelling wel bevestigen. „Bij Aktua Radio worden de journalistieke principes gehanteerd. Het kan mij absoluut niet schelen welke politieke kleur een verslaggever heeft. Hij moet gewoon ambachtelijk zijn werk doen."



Boney M. naar Heerlen

HEERLEN – De wereldbekende groep Boney M. (Belfast, By the rivers of Babylon en vele andere hits) treedt paaszondag op in discotheek The Peppermill in Heerlen. Boney M. is de laatste tijd weer volop in het nieuws nadat een paar weken geleden een cd-album met alle hits van de voorbije vijftien jaar werd uitgebracht. In Heerlen treedt Boney M. zondagavond op met Bobby Farrell, Stefanie Fonsecksa, Chesney Boyd en Maureen Laurens.

Muziek

Muziekhuis Lyana

De muziekzaak van de jaren 90
Mauritsweg 48, Stein. Tel. 046-333227.
Maandag t/m zaterdag open. Donderdag koopavond.

Te k. KLARINET inclusief 2 lesboeken, koffer, stand. Pr. ƒ 500,-. Tel. 045-216515.

Gezellige avond, nu vanaf ƒ 50,- per maand! Keuze uit 30 verschillende piano topmerken o.a. Urk & Sons, Bechner, Cherny, Lippmann, Steinway & Sons, Irnbach. Incl. gratis thuisstudie pakket van VAN URK. Bel nu 010-4363500, Westersingel 42, Rotterdam.

Te k. STEREOBOXEN 250 W en 300 W, nieuw, studio uitvoering. Tel. 045-225255.

Zonnebank/-hemel

Nieuw! Zojuist geopend! De grootste zonne-vakspeciaalzaak in de regio. GOERGEN Zonnehemels. Spectaculaire openingsaanbiedingen met extra korting, alles met 3 jaar garantie! Rijksweg Noord 97 Sittard, tel. 046-583002 (t.o.v. ziekenhuis, oude pand Smeco), ruime parkeergelegenheid.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Te koop gevr.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. Gebr. Swinkels, Beitel 74, Heerlen. 045-422025.

GEVRAAGD kleuren-t.v.'s, video's, videocamera en klokken. Tel. 04406-12875.

Pers.Kont./Klubs

Nette DAMES gevraagd voor zeer goedlopende SM-Club. Zeer goede verdiensten. Tel. 045-414338.

ESCORT Bureau vraagt nog nette jongedames voor huisbezoek. Tel. 04498-59379.

06-lijnen

06-Gay Café Limburg

75 ct. p.m. Nu direct contact met iemand uit je eigen regio 06-320.330.14

Bij u in de buurt zijn er ook genoeg meiden die het bed in willen!
Luister voor 50 cphm.
06-350.340.77

Rijpe vrouwen
zkn. sexcontact, 50 cphm.
06-350.300.88

Sex-Hoteline
snel sexcontact, 50 cphm.
06-340.320.25

Beestachtig... taboe! 1 g.p.m.
06-320.327.20

De stoute vrouw staat voor de man, "moet ik me
naakt
uitkleden? 06-96.30 (1,- pm)

Het meisje trok haar slipje uit en stapte in zijn bed. "Voorzichtig hoor, het is de eerste keer"
06-96.70
(1,- pm)

"Mag ik zonder badpak ook zwemmen?"
vroeg het meisje.
06-340.340.30
(1,- pm)

"Is vanachteren ook
een standje?"
vroeg ze
"En wat is klaarkomen?"
06-340.340.21 (1,-pm)

Nel heeft een nieuwe vriend. Ben je nog
maagd?
vraagt hij. Ja en jij mag me als eerste nemen.
06-340.340.55 (1,- pm)

Bezweet
stapt de vrouw onder de douche, plots drukt de man haar naakte lijf tegen zich aan "Oh nee, niet doen!"
06-340.340.20 (1,- pm).

Sandra zit naakt op de rand v.h. zwembad, als Cindy met haar tongetje dichterbij komt spreidt ze
haar benen
06-340.350.65 (1,- pm).

Homosex voor 2
(ƒ 1,- p.m.) draai eerst 06-320 en dan
SM voor 2 ..... 325.10
Gaysex Limburg 325.73
Jack off privé 321.16
Darkroom 324.16
Gay Pervers 329.16
Bi-sex 323.36
Jongens-sex 325.19
Studenten 327.56
Travestie 325.09
Transsexueel 321.36
Bondage 325.18

Live sex voor 2
direct sex contact ƒ 1,- p.m.
06-9894

De sadist
zet de meest gemene ijzeren klemmen op de meest gevoelige lichaamsdelen van het vastgebonden naakte meisje. 06-340.350.60 (ƒ 1,- p.m.)

Nymf Linda
Geniet v. 2 kanten 100 cpm
06-320.320.14

!!! Grieks !!!
Marcha v. achter, 100 cpm
06-9618

De eerste tienerlijn
18 jr. 100 cpm
06-320.320.10
Bel mij snel of ik doe je wat!

Tienersex, 18 jr. 100 cpm
06-320.320.50

Homo-jongens
Hoor ze heet TEKEER gaan
06-320.330.88 (75 cpm)

Sex voor Twee
direkt kontakt met meiden, en jonge vrouwtjes.
06-320.330.46 (75 cpm).

Partnerruil
direkt apart met vrouwen en mannen voor 'n hete sexruil
06-320.330.91 (75 cpm)

06-9880
Direkt een leuk meisje aan de telefoon (100 cpm)

Zoek je een lekkere knul?
Gay-dating
06-320.330.95 (75 cpm)

Val je voor dominante vrouwen. 75 cpm.
06-320.332.32 Bel je
meesteres

Rijpe dame live opgenomen toen ze op bed lag. 75 cpm
06-320*320*38

Privé adressen
Ze willen je verwennen, en ontvangen je privé of komen bij je langs, ze geven zelfs hun eigen adres en tel.nr.
100 cpm
06-96.88

Rijpe vrouwen
Ze geeft sexles. (Grieks).
06-320.325.06 100 cpm

06-320.320.06
Jonge tieners 18 jr. 100 cpm

Sexy tiener
18 jr. lekker wild en ongeremd... Hmmmm. geef me nog een beurt.
06-320.320.07 100 cpm

Keiharde sex
in de pauze. De man weet niet wat 'm overkomt.
06-320.320.08 100 cpm

De lekkerste Privé-Adresjes in Nederland !! (100 cpm)
06-320.320.80

100% LIVE kunnen we je koppelen!!! (100 cpm)
06-96.59

Geheime privé (Sex) adressen!! 100 cpm
06-96.45

Wij willen dolgraag 100% LIVE met je vrijen!! 100 cpm
06-340.340.25

Heb jij zin in echte & pure live-sexspelletjes? 100 cpm
06-340.340.10

Frans! Grieks! Russisch! Lekker ordi! 75 cpm
06-320*320*59

Lesbische meisjes. Petra en Ciska in hun kamertje. De deur staat op een kier, geniet maar mee. 75 cpm
06*96*08

Rijpe vrouwen willen met jou een live sexgesprek! Laat je doorverbinden! 100 cpm
06*96*09

Adressen
Ze vertellen wat over zichzelf geven hun adres en tel. nr. wachten dat jij ze belt.
100 cpm.
069-789

Gratis Sex
Dat kan bij deze vrouwen. Bel voor adres/telefoonnr.
06-320.324.97 (100 cpm)

Lolita-type
Ik ben dol op telefoonsex. Je kunt ook bij me komen.
06-320.324.96 (100 cpm)

En niemand weet dat je naar mij luistert....!
Erotifoon
06-320.320.12 ƒ 1,- p.m.

Ik kuste de striemen op haar rug.
SM Maniac
06-320.324.12 ƒ 1,- p.m.

Onderdanige jongens bellen met strenge meesters.
SM voor 2
06-320.329.99 (75 cpm)

Homokontakt
Zoek je 'n hete jongen?
06-320.330.18 (75 cpm)

Hete vrouwen
die alleen thuis zijn zoeken stiekem sexkontakt
06-320.330.42 (75 cpm)

Direkt een hete meid
Sexkontakt
06-320.320.55 (75 cpm).

06-320.326.66
Jonge meiden kontakt voor snel sexkontakt (100 cpm)

400 MEISJES
willen direkt kontakt!
06-320.322.11 (75 cpm).

Alleen als je boven de 18 jr. bent, mag je live.. (100 cpm)
06.320.320.83

Griekse porno!
Ze bukte
Zonder slipje over de tafel? 18 jr. is ze. 75 cpm.
06-320.320.62

Lady Bizar! Live opgen. De Meesteres, geselingen, travestie. 75 cpm
06-320.324.68

Direkt apart
met een meisje of jongen, voor 'n heet sexgesprek.
06-320.330.81 (75 cpm)

Direkt een leuk meisje aan de lijn. Vraag haar tel.nr. voor een avondje uit (75 cpm)
**** 06-9810 ****

Hete meisjes willen echt snel Sexkontakt. Nu telnr.
06-320*330*66 (75cpm)

Triokontakt
Sex met twee vrouwen
06-320.325.04 (100 cpm)

SM kontakt
voor strenge sexafspraken
06-320.325.80 (100 cpm)

Prive-kontakt
Je krijgt direkt 'n meisje aan de lijn 06-9570 (100 cpm)

Vrouwen
en meisjes zoeken voor straks sexkontakt, vraag naar hun telefoonnummer. Bel 06-9661 (75 cpm)

06-9665
Hete meisjes willen sexkontakt met tel.nr. (75 cpm)

Direkt een meisje. Druk op de nul voor meer meisjes.
06-320.322.05
75 cpm

Nieuw
35 plus sexdating. Volop rijpe vrouwen zoeken snel sexkontakt.
06-9616 (100 cpm)

Gratis sexkontakt, meer dan 400 ondeugende hete meiden. (100 cpm)
06-320.330.45

Homo direkt apart
Direkt prive met een hete knul. Druk op de nul voor meer hete jongens.
06-320.322.75 (75 cpm)

Prive-adresjes
voor echte hete meiden?
06-350.222.23 (75 cpm)

Nu direkt een afspraakje met een leuk meisje (100 cpm)
06-320.322.33

Direkt kletsen
met een leuk meisje!
06-320.330.90 (100 cpm)

Lesbikontakt
ook trio en partnerruil
06-320.326.01 (75 cpm)

Homo
Waar gebeurd, echt live
06-320.327.01 (75 cpm)

Ongelijke strijd. Een mooie gehuwde vrouw belandt in een bizar sexhuis
Feuilleton
06-350.250.55 50 cphm

Met de vriendin van zijn vriend. Zij is naakt. Rob's
Inwijding
06-320.329.23 50 cphm

Club Anita
Tel. 045-462720

Vrouwen sexvleugel
Direkt apart
met sexhunkerende vrouwen. Ontdek dat 't echt is! 06-9808/100 cpm.
De enige echte!

Nee dat nooit! Maar als ze voelt hoe hij haar op z'n
Grieks
06-320.326.91 50 cphm

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Kontakten/Klubs

Porky's Pretpark

12 MOOIE MEISJES AANWEZIG.
☎ 045-228481. Nu zat. geopend.

Opgelet* * * * Opgelet
* * Privé Yvonne * *
Nieuwe nieuwe nieuwe. Ze zijn knap, lief en gewillig. Ook 'n meisje met dubbel DD aanw. H.massage ƒ 50,-. Relax v.a. ƒ 100,- all-in. 7 dgn. geopend, 11.00 - 24.00 u. Zondag v.a. 15.00 u. Tel. 045-425100. Kapelweg 4, Kerkrade.

DE LENTE!!! met nieuwe mooie meisjes in
HUIZE LYDIA
Uniek 2x MONIEK, MANDY, ILONA, PATTY, NICOLE, YVONNE, ANJA EN ANOUSCHKA.
Welkom!!! ☎ 046-749662

Bemiddelingsburo Mieke
Bem. in discrete adressen van dames
Tel. 046-748768 Geleen (inschr. gevr.)

Huize Exclusief
Nieuw! Iedere middag Erotische Body to Body massage ½ uur ƒ 50,-
Nieuw! Iedere dag trio-dag ½ uur ƒ 150,-
Wij zijn geopend van ma-vr van 13.30-22.00 uur.
Wegens drukte dringend meisjes gevraagd. 046-379987.

Monika's escort
M. jong meisje 045-727854

Escort All-In
045-326191
14.00 t/m 4.00 uur 's Nachts.

Volslanke
vrouw ontvangt thuis.
Tel. 043-473309.

Escort Service
discreet en snel, voor een leuk meisje bij u thuis of hotel, v.a. 12.00 t/m 03.00 uur. Tel. 045-422685

Door 2 jonge meisjes
ontsp.massage
Tel. 045-353489.

Maastricht Privé
043-254183
(dag. geopend v.a. 12 uur)

Escort Saskia
Ook in hotel
☎ 045-418606

SM huis Rachel
4 dames voor al uw SM-fantasiën aanwezig.
Tel. 045-414338.

Jonge volslanke
vrouw ontvangt privé.
Discr. verzekerd.
Tel. 043-647571.

Sexy Blondy
af 10 uur ook zat. en zond.
045-721759, meisje gevr.

Club Levant
Nieuw Nieuw Nieuw Ilona, nu in club Levant, Maastrichterstr. 156, Brunssum. Tel. 045-275199. Paaszat. en paasmaandag gesloten.

Nieuw privé
voor USA meisjes 18 jr. moet U bij ons zijn, ook Escort mog. Inl. 043-432765.

Meisjes 18 jr.
gevraagd voor goed privé-adres, met garantieloon.
Tel. 043-470981.

Buro Sittard
Met jonge adressen.
Tel. 046-523203.

Julia
Privé, escort, Sm, slavin adressen. 045-225333.

Privé bij Anita
045-352543

Play Girl Escort
Voor een lief meisje of jongen bij U thuis. Ook voor Grieks, Striptease, Life-Show. Open van 14.00 uur - 06.00 uur, 7 dagen per week. Tel. 046-379564.

Peggy Privé
Escort ma-vr 11.00-22.30, wo tot 19.00 uur. 046-374393. Tev. meisje gevr. Nieuw: Natascha, Chantalle en Yvonne DD Cup.

Nieuw Candy
Voor al uw wensen.
Tel. 045-429020.

Privé Candy
intieme sfeer, charm. meisjes. 045-212616/211391.

ƒ 50,- all-in.
Tel. 045-423608.

Love Escort
☎045-320905.
v.a. 10.00 uur. Dringend leuk meisje gevr.

Reageren op advertenties onder BRIEFNUMMER

Stuur uw brief (voldoende gefrankeerd) naar het Limburgs Dagblad, postbus 2610, 6401 DC Heerlen en vergeet niet links onder op de enveloppe het nummer uit de advertentie te vermelden.

ALCOHOL EN VERKEER DAT KUN JE NIET MAKEN

VVN Veilig Verkeer Nederland

Limburgse Artiesten Gala

Pierre Cnoops jaar

in
CORNELIUSHUIS, HEERLERHEIDE
m.m.v.
Aanvang 20.00 uur

Kaarten voorverkoop:
REISBURO
PAUL CROMBAG/VAN DE BURGT
Heerlen - Kerkrade - Geleen - Sittard

Dit programma werd mede mogelijk gemaakt door

Presentatie: Pierre Cnoops
DAG 23 APRIL 1993

PODO LINEA Habets schoenen b.v.

DE ELEGANCE EN CHIC VAN HET GRAND HOTEL

SPESS
NAPOLINA
Lady's Joy

Nuth, Stationsstraat 224. Tel. 045-241286
Wyckerbrugstraat 38A
6221 ED Maastricht. tel. 043-210426
Donderdag koopavond tot 8 uur
's maandags tot 1 uur gesloten

GELD NODIG?

JORISSEN FINANCIERINGEN

PERSOONLIJKE LENINGEN

Bedrag in handen	Terug te betalen in	Mnd. bedrag volgens min.	Effect. rente op jaarbasis	Mnd. bedrag vlg. wet. max.	Effect. rente op jaarbasis
15.000,-	72 mnd.	298,27	13.4%	304,60	14.5%
25.000,-	72 mnd.	494,79	13.2%	497,06	13.4%
30.000,-	72 mnd.	598,50	12.9%	589,50	12.9%
50.000,-	72 mnd.	977,91	12.7%	982,50	12.9%

DOORLOPEND KREDIET 1.5 % AFLOSSING

Krediet limiet	U betaalt per mnd	Rente vlg. min. tar. per mnd	effect. rente op jaarbasis	Theor. looptijd	Effect. rente op jaarbasis max. tar.	Theor. looptijd
20.000,-	300,-	1.026%	13.0%	114 mnd.	15.5%	139
25.000,-	375,-	0.997%	12.6%	111 mnd.	15.1%	139
30.000,-	450,-	0.997%	12.6%	111 mnd.	15.1%	134
50.000,-	750,-	0.967%	12.2%	110 mnd.	14.7%	133

DOORLOPEND KREDIET 2 % AFLOSSING

Krediet limiet	U betaalt per mnd	Rente vlg. min. tar. per mnd	effect. rente op jaarbasis	Theor. looptijd	Effect. rente op jaarbasis max. tar.	Theor. looptijd
15.000,-	300,-	1.063%	13.0%	71 mnd.	15.5%	78
25.000,-	500,-	0.997%	12.6%	70 mnd.	15.1%	76
40.000,-	800,-	0.997%	12.6%	70 mnd.	14.7%	75
60.000,-	1200,-	0.944%	11.9%	68 mnd.	14.7%	75

OOK VOOR 1e EN 2e HYPOTHEKEN ZEER GUNSTIGE VOORWAARDEN

- Elk bedrag tot 200.000,- en andere looptijd mogelijk.
- Overlijdensrisico meestal gedekt.
- Indien gewenst vrijstelling van aflossing bij ziekte, ongeval, invaliditeit (mits dit verzekerd wordt).
- Geen informatie bij werkgever; toetsing bij BKR-Tiel.
- Geen bijkomende kosten
- Gevolmachtigd intermediair; lid Ned. Ver. Financieringsadviseurs.

TEL. 045-721781 -727957
SCHELSBERG 54, HEERLEN

SENIORENPRET IN DE EFTELING

In het kader van de nationale seniorendagen hebben wij op woensdag 14 april een busreis naar de **EFTELING** georganiseerd.
Vanuit diverse opstapplaatsen in Limburg brengen wij u naar Kaatsheuvel voor een kompleet dagje uit.
In de speciale evenementsprijs van

ƒ 75,- p.p. is begrepen:

- vervoer per luxe touringcar
- entree Efteling
- Brabantse koffietafel
- toegang (senioren-)informatiebeurs
- deelname aan de Senioren Prijzen Show
- optreden looporkest
- Efteling-souvenier
- verrassingspakket

In dit geval mag u zich tot de senioren rekenen indien u de leeftijd van 50 jaar heeft bereikt.

Reserveren kan bij alle Limburgs Dagblad-kantoren, de VVV in Vaals, Landgraaf en Simpelveld onder betaling van de reissom.

Vrienden van het Limburgs Dagblad

Wilt u lid worden van de vereniging „Vrienden van het Limburgs Dagblad"? Neem dan contact op met onze Service-afdeling: tel. 045-739881 (tijdens kantooruren). Voor lezers van het Limburgs Dagblad is dit lidmaatschap geheel gratis.

ALS U WILT KIEZEN UIT 3 VERSPREIDMOMENTEN PER WEEK, WAAROM ZOU U DAN GENOEGEN NEMEN MET MINDER...

Bel Spiral als 't flexibel verspreid moet worden!

Fabrieksstraat 7, 5961 PK Horst, telefoon 04709-84222.
Postbus 6094, 5960 AB H... fax 04709-84333.
SPIRAL

MEHR ALS NUR EIN MÖBELHAU...

Debetz

KOOPCENTRUM

Koop geen meubels zonder dat u onze prijzen kent!

1e prijs:
2e prijs:
3e prijs:
4e-25e prijs:

Staande halogeenlamp
zwart, hoogte ca. 180 cm, incl. 300 W halogeenlamp en dimmer

Veel paasplezier wenst u Debetz

Koffieservies
keramiek, geschikt voor afwasmachine, 18-delig per stuk

Glazen schaal
met de hand gemaakt, zwart of violet ø 40 cm

LET OP: alle grensformaliteiten worden geheel door ons verzorgd ... en 2,5% BTW-verschil krijgt u van ons **KADO**

Honderden parkeerplaatsen direkt voor de zaak

Prijzen in DM

Herzogenrath · Voccart-Neu-Kohlberger Straße · Tel. (02406) 840
Geschäftszeiten: Mo.-Fr. 9.30-18.30 Uhr durchgehend,
langer Donnerstag 9.30-20.30 Uhr, Sa. 9-14 Uhr, 1. Sa. im Monat 9-16 Uhr

Nederland 1

Avro/KRO/Ncrv
15.53 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 Journaal.
16.09 (TT) AVRO Service salon. Gevarieerd middagmagazine.
17.16 Hoogste versnelling. Automagazine. Herh.
17.45 Boggle. Woordspel.
18.15 Sesamstraat. Kinderprogram.
18.30 (TT) Jeugdjournaal.
18.40 (TT) Het klokhuis. Kinderprogramma.
18.58 Junior survival. Sportprogramma. Afl. 1: Jongens.
19.30 Growing pains. Amer. comedyserie. Afl.: Maggie's meaning of life.
Omdat Maggie behoorlijk kapot is van de dood van haar vader, biedt Jason haar een vakantie op Hawai aan. Ondertussen moet Mike op Ben passen, terwijl Carol voor Chrissy zorgt. Oppassen is echter niet zo eenvoudig, en zeker niet wanneer Ben Mike's auto steelt en vervolgens verdwijnt.
20.00 (TT) Journaal.
20.25 (TT) De brug. Nederlandse dramaserie. Afl. 2: Voorjaar 1938.
Brenner's dochter Annelies blijkt bij de jonker te zijn ondergedoken. Anton Meerdink krijgt een geestelijk gehandicapt meisje als patiënt. De onderwijzer Heberlé blijkt bijzondere nichtjes te hebben. Herh.
21.22 AVRO Televizier. Actualiteitenrubriek.
22.02 Birds of a feather. Engelse comedy-serie. Afl. 25: Just family.
Tracey is boos wanneer Darryl haar vraagt de volgende keer niet op bezoek te komen, omdat zijn ouders er dan zijn. Ze vindt zijn ouders maar een stel nare oude vrekken. Sharon haalt haar echter over een etentje voor hen te geven om opnieuw vrienden te worden. Helaas blijken Darryls ouders echt vreselijke mensen te zijn, die zelfs bij Tracey willen intrekken.
22.36 Rondom tien. Praatprogram.
23.20 Cheers. Amer. comedy-serie.
23.47 Kwispelen. Cursus voor honden en eigenaren. Afl. 2. Herh.
00.13-00.18 Journaal.

Nederland 2

Tors/VOO
13.00-13.07 Nieuws voor doven en slechthorenden.
15.35 Blinde hartstocht. Australische soapserie.
16.00 Journaal.
16.10 Samson. Kindermagazine.
16.50 Club Veronica. Jongerenmagazine.
17.20 Countdown. Muziekprogram.
17.45 Van Inkel's choice. Popjournaal. Presentatie: Jeroen van Inkel.
18.00 Journaal.
18.20 Nederland dierenland. Dierenmagazine. Presentatie: Pauline Dekker.
18.50 Newlyweds. Amerikaanse comedy-serie. Afl.: Moeders.
Allie voelt zich heen en weer geslingerd tussen haar eigen moeder en haar schoonmoeder, die beiden haar tijd en aandacht opeisen.
19.15 Veronica reisgids. Thematisch reismagazine.
Vandaag: Treinvakantie. Er zijn mensen voor wie de trein op zich een vakantiedoel is. Menno Bentveld neemt de trein van Noord- naar Zuid-Europa om achter het Inter-railgevoel te komen. In de ontdekkingsreis gaat Menno naar Florida.
19.45 (TT) In de Vlaamsche Pot. Nederlandse comedy-serie. Afl.: Pedotechnische geluidsoverlast.
Het voortdurende huilen van de baby brengt iedereen aan de rand van een zenuwinzinking.
20.15 (TT) All you need is love. Dating-programma.
21.25 Die 2: Nieuwe koeien. 7-delige satirische serie over de actualiteit in de sport. Afl. 1. Presentatie: Henk Spaan en Harry Vermeegen.
21.55 Nieuwslijn. Actualiteitenrubriek. Presentatie: Rick Nieman.
22.30 Overzicht Meimaand filmmaand.
22.40 IJsgala. Samenvatting van het ijsspektakel in het Thialf-ijsstadion in Heerenveen op 16 maart jl.
23.30 Reclame en promotie. Afl. 4.
00.00 De opkomst van het Verre Oosten. Voorlichtingsprogramma.
00.05-00.10 Journaal.

Nederland 3

Vara/NOS
08.53-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
10.00-10.30 Warreltaal. Afl. 10.
11.00-11.40 (TT) Nieuws uit de natuur. Afl. 24.
18.00 Journaal.
18.20 Binnenland. Actueel magazine.
18.55 (TT) Lingo. Spelprogramma. Presentatie: Francois Boulangé.
19.23 Van gewest tot gewest. Regionale rubriek.
In deze uitzending een reportage over exposities in dorpshuizen in Friesland, georganiseerd door de Stichting 'Samenwerkende Dorpshuizen', Frysk Kunstynstitút en de Kunstuitleen. Op de eerste tentoonstelling is goed zichtbaar wat het werk voorstelt, op de tweede hangt abstracter kunst. In Heeg leren kinderen te schilderen als een kunstenaar, dus organiseert deze gemeente een derde expositie met het werk van deze kinderen. Verder in deze uitzending aandacht voor het St. Pieters- en Bloklandsgasthuis in Amersfoort. Bejaarden uit de regio spelen de gastelingen en laten zien hoe het voor 1907 toeging in een gasthuis.
19.59 Langs de kant van de weg. Serie. Afl. 2: Schilder te Utrecht.
Deze dramaserie in oorspronkelijk vier delen, nu bewerkt voor herhaling tot acht kortere afleveringen, onderscheidt zich van andere dramatiseringen met betrekking tot Vincent van Gogh.
20.27 Concerto. Documentaireserie over klassieke muziek.
Afl. 2: Pianoconcert nr. 1 van Beethoven. Presentatie: Dudley Moore.
21.22 Recht voor z'n Raab. 8-delige serie tv-spelen. Afl. 2: Kunstfout.
Er is per ongeluk een ernstige fout bij een operatie gemaakt. Mr. Raab begeleidt een jonge vrouw op haar bizarre weg door het medisch en juridisch labyrint.
22.00 (TT) Journaal.
22.15 Sportjournaal.
22.30 Nova. Actualiteitenrubriek. Presentatie: Charles Groenhuijsen.
23.00-23.05 Nieuws voor doven.

RTL4

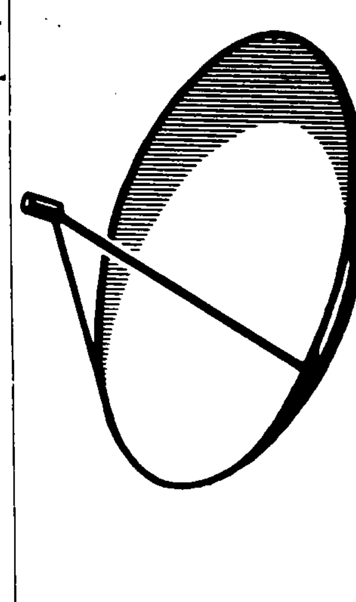
06.00 Hei elei kuck elei. Luxemburgs programma.
06.30 RTL Classique. Concert.
07.00 Nieuws.
07.05 Scooby Doo.
07.30 Nieuws.
07.35 Yogi Bear.
08.00 Nieuws.
08.06 The bold & the beautiful. Herh.
08.30 Nieuws.
08.35 Santa Barbara. Herh.
09.00 Nieuws.
09.10 Rad van fortuin. Spel. Herh.
09.35 Goede tijden slechte tijden.
10.05 As the world turns. Serie.
10.50 Sons & daughters. Herh.
11.15 RTL Shop. Herh.
11.25 Denksportkampioen. Spel.
11.50 Scattergories. Spelprogr.
11.55 Clip van de dag.
12.00 Telekids. Kinderprogramma.
13.00 Ouders van nu. Herh.
13.30 Lief en leed. Herh.
14.20 RTL Shop. RTL Club shopping.
14.30 Prijzenslag. Spelprogramma.
15.00 General Hospital. Amerikaanse soapserie rond een ziekenhuis.
15.45 Santa Barbara. Amerikaanse soapserie.
16.15 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow.
Afl.: Ask the OB/GYN. Speciale aflevering gewijd aan specifieke vrouwenkwalen.
17.00 5 uur show. Gev. magazine.
18.00 Zes uur nieuws.
18.20 RTL Club. Magazine.
18.35 The bold & the beautiful.
19.00 Rad van fortuin. Spelprogram.
19.30 Avondnieuws.
19.50 Weer. Door: John Bernard.
20.00 Goede tijden slechte tijden.
20.30 Hitbingo. Showprogramma.
22.00 Ursul de Geer. Talkshow met o.a. Angela Bowie (ex-vrouw van David) en Robbie Witschge.
22.55 A dangerous life. Miniserie over de opstand van het Filippijnse volk tegen het bewind van Marcos.
23.50 Laatste nieuws.
00.05 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow. Herh.
00.50 As the world turns. Herh.
01.40 Nachtprogramma.

België/TV 1

14.30 Die Halbzarte. Duits melodrama uit 1958 van Rolf Thiele. Met: Romy en Magda Schneider e.a.
16.05 Grensstad (Bordertown). Frans-Amer.-Canadese westernserie. Afl. 62: Wraak is zoet.
16.30 Samson. Met tekenfilms.
17.30 Snuffel. Kleutermagazine.
17.55 Tik tak. Animatieserie. Afl. 96.
18.00 Journaal.
18.10 Mooi en meedogenloos (The bold and the beautiful). Amer. serie.
18.35 Top score. Spelprogramma.
19.03 Buren (Neighbours). Australische serie. Afl. 1081.
19.25 Lottowinnaars, overzicht.
19.30 Journaal en sport.
20.00 De drie wijzen. Quiz.
20.35 Hemel en Aarde. Talkshow met reportagefragmenten en een onbekende Nederlandstalige muziekgroep of muzikant.
21.30 N.V. De Wereld. Magazine met verhalen over mensen en emoties.
22.00 I.Q.. Quiz.
22.30 Vandaag en sport.
22.55 Programma van de Christen-Democratische Omroep.
23.20-23.25 Coda. Wandeling in de lentemorgen van Gustaaf Olislaegers en Jozef Simons, door Ria Bollen (zang) en Jozef de Beenhouwer (piano).

België/TV 2

18.50 Journaal.
19.00 Schooltelevisie: Kunststoffen. Afl. 2: Van idee tot eindprodukt.
19.30 Het Capitool (Capitol). Amerikaanse soapserie. Afl. 567.
19.53 Benny Hill. Engelse comedy.
20.00 Om de tuin. 4-delige serie over tuinen. Afl. 1.
20.30 Kijk uit! Verkeerstips.
20.35 National Geographic: Call of the canyon. Documentaire.
21.30 Journaal en sport.
22.00-23.35 Fletch. Amerikaanse speelfilm uit 1985 van Michael Richie. Met: Chevy Chase, Joe Don Baker e.a.



België/RTBF 1

12.05 Vacaturebank. **12.25** Jeunes docteurs. Afl. 140. **13.00** Nieuws. **13.20** Jo. miniserie. Afl. 2. **14.50** Natuurmagazine. **15.30** Télétourisme. **16.00** Gourmandises. **16.15** Nouba nouba. **17.10** Jeu des dictionnaires. **17.35** La loi est la loi (Jake and the Fatman). Amer. serie. **18.30** Spécial ce soir. Actualiteiten met vandaag over een special over Belgische militairen die terugkeren van de Duitse basis in Spich. **18.55** Le bon numéro. **19.20** Lotto-trekking. **19.30** Nieuws.. **20.05** Double 7. Quiz. **21.30** Wallonie 93. Reportage over de positie van Brussel in de Waalse gemeenschap. **22.35** Laatste nieuws. **22.50** Int. beursnieuws. **22.55-00.50** La voce della luna. Ital./Franse tragi-komedie uit 1990 van Federico Fellini.

België/Télé 21

18.30 Zie België/RTBF 1. **19.30** Nieuws. **20.00** Sportprogr. met een terugblik op een belangrijk sportevenement. **22.00** Journaal beursberichten. **22.35-23.00** Zie België/RTBF 1.

TV 5

06.00 Ochtendprogr. **11.55** Nieuwsflits. **12.00** La chance aux chansons. Amusementsprogr. **12.40** Weerbericht. **12.45** Zwitsers nieuws. **13.15** Le parc des braves. Serie. Herh. **13.40** Un medecin des lumiéres. miniserie. **15.05** Grand écran. Filmmagazine. **16.00** Nieuws. **16.15** Vision 5. Magazine. **16.30** Une peche d'enfer. Cultureel magazine. **16.55** Bouffee de sante. Sportmagazine. **17.20** La cuisine des mousquetaires. Culinair magazine. **17.35** Confidentiel femmes. Vrouwenmagazine. Herh. **17.45** Le jardin des betes. Dierenprogr.. Herh. **18.00** Questions pour un champion. Spelprogr.. **18.30** Nieuws en weerbericht. **19.00** Le jeu des dictionnaires. Spelprogr. **19.25** Clin d'oeil. **19.30** Belgisch nieuws. **20.00** Nord / Sud. Informatief magazine. **20.30** Tell quel. Maatschappelijk magazine. Vandaag: Lotos: le carton du samedi soir. **21.00** Nieuws en internationaal weerbericht. **21.30** Envoyé spécial. Magazine met reportages. **23.00** Bouillon de culture. Talkshow. **00.15** Nieuws. **00.35** Weerbericht. **00.40** Concert Frank Braley. Herh. **01.40** La chance aux chansons. Amusementsprogr.. Herh. **02.20** Les rendez-vous de TV5. **02.25** Enjeux/Le point. Maatschappelijk magazine. Herh. **03.25** Espace francophone. Franstalig magazine. Herh. **03.55** Obsidienne. Herh. **04.25** Reflets: Images d'ailleurs. Magazine. Herh. **05.25** Eurojournal.

RAI UNO

06.00 Ochtendprogr. **12.30** Nieuws. **12.35** La signora in giallo. Serie. **13.30** Nieuws. **13.55** TG 1 Tre minuti di. **14.00** Fatti e misfatti. **14.30** Automagazine. **14.45** DSE. **15.15** L'albero azzurro. **15.45** Uno ragazzi Big! **17.55** Oggi al parlamento. **18.00** Nieuws. Aansl.: Appuntamento al cinema. **18.10** Italia, istruzioni per l'uso. **18.45** Don Orione. **20.00** Nieuws. **20.30** Sport. **20.40** Partita Doppia. **22.15** Tribuna del referendum. **23.00** TG 1 linea notte. **23.15** Il vento del concilio. **00.00** Nieuws. **00.30** Oggi al parlamento. **00.40** Mezzanotte e dintorni. Aansl.: Speelfilm.

BBC 1

07.00 Busines. breakfast. **08.00** BBC Breakfast news. **10.05** Attack of the killer tomatoes. Tekenfilmserie. **10.30** Why don't you..? **11.00** nws. **11.05** Playdays. **11.30** Gev. magazine met een verrassingsgast. Met om 12.00 en 13.00 nws. **13.05** Pebble Mill. **13.45** Gev. magazine. Vervolg. **13.55** Reg. nws. **14.00** nws. **14.30** Neighbours, soapserie. **14.50** Golden fiddles. Austr. tv-film. Afl. 1. Australië tijdens de Depressie. **16.25** The Flintstones. **16.50** The Brollys. **17.05** Bodger and badger. **17.20** Happy families. **17.35** Prince Valiant. **18.00** Newsround. **18.10** The lowdown. **18.35** Neighbours. **19.00** nws. **19.30** Regionaal nws. **20.00** Holiday. Vandaag vanaf Cyprus. **20.30** EastEnders. Soapserie. **21.00** Luv. Comedyserie. **21.30** Sportquiz. **22.00** nws. **22.30** Witness. Amer. speelfilm uit 1985. **00.20** Michael Bolton live. **01.10** Beyond the shadows. **03.15-03.45** BBC Select. **04.15-04.45** BBC Select.

BBC 2

07.45 Open University. **09.00** Breakfast news. **09.15** Top gear take 2. **09.20** Women of our century. **10.00** ■ Lady of deceit. Amer. speelfilm uit 1947. **11.30** ■ September affair. Amer. speelfilm uit 1950. **13.10** Arthur Negus enjoys. Serie over architectuur. **13.30** In at the deep end. **14.20** Johnson and friends. **14.30** Orville and Cuddles. **14.35** Geoffrey Smith's world of flowers. **15.00** nws. Aansl.: Natuurfilm over grote groepen vogges die af en toe in Finland neerstrijken na een vlucht van duizenden kilometers vanuit Siberië. **15.30** See hear! **16.00** nws. Aansl.: Int. Golf: The masters 1992. **16.50** nws. **17.00** ■ Encore. Engelse speelfilm uit 1952. **18.30** Filmmagazine. **19.00** Son of Paleface. Amer. western-persiflage uit 1952. **20.30** Painted passions. **20.45** Education special. **21.30** Secret nature. **22.00** Quantum leap. Amer. sf-serie. **22.50** 40 minutes. **23.30** Newsnight. **00.15** Cultureel magazine. **01.00-01.25** Open University. **03.00-05.00** Night school: Scie e.

Super Channel

05.30 Victory with Morris Cerullo. **06.00** Super shop. **06.30** Business tonight. **07.00** Business insiders. **07.30** European business today. **07.45** Agenda. **08.00** ITN World news. **08.30** Agenda. **09.00** Super shop. **12.00** Wild America. **12.30** Business insider. **13.00** Agenda. **13.30** Videofashion. **14.00** The image. **14.30** Muziekshow. **16.30** Live showprogr. **18.30** Bonanza. Amer. westernserie. **19.30** Dante. Amer. serie. **20.00** Milieumagazine. **20.30** Muziekmagazine. **21.00** Agenda. **21.30** Media TV. **22.00** ITN World news **22.30** Eur. business today. **22.48** US Market wrap. **23.00** The truants (Isolakerulok). Hongaarse speelfilm uit 1989. **00.45** Media TV. **01.15** The mix. **02.00** China news Europe. **05.00** The mix.

CNN

09.45 CNN newsroom. **12.30** Business morning. **13.30** Business day. **14.30** Business Asia. **15.00** Larry King. **17.30** CNN and Co. **20.00** World business tonight. **21.00** The international hour. **23.00** World business tonight. **23.30** Showbiz today. **00.00** The world today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime news. **03.00** Larry King. **05.30** Showbiz today

Eurosport

08.30 Aerobics. **09.00** Schoonspringen. Eurocup vanuit Oostenrijk. **10.00** Tennis. Toern. van Osaka/Kobe, halve finale. **12.00** Autosport. Indycar-races. **13.00** Eurogoals. Voetbal. **14.00** Tennis. Family Circle, finale. **16.00** Tennis. Toern. van Osaka/Kobe, finale. **18.00** Eurogoals. **19.00** Eurofun. **19.30** Eurosportnews. **20.00** Eurotennis. **22.00** Boksen. **23.00** Snooker. Eur. League. **01.00-01.30** Eurosportnews.

MTV

10.00 Paul King. **13.00** Simone. **16.00** MTV's greatest hits. **17.00** The report. **17.15** At the movies. **17.30** News at night. **17.45** 3 from 1. **18.00** The soul of MTV. **18.30** Prime. **20.00** Dial MTV. **20.30** MTV's most wanted. **22.00** Greatest hits. **23.00** The report. **23.15** At the movies. **23.30** News at night. **23.45** 3 from 1. **00.00** Hit list UK. **02.00** Kristiane Backer. **03.00-07.00** Night videos.

Duitsland 1

06.00 Morgenmagazin. Ontbijttv.
09.00 Tagesschau.
09.03 Dallas. Amer. serie. Herh.
09.45 JOYrobic. Fitness. Afl. 14.
10.00 Tagesschau.
10.03 Auslandsjournal.
10.45 ZDF-info Gesundheit. Vandaag: Das verheimlichte Problem - Prostata.
11.00 Tagesschau.
11.03 Eine Mutter. Tv-film. Herh.
12.35 Umschau.
12.55 Presseschau.
13.00 Tagesschau.
13.05 ARD-Mittagsmagazin.
13.45 Wirtschafts-Telegramm.
14.00 Tagesschau.
14.02 Floris Zapp Zarapp.
14.30 Es war einmal.. der Mensch. Franse tekenfilmserie. Afl. 3.
14.55 Philipp. Kinderserie.
15.00 Tagesschau.
15.03 Mick's Tour. Magazine.
15.30 Familienjournal. Magazine.
16.00 Tagesschau.
16.03 Talk täglich. Serie.
16.30 Die Campbells. Afl. 83.
17.00 Tagesschau.
17.05 Sportschau-Telegramm.
17.10-17.25 Punkt 5 - Länderreport.
17.25 Marienhof, serie. Afl.: Abschied von Lisa (1).
17.50 Regionaal nieuws.
18.00-18.30 Marienhof, serie.
18.30-18.40 Tagesschau.
18.45 Grossstadtrevier, Duitse serie.
19.45 Regionaal nieuws.
19.58 Heute abend am Ersten.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 (TT) Harry & Sunny. serie. Afl. 6: Zehn Mille im Eimer.
21.04 Tagesthemen-Telegramm.
21.05 (TT) Motzki. Serie. Afl. 10.
21.30 Globus. Magazine.
22.05 (OO) Golden Girls. Amerikaanse comedyserie.
22.30 Tagesthemen.
23.00 Boulevard Bio. Talkshow.
00.00 Magnum. Amerikaanse serie. Afl.: Mordvisionen.
00.45 Tagesschau.
00.50 Le rempart des Beguines. Frans/Italiaanse melodrama uit 1972.
02.20-02.25 Z.E.N. Afl.: Unterwegs nach Santiago de Compostela: Santiago - Portico de la Gloria.

Duitsland 2

06.00 Ochtendprogramma ARD/ZDF. Zie Duitsland 1.
13.45 Von Bäumen und Menschen: Vom Steinbruch zum Tropenparadies. Documentaire over de wederopbouw van een steengroeve tot natuurgebied vlakbij Mombasa. Herh.
14.30 Echt tierisch! Afl.: De natuurschilder Ron Parker.
14.55 Pingu. Poppenserie.
15.00 Heute.
15.03-16.08 Kinderstudio. Kinderprogramma, met om:
15.03 Ein Wahnsinnskind. Duitse jeugdserie. Afl. 1: Der Traumjob.
15.25 Ein Rucksack voller Abenteuer. Jeugdserie.
16.00 Logo. Jeugdjournaal.
16.08 Heute-Schlagzeilen.
16.09 Café Skandal. Duitse serie. Afl. 2: Tod eines S-Bahn-Surfers.
16.58 Programma-overzicht.
17.00 Heute, sport en weerbericht.
17.15 Länderjournal. Aansl.: Heute-Schlagzeilen.
17.55 (TT) Das Erbe der Guldenburgs. Afl.: Das offene Geheimnis.
19.00 Heute.
19.20 Weerbericht.
19.25 Zwei Münchner in Hamburg. Duitse serie. Met: Uschi Glas e.a. Afl.: Abschied von der Isar.
21.00 Frontal. Magazine.
21.45 Heute-journal.
22.15 Die falsche Abstammung. Portret van de joodse priester György Kis. Afl. uit de serie Kontext.
23.00 Im Kreis der Iris. Duits-Oostenrijkse tv-film van Peter Patzak.
De Roemeense dokter Ionescu staat bij de autoriteiten niet in een goed blaadje. Als hij de zoon van een hoge functionaris het leven redt, krijgt hij een uitreisvisum, maar zijn vrouw en dochter mogen niet mee.
00.35 Heute.
00.40-02.10 Duell der Gringos (The pistolero of Red River). Amer. western uit '66 van Richard Thorpe. Met: Glenn Ford, Angie Dickinson e.a.
In 1877 is de ex-revolverheld Blain sheriff in het stadje Suwora. Alleen zijn vriendin, saloon-eigenaresse Lisa, kent zijn verleden. Dan verschijnt de jonge revolverheld Lot McGuire in de stad, die zich met Blaine wil meten.

Duitsland 3 West

08.15 Gymnastik im Alltag. 08.30 Cursus wiskunde. **09.00** ARD-Morgenmagazin. **09.55** Teletekst. **10.05** Alles Glück dieser Erde. **12.00** ■ The Munsters. Amer. comedyserie. Afl. 54: Der Geheimtip. **12.30** Report. **13.15** Sportmagazine. **14.00** West 3 aktuell. **14.05** Hit-Clips. **14.30** Martin Luthers neue Mönche. **16.00** W.A.S. Sociaal-econ. magazine. **15.00** FensterPlatz. **16.30** Cursus wiskunde. **17.00** West 3 aktuell. **17.05** KuK. Gev. namiddagmagazine. **17.30** Hallo Spencer. **18.00** Das Geheimnis des Weidenkorbes. Tsjechoslowaakse serie jeugdfilms. **18.30** Vermisst. **18.45** Aktuelle Stunde. Reg. magazine met nieuws en sport. **19.20** Fensterprogr. der Landesstudios. **19.40** West 3 aktuell. **19.45** Heiter bis ulkig. Spelprogr. rondom het weer. **20.15** 1000 Hertz. Actueel live-magazine. **21.00** West 3 aktuell. **21.15** Morgenröte am Saigon. Portret van Ho-Chi-Minh-Stad, het voormalige Saigon. **21.45** Heisse Spur. **22.15** Hurra Deutschland. **22.30** Mensch Meisner. Portet van de Keulse aartsbisschop. **23.00** (OO) The moderns. Amer. speelfilm uit 1987. **01.01** Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

08.15 Gymnastik im Alltag. **08.30** Cursus wiskunde. Afl. 1. **09.00** Non-Stop-Fernsehen. **14.00** Schooltv. **15.00** Hallo, wie geht's? **15.15** 'n Abend, Nachbarn. Europa-magazine. **15.45** Landesschau - Treffpunkt. Reportage over de paaseierenmarkt in Ulm. **16.15** MuM. Econ. magazine. **17.00** Cursus wiskunde. **17.30** Sesamstrasse. **17.58** Fury - Die Abenteuer eines Pferdes. **18.22** Philipp. **18.26** Das Sandmännchen. **18.55** Telekatz'. **18.30** Abenteuer überleben: Documentaire over de Sacramento-delta in Californië. **19.00** Hallo, wie geht's? Gezondheidstips. Thema: Herpes. **19.15** Das Südwest-Journal. **19.45** Lindenstrasse. Duitse serie. **20.15** Schlaglicht. **21.00** Nieuws. **21.15** Top-Ten Tatort. **22.45** Buitenlandmagazine. **23.15** Denkanstösse. Overdenking. Thema: Die Füsse des Verräters. **23.20** Weisser Fleck. **00.05** Laatste nieuws. **00.10** Non-Stop-Fernsehen

RTL Television

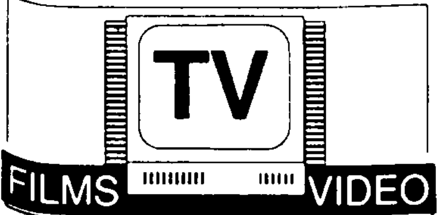
06.00 RTL aktuell.
07.00 Guten Morgen Deutschland. Ontbijttelevisie.
09.00 Der Chef (Ironside). Misdaadserie. Afl.: Die Reise nach Mexiko.
10.00 Reich und schön (The bold and the beautiful). Amer. serie.
10.30 Der Preis ist heiss. Spelshow.
11.00 Riskant!. Spelprogramma.
11.30 Familienduell. Spelprogram.
12.00 Punkt 12. Middagmagazine.
12.30 Springfield Story (The guiding light). Amerikaanse serie.
13.20 California Clan (Santa Barbara). Amerikaanse serie.
14.10 Notruf California (Emergency), serie. Afl.: Flammendes Inferno.
15.00 Mord ist ihr Hobby (Murder she wrote). Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Eine Bombe an Bord. Herh.
16.00 Hans Meiser. Talkshow. Thema: Einmal Jenseits und zurück - Menschen, die schon mal tot waren.
17.00 Wer ist hier der Boss? (Who's the boss?). Amerikaanse serie. Afl.: Der nörgelnde Kranke.
17.30 Eine schrecklich nette Familie (Married.with children). Amer. serie. Afl.: Meine Frau, die Königin. Herh.
18.00 Elf 99. Live-magazine.
18.45 RTL aktuell.
19.15 Explosiv - Das Magazin.
19.45 Gute Zeiten, schlechte Zeiten.
20.15 Voetballen. Rechtstreekse reportage van de wedstrijd Borussia Dortmund - AJ Auxerre. (Heenwedstrijd halve finale om de Uefa-cup).
22.15 Explosiv - Der heisse Stuhl. Discussieprogramma.
23.15 Gottschalk. Late night show. Aansl.: RTL aktuell.
00.00 Law and order. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Mord oder Totschlag.
01.05 Eine schrecklich nette Familie (Married with children), serie. Herh.
01.45 Wer ist hier der Boss? (Who's the boss?). Amerikaanse serie.
02.15 Der Chef (Ironside), serie.
03.10 Hans Meiser. Talkshow. Herh.
04.05 Explosiv - Das Magazin. Herh.
04.30 Mord ist ihr Hobby (Murder she wrote), misdaadserie. Herh.
05.30 Reich und Schön (The bold and the beautiful). Amerikaanse soapserie.



● *Romy Schneider in 'Die Halbzarte'. (België/TV 1 - 14.30 uur).*

SAT 1

05.30 5 mal 5. **06.00** Ontbijttv met früh dran, sport. **08.35** Unter der Sonne Kaliforniens (Knots landing). Herh. **09.25** Schatten der Leidenschaft (The young and the restless). Amer. serie. Herh. **10.10** ■ Der Tiger von Eschnapur. Duitse avonturenfilm uit 1938. **11.45** Neighbours, soapserie. **12.10** Glücksrad. **12.50** Halli Galli. **13.40** Schatten der Leidenschaft (The young and the restless). Afl.: Ungleiche Geschwister. **14.30** Neighbours. Afl.: Charlenes Entscheidung. **14.55** Unter der Sonne Kaliforniens (Knots landing). Amer. soapserie. **15.50** Trio mit vier Fäusten (Riptide). Amer. actieserie. **16.45** 5 mal 5. **17.20** Geh aufs Ganze! **18.00** Reg. progr.'s. **18.30** dran. Sportmagazine. **18.45** Nieuws. **19.00** klipp-klapp. **19.30** Glücksrad. Spelprogr. **20.15** Die Goldene Hitparade der Volkmusik. Muziekprogr. **21.10** K - Verbrechen im Fadenkreuz. Misdaadmagazine. **22.00** Ulrich Meyer: EINSPRUCH! **23.00** Spiegel-TV-Reportage. Aansl.: TopNEWS. **23.40** Hot bet. Ital. erotische serie. **00.15** Mann-o-Mann. Spelshow. **01.10** Trio mit vier Fäusten (Riptide). Amer. actieserie. **02.05** Teletext



BBC 2
10.00 uur. Born to Kill - (1947-USA). Gemeen verhaal, cultfilm van Robert Wise. Vrouw wordt verliefd op moordenaar en brengt haar zusje in groot gevaar.
Met: Shelly Long en Claire Trevor.

BBC 2
11.30 uur - September Affair - (1950-USA). Aardig romantisch melodrama van William Dieterle met Joseph Cotten en Joan Fontaine. Ingenieur en concertpianiste missen een vliegtuig dat neerstort. Ze beginnen opnieuw.

België/TV 1
14.30 uur. Die Halbzarte - (1958-A). Tiener Romy Schneider schrijft uit geldnood onder pseudoniem memoires die voor een schandaal zorgen. Theaterproducent Carlos Thompson ziet er brood in. Regie: Rolf Thiele.

BBC 2
17.00 uur. Encore - (1952-GB).
Onderhoudende verfilming van drie verhalen van Somerset Maugham, met inleiding van hemzelf. Mensen die hun omgeving in problemen brengen. Regie: Pat Jackson.

BBC 2
19.00 uur. Son of Paleface - (1952-USA).
Ultieme parodie op de western van Frank Tashlin. Vlot tempo. Bob Hope in de clinch met Jane Russell en Roy Rogers.

België/TV 2
22.00 uur. Fletch - (1985-USA).
Slimme misdaadreporter Chevy Chase is een drugsbende op het spoor in een strandtent. Goed verhaal van Michael Ritchie, komt om in de kwinkslagen. Verder met: Dana Wheeler-Nicholson.

BBC 2
22.30 uur. Witness - (1985-USA).
Een rechercheur, Harrison Ford, duikt onder bij Amish, religieuze mensen die in grote afzondering leven. Terwijl zijn belagers naderen ontwikkelt zich een -verboden- liefde. Regie: Peter Weir.

Super Channel
23.00 uur. Isolakerulok - (1989-HK). Een zoon gaat spijbelen om zijn moeder te vinden die vertrokken is met een nieuwe minaar. Een onderwijzeres helpt het kind. Regie: Ferenc Kardos. Met: Karoly Eperjes.

Duitsland West 3
23.00 uur. The Moderns - (1988-USA).
Zwoegende, hongerende kunstschilder Keith Carradine heeft een verhouding met zijn ex-vrouw, inmiddels getrouwd met een rijke rubberbaron. Regie: Alan Rudolph.

● *Dana Wheeler en Chevy Chase in de Amerikaanse film 'Fletch'. (België/TV 2 - 22.00 uur).*

Duitsland 2
00.40 uur. The Pistolero of Red River - (1967-USA).
Laatste film van western-regisseur Richard Thorpe. Glenn Ford en Angie Dickinson ontmaskeren een vals-pokeraar. Daar komen duels van.

Duitsland 1
00.50 uur. Le Rempart des Béguines - (1972-F).
Jong meisje verzet zich tegen de huwelijksplannen van haar vader en gaat een lesbische relatie met zijn minnares aan.
Film van Guy Casaril met Nicole Courcel en Anicée Alvina.

radio

Radio 1
Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 17.30 nieuws. 7.07 Echo. 9.05 Dingen die gebeuren. 12.07 NCRV's Hier en nu. (12.45 Aandacht voor agrarische actualtiteiten). 14.05 Veronica nieuwsradio. Elk heel uur en om 18.30 en 6.30 nieuws. 18.04 Veronica nieuwsradio (verv.). 19.04 TROS Interaktief. 20.04 TROS Klantenservice. 22.04 Veronica sportradio. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Of the record. 2.02 Geen tijd. 5.02-7.00 Ochtendhumeur.

Radio 2
7.04 Sugar in the morning. 9.04 Arbeidsvitaminen op 2. 11.04 Mezzo. 12.04 Het beleg van Hilversum. 14.04 De gouden greep. 15.04 Formule 2. 17.04 Alle mensen. 18.04 Ekkel horizontaal. 19.04 Nederlands op AVRO Twee. 20.04 Album. 22.04 Met mij valt te praten. 23. 04-24.00 Bluefunk 'n soul.

Radio 3
AKN: 6.02 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 11.04 Baas van de dag. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carola. AKN: 15.04 Popsjop. 17.04 Rinkeldekinkel. 18.04 De avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Papercl ip magazine. 21.04 Villa 65. 0.04 TROS Nachtwacht. 2.00 Zone. AKN: 4.02-6.00 Pyjama-FM.

Radio 4
Om 7.00, 8.00, 13.00 nieuws. 7.02 Een goede morgen met Feyo Sickingke. 9.00 Muziek voor miljoenen. 11.00 Ochtendconcert I: Filh. Ork. van Radio France met piano. 12.20 Ochtendconcert II: Kamermuz. 13.04 De klassieke top 10 en nieuwe klassieke cd's. 14.00 Middagconcert: Tristan und Isolde, opera van Wagner. Welsh National Opera. 16.00 De Nederlanden. 17.00 Leger des Heilskwartier. 17.15 Muziek in vrije tijd. Om 18.00 en 20.00 nieuws. 18.04 Geloven in muziek. 18.30 Orgelconcert. 19.00 Mozart onvoltooid. 20.02 Avondconcert. 22.30 Orgelbespeling. 23.00 De oratoria van G.F. Händel. 23.30-24.00 Songs of praise.

Radio 5
6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepsvaartberichten. 7.05 1008 AM. 8.50 Snippers. 8.55 Waterstanden. 9.02 VPRO's dinsdag op 5, met om 9.02 Marjoke Roorda is in gesprek; 9.45 Instituut Schreuders; 10.02 Ontmoetingen in de natuur met Gied Jaspers; 10.42 De jazz van Pete Felleman; 11.02 Ischa; 12.02 De omgekeerde wereld; 13.10 Aardse zaken; 14.02 Passages, passanten; 15.02 Boeken; 16.02 Stenen des aanstoots; 16.20 Kunstclips. 17.10 Radio UIT. PP: 17.50 D'66. 18.00 nieuws. 18.02 De onderstroom. 18.25 Scheepspraat. 18.30 Taal en teken. 18.50 Het levend woord. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Actualiteiten in het Chinees. 21.00 Frans voor bedrijf en beroep. 21.30 Moshi moshi, Japanse taal. 22.00 Como vai, Portugees voor beginners. 22.30 Moshi, moshi, Japanse taal. 23.00-24.00 Het paradijs.

Omroep Limburg
7.00 Limburg Aktueel. 8.00 (inter)nationale actualiteiten. 8.30 Regionaal nieuws. 8.35 Limburg Aktueel. 9.00 Tussen de bedrijven door, verzoekplaten. 11.00 De ruilbeurs: luisteraars helpen luisteraars bij het opsporen van lang gezochte voorwerpen. 12.00 Limburg Aktueel. 13.00 (inter)nationaal nieuws. 13.30 Regionaal nieuws. 13.35 Horen, zien, vragen. Mediarubriek. 14.00 Licht Limburgs: muziek. 15.00 Groene Golf: natuur en milieu. 16.00 Festival: cultureel magazine. 17.00-18.00 Limburg Aktueel.

BRTN/Radio 2
O6.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 Regionaal. (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Soes met de raad van tante Kaat en de soesafoon. 10.00 Nieuws. 10.03 Antilope: open blik op het dagelijks leven. 11.50 Het koekoeksnest, radiofeuilleton. 12.00 Radio 2 Regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Mokka: leuke, internationale muziek bij de betere koffie. 14.00 De gewapende man: Belgische muziek met studiogasten en live-music. 17.00 Radio 2 Regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 CoKoen: lichte muziek met Koen Crucke. 20.00 Lukraak. Easy-listening muziek, een terugblik op cabaret en chanson en Luk de Laat in gesprek met een Vlaams artiest. 22.00 Nieuws. 22.05 Nachtwacht. Sfeervol programma rond vreemde verschijnselen. 23.30-06.00 Nachtradio (vanaf 24.00 elk heel uur nieuws).

België/BRF
Elk heel uur nieuws.
6.05 Radiofrühstück (6.15 Wort in den Tag; 6.45 Hörergrusslotterie. 7.15 Veranstaltungstips; 8.30 Presseschau). 9.10 Gut Aufgelegt (Tips und Themen am Vormittag). 12.05 Musik à la carte. (12.30 BRF Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.05 BRF Aktuell: Aktuelles vom Tage. 18.35 Klassik Musikjournal. 20.00-20.05 Nachrichten.

RTL4 Radio
Elk heel uur nieuws.
07.03 De start met Bart, Bart van Leeuwen. 09.03 RTL Megahits. 10.03 Koffiekringen, Jan de Hoop. 12.03 Goeiemiddag Nederland, Marc Jacobs. 14.03 Oorwarmers, Ron Bisschop. 17.03 Vrijheid-Blijheid, Jan van de Putte. 19.00 Seven o'clock rock. 22.00 RTL Megahits. 01.00 RTL Nightshift.

WDR 4
04.05 Radiowecker. 6.00 Nieuws. 6.05 Morgenmelodie (7.00 en 8.00 nieuws). 8.55 Morgenandacht. 9.00 Nieuws. 9.05 Der Musikpavilljon (10.00 Nieuws). 12.00 Nieuws. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt. (met om 13.00 Mitmenschen, 14.00 Nieuws en 14.05 Sachwort Wirtschaft). 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um fünf. 17.07 Musikexpress (18.00 Nieuws; 19.00 Auf ein Wort; 19.30 Ohrenbär, voor de kinderen). 20.00 Nieuws. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen (22.00 Nieuws). 22.30-04.05 ARD-Nachtexpress (elk heel uur nieuws).



Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling
M 96/14-93

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat op 26 maart 1993 een melding d.d. 23 maart 1993 als bedoeld in artikel 8.19 van de Wet milieubeheer van Campina Melkunie BV, Leonard Langweg 2 te Born is ingekomen. Gemeld wordt een wijziging betreffende de (tank)opslagcapaciteit van de weiverwerking. De melding ligt ter inzage van 7 april 1993 tot 7 mei 1993 en wel: - in het Provinciehuis te Maastricht (bureau Bibliotheek) tijdens de werkuren; - in het gemeentehuis van de gemeente Born tijdens de werkuren en na telefonische afspraak in de openbare bibliotheek, Pr. Bisdomstraat 7 te Born, op dinsdagavond van 18.00 uur tot 21.00 uur.

FAILLISSEMENTEN

Bij vonnis van de rechtbank te Maastricht d.d. 1-4-1993 zijn de volgende faillissementen:

A. UITGESPROKEN:

1. **Stichting Beroepen Informatie Centrum Limburg in Liquidatie,** Saroleastraat 55, 6411 LS Heerlen. Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen. Curator: mr. Ch.L.J.R. Lückers, Coriovallumstraat 5, 6411 CA Heerlen, tel. 045-741488 (flnr. 14177).
2. **Glamon BV,** Veestraat 2, 6134 VJ Sittard. Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen. Curator: mr. P. J.H. Keulers, Elisabethstraat 14, 6161 GT Geleen, tel. 046-748455 (flnr. 14178).

B. OPGEHEVEN:

3. **J.P. Kluts,** v/h Kapelkesstraat 32B, Eijsden (flnr. 12179).
4. **Sybo BV,** v/h Bunderstraat 75, Meerssen (flnr. 12550).
5. **VOF Extra Business Systems,** tevens h.o.d.n. **Entre Computer Center,** Akerstraat 62, Heerlen, vennoten: **J.M. Extra** en **M.A.J. Gerrits e/v Extra,** beiden v/h Burg. Custerslaan 29, Landgraaf, thans wonende te Maastricht (flnr. 13756).
6. **H.M.T. Lassing,** Vaesrade 53, Vaesrade, gem. Nuth, h.o.d.n. **R.L. Systemen,** J. Klynenlaan 140, Geleen (flnr. 13833).

Limburgs Dagblad Regionaal

Dinsdag 6 april 1993 Pagina 11

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown

Heerlense jongeren plakken vijftig affiches tegen offensief partij

Actie tegen Centrum-Democraten

HEERLEN – Leden van de Heerlense afdeling van de groep Jongeren Tegen Racisme hebben in de binnenstad ruim vijftig affiches geplakt tegen de komst van de Centrum-Democraten (CD) naar Limburg. „Drie dagen nadat bekend werd dat de CD een offensief onder kiesgerechtigden in Limburg wilde beginnen, hingen de posters al," vertelt de twintigjarige Jo trots. Hij wil niet met zijn achternaam in de krant omdat hij bang is voor wraakacties van skinheads of andere aanhangers van de Centrum-Democraten.

De bedoeling van de jongeren is om regelmatig posters te verspreiden met verschillende teksten. „Zoiets als de affiches van Loesje, steeds andere spreuken die mensen aan het denken moeten zetten." Ging de tekst deze keer, volgens hen over de bedriegelijke en de gewelddadige inhoud van de CD, de volgende keer gaan ze in op het zondebokidee.

„We willen mensen duidelijk maken dat de Centrum-Democraten inspelen op gevoelens van onvrede die als gevolg van werkloosheid en economische recessie bij de burgers leven. Het aanwijzen van een zondebok als reden van de ellende is heel verraderlijk. Als mensen van de CD te horen krijgen dat buitenlanders de oorzaak zijn van alle kwaad dan kunnen ze zich daartegen richten. Niet beseffend dat de oorzaken van de economische problemen ergens anders liggen. Dat is een wereldwijd probleem."

De jongeren begrijpen de onvrede van burgers wel. Ze verwijten met name de overheid dat ze groepen buitenlanders bij elkaar in wijken plaatsen. „Dat zijn vooral buurten waar mensen het al niet goed hebben. Zo'n concentratie leidt dan onherroepelijk tot frustraties," aldus Jo.

De Hoensbroekse Kasteelbuurt en Zeswegen zijn volgens hem Heerlense wijken waar de CD op deze gevoelens kan inspelen. Maar van activiteiten van de Centrum-Democraten in het Heerlense hebben de jongeren nog niets gemerkt. „We gaan natuurlijk niet wachten tot ze er zijn. We hopen ze op deze manier een stapje voor te zijn," aldus de 18-jarige Remco, een andere actievoerder.

Hun doelgroep zijn vooral jongeren. „Ik denk niet dat mijn opa naar affiches op vuilnisbakken kijkt," aldus Jo. „Bovendien zijn jongeren ons inziens het meest vatbaar voor de ideeën van de Centrum-Democraten."

Over het effect van hun actie zijn de jongeren realistisch. „Als we één persoon ervan af kunnen houden op de CD te stemmen dan zijn we al tevreden," aldus de actievoerders.

De jongeren breiden binnenkort hun actie uit naar Maastricht omdat daar een afdeling van Jongeren Tegen Racisme ontbreekt. „Sterker nog. Heerlen is naast Amsterdam de enige actieve afdeling."

Naast het plakken van affiches houden ze volgende maand ook een rommelmarkt in de Heerlense binnenstad met als thema tolerantie. De opbrengst gaat naar een basisscholenproject dat scholieren bewust moet maken van racisme. Ook houden ze dit weekeinde een antiracismefestival in de Oefenbunker 't Landgraaf en volgend weekeinde in de B52 in Hulsberg.

Jongeren jongleren uit protest in stoptrein

SITTARD – In de stoptrein van Sittard naar Maastricht hebben zo'n twintig jongeren maandagavond hun ontevredenheid geuit over het beleid van de Nederlandse Spoorwegen (NS).

Activisten van European Youth For(est) Action, een Europees jongerennetwerk, kochten kaartjes voor de tweede klas en stapten in een eerste klas treinstel. Zij maakten daar muziek en jongleerden. De spoorwegpolitie stelde de actie niet op prijs. Acht demonstranten werden in Maastricht opgewacht en moesten een boete van ruim 70 gulden betalen.

De jongeren hielden hun ludieke actie uit ontevredenheid over het plaatsgebrek tijdens spitsuren in de tweede klas en de overvloed aan ruimte in de eerste klas. Ook over het voorgenomen besluit van de NS om geen stoptreinen meer in te zetten op trajecten als Heerlen - Maastricht zijn ze niet te spreken.

De EYFA-activisten uiten hiermee hun bezorgdheid over het 'dubbelzinnige' milieubeleid dat de overheid hanteert. Zo stimuleren de ministers May Weggen en Alders het gebruik van openbaar vervoer terwijl de reiskosten jaarlijks stijgen.

De jongeren vrezen dat het openbaar vervoer binnenkort alleen nog betaalbaar is voor welgestelden. „Bovendien zullen automobilisten hun heilige koe nooit verlaten, wat wel nodig is om de uitstoot van schadelijke gassen terug te dringen." Daarnaast is het beëindigen van trajecten nadelig, vooral voor scholieren, studenten en ouderen, denken zij.

De actie is een voorproefje op de International Traffic Action Day, op 15 mei. Dan zal in meer dan honderd steden gedemonstreerd worden tegen het voornemen van de Europese Gemeenschap om twaalfduizend kilometer asfalt aan te leggen.

EYFA is een Europees jongerennetwerk, gevestigd in Sittard. De jongeren organiseren acties voor een beter milieu, een milieuvriendelijker levensstijl en houden campagnes tegen racisme en nationalisme.



● *De studenten die volgens de gemeente Heerlen weg zouden moeten uit een voormalig klooster.* Foto: CHRISTA HALBESMA

Heerlen noemt stank reden voor uitzetting

Studenten uit klooster

Van onze verslaggever

HEERLEN – Achttien studenten die in een voormalig nonnenklooster in Imstenrade wonen, moeten volgens burgemeester en wethouders het pand verlaten. Niet omdat ze iets fout gedaan hebben. Nee, ze zouden te dicht bij een varkensfokkerij wonen.

Student Jos Torquay begrijpt er niets van. „Waar slaat dit op? Ik heb hier nog nooit een varken geroken. Dit is een ontzettend wazige zaak. Wij staan overal buiten, maar staan straks wel mooi op straat."

De hele kwestie draait om de interpretatie van het bestemmingsplan. Dat dateert van 1971 en staat wonen toe aan de Medische Missiezusters. De studenten wonen in het voormalige noviciaat, waar voorheen jonge zuster-studentes verbleven.

De zusters hebben het gebouw verlaten en de firma Imstenrade Beheer bv vroeg de gemeente in augustus om er studenten te mogen huisvesten.

Begin dit jaar kwam de afwijzing. Een wijziging van het bestemmingsplan zou niet kunnen vanwege de aanwezigheid van een varkensfokkerij. „Het klooster ligt net binnen de zogeheten 'stankgordel,'" stelt wethouder Hub Savelsbergh namens het college.

Vrijstelling

Wiel Huurdeman van Imstenrade Beheer houdt de hele zaak maar op een 'misverstand.' „We hebben helemaal geen wijziging van het bestemmingsplan gevraagd. We willen de woonfunctie handhaven, alleen zonder zusters. De gemeente kan vrij gemakkelijk vrijstelling verlenen."

Wethouder Savelsbergh denkt een oplossing te weten, waardoor de stankgordel niet langer relevant is. De varkensfokker, Wiel Ploumen, zou zich op het toerisme moeten storten. Deze zegt daar wel wat voor te voelen. „Als de gemeente mij alle vergunningen bezorgt, ben ik bereid om een camping met appartementen te beginnen."

De achttien studenten trekken vanavond voor alle zekerheid in speciaal bedrukte T-shirts naar het stadhuis om te horen hoe de gemeenteraad beslist. Die moet oordelen of de strenge aanpak die het college voorstaat, juist is.

Provincie gelast onderzoek naar afgegraven grond

SUSTEREN – De provincie heeft een bodemonderzoek gelast naar eventuele vervuiling van afgegraven grond in Susteren. Het gaat om grond bij het Salvatorplein in die plaats. Afgraving van drieduizend kubieke meter is nodig voor de reconstructie van het plein.

Afgelopen vrijdag is overleg gevoerd tussen de provincie en de gemeente Susteren. Volgens provinciewoordvoerder G. van der Zanden is er geen zicht op hoe schoon of hoe vuil de grond is. Hij suggereerde dat het gaat om een algemene maatregel. „Bij grotere grondverplaatsingen is het nodig te weten wat de kwaliteit van de grond is," zegt hij. Overigens steekt de provincie 390.000 gulden subsidie in de reconstructie van het Salvatorplein.

Volgens wethouder J. Janssen is er sprake van een misverstand. De provincie zou niet hebben geweten dat de gemeente zelf al bodemmonsters had genomen op het plein. Er is een hoog loodgehalte geconstateerd op een plaats waar vroeger een school stond. Die verontreinigde grond is afgevoerd naar de regionale stortplaats Schinnen. Janssen beweert dat de resterende grond niet chemisch is verontreinigd.

En terwijl de cipiers rondjes lopen delen de gevangenen de lakens uit

punaise

Experts van 'Hoensbroeck' naar Sittard

SITTARD – Een aantal deskundigen van revalidatiecentrum Hoensbroeck gaat werken in het Maaslandziekenhuis in Sittard. Een gezamenlijke werkgroep bereidt de verhuizing van het team voor. Naar verwachting start de eerste groep in oktober van dit jaar.

Het team omvat acht personen: revalidatie-arts, fysiotherapeut, logopedist, ergotherapeut, psycholoog, maatschappelijk werker, dagverpleger en secretaris. Revalidatiecentrum Hoensbroeck streeft naar een behandeling zo dicht mogelijk bij huis, dus in het dichtstbijzijnde ziekenhuis. Dit geldt voor mensen die gespecialiseerde dagbehandeling (poliklinisch) door een vast team nodig hebben. Voor mensen met een handicap is elke kilometer belangrijk, is de redenering.

De stichting Samenwerkende Revalidatiecentra Limburg is al twee jaar bezig een dergelijke samenwerking op te starten. Momenteel houden revalidatie-artsen uit Hoensbroek spreekuur in het Maaslandziekenhuis. Dit is het eerste ziekenhuis waarmee concrete afspraken zijn gemaakt over dagbehandeling.

Weinig woningen voor erkende asielzoekers

Van onze verslaggever

SPAUBEEK – Op twee kamertjes van nauwelijks tien vierkante meter verblijft de Somalische M. Kedye met acht kinderen. Zo woont ze al tien maanden in het Asielzoekerscentrum (AZC) in Spaubeek, met tientallen lotgenoten. Voor erkende asielzoekers is het erg moeilijk aan een woning te komen. Gemeenten en woningverenigingen werken vaak niet mee, zodat ruim 70 mensen gedwongen zijn lange tijd in het AZC te verblijven. De situatie in het centrum in Spaubeek is nog gunstig, vergeleken met andere centra. Elders zijn nog veel meer asielzoekers gedoemd jaren in het centrum te slijten.

Het probleem is het gevolg van het feit dat steeds meer vluchtelingen in Nederland mogen blijven. De regering vindt steeds vaker dat Joegoslaven, Somaliërs en Soedanezen niet teruggestuurd kunnen worden. Het aantal vluchtelingen dat een (officieel tijdelijke) verblijfsvergunning krijgt, steeg van minder dan twee tot twintig procent van de aanvragers. Wie hier mag blijven, heeft ook recht op een woning.

Zie verder pagina 14

● **Goed nieuws met een rouwrandje**

Garantiefonds Geusseltpop

MAASTRICHT – De Stichting Geusseltpop, die elk jaar twee gratis toegankelijke popfestivals houdt, heeft een garantiefonds ingesteld om haar activiteiten in de toekomst veilig te stellen.

Het fonds is pure noodzaak, omdat de gemeente Maastricht besloten heeft geen subsidie meer te verstrekken aan de stichting.

De opzet van het garantiefonds is om via bijdragen van particulieren en bedrijven te komen tot een bedrag dat Geusseltpop in staat stelt jaarlijks een indoor-popconcert en een openluchtfestival op touw te zetten.

Het bestuur van de stichting mikt hierbij nadrukkelijk ook op kleine bijdragen van de duizenden die elk jaar de beide evenementen bezoeken.

Het festival van dit jaar wordt nog gesteund door de lokale overheid. Afgelopen zondag vond Geusseltpop Binnenstebuiten plaats in het Kapelaan Lochtmanhuis in Limmel.

Het openluchtfestival, een poppodium voor Limburgse amateurbands, staat op de agenda voor zondag 25 juli.

Rechtszaak tegen Baars aangehouden

MAASTRICHT – De strafzaak tegen de Klimmense wegenbouwer Baars is aangehouden op het verzoek van de raadsman van de aannemer. De zaak zou gisteren dienen voor de economische politierechter in Maastricht. De raadsman, mr. A. Pfeil uit Maastricht vroeg uitstel van de behandeling omdat hij nog te weinig tijd heeft gehad de zaak goed voor te bereiden. Pfeil is sinds kort de nieuwe advocaat van Baars. Totdat de vier andere wegenbouwers onlangs hun strafzaak afkochten, was mr. P Boels nog de raadsman van Baars. De officier van justitie in deze zaak en raadsman Pfeil zullen in onderling overleg een nieuwe datum voor de strafzaak vast stellen. Baars wordt verdacht van het maken van onderlingen illegale prijsafspraken.

Euregionale opleiding

VENLO – De Hogeschool Venlo en de Fachhochschule Krefeld starten op 1 september met een nieuwe Euregionale opleiding logistiek management. Het gaat om een studie van vier jaar, afwisselend in Nederland en Duitsland. Het eerste jaar volgen de studenten de opleiding in eigen land, het tweede jaar in Krefeld. Daarna lopen de studenten zes maanden stage bij verladende en producerende bedrijven en instellingen in de dienstensector. Na de stageperiode neemt de Hogeschool Venlo de opleiding een jaar lang over. Volgens Hogeschool Venlo is de vierjarige opleiding uniek voor Nederland. Alle andere vormen van internationale samenwerking binnen het hoger onderwijs betreffen steeds delen van opleidingen of wederzijdse diploma-erkenning, aldus de Hogeschoolwoordvoerster.

Bromfietser zwaar gewond

VOERENDAAL – Een 22-jarige bromfietser uit Heerlen is gistermorgen rond kwart over acht zwaar gewond geraakt. De jongeman botste op de Heerlerweg in Voerendaal frontaal tegen een voetgangster (62) uit die gemeente. De vrouw stak plotseling de rijbaan over. De Heerlenaar is met hersenletsel en een gebroken nekwervel opgenomen in het De Weverziekenhuis in Heerlen. Zijn toestand is kritiek. De Voerendaalse (62) liep een open-beenbreuk op bij het ongeval. Zij is ook opgenomen in het Heerlense ziekenhuis.

Paaspakket voor vluchtelingen

GELEEN – Enkele huisvrouwen uit Geleen hebben het initiatief genomen voor een paaspakket dat zij als geschenk willen aanbieden aan 35 vluchtelingen in een kampje in Tuddern, in de Duitse gemeente Selfkant. Aanleiding is een reportage in deze krant over de vluchtelingen uit ex-Joegoslavië, die op het voormalige Safaripark wonen in stalen containers. De vrouwen willen het paaspakket zaterdag zelf bezorgen bij elk gezin dat op het kampje is gehuisvest.

Studenten gewond bij vechtpartij

MAASTRICHT – Bij een vechtpartij tussen drie studenten en een groepje van zes jongeren in de nacht van zondag op maandag op de Markt in Maastricht, zijn twee studenten zo zwaar gewond dat ze naar de eerste hulp van het AZM moesten worden gebracht. Een van de slachtoffers liep klappen op met de hockeystick die hij zelf had meegenomen. De stick bezorgde hem een hersenschudding, een gebroken neus en diverse kneuzingen. De verwondingen van het andere slachtoffer vielen mee. Beiden konden na behandeling naar huis. Twee vechtersbazen konden worden aangehouden. Het waren een 27-jarige inwoner van Meerssen en tevens de oudste van de groep van zes en een 19-jarige plaatsgenoot. Beiden zijn gisteren weer in vrijheid gesteld.

Thema-avond kankerpatiënten

MAASTRICHT – De Limburgse afdeling van de Stichting Olijf, een netwerk van en voor vrouwen met gynaecologische kanker, houdt vandaag een thema-avond om bekendheid te geven aan haar bestaan. Han Nijst, regiocontactpersoon van de stichting, zal een inleiding houden over de doelstellingen van de Limburgse afdeling en de waarde van lotgenotenhulp. Vervolgens spreekt gynaecoloog J. de Haan over 'De gang van zaken rond de diagnose en behandeling van baarmoederhalskanker'. Nadat Maria Engels haar eigen ervaringen met de ziekte naar voren heeft gebracht is er gelegenheid voor het publiek om vragen te stellen. De bijeenkomst vindt plaats in het personeelsrestaurant van het Academisch Ziekenhuis Maastricht en begint om 19.30 uur.

o/z

Vol vreugde geven wij kennis van de geboorte van ons zoontje en broertje

Michael Maurice Johan

De trotse ouders
Monique Pelzer en
Dick Veenstra
Zusje
Sharona Pelzer

3 april 1993
Vasstraat 29
6471 HT Eygelshoven

Met verslagenheid hebben wij kennisgenomen van het bericht dat op 47-jarige leeftijd plotseling is overleden onze zeer gewaardeerde collega

Wim Setton

De heer Setton was hoofd van de Juridische Afdeling van de Algemene Inspectiedienst.
Zijn betrokkenheid bij onze dienst, maar vooral zijn warme persoonlijkheid zullen wij ons dankbaar blijven herinneren.
Wij wensen zijn echtgenote, kinderen en familie veel sterkte toe in deze moeilijke dagen.

Directie en medewerkers van de Algemene Inspectiedienst Ministerie van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij

---

Met verslagenheid hebben wij kennisgenomen van het overlijden van ons lid, oud-secretaris en oud-voorzitter

Wim Setton

Wij verliezen een zeer gewaardeerd en sympathiek lid van onze vereniging.
Zijn vriendschap, persoonlijkheid en inzet zullen we missen.
Hij blijft in onze herinnering.
Wij wensen de nabestaanden de kracht toe om dit grote verlies te dragen.

Bestuur, leden en personeel van de Woningvereniging Gulpen

Het bericht van het onverwachte overlijden van

Wim Setton

voorzitter van v.h.v. Sjinborn

heeft ons diep getroffen.
Zijn persoonlijkheid, betrokkenheid en inzet voor de hockeyclub zullen we missen.
Wij wensen Lia, Jasper en Roel en familie veel sterkte toe bij het dragen van dit verlies.

Bestuur en leden van de Valkenburgse Hockeyvereniging Sjinborn

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis dat na langdurige ziekte, vrij onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, op de leeftijd van 70 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Huub Bovens

echtgenoot van

Louisa Driessens

Schin op Geul: L. Bovens-Driessens
Simpelveld: Mariet en Jo Kerckhoffs-Bovens Mariëlle
Schinveld: Wiel en Betsie Bovens-Snijders Natasja
Berg en Terblijt: Hay en Yvonne Bovens-Bruls
Puth: Paula en Huub Grispen-Bovens Sven, Lars
Valkenburg: Annemie en Jan Frederics-Bovens Remco, Rianne
Schin op Geul: Bert Bovens
Schin op Geul: Marie-Louise Bovens Peter Rosenboom
Familie Bovens
Familie Driessens

6305 AD Schin op Geul, 5 april 1993
Veeweg 2

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 8 april om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Mauritius te Schin op Geul, waarna crematie in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleance.
Avondmis woensdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Huub is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Het is onze droeve plicht u in kennis te stellen dat heden van ons is heengegaan mijn vader, schoonvader en grootvader

Jan Körvers

weduwnaar van

Roos Stuijts

op de leeftijd van 86 jaar.

Arnold en Pauline Körvers-Schlein
Raymond

Hoensbroek, 31 maart 1993
Correspondentieadres: Prof. van 't Hoffstraat 20
6433 VA Hoensbroek

Overeenkomstig de wens van de overledene heeft de crematieplechtigheid in besloten kring plaatsgevonden.
Langs deze weg willen wij het verzorgend en verplegend personeel van Schutterhof te Brunssum, afdeling de Berk, hartelijk bedanken voor de goede verzorging tijdens zijn verblijf aldaar.

---

†

Bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons heeft betekend, delen wij mede, dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, na een kortstondige ziekte

Toon Driessen

Hij overleed op de leeftijd van 73 jaar in het ziekenhuis te Brunssum.

Eygelshoven: **Familie Driessen-Koll**
Eygelshoven: **Familie Saddi-Driessen**
Eygelshoven: **Familie Wetzelaer-Driessen**
kleinkinderen en achterkleinkinderen

Landgraaf, 4 april 1993
Oude Heide 16
Corr.adres: Schouffertsweide 4
6471 KP Eygelshoven

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op donderdag 8 april a.s. om 11.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in het crematorium, alwaar vanaf 11.10 uur gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Gelegenheid tot afscheidnemen van onze dierbare overledene in de rouwkamer te Nieuwenhagen, Beuteweg 32, van 18.15 uur tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Het overlijdensbericht van ons trouw steunend lid

Toon Driessen

heeft ons diep geraakt.
Vanaf de oprichting van onze club konden wij altijd op hem rekenen.
Wij wensen zijn nabestaanden veel sterkte in deze moeilijke tijd.

Beschermheer, bestuur en leden Fluit- en Tamboerkorps Ons Genoegen '79 Eygelshoven

---

Wij vragen uw gebed voor

pater dr. Carl Bilo

montfortaan

Geboren in Brunssum 14 sept. 1925
Hij werd montfortaan op 8 sept. 1945
Priester gewijd op 4 maart 1951
Docent en overste in Oirschot van 1951 tot 1970
Werkzaam in onderwijs en verkondiging tot aan zijn dood.

Hij stierf aan het einde van zijn h. mis op Palmzondag 4 april in Huize [illegible] te Roermond waar hij bezinningsdagen [illegible].
Op woensdag 7 april om [illegible] zal de avondwake worden gehouden in de kapel van Huize St. Joris, St. Jorisstraat 1 te Oirschot.
De h. eucharistie zal gevierd worden in de parochiekerk van Oirschot [illegible] donderdag 8 april [illegible] in het familiegraf zal plaatsvinden [illegible] kerkhof van Brunssum.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van Huize St. Joris.

Namens [illegible]
Th. [illegible]
Namens de familie:
M. [illegible]

Corr.adres: Kruisbergstraat 20
6444 BE Brunssum
en Montfortlaan 12
5688 NM Oirschot

Mochten wij iemand vergeten zijn, dan hopen we dat deze annonce als kennisgeving beschouwd wordt.

Carl Bilo

Het ogenblik wekt onbegrip; de wijze waarop is jou waardig. In de dienst van de Heer ben je tot Hem geroepen. Een leven in het teken van anderen typeerde je het meest, daarw intense betrokkenheid, oprechtheid en vertrouwen bij ven voor ons van onschatbare waarde. Een oninvulbare leegte laat je achter.
Dank voor alles wat je voor ons hebt betekend.

Angela
Maria
Melina
Jan
Ghislaine
Damien
Roger
Monique
Théo

---

†

Na een geduldig gedragen lijden, hebben wij voorbereid maar toch onverwacht, afscheid moeten nemen van onze zorgzame lieve vader, schoonvader, opa, grootopa, broer en neef

Toon Tillemans

weduwnaar van

Treza Linn

* 11 augustus 1919 † 4 april 1993

Kerkrade: Familie Scheeders-Tillemans
Familie Pijpers-Tillemans
Kinderen en kleinkinderen

Schummerstraat 21, 6463 VP Kerkrade
Corr.-adres: Frans Erensstraat 5,
6464 CX Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 8 april 1993 om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide, waarna begrafenis op de begraafplaats Schifferheide te Kerkrade.
Voor vervoer is gezorgd.
Schriftelijk condoleren in de kerk.
Avondwake woensdag 7 april om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene ligt opgebaard in het mortuarium Schifferheide, Schifferheiderstraat 7 te Kerkrade-West.
Gelegenheid tot afscheidnemen van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Wij geven u kennis, dat op 47-jarige leeftijd, geheel onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, mijn dochter, onze schoondochter, zus, schoonzus, tante en nicht

Annemarie Rutten-Nijenhuis

echtgenote van

Rob Rutten

Heerlen: **Rob Rutten**
Angela
Karin en John
Familie Nijenhuis
Familie Rutten

6412 BG Heerlen, 4 april 1993
Grasbroekerweg 64

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 8 april om 12.00 uur in de H. Hart van Jezuskerk te Heerlen-Schandelen, waarna om 13.30 uur de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondmis woensdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Met grote verslagenheid ontvingen wij het droeve bericht van het overlijden van onze collega

Annemarie Rutten-Nijenhuis

Gedurende haar diensttijd bij de gemeente Heerlen hebben wij haar leren kennen als een spontane, plichtsgetrouwe medewerkster, die altijd hulpvaardig was voor iedereen.
Wij wensen haar familie veel sterkte toe.

Burgemeester en wethouders van Heerlen, de burgemeester J.B.V.N. Pleumeekers de secretaris J.G.L. Heiligers

Heerlen, 5 april 1993

Het bericht van het plotseling overlijden van

Annemarie Rutten-Nijenhuis

heeft ons diep geschokt.
Wij zijn verbijsterd. [illegible] Annemarie hoorde er gewoon bij. Wij zullen haar missen.
Wij wensen haar echtgenoot en kinderen heel veel sterkte toe.

Directie en personeel [illegible] gemeente Heerlen

[illegible]

Annemarie

Wij verliezen een goede collega en steun en toeverlaat, die in deze periode van grote veranderingen binnen de gemeentelijke organisatie [illegible] leergierig was en nieuwe [illegible] ging.
We zullen [illegible] missen.
Wij wensen [illegible] haar dierbaren [illegible]

[illegible]

---

†

Na een liefdevolle verzorging in het verzorgingstehuis [illegible] overleden in de [illegible] leeftijd van 90 jaar, onze [illegible] schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, tante en nicht

Katharina Meurers

sinds 1956 weduwe van

Leonard Hubert Flecken

Kerkrade: M.J. Finders-Flecken
M.J. Finders
Den Helder: P.N. Flecken
R. Flecken-de Vries
Kerkrade: B.H. Linckens-Flecken
† A. Linckens
en al haar kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Meurers
Familie Flecken

Kerkrade, 5 april 1993
Vroenstraat 97
Corr.adres: Zonstraat 5, 6461 AV Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 8 april om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Holz-Kerkrade, gevolgd door de begrafenis aldaar.
Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondwake woensdag a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het mortuarium Schifferheide, gelegen aan de Schifferheiderstraat 7 te Kerkrade-West, alwaar gelegenheid is tot afscheidnemen, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen persoonlijke kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met droefheid namen wij kennis van het overlijden van de heer

M.A.H.J. Mols

ereburger der gemeente Simpelveld
oud-raadslid en oud-wethouder van de voormalige gemeente Bocholtz

Met respect en eerbied denken wij terug aan het vele werk dat hij verrichtte voor de gemeente en de gemeenschap.
Ons verbondenheidsgevoel gaat uit naar zijn echtgenote, kinderen en kleinkinderen.

Het gemeentebestuur van Simpelveld

Simpelveld, 5 april 1993

---

†

Nog midden in zijn leven, nog vol plannen voor zijn werk, werd heden geheel onverwacht door zijn Schepper teruggeroepen, voorzien van het h. oliesel, onze innig geliefde zoon, broer en neef

Amedé Disbeschl

op de leeftijd van 20 jaar.

In dankbare herinnering:
Riet en Jean Disbeschl-Keulers
Jean, Angelique
Familie Disbeschl
Familie Keulers

4 april 1993
Lokerstraat 32-34
6413 EN Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 8 april om 11.00 uur in de St. Corneliuskerk te Heerlerheide, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Woensdag a.s. om 18.45 uur rozenkransgebed met aansluitend avondmis in voornoemde kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

In verband met overlijden zijn onze zaken

LA VIE en mode

te Kerkrade, Geleen en Brunssum
donderdag 8 april a.s. de gehele dag gesloten.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, delen wij u mede dat na een liefdevolle verzorging in het verpleeghuis Schutterhof te Brunssum, op 70-jarige leeftijd toch nog onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken mijn lieve man, onze zorgzame tweede vader, schoonvader en opa, broer, zwager, oom en neef

Piet Bosch

echtgenoot van

Tiny Friesen

Brunssum: **J.H.M. Bosch-Friesen**
Frans en Jef
Sander, Christian, Ramon
Familie Bosch
Familie Friesen

4 april 1993
De G[illegible] 60, [illegible] JL Brunssum

Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur in het mortuarium van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum.
Avondwake woensdag om 18.00 uur in de hiervoor te noemen kerk.
De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te [illegible] aan de Hommerterweg te Hoensbroek, op donderdag 8 april om 11.00 uur.
Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
[illegible] aansluitend [illegible] aan de Imstenraderweg te Heerlen.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

[illegible] werden de dagen
[illegible] werd de nacht.
[illegible] is het vechten
[illegible] reken van de kracht.
[illegible] je verlies
[illegible] om het leven
[illegible] heel stuk
[illegible] de gegeven.

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons gaf, delen wij u mede dat heden na een werkzaam leven vol zorg en toewijding voor ons allen, na een kortstondige ziekte toch nog vrij plotseling van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 75 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht, mevrouw

Hubertine Koster geb. Jagmont

weduwe van

Dirk Koster

eerder weduwe van

Peter Goebele

Met liefde gedenken wij haar die goed voor ons was.

In dankbare herinnering:
Aken (Dld.): Jacobine Mertens-Goebele
Klaus Mertens
† Marlene Koster
Heinz en Silvia
Baesweiler (Dld.): Hannelore Steinbrügger-Koster
Friedhelm Steinbrügger
Ramona en Bernd
René
Lemiers: Arno Koster
Jacqueline Koster-Vandeberg
Tom en Dave
en haar achterkleinkinderen
Marc en Linda
Sacha
Familie Jagmont
Familie Koster
Familie Goebele

Vaals, 5 april 1993
Corr.adres: A. Koster, Oud Lemiers 9
6295 AS Lemiers

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 8 april om 10.30 uur in de parochiekerk St. Paulus te Vaals.
Op woensdagavond 7 april zal er ter intentie van de overledene een h. mis worden opgedragen om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren is er achter in de kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel aan de Lindenstraat te Vaals.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, dienen deze als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar dat wij hem zolang in ons m[...] mochten hebben, is zacht en kalm in de [...] van Christus van ons heengegaan mijn [...] man, onze zorgzame vader, schoonvader, [...] broer, zwager, oom en neef

Joannes Hubertus (Sjeng) Weerts

echtgenoot van

Josephina Lumeij

Hij overleed na een liefdevolle verpleging [...] Hamboskliniek, afdeling 5, voorzien van [...] sacrament der zieken, in de leeftijd van 86 [...]

Eygelshoven: **J. Weerts-Lumeij**
Schimmert: **Annemie Ritzen-Weerts**
Jean Ritzen
Yvonne
John
Familie Weerts
Familie Lumeij

6471 CJ Eygelshoven, 5 april 1993
Laethof 6

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden [...] den op donderdag 8 april a.s. om 10.00 uur [...] parochiekerk van de H. Joannes de Dop[...] Eygelshoven, waarna aansluitend de begr[...] zal plaatsvinden op het kerkhof te Simpel[...]
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenh[...] tot schriftelijk condoleren.
De overledene zal bijzonder herdacht w[...] tijdens de avondmis van woensdag 7 apr[...] 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mo[...] rium Schifferheide van Lindeman Uitvaar[...] tra, Schifferheiderstraat 7 te Kerkrade-[...] dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Voor vervoer kerk/begraafplaats v.v. is gez[...]
Zij die geen kennisgeving mochten ontva[...] gelieven deze annonce als zodanig te wille[...] schouwen.

Met verslagenheid vernamen wij dat op 5 [...] 1993 geheel onverwacht is overleden ons l[...]

Sjeng Weerts

Hij was gedurende 48 jaar een trouw lid va[...] ze broederschap.

Schuttersbroederschap St. Sebastianus Eygels[...]

---

†

Met grote droefheid geven wij u kennis d[...] zeven maanden weer werd teruggenomen [...] lief dochtertje, zusje en kleindochtertje

Jenny

Familie A.J.H. Sturts-Pon[...]
Andy, Leroy

De crematie heeft in besloten kring plaat[...] vonden.

---

†

Met grote droefheid, doch ook met grote d[...] baarheid jegens O.L. Heer hem als echtgen[...] vader, schoonvader en opa te hebben gehad[...] ven wij u kennis dat heden geheel onverw[...] van ons is heengegaan, in de leeftijd van 70 j[...]

Ferd Fleischeuer

echtgenoot van

Mia van Hooff

In dankbare herinnering:
Sittard: **Mia Fleischeuer-van Hooff**
Nistelrode: **Anja en Jo**
Sittard: **Josette en Nic**
Nikie, Gidy
Familie Fleischeuer
Familie Van Hooff

6137 RN Sittard, 5 april 1993
Debussystraat 30

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebbe[...] donderdag 8 april a.s. om 9.30 uur in de p[...] chiekerk van Chr. Hemelvaart te Vrangend[...] Sittard, gevolgd door de crematie in het cre[...] torium Nedermaas te Geleen.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid [...] schriftelijk condoleren.
De dierbare overledene zal bijzonder herd[...] worden tijdens de avondmis van woensd[...] april a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde k[...]
Gelegenheid tot afscheidnemen in het M[...] landmortuarium Wauben, Heinseweg te Sitt[...] dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontva[...] gelieven deze annonce als zodanig te besch[...] wen.

---

†

„Het Nieuwe Jaar:
het wordt licht, jij en de voge[...]
vertellen hun verhalen."

Dankbaar dat wij haar zolang in ons mid[...] mochten hebben en om alles wat zij voor [...] heeft betekend, geven wij, vervuld van w[...] moed, u kennis, dat nu haar vitale tijd on[...] keerbaar ten einde liep, zich overgaf om van [...] en de aarde heen te gaan, mijn goede moe[...] schoonmoeder en lieve oma

Maria Josephina Elisabeth Beucken

* Mechelen, 30 juni 1897
† Heerlen, 3 april 1993

weduwe van

Jacobus Josephus Hubertus Geuskens

Eindhoven: **L.M. Geuskens**
G.J.M. Hoffmans
Manon en Panos
Chantal en Gert-J[...]

3 april 1993
Holterberglaan 20, 5628 ND Eindhoven

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden w[...] den op donderdag 8 april a.s. om 11.00 uur in [...] kapel van het St. Bernardinuscollege, Ak[...] straat 97, Heerlen, waarna de begrafenis op [...] algemene begraafplaats (Akerstraat) Heerlen [...] plaatsvinden.
Gelegenheid tot schriftelijke condoléance va[...] 10.30 uur achter in de kerk.

Vervolg familieberichten zie pagina

Ex-wethouder Maastricht blijft raadslid

VVD drong aan op aanblijven Neus

MAASTRICHT – De Maastrichtse VVD heeft er bij Piet Neus op aangedrongen aan te blijven, toen deze de vorige week het partijbestuur te kennen gaf als wethouder te willen opstappen. Neus stapte toch op, naar eigen zeggen omwille van de politieke zuiverheid.

Aanleiding vormde de ontdekking door de fiscale opsporingsdienst Fiod dat Neus nog een rekening had openstaan bij de de Maastrichtse aannemer Tillie, een klant van de gemeente. Dat Neus zo snel zijn zetel ter beschikking stelde, wordt achteraf door VVD-fractievoorzitter Jo Devilée 'een goede insteek' genoemd.

Ook andere fracties zeggen daar waardering voor te hebben. Maya de Bruyn (Groen Links) laat in een persoonlijke brief aan de ex-wethouder weten er 'trots op te zijn dat hij zo'n beslissing heeft durven te nemen'.

Neus besloot gisteren in overleg met de VVD-fractie lid van de gemeenteraad te blijven. Volgens fractievoorzitter Devilée blijft Neus' ervaring zo behouden voor Maastricht. Joop Céha-Konings is bereid Neus als wethouder op te volgen.

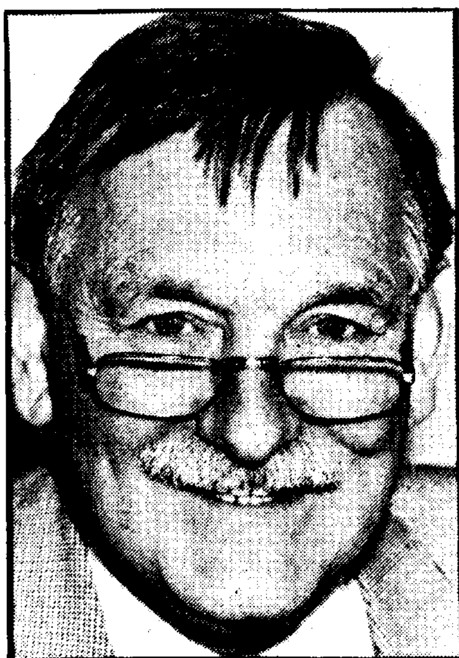
De afgetreden wethouder zou op 10 mei van minister Jo Ritzen de prijs ontvangen die de gemeente Maastricht in de wacht heeft gesleept als meest internationale onderwijsstad in Nederland. Vanuit Maastricht is de scholenuitwisseling met het middelbaar onderwijs in Aken en Luik gestimuleerd. Ook voor het openbaar onderwijs heeft Neus zich ingezet. Vrijwel elk jaar dat hij wethouder was heeft hij in Maastricht een nieuwe openbare school kunnen openen.

Het terugdringen van de erfpachtregeling die vanavond tijdens de vergadering van de Maastrichtse gemeenteraad aan de orde komt, is eveneens de verdienste van ex-wethouder Neus. De nieuwe regeling vergemakkelijkt de aankoop van huurwoningen van corporaties door huurders.

Neus brengt de paasdagen door in Oostenrijk. Daarna zal hij zich weer gaan bezighouden met gemeentelijke zaken.

Justitie ontkent onderzoek tegen ex-wethouder

MAASTRICHT – Tegen de afgetreden Maastrichtse wethouder Piet Neus (VVD) loopt geen strafrechtelijk onderzoek. Hoewel persofficier van justitie J. Nabben dit zondagmiddag uitdrukkelijk bevestigde, sprak hij het een dag later tegen. Nabben laat weten dat over de vraag of tegen Neus een onderzoek loopt nog geen enkele mededeling te doen is. Ook de wethouder zelf ontkent dat hij is gehoord als verdachte. Volgens Nabben is ex-wethouder Neus gehoord in het kader van een strafrechtelijk onderzoek tegen iemand anders.



● *Piet Neus*

Holland Park's in andere handen

ROTTERDAM – De in surséance van betaling verkerende investeringsmaatschappij United Dutch heeft Holland Park's Real Estate (bungalowparken) verkocht aan J. Strating in Groningen. Beide partijen hebben dat zonder nadere toelichting bekendgemaakt.

United Dutch heeft een bewogen geschiedenis heette oorspronkelijk Palembang, toen de maatschappij nog in het voormalige Nederlands-Indië opereerde. Later legde het bedrijf zich toe op de bouw en reparatie van binnenschepen in Maasbracht. Onder de naam ICA werd het later een financieringsinstrument voor de louche Italiaanse zakenman Fiorini en diens zakenvriend Parretti. Onder nieuwe eigenaars lukte het niet het bedrijf op te krikken. United Dutch houdt zich nu nog bezig met bosbouw in Zuid-Amerika en met onroerend goed in Groot-Brittannië.

Autoriteiten kenden problemen verdachte van moord Kerkrade

DOOR ROB PETERS

KERKRADE – Autoriteiten en hulpverleningsinstanties wisten dat de 33-jarige Kerkradenaar, die ervan wordt verdacht zaterdagavond zijn vriendin Olga Loopstok (41) met meerdere messteken gedood te hebben, ziekelijk jaloers, gevaarlijk en regelmatig gebruiker van coke was.

achtergrond

Ook werd door hulpverleners gewaarschuwd voor mogelijk nieuw gebruik van geweld. De man was op het moment dat hij zich vrijwillig bij de politie meldde, ook nog zwaar onder invloed van drugs, geeft de Kerkraadse politie toe.

De politie was in november niet op de hoogte van de plotselinge vrijlating van de als gevaarlijk bekend staande man. Hij heeft gisteren een gedeeltelijke bekentenis afgelegd en zit inmiddels in bewaring.

De reclassering rapporteerde in augustus verleden jaar na een bijna fatale ruzie met mevrouw Loopstok de rechtbank in Maastricht uitvoerig over de problemen in de relatie met de veel oudere vriendin van de verdachte, die uit een eerder huwelijk twee kinderen van 7 en 12 jaar had.

De man stond in november 1992 terecht op verdenking van een poging tot doodslag, omdat hij haar na gebruik van drugs en alcohol met een flesje zoutzuur had bewerkt. „Ik dacht dat zij het met een ander hield, maar dat bleek ten onrechte," hield de forsgebouwde man toen zijn rechters voor.

Zijn toenmalige advocaat J. Marchal wist de rechtbank er indertijd van te overtuigen dat de werking van het zoutzuur minder ingrijpend was dan algemeen aangenomen. Een rapport van het gerechtelijk laboratorium in Rijswijk bevestigde de stelling van Marchal.

De rechtbank honoreerde dan ook niet de eis van officier van justitie R. Philippart om de Kerkradenaar negen maanden (effectief) op te sluiten. Na vier maanden (een straf gelijk aan het voorarrest) kon hij zijn cel verlaten. Dolverliefd en innig gearmd verliet hij op de 24ste november het paleis van justitie in Maastricht en trok weer in bij zijn vriendin.

Daar kwam het volgens buren steeds vaker tot heftige woordenwisselingen. Zaterdagnacht werd een nieuwe uitbarsting van jaloezie Olga Loopstok fataal.

De man stond, zo zegt de politie, weliswaar nog steeds ingeschreven in Amsterdam, maar verbleef vrijwel constant in de woning van zijn vriendin in Kerkrade.

Bellen op kosten van Belg blijft mogelijk

HEERLEN – Omdat Belgische gebruikers van fraudegevoelige autotelefoons slechts mondjesmaat hun mobilofoons laten beveiligen, kunnen Nederlandse piraten voorlopig blijven bellen op kosten van Belgische abonnees. Dit bevestigt een woordvoerster van de Belgische telefoonmaatschappij Belgacom.

Onlangs luidde Belgacom de noodklok, toen bleek dat Nederlanders met illegale autotelefoons het afgelopen jaar voor vele honderdduizenden guldens hadden gebeld op rekening van nietsvermoedende Belgen en Belgacom.

Om dit te voorkomen heeft de telefoonmaatschappij de 24.000 abonnees die nog een fraudegevoelige autotelefoon bezitten, geadviseerd deze te beveiligen met een zogenaamde SIS-code. Wie het *Security Identity System* niet laat installeren, moet voortaan zelf opdraaien voor zijn te hoge telefoonrekening.

Belgacom zelf begrijpt niet waarom gebruikers van fraudegevoelige mobilofoons het risico lopen dat ze duizenden guldens moeten betalen aan telefoontjes die ze nooit hebben gepleegd. Onlangs kreeg een Vlaamse veearts nog een rekening gepresenteerd van 850.000 franc, ruim 47.000 gulden. Een Nederlandse piraat had op kosten van de Vlaming twee weken lang de halve wereld rondgebeld.

De illegale autotelefoons waar Nederlanders kosteloos mee kunnen bellen zijn mede afkomstig van een in Nederland opererende bende. Die biedt voor 3500 gulden illegale autotelefoons aan. Bij aankoop krijgt de klant uitgelegd hoe hij gratis kan bellen op kosten van Belgen.

In Nederland gebruikt de PTT al jaren de SIS-code om abonnees te beschermen tegen fraude. Hoewel een medewerker van het computerkrakersblad 'HackTic' beweert dat de code met scanners uit de lucht te halen is, acht de PTT het systeem toch veilig. „Zelfs al halen ze de code uit de lucht, dan moet ze eerst nog worden gekraakt," zegt Bouke de Vos van de PTT. „Dat is wel haast onmogelijk en zou jaren duren. Bovendien, als iemand de code kraakt is de pret gauw afgelopen, want dan veranderen we haar zo snel mogelijk en is alle moeite voor niets geweest."

Voorlichting autismeproject

HEERLEN – In vergelijking met andere regio's worden bij het Centraal Coördinatiepunt Autisme (CCA) in Zuid-Limburg opvallend weinig jonge autistische kinderen aangemeld. Om hierin verandering te brengen, zal het CCA dit jaar een gerichte voorlichtingscampagne opzetten ten behoeve van consultatiebureau's, kinderdagverblijven en peuterspeelzalen.

Het Centraal Coördinatiepunt Autisme (CCA) en het Autisme-team werden in 1989 opgezet door de Riaggs Maastricht en omstreken, Westelijke Mijnstreek en Oostelijk Zuid-Limburg. Het CCA wil de continuïteit garanderen van de hulpverlening aan autistische kinderen, jeugdigen en jongvolwassenen en personen met een aan autisme verwante contactstoornis.

Het CCA is gevestigd in het kantoor van het Riagg Oostelijk Zuid-Limburg in Heerlen. Het Autisme-team bestaat onder meer uit kinder- en jeugdpsychiaters en functioneert als een adviescommissie.

De eerste jaren werd het project gedeeltelijk gesubsideerd door de deelnemende Riaggs en de provincie Limburg. Sinds vorig jaar draaien de Riaggs zelf op voor de kosten.

Medio dit jaar wordt bekeken of het project wordt voortgezet en ook in de toekomst door de drie instellingen wordt gefinancierd.

Het afgelopen jaar zijn in totaal 548 personen geholpen. De hulp bestond uit diagnostisch onderzoek, consulten, home-training, ouderbegeleiding, individuele begeleiding en sociale vaardigheidstraining.

Maastricht genoemd als afzetgebied Rotterdamse stichting

RL weet niets van handel in doctoraalscripties

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Bij de faculteit economie van de Rijksuniversiteit Limburg (RL) is niets bekend van een handel in doctoraalscripties. Ook in Maastrichtse studentenkringen wordt ontkennend gereageerd op de vraag of er ook in de Limburgse hoofdstad doctoraalscripties economie verhandeld worden, hoewel die mogelijkheid niet door iedereen geheel en al wordt uitgesloten. „Bij andere scripties gebeurt het ook wel, maar bij afstudeerscripties lijkt het me heel moeilijk. Ik heb in elk geval nog nooit een aanbod gehad," vertelt een ouderejaarsstudente economie.

Het Amsterdamse studentenblad Ad Valvas maakte in zijn jongste uitgave melding van het bestaan van een speciale stichting in Rotterdam die kant en klare doctoraalscripties van al afgestudeerde studenten aanbiedt voor een bedrag van duizend gulden. Volgens de bron van Ad Valvas zou ook de RL tot het afzetgebied van de stichting behoren.

Secretaris-directeur René Verspeek laat weten dat bij hem daarover niets bekend is. „Ik heb het artikel in Ad Valvas gelezen en dacht meteen aan een 1-april-grap. Als het toch serieus blijkt, zullen we dat met het faculteitsbestuur bespreken, maar tot op heden heb ik er nog nooit iets over gehoord." Volgens Verspeek komt het een of twee keer per jaar voor dat een scriptie wordt afgekeurd omdat de begeleider onraad ruikt en vermoedt dat plagiaat is gepleegd.

Gevraagd om een reactie laat het overgrote merendeel van de benaderde studenten weten nog nooit iets van de verkooppraktijken gehoord te hebben. Ook de Economische Faculteitsvereniging Maastricht reageert met ongeloof op het bericht in Ad Valvas.

De Erasmusuniversiteit in Rotterdam zegt niet op de hoogte te zijn van het bestaan van de stichting scriptiebegeleiding, die niet alleen scripties verkoopt, maar ook tips geeft om het gekochte onherkenbaar te wijzigen. Een bijgewerkte literatuurlijst behoort eveneens tot de handelswaar.

„Er zou best een kern van waarheid in kunnen zitten. Verhalen over het aanbieden van scripties tegen betaling zijn echt niet nieuw," meldt voorlichter Ger Lugtenberg. Volgens hem is heel moeilijk te controleren of een scriptie al dan niet is overgeschreven. „De titel wordt veranderd en de inhoud wordt door elkaar gehusseld en dan is het voor een examencommissie uiterst lastig. Maar als ze erachter komt, hangt de student."

Gouverneur in de hoofdrol



● *Gouverneur Emile Mastenbroek en Bastiaan Clerx (14) wisselden gisteren bijna een dag lang van rol. De gouverneur legde zijn benen op tafel en las op zijn gemak een stripverhaal. Bastiaan leidde hectische vergaderingen en pleegde tussendoor nog een heleboel telefoontjes. In het provinciehuis werden gisteren opnames gemaakt voor de speelfilm 'Bastiaan, gouverneur van Limburg voor één dag', een produktie van AZM-kindertv. Binnenkort gaat de film in het Maastrichtse ziekenhuis in première.* Foto: FOTODIENST AZM, HANS PATELSKI

Officier verdedigt harde aanpak misstanden bij kienen

'Bestuur fanfare wilde bijltje erbij neergooien

Vervolg van pagina 1

SITTARD/MAASTRICHT – **Het proces-verbaal dat de Sittardse politie op 11 april 1991 uitdeelde aan het bestuur van de fanfare van Sanderbout, sloeg daar in als een bom. De politie besloot tot meer controle van de kienavonden omdat gebleken was dat steeds meer malafide kienbazen zich van het circuit meester maakten en de prijzen steeds groter en duurder werden.**

Voorzitter M. Ramakers, die namens de vereniging in de 'beklaagdenbank' zat, maakte van zijn hart geen moordkuil.

„Een overheid die zo met zijn goedwillende vrijwilligers omgaat, die gaat te ver," oordeelde hij. Raadsman mr. Houtakkers wees erop dat de naam en faam van St.-Barbara ook bij de politie bekend moest zijn.

„Bestuursleden dreigden het bijltje erbij neer te gooien. Zeker toen de gemeente alle kienavonden verbood. Gelukkig werd dat verbod snel weer ongedaan gemaakt. De penningmeester die ook de avonden leidde, werd er echt ziek van," schetste hij de gevolgen van de inval.

Mr. Beaumont verdedigde het politie-optreden. „Er is op geen enkele wijze sprake van een hetze. Integendeel ik denk dat het strakkere optreden tegen malafide kienbazen goed voor de goedwillende verenigingen zou uitpakken.

Immers, die kienbazen trokken bussen vol liefhebbers naar de zaaltjes en zalen.

Er was in Sittard in die tijd zelfs een informatie-avond belegd om het strakkere beleid uit te leggen. Daarbij was ook bepaald dat vooraf de prijzenlijst en achteraf de verantwoordingsstaat aan de politie cq gemeente ter hand gesteld moest worden. De fanfare ontbrak echter op die avond."

Mr. Houtakkers wees erop dat met de inkomsten instrumenten en uniformen werden betaald. De voorschriften werden op de bewuste dag in april niet in acht genomen, omdat jaren daarvoor een agent had laten weten 'niet te weten wat hij met al die administratieve troep moest'.

De officier van justitie eiste uiteindelijk toch een boete van 500 gulden omdat hij vond dat de vereniging had moeten weten dat de voorschriften waren aangescherpt.

Economisch politierechter mr. Fernhout maakte aan alle discussie een einde. Hij sprak de fanfare vrij onder andere omdat de kienvoorschriften van het Sittardse college in strijd waren met de bepalingen wet.

De rechter kapittelde mr. Houtakkers wel omdat de fanfareleden' spontaan applaudiseerden in de rechtszaal.

„Wij toetsen alleen de wet hier," benadrukte de rechter het ontbreken van andere motieven bij zijn vrijspraak.

Beek geeft geld voor kermis

BEEK – Na buurgemeente Geleen gaat ook Beek de zomerkermis nieuw leven inblazen. Niet zodanig dat een kermis van gelijke omvang en allure ontstaat, maar wel met hetzelfde uitgangspunt: de kermis moet voortaan drukker bezocht worden.

De Beeker kermis is al jaren zieltogend, met als belangrijkste minpunten magere, veelal verouderde en minder aantrekkelijke attracties en een gering aantal bezoekers. Om daar iets aan te doen is de gemeente na verzoeken vanuit de raad in overleg getreden met de plaatselijke horeca, middenstandsvereniging Beek Bloeit en de kermisexploitanten.

Zij hebben afgesproken eerst te gaan streven naar een groter bezoekersaantal en daar jaar samen in totaal zo'n 10.000 gulden te steken in promotie-activiteiten. De gemeente legt 2 mille bij en heeft ook besloten de duur van de kermis te verlengen. De zestien à twintig attracties gaan dit jaar al op zaterdagmiddag (19 juni) open en blijven evenals vorig jaar tot en met woensdag draaien.

Industriebond morrend achter nieuwe cao DSM

HEERLEN – Zonder veel enthousiasme hebben de leden van de Industriebond FNV bij DSM ingestemd met de nieuwe cao.

Vakbonden en DSM Limburg bereikten vrijdag een overeenkomst over een cao die een jaar duurt en geen loonsverhoging bevat, maar wel een spaarpremie van één procent van het jaarinkomen.

Het wao-gat wordt gerepareerd via het bedrijfspensioenfonds. Werknemers die arbeidsongeschikt worden krijgen zeventig procent van hun oorspronkelijke loon. De premie daarvoor komt uit een iets verlaagde pensioenopbouw.

In het kader van de reorganisatie bij DSM is een sociaal plan afgesproken. De belangrijkste regeling in dat plan is de seniorenregeling. Die maakt het mogelijk dat ruim vijfhonderd werknemers ouder dan 58 jaar vervroegd kunnen uittreden.

De Unie BLHP legt vandaag het onderhandelingsresultaat neutraal aan de leden voor.

De gewelddadige ontsnapping uit de Sittardse gevangenis De Geerhorst toont aan dat voor vluchtgevaarlijke gedetineerden een strenger regime nodig is, vindt de vakbond AbvaKabo. Als overgangsmaatregel naar de nieuw te bouwen speciale inrichtingen voor vluchtgevaarlijke gevangenen pleit de bewaker P. Porters namens AbvaKabo voor een individuele aanpak in bestaande Extra Beveiligde Inrichtingen (EBI's). Zware criminelen zouden dan alleen in hun eentje aan activiteiten kunnen deelnemen, zodat ze niet gezamenlijk een ontsnapping op touw kunnen zetten. „Dat is niet onmenselijk, de mogelijkheid van contact met medemensen blijft immers bestaan. Alleen is dat contact met bewakers. Ze kunnen rustig met personeel biljarten of een kaartje leggen." Als dat strengere regime er niet komt, is de kans groot dat de komende tijd nog meer zware jongens de benen nemen, waarschuwt Porters.

in het nieuws

Ontsnapte gevangenen laten spoor van geschokte mensen achter

Vakbond: meer spanning door nieuwe maatregelen

DOOR GEERTJAN CLAESSENS

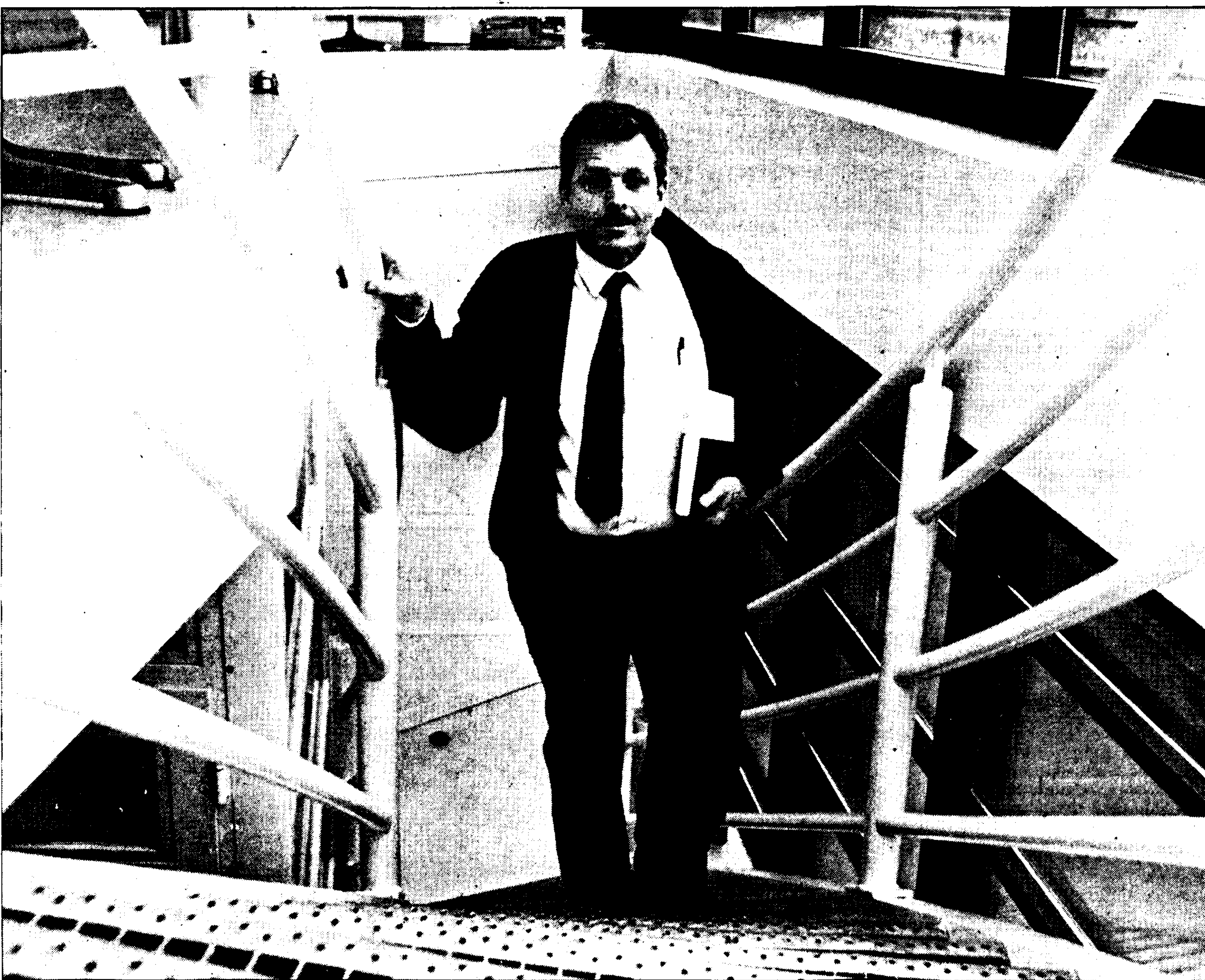
SITTARD – De gevangenen voelen volgens P. Porters, lid van de vakbond AbvaKabo en bewaker in De Geerhorst, de hete adem in de nek van de strengere maatregelen die op komst zijn. „Ze weten dat de komende tien maanden die speciale inrichtingen komen. Ze weten dat de bewakers speciale training krijgen in gijzelingssituaties en ze weten dat er extra maatregelen op komst zijn tegen ontsnappingen. Dat legt extra druk op de komende tien maanden." Porters is bang dat gevangenen voor het ingaan van de nieuwe maatregelen nog zullen proberen te ontsnappen.
Porters is blij dat justitie nu met de gevangenisdirectie inziet dat het systeem van de Extra Beveiligde Inrichtingen (EBI) binnen een gewone gevangenis niet werkt. In ijltempo laat justitie nu twee speciale inrichtingen voor vluchtgevaarlijke gevangenen bouwen in Vught en Lelystad.

De bewakers zijn het volgens Porters niet eens met de nieuwe procedure voor gijzelingssituaties, waarop justitie studeert. Nu wordt de gevangenisdeur geopend als het leven van bewakers wordt bedreigd. Geerhorst-directeur J. Gorissen wees al op Britse gevangenissen, waar het openen van de deuren bij gijzelingen geen gewoonte is. Ook volgens de voorzitter van de Vereniging van Gevangenisdirecteuren in Nederland, C. M. Boeij, heeft dat een ontmoedigend effect op vluchters.

Maar volgens Porters legt zo'n gedragslijn een nog grotere druk op de bewakers. „Bij een gijzeling gaat het er vaak hectisch aan toe. Iedereen staat onder hoogspanning. De mensen willen gewoon naar buiten. Als de deur dan dicht blijft, vallen er slachtoffers."

De ontsnapte criminelen hebben op hun vlucht een spoor van geschokte mensen achtergelaten. Niet alleen de betrokken bewakers, maar ook een drietal mensen van wie de auto met bruut geweld werd gekaapt.
In Buchten (gemeente Born) werd een vrouw letterlijk uit haar auto gegooid. Een bewoonster van de straat Kerk Vonderen zag het gebeuren. „Ik zag hier drie mannen lopen. Ze zagen er allemaal eender uit en paar hadden lang haar. Ik dacht nog: wat loopt hier toch allemaal voor schorem rond." Even later zag ze door het raam hoe een vrouw uit haar auto werd gegooid door het drietal. „Ze werd hier binnengebracht. Later kwam de politie en een arts. Die vrouw was totaal overstuur." Zelf heeft de bewoonster die nacht behoorlijk slecht geslapen. „Ik lag maar te denken wat er allemaal had kunnen gebeuren..."
Haar schoondochter kwam net aanrijden toen de automobilisten op straat werd gegooid. „Ik dacht eerst dat ze haar tas hadden gestolen. Toen hoorde ik haar roepen: m'n auto, m'n auto. Toen de politie kwam hoorde ik wat er werkelijk gebeurd was. Ik ben toen wel behoorlijk geschrokken."

Vanuit Buchten reden de zes voortvluchtigen naar Roosteren.



● *Namens de Abva-Kabo pleit bewaker P. Porters van 'de Geerhorst' voor een strengere aanpak voor vluchtgevaarlijke gedetineerden.* Foto: ERMINDO ARMINO

Op een kruispunt tegenover tankstation De Haan stapten drie van hen over in een tweede wagen, die ze ook kaapten.
De pompbediende zag het gebeuren en doet kalm zijn relaas. „Hier tegenover zag ik hoe die grijze auto (van de voortvluchtigen, red.) een witte ford Sierra aanreed. Ze reden er twee keer tegenaan. Toen stapte die vrouw uit.

Drie mannen liepen erheen en duwden die vrouw aan de kant. Ze sprongen in haar auto en reden als een gek weg, richting Dieteren."

Zelf is de pompbediende helemaal niet geschrokken. „Ach ja, zoiets kan overal gebeuren," zegt hij nuchter.



● *Ate Schokker ligt 's avonds op bed vaak te piekeren over politieke kwesties*
Foto: CHRISTA HALBESMA

Twaalfjarige Brunssummer na opstelwedstrijd op CDA-jubileum:

'Ze noemen me nu minister-president'

DOOR STEP VAESSEN

BRUNSSUM – Wat zou de wereld er heerlijk eenvoudig uitzien als de 12-jarige Ate Schokker uit Brunssum minister-president zou zijn. Met de wijsheid van een volwassene en het zorgeloze van een kind stelde hij een krachtig beleid op. Voor zijn opstel 'Als ik minister-president was' kreeg hij afgelopen zaterdag de derde prijs tijdens het 12,5 jarige jubileum van het CDA.

Ate is helemaal beduusd van alle publiciteit. Als een echte politicus laat hij zich echter bescheiden uit over hoe het voelt om plotselinge beroemd te zijn. Hij gaat liever over tot de kern van de zaak: zijn eigen politieke programma.
Stond hij zaterdag nog brutaal achter het spreekgestoelte, twee dagen later blijkt de stoere knaap toch iets verlegener. Ook de harde woorden in zijn opstel dat we ons even niet moeten bemoeien met de rest van de wereld, liggen iets genuanceerder dan deed vermoeden.

„Ik denk dat ontwikkelingshulp alleen zin heeft als je de zaken in eigen land op orde hebt," vertelt het knaapje wijs. „Als ik minister-president was, zou ik wel geld sturen naar landen waar honger is maar ik denk dat een structurelere aanpak meer zal helpen," aldus de bolleboos.

De tiener ergert zich vooral aan het gebrek aan daadkracht in de politiek. Neem nou het milieu. „Iedereen vindt het belangrijk dat we iets doen tegen de vervuiling. Maar als het erop aankomt, dan wil niemand ervoor betalen. Dat geld komt later toch terug?" stelt Ate met oprechte verbazing.

Democratie vindt hij maar een lastig instituut. „Als iedereen hetzelfde zou denken, waren problemen veel eerder opgelost." Maar ook daarvoor heeft de jonge Brunssummer een oplossing: een krachtig leider.
Een leider zou er volgens Ate voor moeten waken dat de behandeling van problemen verzandt in oeverloze discussies. Zelf wil hij wel een dergelijke leider worden. Maar of hij het ook echt aankan, betwijfelt hij. „Dat is een enorme verantwoordelijkheid die je dan draagt."
Premier Lubbers, die hij zaterdag in levende lijve heeft ontmoet, viel hem overigens reuze mee. „Op televisie vond ik hem altijd zo'n grijze man. Een beetje saai. In het echt is hij eigenlijk best wel leuk."
Helaas hadden de CDA-kopstukken niet veel tijd voor de jongen uit Brunssum. „Ze vonden het wel prachtig wat ik zei. Maar al snel werden ze helemaal omringd door de pers. Nu snap ik ook waar de naam persmuskieten vandaan komt," grijnst hij.
De politieke betrokkenheid van de 12-jarige gaat zover dat hij 's avonds in bed ligt te piekeren over bepaalde kwesties. „Ik probeer altijd een oplossing te bedenken. Dan kan ik pas rustig gaan slapen. Helaas ben ik mijn oplossing de volgende dag altijd vergeten," lacht hij.
Of hij ook echt de politiek ingaat, betwijfelt hij. Zijn interesses liggen meer bij het ontwerpen van belangrijke gebouwen of bruggen. Volgens zijn moeder zit hij dagen achter de tekentafel. Een andere grote hobby van hem is lezen. En dan hebben we het niet over kinderboeken of romans. Nee, Ate leest informatieve boeken over dieren of techniek.

Voetballen, een geliefde bezigheid van leeftijdgenootjes, interesseert Ate helemaal niet. „Ate is echt een ander kind. Die zat vroeger al met zijn hoofd in de boeken," zegt zijn moeder. „Maar gelukkig kan hij ook goed relativeren, anders zou hij zich de wereldproblemen te veel aantrekken."
Medeleerlingen van de basischool Sint Franciscus reageerden verdeeld op het succes van de tiener. „Iedereen noemde me vandaag minister-president. En bij sommigen kon je horen dat ze jaloers waren. Maar anderen bedoelden het juist weer leuk."
Hoewel hij het niet graag toegeeft, voelt Ate zich toch een beetje een buitenbeentje. „Soms vinden ze me een beetje te wijs," zegt hij verlegen.

Wachttijd voor geschikte woning erg lang

Goed nieuws met een rouwrandje

Vervolg van pagina 11

SPAUBEEK – Vier maanden geleden kreeg Kedye de C-status, waarmee ze recht krijgt op (officieel tijdelijk, maar feitelijk permanent) verblijf in Nederland. Dat heuglijke bericht had voor haar een rouwrandje: ze zal vele maanden op een geschikte woning moeten wachten. Grote gezinnen zijn nu eenmaal moeilijk plaatsbaar. „Ik kan niet langer wachten," verzucht ze, terwijl ze de huilende baby op haar arm geruststelt. Waar ze zou willen wonen? „*Anywhere*, maakt niet uit." De kinderen zijn vaak ziek, voor hen is de benauwde omgeving niet erg geschikt.

Jan Wassenberg en Liz Garnett van het AZC-bureau voor rechtshulp en maatschappelijk werker Roland Erwich maken zich sterk om iets aan de woningnood onder asielzoekers te doen. Het probleem is volgens hen het gevolg van langs elkaar heenwerkende ministeries en andere instanties, terwijl ook discriminatie een rol speelt. Erwich heeft het probleem het laatste jaar erger zien worden. „Vroeger moesten vluchtelingen hier hoogstens een paar maanden op een woning wachten. Nu gaat de wachttijd naar een jaar."
Dat is onverantwoord, want het AZC is totaal niet geschikt voor langdurig verblijf of grote gezinnen. „Je ziet dat de mensen die hier lange tijd zitten, zich erbij neerleggen. Het doodt elk initiatief, de fut gaat eruit." Het gebrek aan activiteit en privacy is funest.
Ook artsen vinden langdurig verblijf op de kleine kamertjes medisch gezien onverantwoord. Bovendien is verblijf in het centrum nadelig voor de integratie. Hier zijn veel minder mogelijkheden om taalles te volgen. De kans om een Nederlander te ontmoeten, doet zich uiteraard ook minder voor.

Volgens advocaat Wassenberg bedienen woningverenigingen en gemeenten zich van 'flutargumenten' om geen woningen toe te wijzen aan asielzoekers. „Dan heet het dat ze geen economische of sociale binding met de gemeente hebben. Als iedereen die criteria zou hanteren, kreeg geen enkele asielzoeker een huis."
Ook de criteria van woningcorporaties keren zich tegen hen. „Als ze geen werk hebben, komen ze ook pas later in aanmerking voor een woning. Zo zitten ze in een vicieuze cirkel: zonder huis kom je moeilijk aan werk en zonder werk krijg je moeilijker een woning."

Op de particuliere woningmarkt zijn de huren te hoog en speelt discriminatie een rol. „Als ze op een advertentie afgaan, worden ze het op de een of andere manier nooit." Volgens Wassenberg is die discriminatie moeilijk te bewijzen.
Discriminatie zou ook bij woningverenigingen en gemeenten een rol spelen. „Het wordt dan verpakt in een redenering als: 'in zo'n moeilijke buurt kunnen we toch niet ook nog eens dit soort mensen neerzetten'. Ik begrijp ook wel dat asielzoekers zo concurrent worden van andere zwakke groepen op de woningmarkt. Dat kan weer discriminatie in de hand werken. Maar daarvoor is de overheid verantwoordelijk. De afkomst zou geen enkele rol mogen spelen."

De situatie is wel aan het verbeteren. De Nationale Woningraad, de Vereniging van Nederlandse gemeenten en de gezamenlijke woningverenigingen zijn al poolshoogte komen nemen in Spaubeek. De VNG zou al een plan hebben klaarliggen om zevenduizend woningen extra voor deze doelgroep te reserveren.

VVD: onderzoek gevangenissen

DEN HAAG – Onafhankelijke deskundigen van buiten de Tweede Kamer moeten gaan onderzoeken wat zich in de gevangenissen afspeelt. De VVD-fractie zal dit na de paasvakantie voorstellen aan de Kamercommissie voor Justitie:
Aanleiding zijn de ontsnappingen van zeven gedetineerden tijdens het afgelopen weekeinde uit zwaar bewaakte gevangenissen in Friesland en Limburg.
De VVD vindt dat een buitenparlementaire onderzoekscommissie moet bekijken in welke positie de bewakers verkeren ten opzichte van de gevangenen. Het ministerie van Justitie moet volgens de VVD buiten het onderzoek worden gehouden, omdat het departement de huidige situatie in de gevangenissen te veel verdedigt.

De PvdA pleit voor een 'zachter bewakingsregime' om de sfeer in de gevangenenissen te verbeteren. Volgens woordvoerder Zijlstra is de agressie tegen bewakers toegenomen, sinds Justitie vorig jaar herfst opdracht gaf strenger op te treden in de extra beveiligde inrichtingen. „Als de sfeer beter wordt, neemt de aandrang tot ontsnappen vanzelf af."
Het CDA vindt dat de leiding van zwaarbewaakte gevangenissen voldoende mogelijkheden heeft om gedetineerden van elkaar gescheiden te houden.

bioscopen

● HEERLEN

Royal: The distinguished gentleman, do t/m zo 18.45 en 21.15 uur, ma t/m wo 18.15 en 20.30 uur, za zo ook 16 uur. Hudson Hawk, vr t/m zo en wo 14 uur, do vr en ma t/m wo ook 18.15 uur. **Rivoli:** Unforgiven, dag om 18.15 en 20.45 uur. **Maxim:** Scent of a Woman, dag om 20.15, za en zo ook om 14 uur. **Royal: Jungle Boek, za en zo om 14.15 en 16 uur. Woensdag om 14 uur. H5:** De zevende hemel, dag. 14 19 en 21.30 uur, za zo wo ook 16.45 uur. Under Siege, dag. 21.15 uur, do vr ma di ook 14.15 uur. Dracula, dag. 18.30 uur. Jungle book, za zo wo 14.15 en 16.15 uur. De kleine blonde dood, dag. 14.15 18.30 en 21 uur, za zo wo ook 16.30 uur. A few good men, dag. 21 uur. City of joy, dag. 18.30 uur, do vr ma di ook 14.30 uur. Ferngully, za zo wo 14.30 en 16.30 uur. Bodyguard, dag. 21 uur. Sister Act, dag. 14.30 en 18.30 uur, za zo wo ook 16.30 uur. **Filmhuis de Spiegel:** Riff Raff, vr zo 21 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: De zevende hemel, dag. 21.30 uur. Bodyguard, vr za 23.45 uur.

● KERKRADE

Wijngrachttheater: Life on a string, zo 17 uur. Five girls and a rope, zo 20.30 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: The distinguished gentleman, dag. 21.15 uur, do t/m zo ook 18.30 uur, za zo wo ook 14.30 uur. Unforgiven, dag. 21.15 uur, do t/m zo ook 18.15 uur. Jungle book, za zo 14.15 en 16 uur, wo 14.30 uur. Daens, dag. 21.15 uur, do t/m zo ook 18.15 uur, za zo wo ook 14.30 uur. Scent of a woman, dag. 20.15 uur, za zo wo ook 14.15 uur. **Ciné-K:** Twin Peaks; fire walk with me, dag. 21 uur. **Cinema- Palace:** De zevende hemel, dag. 18.30 en 21.15 uur, za zo wo ook 14.30 uur. De kleine blonde dood, dag. 19 en 21.30 uur, za zo wo ook 14.30 uur. Jungle book, za zo wo 14.30 uur. Dracula, dag. 18 uur. A few good men, dag. 20.45 uur. **Lumière:** Tous les matins du monde, dag. 20 uur. Straight no chaser, dag. 20.30 uur. Il ladro di bambini, dag. 22 uur. Raise the red lantern, do t/m za 23 uur. **Kinderfilmhuis Zoem:** Alice in wonderland, zo 14 uur.

in de theaters

● HEERLEN:

- **di. 6/4:** theatershow: Simone & Friends.

● MAASTRICHT:

- **di. 6/4:** toneel: Blauwe Maandag Compagnie met All for love (20.15 uur).
- **wo. 7/4:** muziek: lunchpauzeconcert door Joop Celis, piano, en Roeland Gehlen, viool, met werk van Franck en Franssen (12.30 uur, Redoutezaal).
- **wo. 7/4:** toneel: Kaatje is verdronken door De Mexicaanse Hond (20.15 uur).

Tenzij anders aangegeven beginnen de voorstellingen om 20.00 uur.

exposities

● HEERLEN

Stadsgalerij, Raadhuisplein 19. Expositie van Francy Finke, Stan Klamer, Nieke Lemmens en Tonn Prins Murawa. Van 10/4 t/m 6/6. Open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur.

● HOENSBROEK

Kasteel Hoensbroek, Klinkertstraat 118. Slotenverzameling van Marcel Brennenraedts. T/m 2/5. Open dagelijks van 10-12 uur en van 13.30-17 uur.

● BRUNSSUM

D'r Brikke-oave, Lindeplein 5a. Expositie van Jeanne Dupuits. T/m 4/5, open ma t/m vr 10-12, 14-17 en 19-21 uur, zo 15-17 uur. **Gemeentehuis.** Schilderijen van Wim Jongboom. Tot 14/4, open tijdens kantooruren.

● NUTH-VAESRADE

Galerie Tsant, Rozenstraat 49. Keramisch werk en schilderijen van Ronald van den Hoven en Mieke van den Hoogen. Open do 15-18 uur, zo 14-17 uur.

● KERKRADE

Gemeentehuis. Schilderijen van Pavel Janouškovec en grafisch werk en sculpturen van Tomas K°us. T/m 15/4, open op werkdagen van 10-17 uur.

● MAASTRICHT

Galerie Artisart, Grote Gracht 43. Schilderijen van Jan Aussems en keramiek van Bernadette Dekker. T/m 17/4. Open di t/m za 13.30 tot 17.30 uur, open do 16-20 uur, vr t/m zo 13-17 uur. **Bonnefantenmuseum,** Dominikanerplein 5. Werk van René Daniëls. T/m 18/4, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 11-17 uur. **Galerie Fah,** Brusselsestraat 80. Tekeningen van Rens Brouns. T/m 12/4. Open do 16-20 uur, vr t/m zo 13-17 uur. **Galerie Amarna,** Rechtstraat 84. Arti-Tufting, wand- en vloerkleden. T/m 1/5, open di t/m vr 11-18 uur, za 11-17 uur. **Galerie Simera-Signe,** Bogaardenstraat 40b. Werk van Alex Magrini en Robert Garcet. T/m 1/5. Open wo t/m za 13.30-17.30 uur. **Galerie Dis,** Tafelstraat 28. Werk van Fons Bloemen. T/m 8/4, open wo t/m zo 13-17 uur. **Galerie Anny van den Besselaer,** Tafelstraat 6a. Schilderijen en tekeningen van Hans van der Lek. T/m 19/4, open vr t/m ma van 13-17.30 uur. **Galerie Felix,** Wijcker Brugstraat 16. Expositie van Limburgse Kunstkring. T/m 27/4. **Galerie Contempo,** Rechtstraat 96. Expositie van Jesus Pablo Cammargo. T/m 29/4, open do t/m zo van 12-17 uur. **Spaans gouvernement,** Vrijthof 18. Expositie van collectioneurs Fré Wagner en Broos Wagner-de Wit. T/m 31/10, open wo, do en vr 14-17 uur. **Galerie Wolfs,** Hoogbrugstraat 69. Schilderijen van Petrie Klinckhamers. T/m 2/5, open wo en vr 14-18 uur, do 18-20 uur, za 10-17 uur, zo 13-17 uur. **Galerie Tracé,** Alexander Battalaan 31. Expositie van Hanny Reneman, Henk Speth, Marcel Willems en Thea Houben. T/m 22/5, open do 14-20 uur, vr en za 12-17 uur. **Galerie In Situ,** Aylvalaan 10. reflections. T/m 30/4, open wo t/m za 14-18 uur. **Galerie Henn,** St. Nicolaasstraat 26c. Expositie van Wim Salki. Van 10/4 t/m 15/5, open do t/m za 15-19 uur. **Gouvernement.** Bedrijf in beeld. T.m 14/5, open tijdens kantooruren.

● VALKENBURG

Streekmuseum, Grotestraat 31. Werk van Jean Kamps. T/m 5/5. Open za en zo 10-17 uur.

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het lot van drie honden, die door hun geblaf regelmatig overlast hebben bezorgd in de directe omgeving van de Rennemigstraat in Heerlen, is geheel in handen van hun 27-jarige eigenaar. Justitie onderzoekt eerst of de eigenaar voldoende maatregelen tegen het blaffen heeft genomen.

De politie heeft op 5 maart een bouvier, keeshond en fox-terriër van de Heerlenaar in beslag genomen. Enkele buren hadden namelijk voor de zoveelste maal hun beklag bij de politie gedaan.

De politie constateerde bij controle een aanhoudend geblaf. Vervolgens werden de honden

Justitie onderzoekt maatregelen tegen geblaf

'Helaas kunnen de honden niet fluiten'

– bij afwezigheid van de eigenaar – meegenomen.
Voor officier van justitie J.van Opstal was de zaak gisteren in het Heerlense kantongerecht duidelijk: „Zowel de buren als enkele leden van de hondenbrigade van de Heerlense politie hebben geconstateerd dat de dieren geluiden produceren die de grens van het toelaatbare ver overschrijden. Ik wil echter nog niet zo ver gaan om de doodstraf aan de drie honden op te leggen. Uiteindelijk is de eigenaar toch verantwoordelijk voor het gedrag van de dieren. De eigenaar heeft zich geruime tijd niet gehouden aan de door de gemeente Heerlen voorgeschreven uitlaatregeling van vier maal vijf minuten per dag."

Van Opstal stelde voor dat de hondenbrigade onderzoek of de maatregelen, die de hondenbezitter onlangs heeft genomen om de overlast tot een minumum te beperken, doeltreffend zijn.

De eigenaar is van mening dat hij na de inbeslagname afdoende maatregelen heeft genomen om de overlast te beperken: „In de tuin is een hoge schutting geplaatst, zodat de buren geen zicht meer hebben op de honden. Ik kan echter niet verhinderen dat de honden blaffen. Jammergenoeg kunnen die dieren niet fluiten," aldus de Heerlense hondenbezitter.

Kantonrechter J. Freijters ging akkoord met het voorstel van Van Opstal. Op 7 juni doet hij uitspraak. Tot die tijd worden de honden op kosten van justitie verzorgd door een toezichthouder.

D66-Landgraaf wil van wethouders af

LANDGRAAF – D66 in Landgraaf heeft in een brief aan het college gevraagd de nog resterende taken van de wethouders Beckers en Kockelkoren te verdelen over de andere wethouders. De democraten vermoeden dat deze wethouders al voor de komende verkiezingen van hun functie af willen.

Een college met burgemeester Janssen en de resterende wethouders Dré Boumans en Thei Gybels vindt D66 strijdvaardig genoeg.
Burgemeester Bert Janssen heeft onlangs taken overgenomen van de wethouders Sjir Beckers en Sjir Kockelkoren. Beckers heeft milieuzaken opgegeven en Kockelkoren het sociaal werkvoorzieningschap.
Volgens D66 is dit gebeurd omdat de twee wethouders al vóór de verkiezingen in maart '94 willen afzien van hun gemeentelijke functie.
D66-Landgraaf vindt dat ook de resterende taken van Beckers en Kockelkoren moeten worden overgenomen. De partij wijst voorts op de bezuiniging die een dergelijke inkrimping van het college zou opleveren.
Van een voortijdig aftreden van de wethouders Beckers en Kockelkoren is volgens de gemeente Landgraaf vooralsnog geen sprake. Volgens de woordvoerder heeft burgemeester Janssen uitsluitend taken overgenomen om zeker te zijn van een consequent beleid in deze voor Landgraaf belangrijke zaken, ongeacht de verkiezingsuitslag volgend jaar maart.



Opvang

Heerlense ondernemers in de omgeving van de Willemstraat zijn woedend op de gemeente omdat ze een gasthuis voor verslaafden in hun buurt heeft gepland. Of het gasthuis er komt en hoe het wordt ingekleed is nog onduidelijk. De gemeente gaat met opzet heel voorzichtig te werk omdat een opvanghuis voor verslaafden altijd samengaat met boze reacties uit de buurt. Men roept hard om een oplossing voor de drugsoverlast, maar als deze in de eigen omgeving wordt gezocht, kijkt men er anders tegenaan. De gemeente zoekt naar een opvangmogelijkheid in de omgeving van het station. Dat is nu eenmaal een verzamelpunt voor junkies. En niet alleen in Heerlen, maar ook in Amsterdam, Rotterdam en in de meeste andere grote steden. Het zou niet van realiteitszin getuigen om de opvang kilometers verderop te vestigen; daar gaan verslaafden niet heen. Bovendien is de plek die de gemeente thans op het oog heeft relatief rustig gelegen en zo ver mogelijk verwijderd van de meeste winkels en woningen.
De ondernemers moeten beseffen dat je ergens moet beginnen met een poging dit nijpende probleem op te lossen, en het is aan de gemeente om daar zorgvuldig en doordacht mee om te gaan. Als iedereen roept: „Een oplossing mag overal, maar niet bij ons," gebeurt er helemaal niets.

S. V.

Actie van kinderen met bultjes heeft succes

Brunssum gaat gifgrond Haefland weer afdekken

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – De gemeente Brunssum gaat morgen 250 ton verontreinigde grond op industrieterrein Haefland opnieuw afdekken. Het afdekken volgt op een handtekeningenactie van drie kinderen die uitslag op hun handen hadden gekregen na contact met de grond.

De met lood en cadmium verontreinigde grond ligt al ruim vijf jaar op het terrein van de voormalige Zuid-Limburgse Bouwmaterialenhandel (ZLB). Het college heeft vorig najaar gezegd dat er waarschijnlijk geen gevaar voor de volksgezondheid is.

Het spul is al eerder afgedekt geweest, maar de toen aangebrachte folie is op sommige plaatsen stuk en op sommige plaatsen weggewaaid. Drie kinderen die vorig jaar op het terrein hebben gespeeld, zijn met de gifgrond in aanraking gekomen. Hiervan hebben zij bultjes op hun handen gekregen. Na deze huidirritatie hebben zij vele handtekeningen opgehaald om de gemeente te bewegen de grond op te ruimen.

Het giftige spul is destijds op Haefland gedumpt door aluminiumsmelter Hohenwalt uit Grathem. Eigenaar ZLB was toen echter al bijna failliet. Brunssum eist nu van Hohenwalt dat ze de verontreinigde grond opruimt. Hiertegen is het aluminiumbedrijf in beroep gegaan. De gemeente zegt dat deze beroepsprocedure nog jaren kan duren en dat de opruiming voorlopig uitblijft.

Het opruimen van de grond is een dure zaak. De kosten worden op een paar ton geschat. Onduidelijk is wie dat moet betalen. Daarom wil Brunssum wachten op de beroepsprocedure, alvorens met opruimen te starten. De grond wordt nu afgedekt door een gespecialiseerd bedrijf. Er wordt een folie van een millimeter overheen gelegd.

Zigzaggen door centrum



● *Tal van winkels in Brunssum zijn voor rolstoelgebruikers ontoegankelijk.*
Foto: FRANS RADE

Gehandicapten Brunssum hebben nog veel wensen

DOOR JAN HENSELS

BRUNSSUM – Net zoals brandveiligheid zou ook aandacht voor gehandicapten vast onderdeel moeten uitmaken van het beleid van de gemeente. Zo zou de gemeente subsidieverzoeken van instanties en verenigingen mede kunnen beoordelen op de wijze waarmee aan wensen van gehandicapten tegemoet wordt gekomen. Gehandicapten zijn nu nog te veel afhankelijk van de welwillendheid van anderen.

Aan het woord voorzitter Franc Drenovec van de werkgroep Toegankelijkheid Brunssum. De werkgroep bestaat bijna tien jaar. In die periode werden enkele successen geboekt. Maar er staan nog wat zaken op het verlanglijstje. Een voordeel: „Bij de gemeente hebben ze een open oor voor ons. De communicatielijnen zijn kort. Zo zijn drie van de zeventien leden van de werkgroep ambtenaar. Dat werkt natuurlijk beter dan als je eerst audiëntie moet aanvragen," zegt Drenovec.

De werkgroep heeft inhakend op het centrumplan een wensenpakket bij de gemeente op tafel gelegd. Uit oogpunt van gehandicapten, nog altijd tien procent van de Nederlandse samenleving, krijgt het huidige winkelcentrum van Brunssum het predicaat matig. „De bereikbaarheid en de toegankelijkheid hangt natuurlijk af van de soort handicap. Vooral blinden vinden in de vorm van reclameborden en verkeerd opgestelde bloembakken nog teveel opstakels. Mensen moeten zigzaggend door het centrum."

Voor een rolstoelgebruiker is het Brunssumse winkelcentrum wat beter te bereiken. Maar eenmaal in het promenadegebied aangekomen blijkt dat tal van winkels niet toegankelijk zijn door drempels.
Hoog boven aan het verlanglijstje staat één looproute door de promenade zonder obstakels. Geribbelde tegels in het centrum kunnen uitkomst bieden voor blinden en slechtzienden.

Ander punt van aandacht is de bereikbaarheid van het centrum zelf. „Gehandicapten en ouden van dagen die slecht ter been zijn, hebben weinig aan een verfraaid centrum als ze het niet kunnen bereiken. Het verbeteren van trottoirs naar het winkelcentrum toe maakt geen deel uit van het centrumplan. Toch is dat hard nodig." De werkgroep wil de gemeente enkele suggesties geven voor enkele aanlooproutes naar het centrum.
Een openbaar toilet toegankelijk voor rolstoelgebruikers in het promenadegebied is eveneens een gekoesterde wens. „Dat kan in combinatie met een krantenkiosk of een bewaakte fietsenstalling. Bij het toilet kan ook een ruimte komen waar ouders kinderen kunnen verschonen. Ook waar het gaat om drempels lopen de belangen van rolstoelgebruikers en moeders met kinderwagen vaak parallel."

Hoewel de werkgroep Toegankelijkheid inspraak heeft gehad bij het centrumplan zou men het nog beter vinden als de gemeente automatisch meer rekening met de gehandicapte hield. De nota Op de drempel van enkele jaren geleden mag langzamerhand wel een vervolg krijgen, vindt Drenovec. Mede naar aanleiding van die nota houdt zich nu bij de gemeente een ambtenaar met gehandicaptenbeleid bezig. Aanpasbaar bouwen vindt steeds meer ingang en er is meer oog gekomen voor de obstakels die gehandicapten tegenkomen op hun weg.
„Maar bij gehandicaptenbeleid is het nog steeds zo: men moet er maar net aan denken." 'Inclusief beleid' is het dure woord dat Drenovec in de mond neemt om aan te geven waar het volgens hem naar toe moet. „Dat houdt in dat de gemeente automatisch bij bijvoorbeeld bouwplannen rekening houdt met de wensen van gehandicapten. Nu ontmoeten we elkaar halverwege."

Bij de lokale overheid is steeds meer aandacht gekomen voor de wensen van gehandicapten. Drenovec vindt het daarom jammer dat het rijksbeleid daar niet mee in de pas loopt. De Wet Voorziening gehandicapten ziet hij als een regelrechte bedreiging voor de verworvenheden van gehandicapten. „Het houdt in dat het rijk geld voor gehandicapten overhevelt naar de gemeenten. Het aantal gebruikers wordt echter uitgebreid met 65-plussers. Het rijk verkoopt een bezuinigingsmaatregel als decentralisatie." De Brunssumse werkgroep kan alleen maar hopen dat het allemaal niet zo erg uitvalt als verwacht. „Gehandicapten kunnen alleen maar netjes vragen. Het is moeilijk politieke druk uit te oefenen."

Hervormde Gemeente wil kerken verkopen

Van onze verslaggever

KERKRADE – De Hervormde Kerkgemeenschap Oude Mijnstreek is van plan twee van de drie kerken in Kerkrade en Landgraaf te verkopen. De financiële commissie van de kerkgemeente heeft dit voorgesteld, omdat er voor de komende jaren een structureel tekort wordt verwacht. Welke kerken exact worden afgestoten, is nog niet bekend.

De Hervormde Kerkgemeente Oude Mijnstreek in Landgraaf en Kerkrade bezit momenteel drie kerken, aan de St.-Pieterstraat in Kerkrade, aan Op de Heugden in Schaesberg en aan de Veeweg in Ubach over Worms. Ze zijn alle drie nog in gebruik.
R. Kerpershoek, voorzitter van de kerkvoogdij, zegt dat aan de drie kerken achterstallig onderhoud moet worden gepleegd. Door het tekort zullen er waarschijnlijk twee worden afgestoten. „Puur zakelijk gezien zou je ze alle drie moeten afstoten. Maar dan heb je geen vaste ruimte meer," zegt Kerpershoek.

Welke kerken er worden afgestoten hangt af van hun bouwkundige staat, de ligging in een kerkgemeente en de wens van de bezoekers. De kerk op Chevremont in Kerkrade is met bijna zeventig jaar de oudste van de drie. Vorig jaar is van die kerk al de pastorie verkocht. Eerder is ook de kosterswoning in Waubach afgestoten.
De plannen in Kerkrade en Landgraaf zijn ingegeven door een grootschalige bezuinigingsoperatie in de Hervormde Kerk in Nederland. Kerpershoek: „In het hele land hebben we het te maken met te weinig voorgangers, te weinig bezoekers en te veel gebouwen." Zo is de kerkgemeente Oude Mijnstreek al een half jaar op zoek naar een nieuwe dominee.

Als de Hervormde-Kerkgebouwen zijn verkocht kunnen zij makkelijk een andere bestemming krijgen. Bij katholieke kerken ligt dat minder eenvoudig. Het bisdom is doorgaans van mening dat een gebouw met de duidelijke uitstraling van een kerk geen andere bestemming mag krijgen. „Bij ons geldt: verkocht is verkocht," aldus Kerpershoek.



Kozijn



● *Mevrouw Roeks is gisteren alvast begonnen met het vervangen van de houten kozijnen in haar art-nouveau-woning aan de Heerlense Geleenstraat door kunststof. Burgemeester en wethouders besloten vorige week dinsdag dat ze dat niet kunnen tegenhouden. Tegen zo'n besluit kunnen normaal gesproken bezwaren worden ingediend tijdens een inzagetermijn van een maand. Maar nog voor de schriftelijke bevestiging van het college binnen was, gingen de oude houten kozijnen letterlijk de deur uit. Toos Roeks: „Ik heb een mondelinge toezegging van iemand bij de gemeente dat ik kon beginnen." We wachten maar af of deze kwestie nog een staartje krijgt. In elk geval zegt Toos Roeks dat de bovenste kunststof ramen binnenkort weer verwijderd worden. „Die zijn verkeerd gemaakt, ik krijg nieuwe."*

Tunnel

● *Een wandeling door het mooie Limburgse landschap leverde onverwachts een tunnel zonder graffiti. Een hele verademing, kunnen we zeggen. Waar die tunnel zich bevindt, houden we maar geheim, anders worden die mooie kale muren onmiddellijk het slachtoffer van spuitgrage gasten.*

pitbulletin

Zuivere lucht

DOOR BENTI BANACH

Donderdag doet de Raad van State in Den Haag uitspraak over het bezwaar van een groep Kerkradenaren tegen het slaaphuis. Gemeente en Streekgewest willen dat deze nachtopvang voor dak- en thuislozen aan de Kerkradersteenweg wordt gevestigd.

De plek aan de Kerkradersteenweg lijkt een aanvaardbare oplossing. Er staan daar weinig huizen en er is een politiebureau in de buurt. Maar ook hier spelen de weinige omwonenden het bekende Nimat-spelletje: Niet In Mijn Achtertuin. Hun gang naar de Raad van State is echter hun goed recht, want zo zit de Nederlandse samenleving in elkaar.
Behalve de buurtbewoners is er nog een tegenstander: een landbouwer met een nabijgelegen boerderij. Hij is bang dat hij in de toekomst problemen krijgt met zijn hinderwetvergunning, want het slaaphuis komt binnen de stankcirkel van zijn bedrijf te liggen. Volgens een woordvoerder van de gemeente Kerkrade hoeft hij daar niet bang voor te zijn. Want, zo stelt de ambtenaar, de vraag is of de lucht binnen het slaaphuis veel zuiverder zal zijn dan die bij de boerderij.
Natuurlijk zullen de mensen in het slaaphuis niet voor iedere maaltijd hun handen wassen en iedere ochtend onder een tintelende douche kruipen. Maar om het aroma dat zij verspreiden af te schilderen als dat van een gierput gaat te ver. Bovendien hebben dak -en thuislozen evenveel recht op een gezond leefmilieu als ieder ander. Het lijkt daarom onwaarschijnlijk dat de rechter van de Raad van State open staat voor dit Kerkraadse vooroordeel, dat tendeert naar het *gesundes Volksempfinden.*

Boete voor betonschaar

HEERLEN – Een 21-jarige man uit Landgraaf heeft gisteren van de kantonrechter een boete van tweehonderd gulden gekregen, omdat hij een betonschaar in zijn auto had.
De Landgravenaar is bekeurd toen bij een nachtelijke politiecontrole was gebleken dat hij inbraakgereedschap in zijn auto had. De man probeerde zich gisteren voor het kantongerecht in Heerlen te verweren. „Er is helemaal geen sprake van materiaal om eventueel mee in te breken. In mijn vrije tijd knap ik wat voertuigen op, een beetje beunen met auto's.

Toch niet vreemd als ik daar een schroevedraaier, een slotentrekker en een tang bij gebruik. En als ik 's avonds op sta ga, laat ik dat gereedschap in de auto liggen. Daar is toch niets mis mee," aldus de verdachte.
Kantonrechter J. Freyters liep vervolgens de lijst van in beslag genomen gereedschap na totdat hij stuitte op een betonschaar: „Ik heb nooit geweten dat automonteurs betonscharen gebruiken." Verdachte: „Hoe die schaar in de auto komt, is ook voor mij raadsel." De Landgravenaar, die reeds eerder met de politie in aanraking is geweest wegens diefstal, kreeg een boete van tweehonderd gulden.

Sloop oude deel van ziekenhuis

KERKRADE – De oude vleugel van het Sint Jozefziekenhuis in Kerkrade wordt in mei gesloopt. De vrij komende grond zal ingericht worden als parkeerplaats voor het ziekenhuis.

Het te slopen deel van het Kerkraadse ziekenhuis was vroeger in gebruik als klooster. Het komt uit achter het oude gemeentehuis en naast de Lambertuskerk. Deze vleugel staat al enige tijd leeg. De BBK heeft de gemeente vorig jaar voorgesteld om hier het nieuwe stadskantoor te bouwen. Dit plan is echter afgewezen. Het terrein zal nu worden ingericht als parkeerplaats voor personeel en bezoekers van het ziekenhuis.

Groter autoverbod voor Valkenburg

VALKENBURG – De Grotestraat-Centrum en de Berkelstraat in het centrum van Valkenburg zijn binnenkort tussen tien uur 's morgens en vier uur 's nachts alleen nog voor voetgangers toegankelijk. Het college gaat tot deze maatregel over omdat het verkeer in de straten regelmatig muurvast zit.

Vooral het laden en lossen van vrachtwagens geeft problemen. Door de vele café-terrassen in beide straten staan vrachtwagens vaak midden op de rijbaan om goederen in- en uit te kunnen laden. Bevoordrading van de winkels moet nu voor tien uur plaatsvinden. Tot nog toe zijn de Grotestraat-Centrum en de Berkelstraat alleen in de weekeinden afgesloten voor gemotoriseerd verkeer.

Limburgs Dagblad

EDITIE OOSTELIJKE MIJNSTREEK
Chef editieredactie Wim Dragstra

KANTOREN

Heerlen
Hoofdkantoor, In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, tel: 045 - 739911, fax: 045 - 739264.

Servicekantoor, Geerstraat 5, 6411 NM Heerlen, tel: 045 - 717719, fax: 045 - 713279.

Kerkrade
Rayonkantoor, Markt 42, 6461 ED Kerkrade, tel: 045 - 452932, fax: 045 - 455506.

Brunssum
Rayonkantoor, Rumpenerstraat 81, 6443 CB Brunssum, tel: 045 - 256363, fax: 045 - 259056.

†

Es ist schwer, wenn sich zwei Augen schliessen.
Zwei Hände ruh'n, die stets so treu geschafft,
wenn auch Tränen heimlich fliessen,
bleibt uns ein Trost; Gott hat es so gewollt.

Heden is in de Heer overleden

Lorring Bodelier

echtgenoot van

Margot Fercher

Hij overleed in de leeftijd van 75 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Uit aller naam:
Heerlen: **Margot Bodelier-Fercher**
Kerkrade: **Anneliese Bodelier**
Astrid en Paul
Robin, Pim
Guido
Kerkrade: **Jan en Annie Bodelier-Hamers**
Alexander
Kerkrade: **Gonda en Piet Schäfer-Bodelier**
Sabrina
Heerlen: **Betty en Jean Lutgens-Bodelier**
Francois, Nathalie
Dilsen (B.): **Anita en Rob Heeres-Scholtes**
Ruben
Kerkrade: **Herwig Scholtes**
Villach (Oostenrijk): **Erwin en Pepi Fercher**
Familie Bodelier
Familie Fercher

6416 EA Heerlen, 4 april 1993
Gerard Bruningstraat 15

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op donderdag 8 april om 11.00 uur, in de kerk Verschijning van de Onbevlekte Maagd te Molenberg, waarna aansluitend begrafenis op de begraafplaats te Spekholzerheide, Kerkrade-West.
Voor aanvang van de h. mis is er gelegenheid tot schriftelijk condoleren, achter in de kerk.
Woensdag zal in voornoemde kerk om 19.00 uur de avondmis worden gehouden. Lorring is thuis in zijn vertrouwde omgeving opgebaard.
Gelegenheid tot afscheidnemen heden dinsdag en woensdag van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving ontvingen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Met ontsteltenis hebben wij kennis genomen van het plotselinge overlijden van ons medebestuurslid

Herbert Schoonbrood

Hij heeft meer dan 15 jaar deel uitgemaakt van ons Kringbestuur.
Wij zullen hem node missen.
Onze oprechte deelneming gaat uit naar zijn echtgenote, kinderen en kleinkinderen, die wij veel sterkte toewensen om dit verlies te kunnen dragen.

Unie BLHP
Kringbestuur Beek-Stein

---

† **Gerrit Wolzak**, 81 jaar, echtgenoot van Johanna Veenstra, Arlo 59, 6041 CK Roermond. De dienst van woord en gebed zal worden gehouden op woensdag 7 april om 11.30 uur in de Ursulakapel te Roermond.

† **Nel Gabriël**, 89 jaar, Weert. Corr. adres: Hoogpoort 182, 6001 GD Weert. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden woensdag 7 april om 11.00 uur in de dekenale kerk van St. Martinus te Weert.

† **Jeannette Francisca Bernhardina Maria Lohman-Lampe**, 82 jaar, weduwe van A. Lohman, Rosmalen. Corr.adres: De Katteberg 21, 5571 RX Bergeyk. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 7 april om 14.00 uur in de parochiekerk van St. Lambertus, Markt te Rosmalen.

---

†

Dankbaar dat hem verder lijden bespaard is gebleven, maar intens verdrietig dat wij hem moeten missen, delen wij u mede dat na een leven van hard werken onverwacht van ons is heengegaan, mijn dierbare partner, onze zorgzame vader en lieve opa

Gerard Berendsen

weduwnaar van

Finy Smeets

levensgezel van

Annabel Frankes

Hij overleed in de leeftijd van 72 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Landgraaf: **A. Frankes**
Maaseik (B.): **Ton en Catrin Berendsen-Burandt**
Landgraaf: **Margriet en Jac Keckelkorn-Berendsen**
Landgraaf: **Hein en Paula Berendsen-Jeurissen**
Doornenburg: **Jan en Willy Berendsen-Janssen**
Heerlen: **Ans Berendsen**
Nuenen: **Phil Berendsen en Allert van der Heijden**
Kerkrade: **Herman en Lia Berendsen-Meijer**
Landgraaf: **Ben en Sandra Frankes-Mulders**
Landgraaf: **Diny Frankes en Leek Geelen**
Landgraaf: **Elly Frankes**
en klein- en achterkleinkinderen
Familie Berendsen
Familie Frankes
Familie Smeets

6373 EL Landgraaf, 4 april 1993
1213-Laan 14

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 7 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van het [illegible] van Jezus te Nieuwenhagerheide-Landgraaf, aansluitend zal de begrafenis plaatsvinden op de algemene begraafplaats aan de [illegible].
Samenkomst in de kerk waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondwake ter intentie van de dierbare overledene, heden dinsdag [illegible] april om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks in de rouwkamer van [illegible] Uitvaartcentra, Bouteweg [illegible] te Nieuwenhagen, tussen 18.00 en 18.15 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Op negenenzeventigjarige leeftijd heeft voorgoed van dit leven afscheid genomen mijn moeder

Gerrie Schuts

sedert 24 augustus 1979 weduwe van

Piet Nelissen

Mevr. E. Nelissen, Le Puech,
Col de la tribale
St. André de Majencoulés, 30570,
Valleraugue, Frankrijk

Brunssum, 1 april 1993
Kerkstraat 132

De crematieplechtigheid heeft inmiddels in besloten kring plaatsgevonden.

Langs deze weg willen wij iedereen bedanken voor de vele blijken van medeleven zowel persoonlijk als schriftelijk bij het overlijden van mijn dierbare man, onze vader en lieve opa

Hein Otto

Mevr. E. Otto-Kamphuis
kinderen en kleinkinderen

Dankbetuiging

Aangezien het voor mij onmogelijk is iedereen persoonlijk te benaderen, wil ik jullie langs deze weg bedanken voor de steun en het medeleven, betoond tijdens de ziekte en na het overlijden van mijn lieve man

Bert Driessen

Jullie aanwezigheid tijdens de crematie, de vele condoleances en donatie voor het J.K.L. hebben mij veel kracht en troost gegeven.

Loes Driessen-Maes
Landgraaf, april 1993

---

† **Annie Schwaneberg**, 94 jaar, echtgenote van Theo Rikaart, Rembrandtstraat 34, Amby-Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 7 april om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Walburga te Amby.

† **Agnes Schrijnemaekers**, 90 jaar, weduwe van Gerardus Goessens, Rijksweg 53, Gronsveld. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 7 april om 10.30 uur in de St. Martinuskerk te Gronsveld.

OVERLEDEN

† **Jac Heijmann**, 58 jaar, echtgenoot van M[...] raedts, Heistraat 11, 6071 CE Swalm[...] plechtige uitvaartdienst zal worden gehou[...] donderdag 8 april om 10.30 uur in de paroc[...] van de H. Lambertus te Swalmen.

† **Wiel Waeyen**, 82 jaar, echtgenoot van An[...] kens, De Pastorij 1, 6081 AZ Haelen. De [...] ge eucharistieviering wordt gehouden hede[...] dag 6 april om 11.00 uur in de H. Lambertus[...] Haelen.

† **Jac van Deurzen**, 76 jaar, echtgenoot va[...] Neijnens, Dr. Kuyperstraat 53, 6004 AH [...] De plechtige uitvaartdienst zal gehouden [...] op woensdag 7 april om 14.00 uur in de pa[...] kerk van De Goede Herder, Groenewoud-W[...]

† **Martinus Joseph Nijs**, 94 jaar, weduwna[...] Catharina Hubertina Mans, Stramproy. [...] adres: J. Nijs, Kemperveldweg 57, 6005 BC T[...] roy. De plechtige uitvaartdienst zal plaats[...] op woensdag 7 april om 10.30 uur in de pa[...] kerk van de H. Barbara te Tungelroy.

† **Guillaume van den Heuvel**, 72 jaar, echt[...] van Anna-Maria Geuskens, Antoniusstr[...] 6071 VN Swalmen. De plechtige eucharistie[...] wordt gehouden woensdag 7 april om 14.00 [...] de H. Lambertuskerk te Swalmen.

† **Maria Catharina Cox**, 93 jaar, weduwe v[...] sephus Wilhelmus Hubertus van Herten[...] xem. Corr.adres: Kasteelweg 6, 6095 ND B[...] De plechtige eucharistieviering wordt geh[...] woensdag 7 april om 11.00 uur in de paroch[...] van de H. Johannes de Doper te Baexem.

† **Mia Hardy**, 91 jaar, echtgenote van wijle[...] Rijnkels, eerder echtgenote van wij[...] Kraaijenhagen, Huize Roncalli, Roermond[...] adres: Fam. Kraaijenhagen, Dr. Poelsstraat [...] CN Elsloo. De plechtige uitvaartdienst [...] plaatsgehad.

† **Aldegonda Vestjens**, 85 jaar, weduwe van[...] Corstjens, Nunhemseweg 26, 6081 GH [...] De plechtige eucharistieviering wordt geh[...] woensdag 7 april om 10.30 uur in de H. Lamb[...] kerk te Haelen.

† **Annie Meijers**, 51 jaar, echtgenote va[...] Smeets, Irenelaan 8, 6061 BC Posterho[...] plechtige eucharistieviering zal gehouden w[...] op donderdag 8 april om 10.30 uur in de par[...] kerk van de H. Matthias te Posterholt.

† **Anna Catharina Mechtildis Jeurninck**, [...] weduwe van Renier Vandewal, Stra[...] Corr.adres: Frans Strouxstraat 43, 6039 GJ [...] proy. De plechtige eucharistieviering zal pla[...] den op woensdag 7 april om 10.30 uur in de[...] chiekerk van de H. Willibrordus te Strampro[...]

† **Haris Mordant**, 83 jaar, echtgenoot van[...] Hamers, Via Regia 127B, Maastricht. D[...] vaartdienst vindt plaats op woensdag 7 ap[...] 14.00 uur in de parochiekerk van St. Anna, [...] tricht.

† **Klaus Roljen**, 2 jaar, Molenweg 6A, Banh[...] uitvaartdienst vindt plaats op woensdag [...] om 14.00 uur in de kerk van St. Gerlachus [...] holt.

---

†

Dankbaar voor hetgeen hij zo vele jaren voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat op 87-jarige leeftijd is overleden, voorzien van het sacrament der ziekenzalving, mijn dierbare echtgenoot, onze vader, schoonvader en opa

Johannus Hubertus Franssen

echtgenoot van

Maria Hubertina Louisa Leenaerts

In dankbare herinnering:
Wijlre: **M.H.L. Franssen-Leenaerts**
Sittard: **M.C.H. Ledder-Franssen**
L.J.M.C. Ledder
Pascal, Viviënne, Daniëlle, Michel
Wijlre: **J.A.C.H. Vaessen-Franssen**
H.M.F. Vaessen
Jacqueline, Eveline
[illegible]: **[illegible]-Franssen**
H. Boerboom
Amsterdam: **† J.H.L. Franssen**
L. Franssen-Timmerman
Joris
Weert: **J.M.C. Heuben-Franssen**
J.M.M. Heuben
Sanne, Pieter, Simone
Nyswiller: **W.H. Franssen**
M.H.H. Franssen-Vaessen
Roger, Roel, Rob
Wijlre: **A.M.H. Havenaers-Franssen**
J. Havenaers
Tom, Ellen, Luc
Oss: **J.W.M. Franssen**
E. Franssen-Maessen
Marieke, Marijn
Familie Franssen
Familie Leenaerts

6321 AG Wijlre, 4 april 1993
Brouwerijstraat 16

De uitvaartplechtigheid, gevolgd door de teraardebestelling, zal plaatsvinden op woensdag 7 april om 11.00 uur in de St. Gertrudiskerk te Wijlre.
Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur achter in de kerk.
De avondwake en de vooravondmis zullen gehouden worden in voornoemde kerk heden dinsdag 6 april om 18.30 uur.
Vader ligt opgebaard in het mortuarium van "I g'n Bènde", Dr. Ottenstraat 69 te Simpelveld.
Bezoekuur van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Wij geven u kennis dat op 57-jarige leeftijd van ons is heengegaan mijn lieve vrouw, onze liefste mamma, schoonmamma, oma, schoonzus, tante en nicht

Maria Igna (Poely) Ticheler

echtgenote van

Gerard Poels

Heerlen: **Gerard Poels**
Capelle a/d IJssel: **Nicole Poels en André Bilgerwöle**
Heerlen: **Jeanine en Frans Te Lam-Poels**
Deborah, Brian
Familie Ticheler
Familie Poels

6411 VB Heerlen, 4 april 1993
Laanderstraat 61

De crematieplechtigheid zal [illegible] op woensdag 7 april [illegible] torium te Heerlen, [illegible] bijeenkomst en gelegenheid tot schriftelijk condoleren is.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, heden dinsdag van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Wij geven u kennis, dat op Palmzondag, na een liefdevolle verpleging in de VKH, in de leeftijd van 93 jaar van ons is heengegaan onze lieve moeder, schoonmoeder, oma en overgrootoma

Francina Peters

weduwe van

Jozef Hubertus Wouters

Banholt: **Jo Wouters**
Mia Wouters-Vrinzen
Roermond: **Ricky Coenders-Wouters**
Leo Coenders
Heerlen: **Anny Wouters**
en al haar klein- en achterkleinkinderen

Heerlen, 4 april 1993
Corr.-adres: Drieoortsput 32, 6417 PL Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 7 april om 11.00 uur in de parochiekerk H. Moeder Anna te Bekkerveld-Heerlen, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats Imstenrade.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondmis heden, dinsdag om 18.30 uur in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen heden, dinsdag van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Als leven lijden wordt
komt de dood als een verlossing.

Dankbaar voor het goede dat zij ons gaf, is na een werkzaam leven vol zorg en toewijding voor ons allen die haar zo dierbaar waren, heden in haar eigen vertrouwde omgeving van ons heengegaan, mijn lieve levensgezellin, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, dochter, schoonzus, tante en nicht

Jeanny Coenen

weduwe van

Theo Bons

levensgezellin van

René Hinger

Gesterkt door het h. sacrament der zieken overleed zij op 48-jarige leeftijd.

Dilsen (B): **John en Joyce**
Almere: **Monique en Erik**
Obbicht: **Theo**
Sambeek: **mevrouw Coenen-Robben**
Familie Coenen
Familie Bons

6125 BR Obbicht, 4 april 1993
Pastoor Grijslaan 3

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 8 april a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk St. Willibrordus te Obbicht, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur.
Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen woensdag 7 april om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† **Theo J.H. Ramakers**, 82 jaar, echtgenoot van Maria C. van Thor, Médoclaan 136D, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 7 april om 11.00 uur in de basiliek van O.L. Vrouw te Maastricht.

† **Lex van der Zwet**, 69 jaar, echtgenoot van Miet Lousberg, St. Martinusstraat 38, Eijsden. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 7 april om 10.30 uur in de kerk van St. Christina (Vroenhof) te Eijsden.

† **Zuster Henriette (Toos) Valkenburg**, 73 jaar, corr.adres: Rijksweg 13B, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 7 april om 11.00 uur in de parochiekerk St. Petrus Banden te Heer-Maastricht.

---

†

Met grote droefenis geven wij u kennis dat wij afscheid hebben moeten nemen van een fijne vrouw, lieve moeder, schoonmoeder, oma, onze zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Elisabeth Basten

echtgenote van

Leonard Georg Szymanski

Zij overleed in de leeftijd van 79 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Brunssum: **L.G. Szymanski**
Helden: **John en Finy**
Maasbree: **kleinzoon en echtgenote Fred en Petra**
Familie Basten
Familie Szymanski

6442 AN Brunssum, 4 april 1993
Mettebos 60

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 8 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Joseph te Brunssum-Egge, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat te Brunssum.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene woensdag 7 april om 19.00 uur in de dagkapel van voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een korte ziekteperiode is geheel onverwacht van ons heengegaan

Bert Haeren

* 23-2-1955 † 3-4-1993

Willi Wilms
Anna Haeren-de Roover
Elisabeth Wilms
Mia, Jac en Chris met familie

Corr.adres: Frans Halsstraat 9,
6464 CE Kerkrade

De crematie zal plaatsvinden op 8 april 1993 om 12.30 uur in Hannover, Seelhorster Kerkhof (Dld.).
Overtuigd van uw medeleven is er op 8 april 1993 geen condoleren.
Bert zal in Kerkrade herdacht worden op een nader te bepalen datum.

Wij danken u oprecht voor de getoonde belangstelling bij de begrafenis van

Helene Christine Boekhorst-von Leski

Uw persoonlijke reactie en betrokkenheid gaf ons steun en troost.

Fam. Boekhorst

Zeswekendienst wordt gehouden op Paaszondag 11 april 1993 a.s. om 11.00 uur in de St.-Barbarakerk te Treebeek-Brunssum.

Op 11 april is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van onze moeder, schoonmoeder en oma

Mia van der Heijden-Kusters

De eerste jaardienst wordt gehouden op zaterdag 10 april a.s. om 20.00 uur in de parochiekerk St. Martinus te Welten.

Kinderen en kleinkinderen



Prijs voor Romario zakt ● Transfer Sier (Volendam) bijna rond

Bedrijvigheid bij PSV

EINDHOVEN – Het lijkt weer rustig bij PSV. De 6-2 zege op FC Twente was goed voor de positie op de ranglijst en het beeld voor de buitenwacht. Intern heerst er echter volop bedrijvigheid. Rondom de voorlaatste wedstrijd in de Champions League, morgen thuis tegen Porto, is het daarom leuk toeven in de wandelgangen van het Philips-stadion. Aldaar wil Kees Ploegsma wel voorzichtig over bedragen praten als het om de verkoop van Romario gaat. Dat de Braziliaan bij PSV vertrekt, is wel zeker. Maar een vraagprijs van twintig miljoen gulden, zoals in de media genoemd, 'is absurd en houdt wellicht potentiële kopers weg'.

Hij neemt eventueel genoegen met de helft, 'en over veertien miljoen valt zeker te praten'. Intussen is Ploegsma al volop bezig met versterkingen voor het team dat afgelopen zaterdag eindelijk weer iets van teamgeest had. Tom Sier van Volendam moet zes ton kosten. Die transfer zou spoedig rond kunnen komen. Voor Jan Heintze, tegen Porto na enkele reservebeurten weer eens in de basis, is inmiddels ontslag aangevraagd. Hetzelfde geldt voor Kalusha en de verhuurde Veldman en De Jong.

Ellerman

Voor Juul Ellerman wordt geen ontslag aangevraagd, hoewel het de Rotterdammer niet ontgaat dat PSV op zoek is naar een nieuwe aanvallende middenvelder. Ellerman, begin dit seizoen door Hans Westerhof nog als 'Nederlands meest onderschatte voetballer' gekwalificeerd, is er morgen weer bij. Op de bank. Zes weken geleden werd de viervoudig international geopereerd. Inmiddels is Ellerman weer inzetbaar.

Dat was afgelopen zaterdag al het geval, maar toen hadden Ellerman en Westerhof nog bonje. PSV dacht dat Ellerman had gesimuleerd met een blessure. Ellerman vermoedde dat hij daarom tegen FC Twente was gepasseerd. De kwestie is uitgepraat, maar het tekent de explosieve sfeer die er onderhuids nog altijd heerst bij de landskampioen.

Hans van Breukelen moet je over explosieve kwesties niet meer aanspreken. De keeper keept en houdt zich voor het overige verre van gerommel en ongerief. Zaterdag had hij met genoegen geconstateerd dat PSV weer een team was.

Verbetering

Tegen Porto kan worden getoond dat er werkelijk verbetering is aangebracht. Zonder dat overigens een winnende prestatie wordt gehonoreerd met mooie bedragen. Er valt een premietje te verdienen, maar bij PSV zou pas echt worden uitbetaald als er vijf punten waren behaald in de Champions League. Vier meer dan de Eindhovense ploeg nu heeft.

Van Breukelen: „Maar ik geloof ook niet dat voetballers harder gaan werken van een extra premie. Waar het altijd om gaat, is de innerlijke drijfveer. Hoewel ik me kan voorstellen dat premies wel meespelen als het basissalaris heel laag is, zoals bij Club Brugge. Die jongens spelen elke week competitie voor drie- of vierduizend gulden per punt. Dan wordt het anders."

Veredeld

Het duel van morgen lijkt PSV goed uit te komen. Het imago kan weer enigszins worden opgepoetst. De Portugezen arriveerden gisteren in Eindhoven met een veredelde B-selectie. Vijf spelers die tijdens de eerste wedstrijd nog in het veld stonden, zijn in Porto achtergebleven. Aanvoerder Joao Pinto, de Braziliaan Aloisio, de Bulgaarse spits Kostadinov en de middenvelders Semedo en Magalhaes doen niet mee. Ze worden gespaard voor het duel met Sporting Lissabon van komend weekeinde.

Bij PSV zijn Numan en Popescu (geblesseerd), Van Aerle (ziek) en Van Tiggelen (geschorst) niet van de partij. Morgen wordt bekeken of Hoekstra fit genoeg is om te spelen. In het andere geval speelt Kalusha.

Etage hoger



● *Promotie naar de eerste divisie. De zaalvoetballers van VTV Vaals bouwen een feestje.* Foto: WIDDERSHOVEN

Vaals kampioen zaalvoetbal tweede divisie

VAALS – VTV Vaals heeft in de tweede divisie van de zaalvoetbalcompetitie op overtuigende wijze de titel veroverd en promotie naar de eerste divisie. Tot aan de rust hield tegenstander FC Brunssum de thuisclub in bedwang, maar daarna liep Vaals vlot uit naar 8-1. In de eerste divisie behield H. Meyers zijn kansen op deelname aan de nacompetitie door bij Cosmos met 7-2 te winnen.

In de bomvolle Grenslandsporthal in Vaals moest VTV er nog hard aan trekken tegen een fanatiek spelend Brunssum. Na een snelle voorsprong van de koploper, namen de gasten het initiatief. Brunssum wist echter met de kansen geen raad, zodat Vaals zonder kleerscheuren de rust haalde. Na de pauze beslisten Leon Vaessen en Leon van Weersch het duel.

H. Meyers verdedigde zijn laatste kwalificatiekans voor de nacompetitie met verve. Cosmos, dat de puntjes ook nog nodig kon hebben in de degradatiestrijd, zocht wel de aanval, maar verzuimde tal van kansen te benutten. Meyers speelde clever en counterde effectief na balverlies aan Cosmoszijde.

Heilust en Posterholt verbijten de pijn

Van onze correspondent
PIERRE FRAMBACH

KERKRADE/POSTERHOLT – Heilust en PSV'35 zullen hun voetbalkunsten volgend seizoen een klasse lager etaleren. Geen prettige zaak voor de trouwe supporters, maar de teleurstelling over de degradatie uit de derde klasse wordt manmoedig verwerkt. Vooral bij PSV '35 is de oorzaak van de pijnlijke stap-terug duidelijk aan te geven. Vorig jaar, toen de Posterholtse club uit tweede klasse verdween, gingen tien basisspelers op de loop. Een aderlating die forse sporen naliet, met als gevolg opnieuw degradatie.

De PSV-perikelen begonnen met het vertrek van trainer Ben Bergs. Zijn contract kon niet worden verlengd, omdat hij niet de vereiste papieren bezat. Tien spelers steunden hem, waarop het bestuur hen voor één jaar buitenspel zette.

Bergs werd opgevolgd door Rik Strouken, die de club enkele weken geleden eveneens voortijdig verliet. „Toch heb ik een schitterend seizoen gehad met Strouken," zegt speler Peter Tholen. „Hij werkte hier zeven dagen per week. Helaas hebben de jongere spelers hem in de steek gelaten. Als je met twee elftallen moet trainen en er komen slechts acht spelers opdagen, ben je machteloos."

Volgens Peter Tholen heeft het aan Strouken niet gelegen. Aanvoerder Henk Kolodziejac is het daar in grote lijnen mee eens. „We hadden ondanks alles toch nog hoop dat we ons dit jaar zouden handhaven. De degradatie is een harde klap. PSV is gewogen en jammer genoeg te licht bevonden".

Heilust bekijkt de degradatie met een scheut humor. „Het is de vierde keer in tien jaar dat we kampioen worden en degraderen. Voor ons zou het goed zijn als er nog een tussenklasse was," lacht secretaris Pierre Hensgens. Hij blikt meteen optimistisch naar de toekomst. „Als we ons team bij elkaar kunnen houden, promoveren we volgend seizoen gewoon weer."

Voorstopper Cor Lenkens is realistischer. „Het kampioenschap is ons verleden jaar min of meer in de schoot geworpen. Misschien waren we er niet geheel rijp voor. Tegen het einde van de competitie begonnen de koplopers punten te verliezen, terwijl wij steeds soepel bleven winnen. Op die manier en door de gewonnen beslissingswedstrijd tegen Helios werden wij kampioen."

Heilust had de pech dat het Tayeb Labyed naar Waubach zag vertrekken. Lenkens: „Bovendien moesten we in het begin van het seizoen onze spits Theo Lurken missen door een langdurige blessure. Het zijn kleine dingen die grote gevolgen hebben als je een kleine selectie hebt."

De club heeft de degradatie in een vroeg stadium zien aankomen. „We hebben desondanks geknokt voor wat we waard waren. Het was iets te weinig om ons te handhaven."

Noodtribune voor MVV-Ajax

MAASTRICHT – Achthonderd toeschouwers extra kunnen vrijdagavond getuigen zijn van het duel MVV-Ajax. In De Geusselt zijn daartoe de grasheuvels tussen de Maastribune en de veldomheining afgegraven.
In plaats daarvan komt aan weerszijden van de spelersingang een noodtribune. Het bouwsel zal zeer waarschijnlijk de rest van dit seizoen in De Geusselt blijven, want bij MVV wordt voor de thuiswedstrijden tegen Feyenoord en FC Groningen eveneens op een volle bak gerekend.

Göteborg-Milan direct op tv

HILVERSUM – De NOS zal morgenavond geen directe uitzending verzorgen van PSV's voorlaatste wedstrijd in de Champions League. Gekozen is voor IFK Göteborg-AC Milan (live) en een uitgebreide samenvatting van PSV-Porto. Manager Ploegsma van PSV noemt de beslissing aanvechtbaar. „De NOS heeft al sinds jaar en dag een overeenkomst met ons. Wij hebben ons altijd op het standpunt gesteld dat een oude relatie een streepje vóór heeft."

Hij vindt ook dat de hoofdsponsor van de club benadeeld wordt. „Philips behoort tot de sponsors van de Champions League, die bij alle wedstrijden dezelfde reclames kent." Wanneer echter een thuiswedstrijd van PSV in beeld komt, wordt het Philipsstadion genoemd. „Het is duidelijk dat wij verliezen door deze keuze."

Borussia Dortmund dik twintig miljoen rijker

DORTMUND – Borussia Dortmund, na Ajax de volgende tegenstander van Auxerre, houdt aan het optreden tot nu toe in de Uefacup op zijn minst dik twintig miljoen gulden over. Dat bedrag kan alleen maar meer worden als de Duitse club de finale haalt.

De 35.800 toegangskaarten voor de thuiswedstrijd van vandaag gingen binnen twee uur van de hand. Met de bijdrage van de televisie verdient de club vijf miljoen mark (ongeveer 5,7 miljoen gulden) aan het duel.

Ook in de nationale competitie treedt Borussia bij de thuiswedstrijden de laatste weken uitsluitend aan voor uitverkochte tribunes. Met een gemiddelde van 39.188 toeschouwers per wedstrijd is de club uit Dortmund een goede tweede achter Bayern München (42.860).

Produktieve start Manchester United

NORWICH – Manchester United blijft kansrijk voor de Engelse titel. De ploeg zegevierde in de topper in en tegen Norwich met 3-1. De ruime overwinning bracht United op de tweede plaats, een punt achter Aston Villa.

Manchester United kende een sublieme start. Ryan Giggs, de grote belofte van de club, opende na dertien minuten de score. Acht minuten later leidde Manchester met 3-0 door treffers van de Oekraïner Kantsjelskis en de Fransman Cantona. Pas een half uur voor het einde scoorde Robins tegen.

Milan zwaar gehandicapt

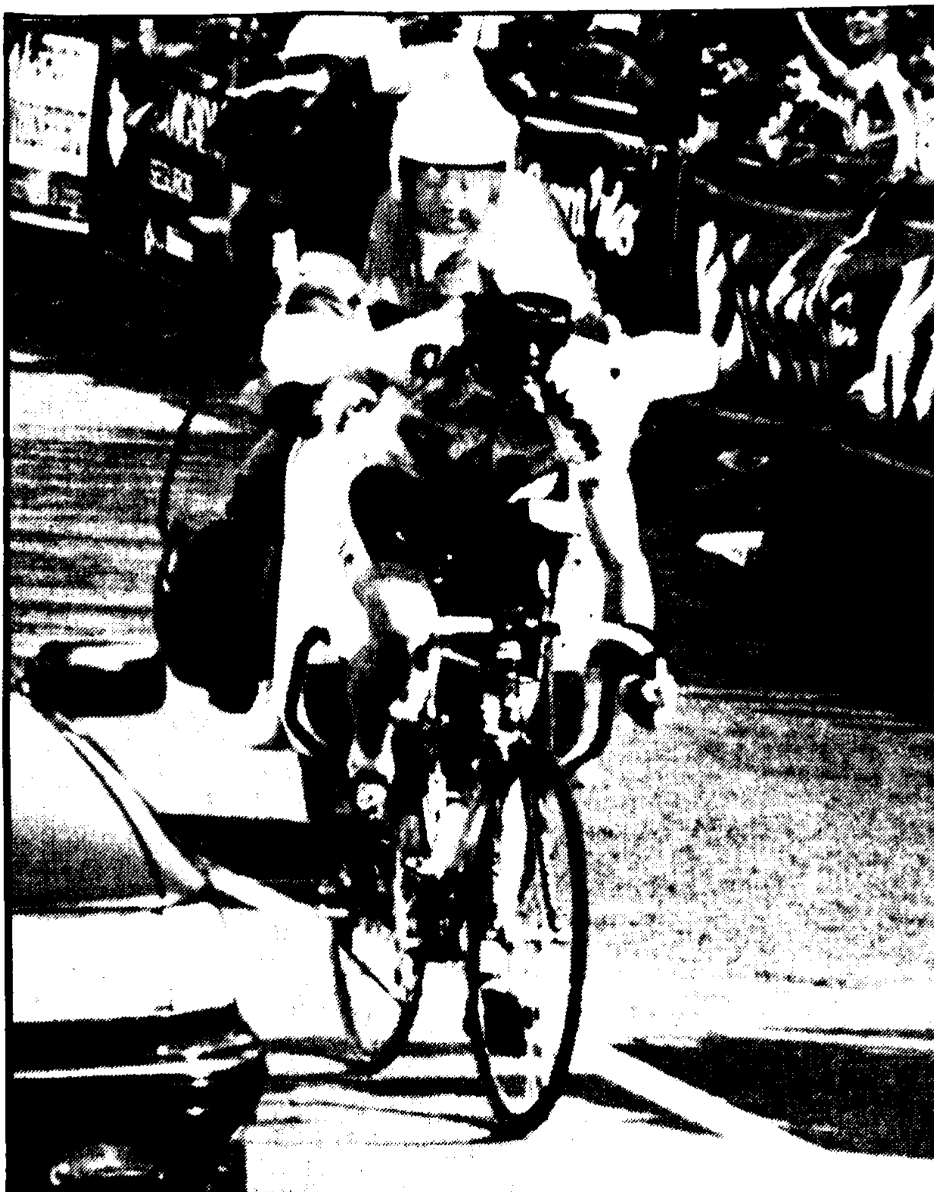
ROME – AC Milan treedt morgen zwaar gehavend aan tegen IFK Göteborg in de waarschijnlijk beslissende poulewedstrijd van de Champions League. De formatie van trainer Capello mist Baresi, Eranio en Albertini wegens een schorsing. Van Basten is nog steeds herstellende na zijn enkeloperatie. Papin kampt met psychische problemen en ontbreekt mogelijk ook in Zweden.

De Italiaanse kampioen rekent wel op Rijkaard, die na een lange afwezigheid wegens een enkelblessure zaterdag een verdienstelijke rentree maakte. Hij zal op het middenveld worden gesteund door de Kroaat Boban. Mogelijk dat Gullit als derde buitenlander in actie komt. Savicevic is een alternatief.

Capello maakt zich voor de belangrijke ontmoeting in Göteborg geen grote zorgen, hoewel zijn formatie de laatste weken nogal wat punten verspeelde. „Dat we in deze periode wat tegenslagen zouden krijgen, was voorspelbaar. De meeste tegenstanders zijn frisser dan wij."

Het zware programma en de hoge verwachtingen hebben een grote druk op de spelers van Milan gelegd. „Fysiek kunnen ze het aan, in het hoofd gaat het even wat minder," aldus Capello.

Toni Rominger via helling op podium



● *Toni Rominger wint de eerste rit in Baskenland.* Foto: EPA

RENTERIA – Toni Rominger jaagt in de Ronde van Baskenland op nieuw succes. De winnaar van de vorige editie staat na de eerste etappe weer als nummer een op het podium. De Zwitser gebruikte de laatste helling om zich van het peloton los te maken. Met een voorsprong van twee seconden arriveerde hij na 135 kilometer in Renteria.

Rominger verloor in het weekeinde zijn tweede plaats in het FICP-klassement (achter Tourwinnaar Indurain) aan de Italiaan Gianni Bugno. De wereldkampioen passeerde de Zwitser met één punt. Rominger is van plan het verloren terrein in Baskenland weer goed te maken. In de slotfase van de eerste etappe deed hij een geslaagde machtsgreep.

Vier kilometer voor de finish kwam hij voorop in gezelschap van de Italiaan Furlan. Rominger liet zijn medevluchter op een lichte helling achter. Op de streep had hij een kleine voorsprong over. Gert-Jan Theunisse deed mee in de sprint van de grote groep. De kopman van Cees Priem eindigde als zesde.

Carlos Mario Jaramillo schreef de Ronde van Colombia op zijn naam. Hij verwees in eigen land Edgar Ruiz en Israel Ochoa naar de tweede en derde plaats.

Vogts kiest Pflipsen

KEULEN – Bondscoach Berti Vogts heeft Karlheinz Pflipsen van Borussia Mönchengladbach als enige nieuweling gekozen in de selectie van het Duitse elftal dat morgen in Bochum tegen Ghana oefent. Thomas Doll van Lazio Roma valt af. Hij is uit vorm. Bij Ghana is Prince Polley (FC Twente) van de partij.

Bart Pernot geschorst

ZEIST – De tuchtcommissie van de KNVB heeft Bart Pernot van Fortuna Sittard voor een wedstrijd geschorst. Ook Jalving van Emmen en Drent van Veendam zijn voor een duel uitgesloten.

Anique Snijders in hoofdronde

LIMOGES – Anique Snijders heeft de hoofdronde van het 25.000 dollar-tennistoernooi in Limoges bereikt. In de vierde en beslissende reeks van de kwalificatie moest ze aantreden tegen de Nederlandse Petra Kamstra. Bij de stand 2-1 in het voordeel van Snijders gaf Kamstra op wegens een blessure. Snijders ontmoet vandaag de Litouwse Agnes Bloemberga.

Rubicek schakelt Nijssen uit

BARCELONA – Tom Nijssen begon de kwalificatie van het GP-toernooi in Barcelona met een 6-1, 6-2 zege op de Spanjaard Barsas, maar hij had daarna meer moeite met diens landgenoot Nicolas (6-3, 2-6, 6-4). In de beslissende ronde tegen de Tsjech Rubicek leed de Sittardenaar een nederlaag met de cijfers 7-6 (7-4), 3-6, 6-4. In het herendubbel is Nijssen samen met Cyril Suk als derde geplaatst. In de eerste ronde heeft het Nederlands/Tsjechische duo een bye. Tegenstanders in de tweede ronde zijn de Zweed Magnus Gustafsson en de Spanjaard Javier Sanchez.



basketbal

Heren
Eredivisie
Play Offs
Den Helder-Canadians 83-74
Den Bosch-BS Weert 77-97
BS Weert-Den Bosch 73-72

Promotiedivisie
Berverwijk-Akrides 2 60-86
Leiden-Voorburg 71-66
Gobe-WSC 94-67
Wybe-Almonte 69-79
Celeritas-Virtus 70-76
Weert 2-Bl.Herons 67-63
OSG-Basketiers 91-72

Rayon Hoofdklasse
Ardito-Tantalus 78-79
Springf.-Quo Vadis 72-60
Jump.Crabs-Den Bosch 2 67-78
Weert 3-Eindhov. 54-72
Bragg.-Rush 99-48

Overgangsklasse B
Deurne-Jasper 73-70
Springf.2-Kepu st. 63-103
Weert 4-Attacus 60-91
Hoppers-Oss 61-73
Bragg.2-Dunatos 67-60

1e klasse A
Kimbria 4-Aeternit.2 76-53
Archers-Kimbria 3 83-58
Bumpers-Springf. 79-69
Bragg.3-Aeternit. 61-73
Bragg.4-Kepu St.2 64-93

2e klasse A
Weert 5-Giants 77-47
Landgr.-Timson 86-67
Patrick-Hoppers 2 75-61
J.Giants 2-Dunatos 2 45-56
Boemerang-Venlo 58-72

3e klasse A
Venlo 2-J.Giants 3 66-69
Alley Oop-Archers 2 67-60
Kepu St.4-Bragg.5 65-55

3e klasse B
Aeternitas 3-Alley O.2 57-67
Olympic 2-Patrick 2 70-61
Kepu st.3-Kimbria 5 42-60

Dames
Rayon Hoofdklasse
Vlissingen-Quo Vadis 58-64
Black E.-PSV 2 51-53
Kepu St.-Schijndel 40-30
Bragg.-ELBC 67-55

Overgangsklasse B
Yellow Sox-Lieshout 55-63
Attacus-Erp 58-61
Bumpers-Springf. 35-59
Erp 2-Aalst 68-71
Kimbria-Tantalus 43-55
J.Giants-Weert 48-66

1e klasse A
Bragg.3-Archers 42-41
Bragg.2-Olympic 56-41
Kepu St.3-Aeternitas 46-39

hockey

Heren
Hoofdklasse
Amsterdam-Bloemend. 3-3
HGC-SCHC 6-6
Oranje Zwart-Kl.Zwitserl. 6-0
Hattem-HDM 1-3
Pinoke-Venlo 0-1
Kampong-Tilburg 2-2

Overgangsklasse
MEP-Leonidas 2-1
Gron.Studs-Nijmegen 3-3
Rotterd.-EMHC 1-1
Schaerweyde-Den Bosch 1-2
Concordia-Ede 2-1
Hurley-Hudito 2-2

1e klasse C
Hopbel-Rapidity 0-1
Nuenen-Blerick 0-2
Tegelen-HOD 3-0
Tegenbosch-Were Di 2-2
HUAC-Venray 1-0
Union-Maastricht 2-0

2e klasse C
ZOW-Keep Fit 1-4
Gemert-Dommel 0-1
Sittard-Deurne 2-0
Rosmalen-Hoco 0-1
Geldrop-Best 0-1
Uden-SON 1-2

3e klasse F
Hoeze-HMHC 1-1
EWS-Kersel 0-5
Oirschot-Hockeer 1-1
Heerlen-Racing 2-5
Horst-Groen Wit 3-0
HCAS-Basko 1-3

4e klasse F
Nebal-Helden 0-3
Geleen-Weert 0-1
Cranendonck-Meerssen 1-1
Mierlo-Kerkrade 1-3

Dames
Hoofdklasse
Amsterdam-EMHC 7-0
HGC-Rotterdam 0-0
Den Bosch-Groningen 0-0
Hilversum-HDM 1-3
Zwolle-Laren 1-4
Kampong-MOP 0-1

Overgangsklasse
Upward-Keep Fit 2-2
Qui Vive-Tilburg 1-1
Wageningen-Bloemendaal 1-4
Schaerweyde-Hurley 1-0
Victoria-Venlo 2-0
Union-SON 5-0

1e klasse C
Maastricht-HUAC 1-0
Best-Uden 1-0
Forward-Tegenbosch 5-0
HOD-Nuenen 3-1
Concordia-Geel Zwart 3-0
ZOW-MEP 0-0

2e klasse C
Basko-Geldrop 1-0
Gemert-Melburgen 1-4
Hoco-Heerlen 0-3
Deurne-Tegelen 0-2
EMHC-Quick 0-0
Blerick-Hopbel 1-1

3e klasse F
Meerssen-Horst 2-1
Groen Wit-Kersel 1-1
Racing-Weert 3-0
Oedenrode-Oirschot 3-1
Geleen-DVS 2-0
HCAS-Hoeze 5-0

4e klasse F
Kerkrade-Mierlo 0-1
Hockeer-Beedael 2-0

korfbal

Landelijk
2e klasse
Vlaanse-Excelsior 12-11
Heerlen-TOP 2-8
Quick-Keep Fit 8-7
Klimop-Oranje Wit 8-2

1e klasse Zuid
Rysselck-Ready 2-6
Eindhoven-Kido 8-5
Fortuna-J.Brabant 8-7
Deurne-Mariarade 7-8

Reserve klasse Zuid 1A
Trega-Tilburg 4 10-0
Excelsior 2-Attila 7-8
Sirene 2-Mariarade 2 12-0
Oranje Wit 3-Den Bosch 11-4

Reserve klasse Zuid 1B
DOT 2-Tilburg 3 8-9
Eindhoven 3-Rust Roest 4 8-12
Fortuna 2-Excelsior 3 7-0
PSV 3-TOP 2 7-7

Reserve klasse Zuid 2A
R.Roest 5-Tilburg 5 9-7
Kasterlee 2-Kido 2 4-7
Kasterlee 3-Kido 2 4-7
NKV 3-Sportlust 4 6-3

Reserve klasse Zuid 2B
R.Roest 6-Melmac 7-11
SDO 5-Excelsior 4 6-6
Klimop 4-J.Brabant 2 5-7
NKV 4-TOP 3 4-6

Reserve klasse Zuid 2C
Klimop 5-Tilburg 6 8-9
SDO 6-Geldrop 4-6
TOP 4-OEC 2 10-4
Heerlen 2-Deto 5 4-12

Reserve klasse Zuid 3A
DOT 3-Ready 2 12-4
Deto 6-Mares 5-16
Oranje Wit 4-Sportl.5 11-8

Reserve klasse Zuid 3C
RWB-Boemerang 2 5-8
TOP 5-Sirene 3 8-5
Deurne 2-Excelsior 5 10-5

Reserve klasse Zuid 3D
Eindhov.3-DOT 4 7-5
Wertha-Sirene 4 9-1

Reserve klasse Zuid 4A
R.Roest 9-Oranje Wit 6 3-9
Wertha 2-Sportlust 7 6-9
Boemerang 4-Deto 7 7-8

Reserve klasse Zuid 4B
Trega 2-Ready 3 6-8
Heerlen 3-Elsene 9-5

worstelen

Hoofdklasse
Hercules Dordr.-SSS Alkm.
Grieks romeins 27-5
vrije stijl 23-9
totaal 50-14
Hercul.A'dam-Halter Utr.
grieks romeins 14-21
vrije stijl 10-27
totaal 24-48
Simson Landgr.-Simson D. Haag
grieks romeins 18-15½
vrije stijl 22-13
totaal 40-28½
Stand
Halter Utrecht 10-16
Hercules A'dam 10-14
Simson Landgr. 10-14
Olympia Utrecht 10-12
Simson KDO D.Haag 11-10
Hercules Dordr. 10-4
SSS Alkmaar 11-2

Reserve klasse
Hercul.A'dam-Halter Utr.
grieks romeins 17-10
vrije stijl 15-13
totaal 32-23
Simson Landgr.-Simson D. Haag
grieks romeins 12-12
vrije stijl 12-12
totaal 24-24
Stand
Hercules A'dam 7-14
Olympia Utrecht 6-8
Halter Utrecht 7-4
Simson Landgr. 6-3
Simson KDO D.Haag 6-3

sportschieten

Hoofdklasse
Doeltref.-Trefpunt 2 838-821

1e klasse
Roda 2-Grunstr. 813-818
Roda 3-Roda 801-819
Grun-Doeltref.2 810-810

2e klasse
Grunstr.2-Roda 4 800-700
Doeltref.3-Diana 3 798-508
Trefp.3-Doeltref.4 502-745

schaken

KNSB
2e klasse C
Venlo-Schaesberg 1-7
Volmac 2-Ooievaar 3-4
HWP-Baronie 4,5-3,5
Char.Europ.-Pion 2,5-5,5
Eindhoven 2-Vianen 2,5-5,5

3e klasse F
HSC-Wolstad 4-4
Gess-HMC 2 3-5
HWP 3-Brunssum 3,5-4,5
Combinatie-DJC 3,5-2,5
Eindhov.3-Pionneke 4-4

LISB
Promotieklasse
Venray-Caissa 4,5-3,5
VSM-Schaesberg 2 2,5-3,5
Hoensbr.ME-Juiste Z 4-3
Voerendaal-Venlo 2 4,5-3,5
6e ronde
Schaesberg 2-Venray 1,5-6,5

1e klasse A
Heerlen-Brunssum 2 4-4
VSM 2-Schaesberg 3 6-2
Hoensbr.ME 2-Gess 2 6,5-1,5
Voerendaal 2-Kerkrade 3,5-4,5

1e klasse B
Pionneke 2-Reuver 5-3
Venlo 3-DJC 2 2,5-5,5
EWS-Arx 4-4
Blerickse SV-Tegelen 3-5

2e klasse A
MSV-Brunssum 3 2-5
Juiste Z.2-Attaque 3-5
Kasteel-J'Adoube 5,5-2,5
Landgraaf-Kerkrade 2 2-5
6e ronde
Brunssum 3-Landgr. 4-4

2e klasse B
Pionneke 3-Brunssum 4 3,5-5,5
Laudal-DJC 3 2-6
Hoensbr.ME 3-Gess 3 5,5-2,5
Caissa 2-Stokp. 7-1
6e ronde
Brunssum 4-Caissa 2 4-4

2e klasse C
Venlo 5-Bergen 2-6
Venlo 4-Pionneke 4 4-4
Witte Dame-Arx 2 6,5-1,5
Horst-Tegelen 2 5-3
6e ronde
Bergen-Horst 3-5

beugelen

NBB district zuid:

Hoofdklasse:
Ospel-Grathem 3-3
Voorshoven-Roermond 5-1
Molenbeersel-Stramproy 2-4
Kessenich-Heythuysen 6-0
Bree-Neer 4-2
Beek-Ell 3-3

Eerste klasse:
Voorshoven 2-Baexem 3-3
Baexem kampioen
Ospel 2-Leveroy 2-4
de Port-Stramproy 2 4-2
Hunsel-Neer 2-4
Geistingen-Ell 2 3-3

Tweede klasse:
Voorshoven 3-Baexem 2 2-4
Beek 2-Beek 3 3-3
Molenbeersel 2-Meeuwen 4-2
Bree 2-Neer 3 5-1
Baexem 2-Grathem 2 1-5
Grathem gedegradeerd

dammen

Limburgs kampioenschap
Heren
Hoofdklasse
Schellekens-Gortel 2-0
Verton-J.de Heer 1-1
M.de Heer-Moerenhout 1-1
Meesters-Nagels 2-0

Stand
Schellekens 1-2
Meesters 1-2
J.de Heer 1-1
M.de Heer 1-1
Moerenhout 1-1
Verton 1-1
Van Gortel 1-0
Nagels 1-0
Rijken 0-0
Velraeds 0-0

1e klasse
Langelaan-Stevelmans 2-0

waterpolo

Bondscompetitie.

Heren 3e klasse D:
Bzpc - Argo 11 - 6
Nayade - Dokkelaers 9 - 7
Bzv - Spartaan 14 - 6
Mosa-regio - Mzpc 6 - 12
Njord - Arethusa 8 - 6
Zeester/Meerval - Zeus 8 - 5

Heren reserve 2e klasse C:
Svh 2 - Esca 3 5 - 8
Double Duty Vzc 3 - Hieronymus 2 11 - 3
Dzv Koudijs 3 - Mzpc 2 5 - 5
Katwijk 2 - Warande 2 4 - 3
Rotterdam 2 - De Moer 2 14 - 3
Daz 2 - Hz Zian 3 10 - 7

Districtscompetitie.

Dames 1e klasse:
Hellas - Stormvogel 17 - 1
De Vennen - Dokkelaers 4 - 5
Wzv - Zegenwerp 5 - 7
Dzt - Breda 9 - 8
Warande - Njord 2 9 - 3

Dames 2e klasse A:
De Treffers - Hzpc 6 - 7
Nayade - Eszet 7 - 4
Argo 2 - Njord 3 3 - 1
Neptunus58 - Merlet 6 - 4
Rzl - Zon/s&s 5 - 11

Heren 1e klasse:
Rz - De Schelde 7 - 10
De Treffers - De Krabben 5 - 11
Aegir - Breda 10 - 5
Hzpc - Zon/s&s 13 - 3
Dezv - De Rog 7 - 6

Heren 2e klasse A:
Dio - Marco Polo 6 - 15
Gorgo - De Ganze 8 - 7
Platella - Trb/res 6 - 5
Die Heygrave - Nuenen 6 - 16
Wzv - Eszet 9 - 6

Heren 2e klasse B:
Psv 4 - Njord 2 6 - 4
Bzv 2 - Zeps 8 - 6
Glana - Tempo 15 - 10
Hellas 2 - Spio 2 - 10
Thalassa - Eszet 2 18 - 5
Dzt - Lutra 12 - 7

Play-off heren jeugd:
Arethusa - Psv 15 - 4
Hzpc - Trb/res 5 - 9
Zwh - Merlet 6 - 9

golfbiljarten

District Midden-Limburg
Hoofdklasse
BVE 2 16-25
BVO 2 16-24
Jagerslust 16-19

1e klasse
BCW 14-26
SNA 2 14-16
Viersprong 14-15

2e klasse
Hukske 2 18-32
de Hoove 18-28
BCW 3 18-26

3e klasse
Pimpern 18-36
Zwaan 18-25
Jagerslust 3 18-22

District Weert
Hoofdklasse (Prom.)
Boshoven 20-35
Leike 20-29
Stamgasten 20-23
Royal 20-20

Hoofdklasse (Degr.)
Anker 20-22
Schuttershoeve 20-15
Boshoven 2 20-12
Hook 20-4

1e klasse
Hoppers 18-26
Royal 2 18-25
Royal 3 18-22

2e klasse
Umbeldarke 18-33
Luchtpost 18-31
Laar 2 18-24

Beslissingswedstrijden
Prom.1ste kl./hoofdkl.
Molenb.3-OBK 2 5-3

Degr.1ste-2de klasse
Sjork-Olympia 2 5-6
(na verlenging0

Kampioenschap 2de klasse
A.G.Kirk-Cosy C. 2-5

3e-4e plaats
Goud.L.2-Monument 3-5

Landelijke bekerfinale
SNA-Zuul 4-2

District Weert
Hoofdkl.(Prem.)
Royal-Stamgasten 6-7
Boshoven-Leike 2-4

Hoofdklasse (Degr.)
Hook-Boshoven 2 5-7
Anker-Schuttersh. 7-5

District Urmond
Hoofdklasse
Pappegey 2-Maasv.2 5-1

Eindstanden
District Urmond
Hoofdklasse
Hollandia 20-36
Fortuna 20-31
Br.Taveerne 2 20-29
Krietje 20-28
Pappegey 20-25
Br.Taveerne 3 20-16
Pappegey 2 20-15
Almania 20-13
de Meule 20-12
Voske 20-10
Maasvallei 2 20-5

1e klasse
A.Einek. 18-29
Krietje 2 18-27
Sittardia 18-25
O.Zitterd 18-20
Mert 18-19
Fortuna 2 18-17
Pappegey V.A. 18-15
Almania 2 18-15
Br.Taveerne 4 18-6
Sittardia 2 18-5

2e klasse
Voske 2 18-33
Krietje 3 18-25
O.Zitterd 2 18-25
Pappegey 3 18-22
Pappegey V.A.2 18-21
Meule 2 18-20
Brandpunt 18-17
Hollandia 2 18-16
A.Einek.2 18-4
Fortuna 3 18-4

Bondskampioenschappen.

Klasse A:
1.C.Koster, Molenberg;
2.W.Schmerberg, Molenberg;
3.R.Dortant, Berg. Bälke;
4.R.Middelhoven, Olympia.

Klasse B:
1. G.Hermse, Molenberg;
2.H.Jetten, Berg. Bälke;
3.J.Slangen BVC;
4.L.Schulkens, Sjörk.

Klasse C:
1.G.Weckseler, Cosy Corner;
2. R.Luister, 't Pumpje;
3. G.Dalm, Groene Dal;
4. W.Handels, Eurode.

Klasse D:
1. M.Kemmerling, OBK;
2. M.Geelen, Sjörk;
3. R.Struyk, Cosy Corner;
4. W.Putgens, 't Pumpje.

45+:
1. A.Krizman, BVC;
2. H.Souren, Eikske;
3. A.Langenberg, Jeeteberg;
4. J.Walravens, 't Pumpje.

Dames:
1. M.Gorissen, 't Pumpje;
2. R.Sistermans, BVC;
3. R.Zablodni, Molenberg;
4. J.Bergmans, Molenberg.

Koppels:
1. A.Krizman/H.Geurts, BVC;
2. P.Krichelberg/R.Luister, 't Pumpje;
3. R.van Ree/BVC-C.Koster/Molenberg;
4. J.Walravens/'t Pumpje-N. Kloth/BVC.

Competitie.
Hoofdklasse:
1.C.Koster, Molenberg;
2.R.Dortant, Berg.Bälke;

1ste klasse:
1.J.Rongen, Gr.Dal;
2. J.Bergmans, Molenberg;

2de klasse:
1.P.v.Vliet, A gen Kirk;
2. P.Kerrig, A gen Kirk;

3de klasse:
1.M.Bothmer, ENBK;
2. L.Sangen, OBK';

4de klasse:
1. B.Brouwers, Op 't Gaat;
2. H.Wieken, Op 't Gaat;

5de klasse:
1. J.Reinders, De Stern;
2. P.Houtvast, Eikske.

poolbiljarten

Ereklasse
Boereslot-Awt Destere 5-11
Spoorzicht-Landgr. 16-0
Coriovallum-Duc 4-12
Schachtwiel-Picasso 9-7
Tunnelb.-Lutterade 11-5
Keizer-St.Kruis 4-12

Hoofdklasse A
Landgr.-Hermans 7-9
Willem T.b.-Brandwapen 9-7
Zieleposte-Boereslot 10-6
Sjtoet-Draver 2-14
Eykenb.-Bergrust 7-9
A.Destere-Spoorz. 10-6

Hoofdklasse B
Post-Hermans 6-10
Sjtoet-Duc 5-11
Rolduc-Huizinga 4-12
Eykenb.-Gracht 9-7
Spoorzicht-Schachtw. 7-9
Sport-Fair play 6-10

1e klasse A
Landgr.-Coriovallum 2-14
Keizer-Brunss.N. 7-9
Hofland-Fox 4-12
Brouwersw.-L.Kab. 7-9
Boereslot-Amstel 4-12
Hermans-Steenekr. 10-6

1e klasse B
Schachtw.-Spoorz. 8-8
Brunss.N.-Gracht 12-4
Koetsjhoes-Barbou 9-7
Buchten-Holtum 11-5
A.Deeters-Huizinga 2-14
L.Kab.-O.Herbergh 4-12

1e klasse C
Gebr.Hofke-Voske 12-4
Hulsveld-L.Kab. 9-7
Edelweisz-Boereslot 10-6
Brouwersw.-Paletti b. 7-9
Willem T.-Bokkerijder 7-9
Landgraaf-Karrerad 7-9

2e klasse A
Ophovense b.-Fl.Dutchm. 8-8
Stalletje-Spoorz. 12-4
Buchten-Eykenb. 9-7
Stoufpot-Zieijspoar 5-11
Hofland-Bongerd 2-14

2e klasse B
Le Duc-Karrerad 10-6
Bergrust-Sjtoet 8-8
Paddock-Overbroek 11-5
Hulsveld-Mijnzicht 12-4
Hermans-Willem T.b. 6-10

2e klasse C
Willem T.b.-Paddock 8-8
Hulsveld-Voske 11-5
Sjtoet-Paletti b. 6-10
Mijnzicht-O.Schaesb. 7-9
Rolduc-Romana 8-8
Duikers-Neighbours 3-13

2e klasse D
Fair play-Draver 6-10
Stoufpot-Duc 10-6
Korte Keu-Picasso 4-12
Witte Bal-Buchten 14-2
Spoorzicht-Roedboes 7-9
Gildem.-Sport 13-3

2e klasse E
Cheers-Bastille 7-9
Sport-Heihaatsje 2-14
Treffers-Spoorz. 3-13
Post-Holland 7-9
Witte Bal-Gildem. 9-7
A.Pasterie-Leeuw 5-11

2e klasse F
Brandweer-Bokkerijder 12-4
O.Schaesb.-A.Vrung 8-8
Fair play-Rolduc 12-4
Wolde-Schachtw. 4-12
St.Kruis-Coriov. 5-11
Amstel-Leeuw 8-8

3e klasse A
Heikaatsje-Koetsjhoes 2-14
Touche-A.Deetere 13-3
Birkenb.-Dorp 9-7
Supergame-O.Herbergh 14-2
Holtum-Lutterade 4-12

3e klasse B
G.Leeuw-Lantaarntje 9-7
Duc-Sjtee Uul 9-7
L.Kab.-Overbroek 3-13
Smeets-Stalletje 4-12
Ouwe Maat-Gambrinus 9-7

3e klasse C
Duc-Pub 12-4
Trepke-Fox 9-7
Sjteenberg-Overbroek 7-9
Leeuwenhoek-Ruif 2-14
Terlinden-L.Kab. 5-11
Gorissen-Vraagtek. 12-4

3e klasse D
Veldhof-W.v.Simpelv. 9-7
Oke-Postkoets 2-14
Hoben-Willem T.b. 7-9
Stamp-Juliana 10-6
Paletti b.-Mijnzicht 9-7
Edelweisz-Nippertje 11-5

3e klasse E
J.Spanne-Barbou 5-11
Sjloes-Bastille 7-9
O.Herbergh-Supergame 7-9
Sjuffelke-Birkenb. 5-11
Koetsjhoes-Touche 12-4
Dorp-Bennelly 4-12

3e klasse F
L.Kab.-O.Schandelen 8-8
Ter Linden-Willem T.b. 8-8
Paletti b.-Gorissen 14-2
Juliana-Stamp 2-14
Boereslot-Sjteenberg 14-2
Trepke-Bergrust 8-8

3e klasse G
Fl.Dutchm.-L.Kab. 9-7
Vraagtek.-Schachtw. 8-8
All Stars-Leeuwenh. 0-4
Pub-Trepke 12-4

bridge

Caumerbron Bridge Toernooi
Hoofd en 1e klas
1. Dms.v.Eck-Kitslaer 61.25%
2. Echtp.Hendriks 57.08%

Persoonlijke stand
1. Cox 226.08%
2. H.Houben 213.76%
3/4 gelijk Echtp.Hendriks 210.20%

2e klas
1. Dms.Coenen-Kokkelkorn 56.77%
2. Chorus-Gremmen Jr. 55.73%

Persoonlijke stand
1. Chorus 219.37%
2/3 gelijk Dms.Coenen-Kokkelkorn 217.40%

3e en 4e klas
1. Echtp.Costa 61.67%
2. Dms.Ditmars-Schoonhoven 61.25%

Persoonlijke stand
1/2 gelijk Echtpaar Costa 225.50%
3/4 gelijk Mw.Crombach-Roex 221.51%

zwemmen

Landelijke B-competitie.

400 m. vrij meisjes 1978 en jonger: 1. M.Bosma 4.44.9
100 m. vrij jongens 1978 en jonger: 1. M.Op den Kamp 0.58.7
100 m. school jongens 1974 en jonger: 1. E.Thimister 1.08.7
400 m. wissel jongens 1976 en jonger: 1. M.Meyboom 4.54.1
200 m. vrij meisjes 1976 en jonger: 1. M.Schaaf 2.15.1
100 m. rug jongens 1980 en jonger: 1. T.Jorissen 1.16.9
200 m. wissel meisjes 1980 en jonger: 1. M.Tuenter 2.48.6
100 m. rug heren: 1. P.Geelen 1.01.2
200 m. vlinder dames: 1. A. Jacobs 2.27.4
200 m. rug jongens 1978 en jonger: 1. C.Huppertz 2.34.9
100 m. school meisjes 1978 en jonger: 1. N.Spierts 1.22.4
400 m. vrij jongens 1974 en jonger: 1. R.Meyboom 4.12.4
100 m. vrij jongens 1976 en jonger: 1. E.Nelissen 0.55.6
100 m. rug meisjes 1976 en jonger: 1. I.Bongart 1.12.6
100 m. vlinder jongens 1980 en jonger: 1. R.Huydts 1.21.1
100 m. vrij meisjes 1980 en jonger: 1. M.Tuenter 1.10.6
100 m. vlinder heren: 1. E.Thimister 0.59.0
200 m. wissel dames: 1. A. Jacobs 2.27.1
4*100 m. wissel estafette jongens 1978 en jonger: 1. Zon/s&s 4.49.9
4*100 m. vrij estafette meisjes 1978 en jonger: 1. Zon/s&s 4.26.8

Eindstand:
1. Zon/s&s 5314.3
2. Mosa-regio 5348.8
3. Mzpc 5400.0
4. [illegible]

zaalhandbal

DAMES
eredivisie
PSV-UVG 22-13
Swift R-Aalsmeer 24-25
V&L-Quintus 20-20
Bollenstreek-OSC 20-20
Bevo-VZV 23-15
SEW-Hellas 15-21

Stand:
Swift 21-40
Aalsmeer 21-29
SEW 21-28
Quintus 21-27
PSV 21-27
V&L 21-25
Bollenstreek 21-23
Hellas 21-18
UVG * 21-11
OSC * 21- 9
VZV * 21- 8
Bevo * 21- 6
promotie/degradatiewedstrijden met kampioenen eerste divisie

eerste divisie
Westlandia-OBW 23-19
Swift A-Iason 17-19
Hermes-Sittard 10-16
Loreal-Internos 11-12
SVM-Olympia 23- 8
Velo-AAC 15-18

Eindstand:
Westlandia 22-37
Internos 22-27
SVM 22-36
AAC 22-31
Swift A ** 22-24
Iason 22-24
Sittard 22-22
OBW 22-16
Olympia * 22-14
Loreal * 22-12
Velo 22- 5
Hermes 22- 4
* degradatiewedstrijden
** 2 winstpunten in mindering

HEREN
eredivisie
plaatsingsronde
Sittardia-V&L 21-17
E&O-Aalsmeer 26-32

Stand:
Aalsmeer 1-2
Sittardia 1-2
V&L 1-0
E&O 1-0

degradatie/promotie
Delta Sport-de Gazellen 14-18
Olympia-UDSV 25-21
Hellas-Swift A 25-24

Stand:
Hellas 2-4
UDSV 2-2
Olympia 2-2
Swift A 2-2
de Gazellen 2-2
Delta Sport 2-0

zaalhandbal

DAMES
prov. klasse
HVN/DES-Minor 11- 8
ESC-Polaris 8- 8

Eindstand:
HVN/DES 4-13
Minor 4-10
Maasbracht 4- 5
ESC 4- 5
Polaris 4- 2

Gemini-Blerick 7- 4
Merefeldia-Iason 2 10-12
Loreal-Born 5- 0

Eindstand:
Gemini 5-13
Blerick 5- 9
Merefeldia 5- 9
Iason 2 5- 9
Loreal 2 5- 3
Born 5- 2

1A
Vesta-Eksplosion 14-11
Bevo 2-Posterholt 2 21- 8

Eindstand:
Vesta 4-13
Eksplosion 4- 9
BSAC 4- 6
Bevo 2 4- 6
Posterholt 2 4- 1

Sittard 3-Swift 2 14- 9
Loreal 3-Patrick 13- 6

Eindstand:
Sittard 3 4-11
Swift 2 4-10
Brunssum 4- 9
Loreal 3 4- 4
Patrick 4- 1

1B
Marsna-Be Quick 12-12
Gulpen-SVM 2 17-10

Eindstand:
Marsna 4-12
Be Quick 4-10
Gulpen 4- 6
Vilt 4- 5
SVM 2 4- 4

BDC-Caesar 2 10-12
Esia-Posterholt 3 9- 7

Eindstand:
Caesar 2 4-10
Margraten 2 4- 9
BDC 4- 8
Esia 4- 7
Posterholt 3 4- 1

2A
Blerick 2-Bevo 3 14- 7
Ospel-Popeye 11-11
Merefeldia 2-Stramproy 11-11
SVVH-Rapiditas 2 19-15

Stand:
HBS 22-40
SVVH 22-40
Ospel 22-28
Rapiditas 2 22-25
Groene Ster 22-25
BSAC 2 22-25

2B
Wittenhorst-Vesta 2 15-15
Wilskracht-Leudal 2 8-10

Stand:
ESC 3 19-35
GHC 2 20-32
Minor 2 20-30
Leudal 2 20-24
Swift 3 20-18

2C
Blauw Wit 2-Iason 3 4- 6

Stand:
Blauw Wit 2 20-38
Iason 3 20-36
Wijnandia 20-27
Sittard 5 20-27
Zwart Wit 19-21

2D
Olympia-de Eentjes 16- 6
Roda-BDC 2 7- 3
GHC-Vebios 13- 2
Gulpen 2-Adio 11- 9
Heerlen-Polaris 2 5- 8

Stand:
Be Quick 2 22-41
Olympia 22-40
Heerlen 22-34
BDC 2 22-30
Gemini 2 22-26

jun. prov.
V&L-Loreal 8-15
SVM-Sittard 13-11
Minor-Iason 9-14
Bevo-ESC 10- 8
Mosa-Caesar [illegible]

Stand:
Iason 22-38
Bevo 22-38
SVM 21-30
V&L 22-27
Loreal 22-27

HEREN
prov. klasse
Bevo 2-BDC 19-18
Ospel-Eksplosion 18-16

Eindstand:
Bevo 2 4-12
BDC 4- 9
Eksplosion 4- 5
Kerkrade 4- 5
Ospel 4- 4

Polaris-Caesar 2 16-22
Vesta-Merefeldia 16-11
Physique-Gemini 24-18

Eindstand:
Vesta 5-12
Caesar 2 5-10
Polaris 5- 9
Physique 5- 7
Merefeldia 5- 4
Gemini 5- 3

1A
Blerick 2-Noav 2 13-13

Eindstand:
Loreal 2 20-38
Born 20-34
Rapiditas 2 20-26
Noav 2 20-23
BSAC 20-22
Manual 20-18
DES '59 20-16
Hercules 20-12
GHC 20-12
Blerick 2 20-12
Swift 2 20- 7

1B
Wilskracht-Olympia 19- 9

Stand:
Caesar 3 20-35
Gulpen 20-31
Sittard 3 20-28
Zwart Wit 2 20-24
Wilskracht 20-20

2A
Vios 3-BSAC 2 19-13
Herten-HBS 2 8-12
Bevo 4-GHC 2 13-18
Popeye-Manual 2 23-15
Rapiditas 4-Blerick 3 19-11

Stand:
Blerick 3 24-46
Vios 3 24-40
Popeye 23-38
Rapiditas 4 23-28
BSAC 2 24-25

2B
ESC-Vios 2 18-25

Stand:
Vios 2 22-42
Noav 3 22-37
Rapiditas 3 22-32
Bevo 3 22-30
V&L 3 21-24

2C
MVC-Zwart Wit 3 18-16
Heerlen 2-Marsna 12-11
SVM 2-Gulpen 2 41- 8
BDC 3-Be Quick 15-24

Stand:
Polaris 2 19-34
SVM 2 19-34
Be Quick 20-32
BDC 3 20-28
Kerkrade 2 19-23

jun. prov. klasse
Caesar-Loreal 21-12
V&L-Bevo 15-20
Vios-Blerick 22-18
Wijnandia-Hercules 26-11
Swift R-Blauw Wit 20-21
Sittardia-Be Quick 32-11

Stand:
Blauw Wit 24-42
Sittardia 24-40
Vios 24-31
Swift 24-29
Bevo 23-25

biljarten

District Maastricht
Bandstoten
Poule 1
Vilt-BC Heer 5-2
A.Wolder-Klos 2 2-5
LB Eijsden-Haverput 6-1

Poule 2
Vriendenkr.-Berceuse 5-2
BC Heer 5-OO Heer 3 7-0
Klos-Kl.Vier 2-5

Poule 3
Concordia-Klos 3 7-0
Borgharen-Ketsers 2-5
BCM-MBV 5 2-5

Poule 4
Noorbeek-BC Oost 3-4
Duuker-BAM 2 2,5-4,5
Itteren 3-Vriendenkr.2 3-4

Poule 5
Haverput 2-BC Sjaan 7-0
Berceuse 2-BAM 6-1
Ketsers 2-Concordia 2 3-4

Poule 6
MBV 2-Itteren 2-5
BC Oost 3-Keizer 2 5-2
Poort-Bunde 2 5-2

Poule 7
Bunde-Ulestraten 5-2
Itteren 2-Klos 4 5-2
Voliere-MBV 0-7

Poule 8
BC Sjaan 2-Ulestr.2 6-1
Geertr.-Nazareth 5-2
KLos 5-Ketsers 3 2-5

Poule 9
Vilt-Berceuse 3 5-2
BC Heer 3-Vriendenkr.3 2-5
Rheing.-Banholt 2-5

Poule 10
Ketsers 4-Geertr.2 4-3
Berceuse 4-Rheingold 2 2-5
Bookvink-Vilt 3 0-7

Poule 11
OO Heer 4-Bookvink 2 2-5
BC Heer 4-Berceuse 5 5-2
Nazareth 2-Banholt 2 5-2

Poule 12
Rheing.3-BC Oost 2 2-5
Bookvink 3-Concordia 3 7-0
MBV 3-OO Heer 2 1-6

Poule 13
MBV 4-Ulestr.3 7-0
LB Eijsden 2-OO Heer 4-3
Keizer-BCM 2 7-0
BC Heer 2-BC Oost 4 7-0

zaalvoetbal

1e klas A
Dousberg 2-Tunnel 6-5
Company st.-Erka 4-6
Flaterke-Maasvog. 5-7
Eysden-Pottebr. 4-6
Kilo-Kanaries 2-2
Up Quelle-Delta 8-1

1e klas B
Marathon-Wiegert 1-4
Vaals 2-Quelle 8-5
Vissers Aut.-Bouwf.3 3-3
Kolonia-Soleil 7-4
Hadow-Cosmos 2 4-4
Wiegert kampioen

1e klas C
SZV 2-Born 2-5
PSM-Wagter 3-7
Brunssum 2-Meetp.2 5-4
Phoenix-Vaals 3 7-5
[illegible]
Tukcon-Groen Wit 4-4
Bouwfonds 4-Born 7-9

2e klas A
Kaanen-Voliere 2-4
Eysden 2-Vici 4-5
H.Anders 2-Quaedvlieg 5-4
Filmcl.2-Pottebr.2 7-7
Maasvog.2-Brouwerswap. 12-1
Pottem.-Sjotter 5-4

2e klas B
Yerna 2-Erka 2 4-6
Willem 1-Spv.MVV 5-5
T 1874-Gulpen 2 5-2
Diekske-Billy B. 5-7
Maasvog.3-Flaterke 2 5-2
Up Quelle 2-Sjefke 4-1

2e klas C
Varenbeuk-Goaseway 2-4
Soleil 3-Rood Wit 7-1
Vissers 2-Heerlerh. 4-10
Fortuna-Laumen 2 3-3
Hadow 3-Reneman 2 2-2

2e klas D
Laumen 3-WDZ 7-4
Sportcl.2-Rood Wit 2 7-2
Puth-Marebos 3-3
Egor 2-Adveo 9-3
Hadow 2-Cosmos 3 4-2

2e klas E
Maximiliaan-Born 2 6-6
Bizzie Bie-Geleen 4-6
Zwaluw-Marebos 2 3-3
Phoenix 2-Venne 2 5-5
Bouwfonds 5-Makassar 4-7
Hanckmann-SZV 3 2-3

2e klas F
PSM 2-Geleen 2 7-2
Jabeek-Postwagen 3-7
Egor 3-Lacroix 7-2
AEV Int.-Makassar 2 3-9
Zw.Schaap-Neerbeek 8-1

3e klas A
Yerna 3-Wiegert 2 4-4
Vrecan-Stap In 4 9-2
AVS-Delta 2 1-8

3e klas B
Delta 3-Stap In 3 7-2
H.Anders 4-Filmcl.5 8-10
Eysden 3-Bovens 3-8
Sjotter 2-Colson 3-6

3e klas C
Dousberg 4-Delta 4 4-5
Kaanen 2-Stap In 2 4-7
H.Anders 5-Filmcl.4 3-3
Sjotter 5-Pottebr.5 5-2
DBSV-Eysden 4 2-12
Up Quelle 3-Geusselt h.2 4-4

3e klas D
Dousberg 3-Centraal 2-8
Filmcl.3-Willem 1 2 4-2
Sunshine-Delta 5 4-3

3e klas E
Maasb.-Erka 3 3-8
Willem 1 3-Geusselt.h. 8-1
Kilo 2-Company 2 4-5
Sp.Maluku-Sjefke 2 5-2

3e klas F
Maasb.2-Tunnel 2 9-5
Mattini b.-A.Arcades 1-8
Sjotter 4-Diekske 2 3-5
Vici 2-Kanaries 2 13-3
Voliere 2-Sport 2 1-7

3e klas G
Sportcl.3-Kolonia 3 4-4
Reneman 3-Quelle 2 6-1
Heerlen-Joffer 2 13-3
Kolonia 2-Bende 2 1-4
WDZ 2-Laumen 4 4-7

3e klas H
Laumen 5-Coriov. 0-11
Driessen b.-Kolonia 4 4-7
Reneman 4-Fortuna 3 4-4
Kolonia 5-Heerlerh.2 6-4
Fortuna 2-Sportcl.4 7-4
Rood Wit 3-Varesbeuk 2 1-7

3e klas I
Marathon 2-Driessen b.2 2-6
Soleil 4-Holz 2 5-4
Kolonia 6-Reneman 6 2-5
Holz 3-Eendracht 2 4-5
Bende-Laumen 6 15-0

3e klas J
Brunssum 3-Klojo's 1-6
Phoenix 3-Adveo 3 13-0
AEV Int.2-SZV 4 7-7
Aztecs-Gr.Wit 2 3-7

3e klas K
Venne 3-Hanckmann 2 8-2
Puth 2-Tukcon 2 0-4
Gr.Wit 3-PSM 3 11-0
Zw.Schaap 4-Postwag.2 2-8

3e klas L
Beek 2-Bouwfonds 8 6-0
Manait-DWC 7-0
Puth 3-Tukcon 3 1-3
FC Egor 4-Adveo 4 5-7
Gr.Wit 4-Vouersveld 2 11-1
Zw.Schaap 3-Trefpunt 2-8

3e klas M
Beek-Born 3 9-3
FC Egor 5-Napoleon 1-4
Puth 4-Tukcon 4 2-5
Meetpoint 3-Adveo 2 11-3
Keigel 2-Vouersveld 2-6
Zw.Schaap 2-Postwag.3 4-2

Dames Zuid
Sport-Geleen 2 6-1
Pottebr.-Geleen 2-0
Meetpoint-Geleen 2 21-0
Geleen-SZV 0-6

Midden-Limburg:
Hoofdklasse:
Wittenhorst-'t Huukske 3-3
Veronica-IVO 2-2
Spee-Altweerterheide 2-3
FCD Roermond 2-'t Haofke 8-3
Nederweert-'t Kesjotje 0-1
Neeritter-Lasco 1-1
1 D:
Hornerhof-de Haantjes 2 4-5
de Baog-DESM 3-4
Riva-Brach 2 2-5
FCD Roermond 3-Peters Gel. 2 10-6
Tornado-Haelen 4-6
Hercules-Gastronoom 4-2
Hercules kampioen
2 G:
Postert 2-Riva 2 3-11
Lasco 2-Altw'heide 4 9-1
Willie Bar-FCD Roermond 4 9-1
Olympus-Fermonia 2 4-6
Knipuigske-'t Kesjotje 3 6-6
Hakkie-Nederweert 2 7-2

2 H:
Altw'heide 3-Vesta 5-2
Spee 2-van Seggelen 3-5
FCD Roermond 5-Willie Bar 2 1-11
't Kesjotje 2-Fermonia 3 3-11
DESM 2-Neeritter 2 17-2
Altw'heide 2-Juliana 3-4
3 N:
Amicitia 5-Knipuigske 2 2-11
Knipuigske 4-Brevendia 2-4
Brevendia 3-Altw'heide 5 5-3
Nederweert 3-Hakkie 2 5-27
Brach 3-Amicitia 2 3-7
Amicitia 2 kampioen
3 O:
Altw'heide 8-Brevendia 4 2-10
Peters Gel. 3-Altw'heide 7 1-7
Amicitia 3-DESM 3 6-0
Knipuigske 3-Nederweert 4 22-9
Van Seggelen 2-Amicitia 4 5-3
3 P:
St. O'berg-Hercules 2 4-4
't Haofke 2-Riva 3 6-0
Heipoeters 2-Vesta 2 5-4
Juliana 2-Olympus 2 4-6
de Baog 2-Hornerhof 3 2-5
Hornerhof 3 kampioen
3 Q:
Rockwool-St. O'berg 2 5-5
Hercules 3-Olympus 3 2-9
de Baog 3-Hornerhof 2 5-5
[illegible]
Heipoeters-Gastronoom 2 5-5
3 R:
St. O'berg 3-SBC 7-2
Haelen 2-Willie Bar 3 6-2
de Baog 4-FCD Roermond 6 12-1

tafelvoetbal

Ere-afdeling
Hook-Hakkers 2-6
Karrewiel-Scory Boy 4-4
Victoria-Wien 2 6-2
Millen-Boskab. 2-6
Wien-Smidter B. 6-2
Liewke-Zw.Ridders 2-6

Overgangsklasse A
Loontjens-Bl.Wit 3-5
Heer-Waardh.B. 2-6
Verdw.Viss.-Koningsw. 7-1
DAT B.-Verdw.Viss.2 8-0
Camont.B.-v.Gogh 5-3

Overgangsklasse B
Schachtw.-O.Mert 5-3
Smidter B.2-Millener B. 7-1
O.Stein-Keulen 6-2
Heide-Heister 7-1

1e klasse A
Jokers-Liewke 2 2-6
Romanus-Bosajop 8-0
Smeed-Star Cl. 8-0
Koningsw.2-Tunnel 2-6

1e klasse B
Survivors-Sjteiweg 2-6
O.Eysden-Cramignon 2 1-7
Beat B.-Poart 4-4
Maarl.-Beckerke 2-6
Duuker-Smid 5-3

1e klasse C
Muechery.-Heukske 2-6
Hoekje-Mariaveld 3-5
Eagles-Heide 2 4-4
Sestra-Kärrew.2 3-5
Hakkers 3-Leeuwenh. 5-3

2e klasse A
Gigi G.-Brugske 6-2
Crazy Pie-DAT B.2 6-2
Uiver-Old Inn 5-3
Bissjop 2-Heer 2 3-5
Sjteiw.2-Da Capo 1-7

2e klasse B
Pr.Hendrik-Miranda 2 0-8
v.Gogh 2-Eykenb. 3-5
Herli-Spoorz. 0-8
Wien 4-Pitsers 4-4
Heukske 2-Servaas 0-8

2e klasse C
Koom E.-Sport 4-4
Meppers-Mijnz. 4-4
Cosy C.-Wien 3 4-4
Meetp.-Olympia 2-6
O.Mert 2-Tamboer 4-4

jeugdvoetbal

B junioren
Venlose B.-Sittard 7-0
Quick-Merefeldia 3-9
Fortuna S.-VVV 6-0
MVV-Venray 4-1
Blerick-Roda JC 0-4
VVV-Volhard. 13-0

Groep 2
S'veld-Chevrem. 2-2
Meerssen-RKASV 0-0
Eijsden-Kolonia 4-3
Kerkrade-Hulsberg 2-2
RKVCL-Hoensbr. 6-2
Waubach-Leonidas 6-1

volleybal

Dames 1e divisie B
Odulphus-Vocasa 1-3
Dos-Henzo 2-3
VCH-Leto Pr. 3-0
Gemini-Rentokil 3-0
Tonegido-Sarto P. 3-1
VVC-Longa 0-3
Stand
Longa K 20-55
VCH 20-48
Gemini 20-36
VVC 2 20-36
Tonegido 20-34
Vocasa 20-32
Dos 20-31
Henzo O. 20-25
Leto Pr. 20-24
Rentokil 20-21
Odulphus D 20-14
Sarto P. D 20-4

Dames 2e divisie D
Switch-Facopa 1-3
Trivos-Henzo O.2 3-0
VCH 2-Peelp. 3-2
Rapid-Orion 2-3
Rooyse-Somas 1-3
Flamingo's-Autodrop 1-3
Stand
Switch K 20-54
Somas 20-46
Orion 20-40
Facopa 20-36
Flamingo's 20-35
Peelpush 20-34
Autodrop 20-29
VCH 2 20-27
Trivos 20-24
Rapid 20-20
Rooyse D 20-10
Henzo O.2 D 20-5

Dames 3e divisie H
Set Up-Nuvoc 0-3
Civitas-Velden 2-3
VCH 3-S'62 2-3
Sonderm.-Hovoc 3-1
Furos-Geevers 1-3
Were Di-ADC 3-1
Stand
Were Di K 20-59
Hovoc PD 20-50
ADC 20-40
Sondermeyer 20-34
Velden 20-32
Nuvoc 20-31
VCH 3 20-30
Civitas 20-29
Geevers 20-28
S'62 D. 20-15
Furos D 20-12
Set Up D 20-0

Heren 1e divisie B
Odulphus-Delta 0-3
Peelp.-VVC 0-3
Facopa-Rijnmond 3-2
Vrevok-Rentokil 2 3-0
Geevers-EAVV 1-3
Woerden-Sliedr.Sp.1-2
3e set 9-7 gest.
STand
Rentokil 2 K 20-51
Vrevok 20-41
Woerden 19-39
EAVV 20-38
VVC 20-34
Sliedr.Sport 19-31
Geevers 20-30
Rijnmond 20-29
Peelpush 20-25
Delta 20-21
Facopa 20-18
Odulphus D 20-0

Heren 2e divisie D
Janssen-Vocasa 1-3
Polaris-VVC 2 1-3
VCH-Rijnmond 3 3-0
Saturnus-Hajraa 1-3
Somas-Hypotheker 2-3
Flamingo's-Autodrop 2 0-3
Stand
Vocasa K 20-55
Hypotheker PD 20-44
Autodrop 2 21-40
Polaris 20-32
Janssen 20-28
Rijnmond 3 20-28
Flamingo's 20-26
VVC 2 20-26
Somas 20-25
Hajraa 20-24
VCH 20-19
Saturnus D 21-16

Heren 3e divisie H
ASC-Nuvoc 0-3
Aeternitas-Wevoc 3-0
Livoc-Revoc 0-3
Rapid-Sittardia 0-3
Maasbr.-Furos 0-3
Velden-HBC 0-3
Stand
HBC K 20-60
Sittardia 19-44
Velden 20-39
Revoc 20-37
Aeternitas 20-36
Nuvoc 20-31
Rapid 20-31
Maasbracht 20-26
Furos 19-25
Livoc 20-19
Wevoc D 20-3
ASC D 20-3

District Zuid-Limburg
Dames Promotieklas
BSV-Jokers 2 3-0
Jokers-Muvoc 3-0
VCE-ADC 2 0-3
Furos 2-Fiscus 3-2
Rapid 2-Sittardia 3-0
VCH 4-Volharding 1-3

Dames 1e klas A
BSV 2-Sjoahn 3-1
Jokers 4-Muvoc 2 2-3
Avoc-Geevers 2 1-3
ADC 3-Sittardia 2 3-2
Spartak-Rapid 3 1-3

Dames 1e klas B
Avoc 2-Grovoc 0-3
Jokers 3-Helpoort 0-3
SEC-Vluco 1-3
Fiscus 2-Geevers 3 0-3
Mut.Mal.-Sittardia 3 1-3
Elan-de heeg 2-3

Dames 2e klas A Goud
VCH 5-Rapid 4 1-3

Dames 2e klas B Goud
SEC 2-ADC 4 0-3
Furos 3-AMVJ 3-0
Dovoc 2-Grovoc 2 3-2

Dames 2e klas C Zilver
Spartak 2-Geevers 4 3-1
BSV 3-VVS 1-3
Elan 2-Sittardia 4 1-3
Avoc 3-de heeg 3 0-3

Beker Dames
Sittardia-Jokers 1-3

Heren Promotieklas
SEC 2-Sjoahn 3-0
Jokers-Muvoc 3-0
SEC-Vluco 2-3
Geevers 2-Helpoort 1-3
ADC-Sp.&Sp. 2-3
VCH 2-VCH 3 3-0

Heren 1e klas A
AMVJ-VCE 2 19-4
Helpoort 3-Spartak 2-3
VCV-VCE 2 3-0
Dovoc-Vluco 2 3-1
Geevers 3-Fiscus 2 3-1
VCH 4-AMVJ 0-3

Heren 1e klas B
Jokers 2-VCE 2-3
SEC 3-Help.2 0-3
ADC 2-Sittardia 2 1-3
Rapid 2-AMVJ 2 3-1

Heren 2e klas A
BSV-Spartak 2 3-0
Dovoc 2-Vluco 3 3-0
Geevers 4-Furos 2 1-3
PPT-Sp.&Sp.2 0-3
VCH 5-Volhard. 3-2

Heren 2e klas B
Jokers 3-Nivoc 3-0
Geevers 5-Furos 3 0-3
Rapid 3-Sittardia 3 3-0
VCH 6-Volhard.2 0-3

Heren 2e klas C
Rapid 4-ADC 3 3-1
Bastion-Phoenix 1-3
VCH 7-Mavoc 1-3
Elan-de Heeg 3-0

Heren 3e klas A Goud
VCV 2-Jokers 6 3-0
Help.4-Volhard.3 3-0

Heren 3e klas B Goud
Geevers 6-NAC 2-3
Avoc 3-Fiscus 3 1-3

Heren 3e klas C Zilver
BSV 2-AMVJ 3

Heren 3e klas C Zilver
PPT 2-Jokers 5

Jeugdcompetitie MA
Rapid-Sittardia 2
Sittardia-Blok
SEC-Geevers 2

MB
Rapid 2-Elan
Sp.&Sp.-Rapid 2
Elan-Vluco

MB
de Heeg-AMVJ

JA
Geevers-de Heeg

JB
Geevers 2-Furos
ADC-Dovoc
Sittardia-Elan
VCV-Jokers

JC1
Blok-VCH

JC2
Sittardia-Elan
Sp.&Sp.-Furos 2
Geevers-Jokers
ADC 2-VVS NOT R

Standenlijst
Dames Promotieklas
Rapid 2 K
ADC 2
BSV
Jokers
VCE X

Dames 1e klas A
Dovoc
Geevers 2
Avoc
Rapid 3
ADC 3 X

Dames 1e klas B
Sittardia 3
Grovoc
SEC
Helpoort
Mut.Mal.

X=3 pnt.in mindering

Dames 2e klas A Goud
Rapid 4
VCV
ADC 5
Grovoc 3
VCH 5
Furos 4

Dames 2e klas B Goud
Furos 3 K
ADC 4
SEC 2
AMVJ
Grovoc 2
Dovoc 2

Dames 2e klas C Zilver
Spartak 2
Sittardia 4
Geevers 4
VVS
BSV 3

Meisjes A
Geevers
ADC
Rapid
Sittardia
Blok

Meisjes B1
Rapid 2
Elan
Grovoc
Vluco
Sport en Sp.
Furos

Meisjes B2
de heeg
Geevers 3
Jokers
AMVJ
Grovoc 2
VVS

Jeugd C1
Furos
VCH
VCV
Blok
ADC

Jeugd C2
Sp.&Sp. K
Furos 2
Geevers
Jokers
Elan
Sittardia
Furos 3
ADC 2
VVS

Heren Promotieklas
SEC 2 K
Jokers
Sp.&Sp.
Vluco
ADC

Heren 1e klas A
VCV K
Geevers 3 PD
Dovoc
AMVJ
VVS

Heren 1e klas B
Helpoort 2 K
AMVJ 2
Fiscus
Sittardia 2
Rapid 2

Heren 2e klas A
Furos 2 K
Sp.&Sp. 2
BSV
Vluco 3
Volhard.

Heren 2e klas B
Jokers 3
Nivoc
Rapid 3
Volhard.2
Sittardia 3

Heren 2e klas C
Phoenix
Jokers 4
Elan
Rapid 4
de Heeg

X=3 pnt.in mindering.

Heren 3e klas A Goud
VCV K
Jokers 6
Volhard.3
Vluco 4
Helpoort 4

Heren 3e klas B Goud
Geevers 6
NAC
Fiscus 3
de heeg 2
Sp.&Sp.3
Avoc 3

Heren 3e klas C Zilver
VCE 3
Phoenix 2
BSV 2
AMVJ 3

Jongens A
Rapid
de heeg
VCE
VVS
Geevers

Jongens B
Sittardia
Elan
Furos
VCv
ADC

Vlaamse pers bol van loftuitingen na sprintzege op Maassen

Museeuw kan 'klauwen'

DOOR WIEL VERHEESEN

HEERLEN/BRUSSEL – Heel Vlaanderen sloot Johan Museeuw zondag in de armen. Een Vlaming won voor eigen volk de klassieker waaraan reeds vele decennia geleden de eretitel 'Vlaanderens mooiste' werd gegeven. De sprintzege van Johan Museeuw op zijn Nederlandse medevluchter Frans Maassen kreeg gisteren een vervolg in de media, waarbij de Belgische dagbladen qua aandacht voor het evenement de Nederlandse, Italiaanse, Franse en andere kranten - uiteraard - royaal overtroffen.

In **Het Laatste Nieuws** stond: „Museeuw kan klauwen. Hij beheerst de wedstrijd, krijgt Maassen als een blok aan het been, maar haalt het toch in de eindspurt." De krant uit Brussel citeert de winnaar: „Toen ik plots Maassen in plaats van Van Hooydonck - de man die ik meer dan wie ook verwacht had - zag opduiken, was ik helemaal tevreden. Maassen klop ik negen keer op tien in de sprint, dat wist ik. Van Hooydonck laat ik liever vóór de eindstreep achter."

Geen knecht

„Johan Museeuw is geen knecht", stond paginabreed in **Het Nieuwsblad/Sportwereld.** Vervolgens: „Wielerminnend België had het er de voorbije weken moeilijk mee dat Johan Museeuw zich tijdens de aanhef van het seizoen telkens nadrukkelijk ten dienste stelde van Mario Cipollini. Van een kampioen van eigen bodem, een echt en onvervalst winnaarstype bovendien, kon men moeilijk aanvaarden dat hij zich nogal compleet wegcijferde om de Italiaan (een ploegmakker bij GB/MG) aan de overwinning te helpen. Met de twijfels binnen zijn omgeving heeft Johan afgerekend. Het succes in een heus (wieler)monument bekroonde een ronde, die bol stond van wielersport met een hoofdletter."

Vanzelfsprekend kreeg ook het ploegenspel tussen GB/MG enerzijds en WordPerfect anderzijds alle aandacht. „WordPerfect: tactiek niet perfect," schreef Het Nieuwsblad/Sportwereld.

Geklopte

In **Het Belang van Limburg**, de krant uit Hasselt, stond hierover: „Edwig van Hooydonck slaagde er gisteren niet in zijn overwinningen van 1989 en 1991 een verlengstuk te geven. In het Belgische kamp was hij de grote geklopte. Samen met hem treurde ook ploegmaat Frans Maassen om zijn vermaledijde tweede plaats. De Nederlander was mee verantwoordelijk voor de nederlaag van Van Hooydonck. Toen hij meesprong met Museeuw zat de 'Lange' met handen en voeten gebonden aan de achtervolgers Fondriest en Sergeant. Toch hoefde Van Hooydonck niet te klagen over Maassen. Integendeel, de Limburger had Eddy voordien al uitstekende diensten bewezen en naar het einde toe bleek 'Eddy Bosberg' evenmin in staat om nog voor sensatie te zorgen."

De **Gazet van Antwerpen** schreef: „Johan Museeuw wist de weelde van zijn ploeg op de gepaste manier uit te buiten en naar zijn hand te zetten. Van de Vlaamse schraalheid van bij Lotto (zijn vroegere ploeg, red.), waardoor hij al te vaak geïsoleerd stond in de finales van de grote wedstrijden, belandde hij met één klap in de Italiaanse weelde."
In de Nederlandse dagbladen werd ook veel aandacht besteed aan de winst van Johan Museeuw. Allicht, maar hetzelfde gold de tweede plaats van Frans Maassen en het ploegenspel, dat de strijd op de Vlaamse wegen beheerste.

Treurnis

„Maassen treurt om gemiste kans", luidde de openingskop in **De Telegraaf.** „De treurnis om zijn tweede plaats in de Ronde van Vlaanderen was begrijpelijk, sierde de sportman die Frans Maassen is, maar was misplaatst. Door het grillige koersverloop en een tactische misser van zijn ploeggenoot Edwig van Hooydonck werd de Limburger in een keurslijf gedwongen, dat hem niet past. Maassen reageerde namelijk wel alert toen Johan Museeuw op 28 km van Meerbeke een verrassingsaanval plaatste."

De verslaggever van **Trouw** noemde de gang van zaken „een regiefout met grote gevolgen. Toen Maassen reageerde op de demarrage van Museeuw was Van Hooydonck net te laat."

De Volkskrant tenslotte: „Nieuwe ploeg verademing voor Museeuw." En ook: „De optocht dwars door het westen van België boeide bij de gratie van de ploegen van Jan Raas en diens Vlaamse collega in Italiaanse dienst, Patrick Lefèvere."

sport op tv

VANDAAG
17.00-17.15 Dld 2: Sport Heute.
17.05-17.10 Dld 1: Sportschau-Telegramm.
19.30-20.00 BRT 1: sport.
20.15-22.00 RTL Tel: Uefacup Borussia Dortmund-Auxerre.
21.30-22.05 BRT 2: sport.
22.15-22.30 Ned 3: Studio Sport Journaal.
22.30-22.55 BRT 1: sport.
22.40-23.30 Ned 2: ijsgala Heerenveen.

Sijbrands en Wiersma piekeren

APELDOORN – Voor Sijbrands en Wiersma heeft de klok in de tweede ronde van de strijd om de nationale damtitel een belangrijke rol gespeeld. Beiden raakten in tijdnood en namen genoegen met remises. Geert van Aalten schuwde elk risico tegen Wiersma, die na meer dan vier uur spelen geen kans zag de verdediging te ontregelen. Sijbrands gebruikte in het middenspel veel tijd tegen Boom en berustte na bijna vijf uur in puntendeling.

Spelen met de jeugd



Sef Vergoossen en Roger Reijners (links) geven voetballes. Een deel van de MVV-selectie plus technische staf is gisteravond begonnen aan een reeks demonstratietrainingen voor de Limburgse jeugd. Het startschot voor dit initiatief, dat in samenwerking met de SNS-bank wordt uitgevoerd, werd in Limmel gegeven bij amateurclub RKVCL. Die vereniging had voorts diverse clubs uit de regio uitgenodigd zodat MVV aan de slag kon met honderd jeugdspelers en een even-groot aantal jeugdtrainers. Foto: WIDDERSHOVEN

Paraat voor oorlog met wereldbond

Kasparov geeft niet op

MOSKOU – Gari Kasparov, afgezet als wereldkampioen schaken, vindt dat de wereldfederatie Fide de zaken niet op de spits moet drijven. De woordenstrijd over wie nu de wereldtitel bezit, heeft geen zin. „Het stomste wat de schaakbond zou kunnen doen, is een oorlog tegen mij en Short beginnen," verklaarde hij tegenover het avondblad Izvestia.

De Fide pakte Kasparov de titel af, toen hij en Short weigerden over vier maanden in Manchester aan te treden en een nieuwe biedronde op hun tweekamp openden. De wereldschaakbond verordonneerde daarop een match om de wereldtitel tussen Anatoly Karpov en Jan Timman.

Het idee dat er in 1994 twee schakers rondlopen, die claimen wereldkampioen te zijn, staat Kasparov absoluut niet aan. „Zoiets kan natuurlijk niet, hoeveel matches je ook laat houden."

Er waren allang wereldkampioenen voordat de Fide bestond. Vijf welgeteld tussen 1886 en 1924, het jaar dat de wereldschaakbond werd opgericht.

Kasparov vindt dat de Fide er goed aan doet het voorbeeld van de tennissport te volgen. Daar houdt de wereldbond zich volgens hem vrijwel uitsluitend bezig met het amateurtennis; niet met het toptennis.

Voor de door hem en Short in het leven geroepen Professional Chess Association voorziet Kasparov een grote toekomst. Als een eigen koepel boven het amateurschaak. „Er komt nog eens een tijd, dat een Fide-kampioen promoveert naar de profklasse en dan meedoet aan de WK-reeks, waar uiteraard veel meer geld te verdienen zal zijn."

De komende tijd gaat Kasparov zelf de tijd die hem rest tot aan de match met Short, verdelen tussen schaken en politiek. Hij is een groot bewonderaar van de Russische president Boris Jeltsin en zal actief campagne voeren voor het nationale referendum van 25 april.

sport cijfers

DAMMEN

Apeldoorn. NK dammen, mannen, tweede ronde: Van Aalten-Wiersma 1-1, Van Berkel-Wesselink 0-2, Boom-Sijbrands 1-1, Clerc-Scholma 1-1, Hoopman-Raven 1-1, Jansen-Oudshoorn 1-1, Krajenbrink-Meijer 1-1. Stand na twee ronden: 1. Clerc, Oudshoorn, Scholma, Sijbrands en Wesselink 3 punten, 6. Van Aalten, Jansen, Krajenbrink, Meijer en Wiersma 2, 11. Boom, Hoopman en Raven 1, 14. Van Berkel 0.

WIELRENNEN

Seraing. Nieuwelingen: 1. De Waele 107 km in 2.34.00, 2. Delbovier, 3. Stockx, 5. Van Dartel, 8. Lenting, 17. De Loo, 19. Van Cuyck.

Renteria. Ronde van Baskenland, eerste etappe Renteria-Renteria: 1. Rominger 135 km in 3.16.53, 2. Manzoni 0.02, 3. Rebellin, 4. Anderson, 5. Moreels, 6. Theunisse, 7. Jaermann, 8. Garcia, 9. Maier, 10. Zberg, 11. Cordes, 12. Apriacio, 13. Pascual, 14. Saligari, 15. Audehm, 24. Dekker, 41. Bouwmans, 45. Breukink, 70. Van Orsouw, 81. Wijnands, 105. Van Aert, 112. Mulders, 142. Nijboer 1.31, 152. Kokkelkoren 3.22, 153. Harmeling 19.27.

Parijs. FICP-klassement: 1. Indurain 2509, 2. Bugno 1545, 3. Rominger 1544, 4. Chiappucci 1514, 5. Ludwig 1197, 6. Züle 1105, 7. Chioccioli 1075, 8. Museeuw 1033, 9. Jalabert 1029, 10. Fondriest 1026, 12. Breukink 874, 15. Maassen 800, 16. Nijdam 792, 24. Rooks 639, 54. LeMond 288.

TENNIS

Tokio. Mannen, 2.2 miljoen gulden. Eerste ronde: Siemerink-Pescosolido 2-6 7-6 7-5, Wheaton-Tsujino 6-4 6-3, Bergström-Thorne 6-3 6-7 7-5, Patrick McEnroe-Adams 0-6 6-2 6-2, Raoux-Bates 7-6 6-3, Jones-Motomura 6-4 6-1, Kaneko-Yamamoto 6-7 7-6 6-3, Pridham-Kühnen 6-2 6-2, Damm-Youl 6-2 6-4, Morgan-Prinosil 6-3 2-6 6-3, Flach-Koslowski 7-5 6-1. Vrouwen, eerste ronde: Rottier-Mangon-Paradis 6-4 4-6 6-1, Oremans-Javer 6-4 7-5.

VOETBAL

WK-kwalificatie. Concacaf-zone. Honduras-Canada 2-2; El Salvador-Mexico 2-1.

Engeland. Norwich-Manchester United 1-3. Stand aan kop: 1. Aston Villa 36-67, 2. Manchester United 36-66, 2. Norwich 37-65, 4. Blackburn 34-53.

BILJARTEN

Heerlen. Horeca-sponsor Wisseltrofee (snooker, pool, carambolebiljart): 1. Kegelpaleis 209, 2. Duvelke 191, 3. Kelderke 108.

ZAALVOETBAL

Eerste divisie. Dousberg Parc-DC H. Anders 4-1 (Keuven 0-1, Wijnants 1-1, Schoens 2-1, Wijnants 3-1 en 4-1). Cosmos-H.Meyers 2-7 (Gerrits 0-1, Virdis 0-2, Geurts 0-3, Horbach 1-3, Goulding 1-4, 1-5 en 1-6, Labayed 2-6, Laeven 2-7). Brikske-Multicopy 5-4 (Starmans 1-0, Winkens 2-0, in 't Groen 2-1, Zeebreghs 2-2, Boerema 3-2 en 4-2, Winkens 5-2, Schinkels 5-3, In 't Groen 5-4). Stand: 1. Shoeby Shop 20-35 (101-59), 2. Molier 20-29 (83-53), 3. H. Meyers 21-29 (96-60), 4. Brikske 21-26 (86-62), 5. Dousberg Parc 21-21 (58-64), 6. Sport Petit 20-20 (70-72), 7. Multicopy 21-20 (72-77), 8. Tongelreep 20-18 (68-78), 9. Cosmos 21-16 (66-84), 10. Bouwfonds 20-13 (65-96), 11. DC H. Anders 21-13 (62-79), 12. FCD Roermond 20-6 (59-102).

Tweede divisie. VTV Vaals-FC Brunssum 8-1 (Hocks 1-0, Vaessen 2-0, L.v.Weersch 3-0, Winkens 4-0, Delnoye 5-0, Creusen 5-1, Hocks 6-1, Vaessen 7-1, N.v.Weersch 8-1). Fermonia Boys-Amicitia 4-3, Brach/Trendy-BW Filmclub 6-2, Reneman KK.-Laumen/Stampede 4-3, Peters Geluid-Postert 4-4, ZVVM Quadvlieg-SZV 4-3. Stand: 1. VTV Vaals 21-38 (111-49), 2. Fermonia Boys 21-35 (133-63), 3. ZVVM Quadvlieg 21-25 (87-76), 4. BW Filmclub 21-25 (74-73), 5. SZV 21-20 (75-73), 6. FC Brunssum 21-20 (70-68), 7. Brach/Trendy 21-20 (83-102), 8. Postert 21-18 (84-85), 9. Peters Geluid. 21-18 (69-98), 10. Reneman KK. 21-17 (79-90), 11. Laumen/Stampede 21-14 (72-93), 12. Amicitia 21-2 (44-111). Amicitia en Laumen/Stampede gedegradeerd.

Hoofdklasse zuid. H. Meyers 2-van de Venn 2-5, Meetpoint-de Keigel 1-4, Bouwfonds 2-B. Stap in 9-7, Sportclub-SB. v. d. Venn 3-4, Gulpen/Life palace-Egor 6-5, Sport M.-ODV Yerna 0-1, ZVVM Quadvlieg 2-H.Meyers 2 4-6. Stand: 1.SB. v. d. Venn 21-34, 2. ODV Yerna 21-33, 3. Gulpen/Life Palace 21-28, 4. Sport M. 21-27, 5. Keigel 21-24, 6. H. Meyers 2 21-22, 7.Egor 21-20, 8. Meetpoint 21-18, 9. B. Stap in 21-16, 10. Sportclub 21-14, 11. Bouwfonds 2 21-13, 12. ZVVM Quadvlieg 2 21-3.

Hoofdklasse noord. FCD Roermond 2-Haofke 8-3, Neeritter-Lasco 1-1, Nederweert-Kesjotje 0-1, IVO-Spee 5-8, Huukske-Neeritter 5-4, Haofke-Veronica 4-6, Kesjotje-Wittenhorst 4-1, Altweerterheide-Nederweert 5-7. Stand: 1. Altweerterheide 21-34, 2. Kesjotje 21-29, 3. Huukske 21-27, 4. Nederweert 21-26, 5. Veronica 21-22, 6. Neeritter 21-21, 7. Haofke 21-20, 8. Spee 21-19, 9. Wittenhorst 21-16, 10. FCD Roermond 2 20-14, 11. Lasco 20-13, 12. IVO 21-9. IVO gedegradeerd.

verlenging

Koppenberg redt Le Mond niet

Hoewel de Koppenberg al enkele jaren niet meer in het parcours van de Ronde van Vlaanderen opgenomen is, speelt de muursteile helling blijkbaar toch nog altijd een grote rol. Op advies van een Vlaamse supporter trok Greg Le Mond twee dagen voor de wedstrijd nog even over de gevreesde bult van weleer.

„Ik zou daardoor grote kans hebben om achtenveertig uur later als winnaar uit de bus te komen. Jacky Durand, de Fransman die in 1992 gezegevierd had, was namelijk ook eerst over de Koppenberg getrokken," aldus Le Mond. Wát de Amerikaan fout heeft gedaan, werd zondag niet duidelijk.
Hij reed de Ronde van Vlaanderen weliswaar uit, maar strandde op de vijfentwintigste plaats.

Piquet kan het niet laten

Nelson Piquet, drievoudig wereldkampioen formule 1, keert volgende maand terug in de autoracerij. De veertigjarige Braziliaan raakte vorig jaar zwaar gewond bij de training voor de 500 mijl van Indianapolis. In die race, op 30 mei, wil hij zijn come-back maken.

Elf maanden geleden vreesden de artsen dat Piquet na het ongeluk nooit meer zou kunnen lopen. Zijn benen en voeten waren in het wrak bekneld geraakt. De Braziliaan herstelde wonderwel. Hij zette gisteren zijn handtekening onder een contract met het Menardteam. „Ook geestelijk is er niets meer dat me van een rentree kan weerhouden."

Piquet raakte na zijn afscheid van de formule 1 gefascineerd door het racen op de Amerikaanse ovalen. Vooral in Indianapolis wil hij nog iets laten zien. „Dat circuit ligt me. Er kan door die snelle bochten veel tempo worden ontwikkeld. Vorig jaar wilde ik eraan beginnen. Toen ging het mis." Hij wil nu het karwei afmaken. Automatisch.

Vandaal op Berendries

Voor een aantal volgers in de Ronde van Vlaanderen was de doortocht op de Berendries allesbehalve prettig. Tussen de honderden toeschouwers aldaar stond iemand die met een stok deuken in sommige auto's sloeg. Bij weer andere wagens moest de spiegel of antenne het ontgelden. De politie van Oudenaarde arresteerde de vandaal. Hij was geen wielerliefhebber, zei hij.

Op de bank



● *Welke speler zit graag op de bank? Zondag was het de beurt aan Roberto Lanckohr, Rob Delahaye en Erik Meijer van MVV, en Pierre Schmitz van Fortuna Sittard om in de lesbank van CIOS-voetbalopleider Hennie Groot-Kormeling plaats te nemen. Voor een opleiding tot oefenmeester 2 moesten de profs een tactische analyse maken van Roda-tegenstander Willem II. Geen gemakkelijke klus, want tactisch gezien klopte er niets van bij Jan Rekers ploeg. Roberto Lanckohr beschikte evenwel over de meeste fantasie en wist de pittige opgave met het hoogste punt, een zeven, af te sluiten. Op de foto geeft Hennie Groot-Kormeling een vingerwijzing aan 'linkspoot' Erik Meijer. Rechts 'topscorer' Roberto Lanckohr.* Foto: DRIES LINSSEN

Handbal wijkt voor karate

Voor hun laatste competitieduel reisden de handbaldames van Stauder Smeets/Sittard afgelopen zondag naar Hermes in Den Haag. Ze tikten zich echter een plaat, want in sporthal Ockenburgh waren op dat moment de Nederlandse kampioenschappen... karate bezig.

Na enig improviseren en telefoneren weken de handbalsters uit naar de hal Zuidhaghe, zodat de wedstrijd met een half uur vertraging alsnog kon beginnen. De Sittardsen wonnen het duel in de eerste divisie met 16-10. Eind goed, al goed.

Voor de vuist weg

Regilio Tuur in Vrij Nederland over de zogenaamde 'dirty tricks' bij het boksen, zoals bijvoorbeeld de tegenstander op het uitstekende deel van het heupbeen slaan: „Vier keer zo'n klap en ze kunnen je afvoeren. In principe is die stoot niet verboden. Pas bij de tweede keer krijg je een openbare waarschuwing."

Regilio Tuur over andere trucs: „Hoeken en met je elleboog je tegenstander nog eens raken. Breek je in een klap iemands jukbeen mee. Dan is zijn carrière meteen voorbij, want de volgende keer breekt dat jukbeen weer. Ik heb het een keer gedaan en die jongen bokst niet meer. De kunst is zo snel te slaan dat niemand het ziet, want het is verboden. Net als de rabbit punch, de klap achter in de nek."

Nigel Short in het Algemeen Dagblad over de incompetentie van de wereldschaakfederatie: „De enige reden dat die bond het zo lang heeft uitgehouden, is dat Karpov de laatste twintig jaar steeds streed om de wereldtitel. Als oud-communist heeft hij geen moeite met corrupte organisaties."
John Jansen van Galen, journalist, in HP/De Tijd: „Dat je op iemands uiterlijk niet mag afgaan, weet ik wel, maar Dick Advocaat maakt het ons wat dat betreft niet gemakkelijk. Met die kale kruin en dat als een slap gordijntje over zijn schedel geplooide sluike haar boven het gezicht dat hij ook al niet mee heeft, is hij helemaal de man die het ook niet helpen kan."
Eddy Planckaert, ex-wielrenner, in Sport International: „Kent gij het verhaal van de hommel? Een hommel kan niet vliegen. Zijn vleugels zijn te klein en zijn gewicht is te groot. Maar hij vliegt, hij vliegt! Waarom vliegt hij? Omdat hij zelf niet weet dat hij niet kan vliegen."
Lance Armstrong, Amerikaans wielerprof, in de Volkskrant: „Ze zeggen dat ik er niet als een wielrenner uitzie, omdat ik te breed, te fors zou zijn. In het peloton willen ze er allemaal uitzien als magere scharminkels. Hoe dunner, hoe beter. Elke dag bij McDonalds langsgaan is natuurlijk niet verstandig, maar je hoeft jezelf ook niet uit te hongeren."

Mascotte aangeklaagd

Brad Ebben, de 23-jarige mascotte van ijshockeyclub New Jersey Devils, wordt aangeklaagd wegens ongewenste intimiteiten.

Ebben, die bij de thuiswedstrijden als puck verkleed over de tribunes rondrende, zou drie serveersters onzedelijk hebben betast. Een rechtbank in East Rutherford stelde Ebben na een waarschuwing voorlopig op vrije voeten. Als de beschuldigingen gegrond worden verklaard, hangt de menselijke puck een gevangenisstraf van maximaal drieëneenhalf jaar boven het hoofd. De clubleiding van de New Jersey Devils heeft de mascotte inmiddels op non-actief gesteld.

Limburgs Dagblad



Nauwelijks krachtverschil tussen twee rugbygiganten

Afcent verliest beslissingsduel

VENLO – Feest in Venlo, teleurstelling in Brunssum. Na twee vergeefse pogingen in de afgelopen twee competities is het Wallaby's Venlo gelukt om eindelijk de kampioensvlag te hijsen in de vierde klasse van de rugbycompetitie. De twee sterkste teams uit deze klasse hadden een beslissingswedstrijd nodig om te bepalen wie komend jaar in de derde klasse mag uitkomen.

Het werd een echte kampioenskraker die tot de laatste minuut spannend bleef. Wallaby's had kennelijk geleerd uit de laatste wedstrijd tegen Afcent en speelde veel compacter waardoor Afcent weinig ruimte kreeg om vloeiende aanvallen op te zetten. Afcent wist Wallaby's lang op de eigen helft te houden, doch een attente Hans Reinders wist via een interceptie Wallaby's op 7-0 te brengen. Afcent probeerde vooral via penalty kicks tot scoren te komen, maar was voor rust slechts eenmaal succesvol: 7-3.

In de tweede helft hetzelfde spelbeeld. De sterke Afcent-voorwaartsen hielden Wallaby's constant onder druk en middels een penalty kick werd het 7-6. Wallaby's kwam nog meer in de verdrukking en moest het van de brakes hebben.

Waar Afcent faalde in het benutten van penalty kicks, daar slaagde Paul van de Ven voor Wallaby's wel en bepaalde daarmee de eindstand op 10-6.



● *Wallaby's en Afcent waren een maatje te groot voor de concurrentie in de vierde klasse, maar slechts één van hen kon promoveren. In de beslissingwedstrijd was Wallaby's iets te sterk voor Afcent.* Foto: JAN PAUL KUIT

Promotie voor Zon/s&s

Van onze correspondent
INGRID MOERS

ROERMOND – Tijdens de laatste B-competitie zwemmen in het nieuwe zwembad in Roermond presteerden de zwemmers en zwemsters van Zon/s&s opnieuw goed. Met een puntentotaal van 5314.3 was Zon/s&s wederom de snelste Limburgse ploeg en werd promotie naar de landelijke A-competitie veilig gesteld. Samen met kampioen Onkyo de Otters en Double Duty Vzc komt de ploeg uit Heerlen volgend seizoen, voor het eerst sinds de oprichting uit in de hoogste zwemafdeling.

Coach Jean Willigers was zeer tevreden over de prestaties van zijn ploeg. „Over de gehele lijn is goed gezwommen in dit snelle bad." Willigers, die het roer halverwege dit seizoen van zijn broer Winand overnam, ziet er niet tegenop om volgend jaar in de hoogste afdeling mee te draaien. „Als we het niveau van nu kunnen vasthouden, handhaven we ons ook in de A-competitie. Het is geen must om in de A-competitie te blijven. De ervaring die we daar met deze jonge ploeg kunnen opdoen, neemt niemand ons meer af."

Zoals het er nu uitziet zal het team van coach Willigers volgend seizoen geen veranderingen ondergaan. „Er zijn misschien enkele mensen die in verband met studie iets minder kunnen trainen, maar daarnaast hebben we voldoende aanwas waar we nog meer aandacht aan gaan besteden."

Arnhemse blokkering sloopt Geevers/VCL

LANDGRAAF – EAVV beschikt over de langste volleybalploeg in de eerste divisie. Bovendien herbergt de Arnhemse equipe aardig wat routine. De combinatie van beide factoren bleek voor Geevers/VCL een niet te slechten obstakel: 1-3 (9-15, 5-15, 15-8, 11-15).

In goede doen beschikt Geevers/VCL over een gevarieerd aanvalsrepertoire, gefundeerd op veel loopwerk en een betrouwbare pass. Dat laatste wilde zaterdagmiddag niet erg vlotten. Alleen Jan Grimberg wist met zekere regelmaat doeltreffend uit te halen tegen de Arnhemse netverdediging. De linkshandige buitenaanvaller kreeg vooral in de eerste twee sets te weinig steun van zijn teamgenoten: 9-15 en 5-15. Al vroeg in de derde omloop opteerde VCL-keuzeheer Frans Crombach voor een opstelling met routinier René Remmerde op de stek van Marc Quadackers, die op zijn beurt naar de middenpositie verhuisde. Na de zege in de derde set, hield de thuisploeg in de vierde ronde lange tijd gelijke tred met de Arnhemmers. Bij 11-11 nam Geevers/VCL twee keer achtereen te veel risico: 11-13. EAVV verzilverde het buitenkansje gretig en bekwaam: 11-15.
De herenhoofdmacht van VCH kreeg vrije doortocht van opponent Rijnmond 3: 3-0 (15-3, 15-13, 15-...). De ontmoeting had weinig om het lijf door gebrek aan motivatie bij de Vlaardingse veteranenploeg. Mede danks de zege is VCH nog slechts één verliespunt verwijderd van degradatie. Furos schoof voor de vierde opeenvolgende keer achteloos een tegenstander opzij. Deze keer en tegen Maasbracht: 0-3 (10-..., 10-15,12-15). Speler/trainer Hub Collet maakte overigens bekend dat hij aan het eind van de competitie afscheid neemt van Furos. Na drie seizoenen in Kerkrade werkzaam geweest te zijn keert Collet terug naar SEC/Valkenburg, waar hij voordien negen jaar actief was.

Wederopstanding volleybalsters VCH

HEERLEN – De VCH-volleybalsters zijn zaterdag uit het dal gekropen. Leto Print/SR uit Roosendaal fungeerde als een weerloze boksbal waarmee de wederopstanding binnen vijftig minuten vorm kreeg: 3-0 (15-4, 15-7, 15-8).

„We beginnen vandaag opnieuw." Met die korte instructie van coach Ger Spijkers ging VCH de confrontatie aan. Gaby Goessens en Jacqueline Willems ondervonden weinig hinder meer van blessures die speelsters en ploeg de afgelopen weken parten hebben gespeeld. Met gericht serveren op de sterkste aanvalsters van Leto Print/SR werden de offensieve bedoelingen van de Brabantse gasten grotendeels geneutraliseerd. In tweede instantie was er de zeer attente Heerlense netverdediging die vooral in de eerste twee sets als slot op de deur functioneerde.
Even was de thuisploeg niet bij de les in de beginfase van het slotbedrijf. Met opportunisme en enig fortuin liep Leto Print/SR uit naar 1-8. Na een time-out van Spijkers werd de Roosendaalse equipe in vier slagbeurten trefzeker afgeschoten: 15-8.
Op basis van collectiviteit en tactische discipline kon VCH 2 een fraaie overwinning bijschrijven. De Heerlense reserves beschikten in de krachtmeting met Peelpush over de langste adem en zegevierden verdiend met 3-2 (15-11, 9-15, 14-..., 15-9, 15-10). Door de Meijelse netverdediging beurtelings in het midden en op de hoeken overwerk te bezorgen, sloopte VCH 2 gaandeweg de krachten van Peelpush.
Prestige en rivaliteit gaven kleur aan de derby tussen Furos en Geevers/VCL. Na een lang, zenuwslopend gevecht redde Geevers/VCL op de valreep de maximale winst: 1-3 (16-17, 4-15, 15-7, 14-16). De onttroonde kampioen VCH 3, met een gedecimeerde selectie snakkend naar het einde van de competitie, leverde ruim twee uur slag met S'62. Het te verwaarlozen krachtsverschil manifesteerde zich met een tafeltennisuitslag in de beslissende vijfde set: 2-3 (15-11, 1-15, 15-..., 12-15, 20-22).

Hockeydames Heerlen kunnen titel vergeten

Van onze correspondent
MAARTEN KUYPERS

HEERLEN – De hockeydames van Heerlen hebben in de uitwedstrijd tegen Hoco de laatste kansen op een eventueel kampioenschap definitief verspeeld. Het team van coach Nick Koolen verloor in Oisterwijk kansloos met 3-0. Koolen was na afloop hevig teleurgesteld. „Uitgerekend vandaag, in de misschien wel belangrijkste wedstrijd van het seizoen, presteren we ver beneden ons kunnen. Dit was de slechtste wedstrijd dit jaar."
Heerlen kwam er op het slecht bespeelbare veld geen moment aan te pas. Hoco speelde op het randje van het toelaatbare en wist Heerlen daar voldoende mee af te schrikken. In een gelijkopgaande eerste helft kwam Hoco vlak voor rust via een benutte strafcorner op voorsprong. Toen de Brabantsen vlak na de hervatting de marge verdubbelden, was de wedstrijd gespeeld.
Koolen besefte, dat zijn team reeds eerder in het seizoen belangrijke punten heeft laten liggen. „In thuiswedstrijden tegen zwakkere tegenstanders hebben we het kampioenschap verspeeld en niet vandaag in Oisterwijk."
Het Heerlense herenteam, voorlaatste in de derde klasse, verloor op eigen terrein geflatteerd met 5-2 van Racing. De Eindhovenaren toonden zich in de tweede helft bekwamer in het benutten van de kansen. Na de 3-2 achterstand meteen na rust moest Heerlen alles riskeren. Racing profiteerde van de vrijheid door twee counters succesvol af te ronden.
Ondanks de nederlaag was Heerlen coach Rene Habets niet geheel ontevreden: „Het vertoonde spel en het gunstige wedstrijdprogramma stemmen mij hoopvol voor wat betreft de strijd tegen de degradatie."
De heren van Kerkrade deden goede zaken. Zelf won men met 3-1 van degradatiekandidaat Mierlo, terwijl concurrent Geleen op eigen veld verrassend met 1-0 onderuit ging tegen Weert. Het damesteam van Kerkrade verloor de thuiswedstrijd tegen Mierlo met 1-0. De gasten konden de hoge klassering op de ranglijst slechts sporadisch waarmaken en werden overklast door de enthousiaste Kerkraadse ploeg. Het benutten van de kansen bleek echter een onoverkomelijk probleem.

sport kort

● WAPSERVEEN – De Limburger Ruud Laisina uit Landgraaf is als derde geëindigd tijdens de nationale titelstrijd in de categorie kunststoten. Door dit resultaat promoveert de biljarter uit Landgraaf naar de eredivisie. Hierdoor heeft Limburg naast Ger Holka twee spelers op het hoogste niveau in het kunststoten. Kampioen werd Groen uit Purmerend.

● BARCELONA - Biljarter Ger Holka uit Heerlen heeft al in de eerste ronde van het kwalificatietoernooi in Barcelona verloren. Bij deze wedstrijden was plaatsing voor het EK dat in Hongarije gehouden wordt, te verdienen. De Heerlense biljarter in de spelsoort biljart klassiek, is echter al gekwalificeerd voor het EK. Zijn deelname in Spanje was alleen bedoeld om punten te verzamelen voor de rankinglijst.

● LANDGRAAF – De handballers van Kempen/BDC zijn er niet in geslaagd naar de derde divisie te promoveren. In de slotwedstrijd van de nacompetitie in de provinciale klasse tegen de reserves van Bevo uit Panningen verloor de ploeg van trainer Paul Lenssen nipt met 19-18.

● HEERLEN – Clive Koster van GBC Molenberg is de eerste bondskampioen van de Zuid-Nederlandse Golfbiljart Bond. De Heerlenaar won de finale in de A-klasse van clubgenoot Walter Schmerberg. De titel bij de koppels was voor de Kerkradenaren Arno Krizman en Henk Geurts, de damestitel voor M.Gorissen van 't Pumpje.

● LANDGRAAF – Simson worstelde zaterdagavond tegen het sterke Simson KDD Den Haag een uitstekende wedstrijd. Zowel in de vrije (22-13) als in de Grieks-Romeinse stijl (18-15,5) was Simson net iets sterker dan de gasten. De zege kreeg bijzondere glans omdat Simson het deze keer redde zonder de Belgische vedetten Yaya Düzgun en Jean Pierre Wafflard.

● VEGHEL – Tijdens de laatste voorwedstrijden turnen te Veghel was Olympia Roermond met zeven geplaatste turners de succesvolste Limburgse club, gevolgd door Swentibold Sittard en Excelsior Schimmert met drie turners. Patrick Echt, KDV Kerkrade en SVO Schinnen waren met één turner succesvol. Jens Meinecke (KDV) won met grote voorsprong in klas 6C. De volgende ontmoeting vindt plaats op 9 april in Tilburg.

● HEERLEN – De korfballers van Heerlen trakteerden koploper TOP op een 8-6 nederlaag. Na een 4-1 ruststand leek TOP nog even terug te komen, maar Heerlen liet zich de zege niet meer ontnemen. In de eerste klasse Zuid behaalde Mariarade een 8-7 winst op Deurne.

● GELEEN – De finale van het Harry de Klerk bridgetoernooi in Geleen is gewonnen door het echtpaar Kock uit Spaubeek. Bij de prijsuitreiking deelde organisator Theo Bex mee, dat ruim vijfduizend gulden kon worden overgemaakt aan het Koninklijk Wilhelminafonds.

Braggarts nadert kampioenschap

HEERLEN – Hertel Braggarts heeft zondagmiddag een ruime 99-48 zege behaald op Rush uit Uden en komt steeds dichterbij een promotie naar de topsportliga. De dames van Bella Braggarts speelden een matige wedstrijd, maar wonnen toch van het laag genoteerde ELBC: 67-53. De mannen van Kepu Stars hadden hun tegenstander Springfield 2 hoger ingeschat, maar kenden uiteindelijk geen problemen 63-103.
Rush trad aanvankelijk aan met slechts vijf spelers. Hertel Braggarts stoomde er snel overheen. Binnen tien minuten was het verschil opgelopen tot negentien punten: 30-11. Vijf minuten voor rust werd de Brabantse selectie aangevuld met vier spelers, maar het kwaad was al geschied. De dames van Bella Braggarts spanden zich tegen ELBC uit Etten-Leur slechts de eerste helft in. Het verschil in stand op de ranglijst was duidelijk. De gasten hadden de nodige moeite om de fullcord press te overleven. Het leverde Bella Braggarts in ieder geval veel balwinst en scores op. De tweede helft was van een veel lager gehalte. „Dit was de slechtste helft van het hele seizoen," aldus coach Joosten.



● *Maurice Janssen behaalde op het NK biljarten libre eerste klas junioren een uitstekende derde plaats.* Foto: DRIES LINSSEN

Bronzen plak Maurice Janssen na uitstekende inhaalrace

Biljarter laat zich niet uit veld slaan

Van onze correspondent
THEO KEYDENER

NUTH – Met een verdienstelijke derde plaats sloot de zeventienjarige Maurice Janssen uit Stein het Nederlands kampioenschap biljarten libre eerste klas junioren af. Janssen was na afloop uitermate tevreden over zijn prestatie, ofschoon er meer in heeft gezeten. Op de eerste wedstrijddag ging hij namelijk enkele malen in de fout, waardoor het goud en zilver buiten zijn bereik kwamen te liggen.
Die fouten maakte hij een dag later niet meer. De schoonheidsprijs was voor hem niet meer belangrijk. Het resultaat stond voorop. Hoe dat bereikt werd, deed er niet toe. De derde plaats was het maximaal haalbare, maar dan moesten alle partijen gewonnen worden. Meer zat er niet in. Op wilskracht kwam de jonge biljarter fraai terug van de teleurstellende eerste dag, waarvan hij zich de afloop succesvoller had voorgesteld.
Janssen keek na afloop tevreden terug. Hij had zijn eerste prijs op een belangrijk toernooi op zak. „Een plaats op het podium is altijd leuk. Bij mijn tweede deelname aan een NK-toernooi sta ik voor het eerst op het erepodium. Na de vierde plaats verleden jaar is dat een aardige opsteker. Ik ben content dat ik zo goed ben teruggekomen. Het is alleen jammer dat ik zaterdag tweemaal een partij uit handen geef. Maar ja, dat zit nu eenmaal in het spel opgesloten en ik ben niet de eerste die zoiets overkomt."
De Steindenaar, lid van BV Gona uit Berg aan de Maas, ging voortvarend van start. Nadat de leerling van Raymond Knoors en Wiel Rouwette op overtuigende wijze de latere winnaar Wilkowski klopte, begon hij met veel zelfvertrouwen aan de tweede partij tegen Dignum. Na een openingsserie van 68 caramboles stokte zijn spel. Zijn opponent uit Amersfoort profiteerde hier gretig van en trok de partij naar zich toe. Hetzelfde overkwam de winnaar van het brons even later tegen Mi Len Pan. Pan maakte als eerste de serie van honderddertig caramboles vol. Janssen kwam niet verder dan honderdacht punten.
„Zondag werd het dus alles of niets. Uiteindelijk werd het alles, althans het hoogst haalbare," aldus Maurice Janssen, die de resterende partijen won.